

Dziękczynne „Te Deum”

Papież Jan Paweł II pożegnał stary rok dziękczynnym „Te Deum”, które zaintonował w rzymskim kościele św. Ignacego Lojoli w Rzymie.

Jak każdego roku, Ojciec Święty udał się do rzymskiego kościoła Jezuitów i przewodniczył w wigilię święta Bożej Rodzicielki Maryi uroczystym nieszporom.

W wygłoszonej homilii papież przypomniał, że rozpoczynający się rok jest ostatnim przed Wielkim Jubileuszem. Wyraził nadzieję, że miliony pielgrzymów, które przybędą z tej okazji do Rzymu, zostaną przyjęte przez „Kościół żywy i bogaty w zapał religijny, czuły na potrzeby braci, zwłaszcza tych najuboższych i najbardziej potrzebujących”.

Dokończenie - str. 5

Reforma administracyjna państwa stała się faktem

Polska 16 województw

Ryszard Masłowski wojewodą małopolskim

Od wczoraj weszła w życie reforma administracyjna państwa. Zniknęło 49 województw i rządowe rejony. Powstało 16 nowych rządowo-samorządowych województw, 308 samorządowych powiatów i 65 miast na prawach powiatu.

W miejsce dwustopniowego podziału administracyjnego państwa jest podział trójstopniowy, wprowadzający gminy, powiaty i województwa. Wszystkie jednostki samorządowe mają osobowość prawną i własne budżety.

W najmniejszym stopniu zmieniły się gminy, których jest - tak jak dotąd - 2489. Nowym elementem administracji publicznej są powiaty. Jest 308 powiatów ziemskich oraz 65 miast na prawach powiatu, czyli powiatów grodzkich.

16 nowych województw - to jedyny szczebel administracji publicznej, na którym współistnieją władze samorządowe i rządowe.

W ostatni dzień starego roku Ryszard Masłowski otrzymał z rąk premiera Jerzego Buzka nominację na wojewodę małopolskiego. Prawdopodobnie w przyszłym tygodniu, być może już w poniedziałek, poznamy nazwiska dwóch wicewojewodów małopolskich. Mają nimi zostać Jerzy Meysztowicz (UW), były wicewojewoda krakowski, oraz Lucjan Tabaka (AWS), były wojewoda nowosądecki.

Koalicja AWS - UW ustaliła na razie 14 wojewodów, którym szef rządu wręczył nominacje 31 grudnia 1998 r. Nie ustalono jeszcze nazwisk kandydatów na wojewodów lubuskiego i świętokrzyskiego.

Koalicjanci nie uzgodnili również nazwisk wszystkich 32 wicewojewodów. Wiadomo jedynie, że AWS i UW podzielią się po równo stanowiskami wicewojewodów, chociaż może być tak, że w niektórych województwach dwaj wicewojewodowie będą z AWS, a w innych - z UW.

Rozmowa z wojewodą małopolskim - str. 2

Szampanem i petardami

Na krakowskim Rynku sto tysięcy osób witało Nowy Rok



Fot. Anna Głód

(INF. WL.) Szampanem i petardami powitało Nowy Rok około 100 tysięcy osób, które przyszły w noc sylwestrową na krakowski Rynek. Przed północą pojawili się tam także: król Krak, Rachela z „Wesela”, Zygmunt Stary z królową Boną, Zagłoba i Pan Twardowski. Tuż po północy życzenia noworoczne złożył z estrady prezydent Krakowa Andrzej Gołaś, a także smok wawelski.

Dokończenie - str. 4 i 15

Wydarzenie, kariera i upadek 1998 roku

Noworoczny plebiscyt Radia Kraków i „Dziennika Polskiego” rozstrzygnięty

(INF. WL.) W sylwestrowy wieczór zakończyliśmy organizowany wspólnie z Radiem Kraków plebiscyt noworoczny. W opinii Czytelników i Słuchaczy WYDARZENIEM 1998 ROKU było XX-lecie pontyfikatu papieża Jana Pawła II. Najwięcej głosów w kategorii KARIERA ROKU zdobył znakomity chodźiarz Robert Korzeniowski. Za największy UPADEK 1998 ROKU uznano incydent na stadionie krakowskiej Wisły, pod-

czas którego włoski piłkarz Dino Baggio został uderzony nożem.

Wśród uczestników naszej zabawy rozlosowaliśmy cenne nagrody. Telewizor kolorowy przypadł Helenie Laurynów, zestaw programów multimedialnych otrzymała Irena Romanik, odkurzacz - Paweł Soczek, sprzęt sportowy - Marek Kozera, sprzęt AGD - Piotr Spółowicz. Wszyscy nasi laureaci mieszkają w Krakowie.

Szerzej - str. 4

Zmarł prof. Hadyna

Wczoraj zmarł w Krakowie, w 79 roku życia, prof. Stanisław Hadyna, kompozytor, literat i twórca zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”. Napisał ponad 250 pieśni i 30 tańców dla „Śląska”, skomponował dwa koncerty fortepianowe i kilka kantat symfoniczno-chóralnych oraz muzykę baletową. Jest autorem książki, m.in. o Chopinie pt. „Nieznane ślady”.

Mniej tramwajów

Od 3 stycznia w Krakowie wprowadzone zostaną zmiany w układzie komunikacji miejskiej.

Szczegóły - str. 13 i 14

Narodziny euro

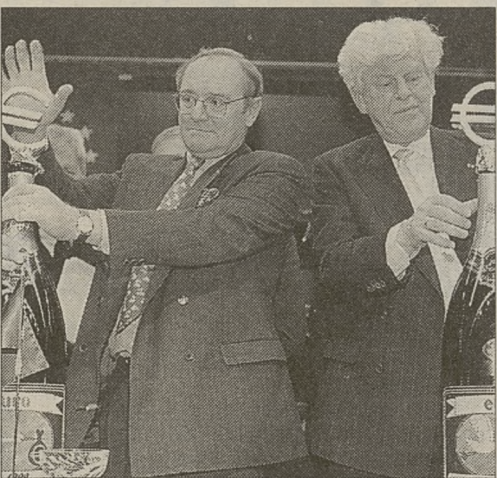
(INF. WL.) Tysiące pracowników zachodnioeuropejskich banków powitało Nowy Rok, czyniąc ostatnie, gorączkowe przygotowania do wprowadzenia eurowaluty. W czwartek rada ministrów finansów UE zatwierdziła kursy euro wobec 11 walut krajów, tworzących Unię Gospodarczą i Walutową (EMU). Jeden euro równy jest np. 1,95583 marki niemieckiej.

Nowy, wspólny pieniądź zadebiutuje w najbliższy poniedziałek. Początkowo wyłącznie w transakcjach bezgotówkowych i rozliczeniach międzybankowych. 1 stycznia 2002 r. banknoty i monety euro pojawią się w obiegu, a do końca następnego półrocza mają całkowicie zastąpić narodowe waluty krajów EMU.

Kiedy w strefie euro znajdzie się Polska, co będzie równoznaczne z pożegnaniem ze złotówką? Na to pytanie nikt dziś nie potrafi wiarygodnie odpowiedzieć. Na razie wiadomo, że 1 euro wart jest 4,08947 zł, a od poniedziałku będzie drugą, obok dolara, walutą w koszyku walutowym NBP.

(RYM)

Szerzej - str. 6



Yves Thibault de Silguy, europejski komisarz ds. walutowych (z lewej) oraz prezes Europejskiego Banku Centralnego (EBC) Wim Duisenberg otwierają specjalnie wyprodukowanego szampana Euro po konferencji prasowej 31 grudnia w Brukseli.

Fot. PAP/EPA

Papier w ramki Śmiertelne fajerwerki

PŚU utraciły ważność

(INF. WL.) Wraz z końcem 1998 r. utraciły ważność Powszechne Świadczenia Udziałowe. Zdematerializowane i zdeponowane na rachunkach inwestycyjnych PŚU zostaną zamienione na akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Papierowe dokumenty mają zaś wyłącznie wartość kolekcjonerską. Można je co najwyżej oprawić w ramki...

W sylwestra, niemal do ostatniej chwili w biurach maklerskich, przyjmujących świadectwa do dematerializacji, pojawiali się posiadacze większych i mniejszych pakietów. W niektórych

biurach na swoją kolej trzeba było czekać nawet w „ogonku”.

Do sylwestra zwlekali nie tylko spóźnialscy, którzy dopiero w ostatnim momencie przypominili sobie o upływie terminu ważności świadectw. Z większą liczbą świadectw do biur przybyli kantorowcy, z których część skupiała PŚU do ostatniej chwili. Wśród sylwestrowych klientów biur maklerskich byli także prawdopodobnie wyborowi spekulanci, którzy sprawnie wykorzystali stosunkowo niskie ceny, by na wolnym rynku skupić jak najtańszy większy pakiet PŚU.

Dokończenie - str. 3

W Nowej Dębie, w woj. podkarpackim, podczas produkcji fajerwerków w piwnicy zginął pracownik cywilny jednostki wojskowej, 25-letni mężczyzna.

21-letni mężczyzna z Kępc (pow. słupecki) zmarł po kontuzjach odniesionych podczas wybuchu petardy.

Dwóch mężczyzn zostało rannych po wybuchu petard w noc sylwestrową w Białymstoku i Łomży. Obaj stracili palce u rąk. 29-letniemu mieszkańcowi Łomży petarda odpalona tuż po północy urwała cztery palce prawej ręki.

Dokończenie - str. 4

W poniedziałkowym „Dzienniku Finansowym”

Rok w gospodarce

Hanna Gronkiewicz-Waltz, Emil Wąsacz, Janusz Steinhoff, Jerzy Kropiwnicki, Jacek Socha, Henryka Pieronkiewicz, Marek Goliszewski, Cezary Stypułkowski, Roman Kluska, Jerzy Knapik - to tylko niektórzy z uczestników specjalnej, noworocznej ankiety „Dziennika Polskiego”.

Ministrów, szefów centralnych instytucji finansowych, ludzi kierujących największymi przedsiębiorstwami kraju i regionu, prze-

sów znanych spółek giełdowych zapytaliśmy, jak im się wiodło w minionym, 1998 r. i czego oczekują po gospodarce w 1999 r. W poniedziałkowym „Dzienniku Finansowym” - pierwsza część wyników sondażu. Polecamy również obszerny przegląd wydarzeń, próbę odpowiedzi na pytanie, kto w ubiegłym roku zarobił, a kto stracił, a także spojrzenie na ów rok oczami drobnego przedsiębiorcy.

(RYM)

Bankowa transakcja

Niemcy nabyli już część akcji BPH

(INF. WL./PAP) 5 stycznia niemiecki Bayerische Hypo- und Vereinsbank faktycznie zostanie największym akcjonariuszem krakowskiego Banku Przemysłowo-Handlowego. W sylwestra poinformowano, iż skarby państwa sprzedał już Niemcom część przeznaczonego dla nich pakietu.

31 grudnia 1998 r. Bank Przemysłowo-Handlowy SA otrzymał informację od Ministerstwa Skarbu Państwa o zbyciu 1 mln 42 tys. akcji tej spółki.

- W wyniku transakcji zbycia akcji skarbu państwa posiada 3 mln 792 tys. 670 akcji BPH SA, co stanowi 32,3 proc. kapitału akcyjnego - wyjaśniono w komunikacie.

Przed tą transakcją skarby państwa posiadał 4 mln 834 tys. 670 walorów, czyli 41,1 proc. kapitału akcyjnego BPH SA. Sprzedaż dokonana została - zgodnie z zezwoleniem wydanym przez Komisję Papierów Wartościowych i Giełd - poza rynkiem regulowanym.

Jak pamiętamy, Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG z Monachium zawarł 22 paź-

dziernika 1998 r. umowę z resortem skarbu, na mocy której stanie się już wkrótce inwestorem strategicznym BPH SA. Porozumiano się wtedy w sprawie sprzedaży 4 mln 316 tys. 670 walorów po ok. 480 zł za sztukę. Niemiecki inwestor płaci za obejmowane przez siebie walory ponad 2 mld zł. Całkowite wykonanie umowy wymaga zbycia przez skarby państwa jeszcze blisko 3,3 mln akcji, czyli pozostałej części pakietu przeznaczonego dla Niemców. Jak poinformowano, nastąpi to już 5 stycznia br.

(Ł.K.)

Małopolska

Robię to, co lubię

Świtezianka i szarlotka

(INF. WL.) Przełom roku dla TOPR oraz pilota, kapitana Wojciecha Wiejaka i ratownika Andrzeja Blachy okazał się bardzo pracowity.

Sylwester 16.05 - ktoś widział, jak z Liliowego w stronę Stawów Gąsienicowych zsunęła się żłobem dwójka turystów.

16.10 - Mi-2 startuje, zabierając na pokład dyżurujących w centrali TOPR Andrzeja Lejczaka i Jana Tybora. Do ofiar wypadku zjeżdżają na nartach z Kasprowego Adam Marasek i Mieczysław Ziach.

16.18 - śmigłowiec dociera do potłuczonej 20-letniej Anny K., mieszkanki Kobiór w woj. katowickim.

16.25 - ofiara wypadku jest w zakopiańskim szpitalu. Andrzej Blacha wyjaśnia: - Uroczą świteziankę miała szczęścia odwrócić proporcjonalnie do wyobraźni...

W Nowy Rok, ze schroniska w Dolinie Pięciu Stawów trzeba było zabrać 21-letnią Izabelę Z. z Borowna w woj. częstochowskim. Młoda studentka medycyny skreśliła nogę. - Gdy Tomek Tokarz i Mietek Burdyl „pakowali” dziewczynę do „śmigła”, przyszła do nas Maryna, córka Andrzeja Krzeptowskiego i obdarowała nas słynną już przepyszną szarlotką. To się nazywa szczęśliwie rozpoczęty nowy rok! - podkreśla Andrzej Blacha.

(LECH)

- Po roku urzędowania na stanowisku wojewody krakowskiego został Pan wojewodą małopolskim. Można więc wnosić, że podoba się Panu to zajęcie.

- Oczywiście, że tak, w przeciwnym wypadku nie zgodziłbym się pełnić tej funkcji.

- To ciężka praca?

- Zwykle pracuję około 12 godzin na dobę, w soboty i niedziele również, bywa, i to nie tak rzadko, że znacznie więcej niż połowę doby. Jeżeli ktoś uważa, że to łatwy chleb, to jego sprawa. Ale ważniejsza niż czas poświęcony pracy jest świadomość odpowiedzialności za podejmowane decyzje. Nie mogę przecież liczyć na to, że odpowiadają tylko przed Bogiem i historią.

- Od nowego roku w województwie istnieje dwójka struktury administracji publicznej: z jednej strony samorząd wojewódzki, z drugiej - wyznaczony przez premiera wojewoda. Czy nie obawia się Pan, że obydwie ośrodki władzy będą w ustawicznym sporze?

- Naturalnie, nie unikniemy wszystkich niedociągnięć, bo to jest niemożliwe, zważywszy na ogrom i zasięg reformy i na to, że każde rozwiązanie teoretyczne musi zostać zweryfikowane i usprawnione przez praktykę dnia codziennego. Nie sądzę jednak, aby groził nam permanentny spór między władzami samorządowymi a wojewodą, m.in. dlatego, że przygotowana przez rząd reforma administracji, moim zdaniem, dobrze rozgranicza kompetencje obu

Rozmowa z RYSZARDEM MASŁOWSKIM, wojewodą małopolskim



Fot. Anna Głód

struktur. Przypomnę, że jako wojewoda mam za zadanie sprawować nadzór nad wykonaniem i wdrażaniem krajowej strategii wewnątrz województwa oraz czuwać nad właściwym funkcjonowaniem instytucji państwowych działających w województwie.

- Uprawnienia wojewody są znaczne. Będzie mógł Pan przecież nie tylko uchylać uchwały samorządu wojewódzkiego, ale też gminnego i powiatowego.

- Ale tylko wówczas, gdy będą one sprzeczne z prawem. Dodam, że będę odpowiedzialny przed rządem za pracę wszystkich podległych mi służb, których w regionie małopolskim będzie 13.

- Staje Pan na czele województwa, które jest znacznie biedniejsze od województw mazowieckiego i śląskiego.

- Ale jego perspektywy rozwoju są nie mniejsze niż tamtych obu, a też Małopolska nie musi uporać się z tyloma problemami, jakie ma przede wszystkim Śląsk.

- Małopolskę tworzą były województwa: nowosądeckie, krakowskie i tarnowskie oraz część katowickiego. Co dobrze - i złego - wniesie każde z nich do nowego, wspólnego regionu?

- Jako całość Małopolska będzie jednym z czołowych regionów w kraju, w którym jest niskie bezrobocie, zdecydowanie więcej niż w pozostałych regionach się buduje i w którym mieszka sporo bardzo zdolnych i wykształconych ludzi. Kraków jest jedną z niewielu metropolii z prawdziwego zdarzenia, ośrodkiem naukowym i artystycznym o ogólnopolskim znaczeniu. Nowosądeckizna, ale też ziemia

krakowska i tarnowska, mają ogromny potencjał turystyczny, który odpowiednio wykorzystany może przynieść ogromne pieniądze dla Małopolski. Poza rolnictwem, które rzeczywiście kuleje, m.in. dlatego, że jest rozdrobnione oraz Hutą im. Tadeusza Sendzimira, nie stoimy przed dużymi problemami.

- Jednym z wicewojewodów będzie zapewne Jerzy Meysztowicz, wicewojewoda krakowski, Pański zastępca. Czy jest Pan zadowolony z dotychczasowej współpracy z nim?

- Byłem zadowolony ze współpracy z panem Meysztowiczem i gdybyśmy mogli nadal pracować, myślę, że ta współpraca układałaby się nadal bardzo dobrze.

- Kto zostanie drugim wicewojewodą małopolskim?

- W najbliższych dniach ta sprawa powinna się rozstrzygnąć. Dzisiaj nie wiem, kto nim zostanie.

- Czy byli wojewodowie: nowosądecki i tarnowski, Lucjan Tabaka i Aleksander Grad będą nadal pracowali w administracji państwowej?

- Jeżeli premier uzna, że dobrze wykonywali swoje obo-

wiązki, a nie sądzę, aby było inaczej, to z pewnością powierzy im stanowiska w administracji publicznej.

- Czy jest Pan zainteresowany współpracą z nimi?

- Teraz jeszcze nie mogę odpowiedzieć na to pytanie, proszę poczekać na odpowiedź kilka dni.

- Czy w związku z reformą administracyjną stracą pracę osoby zatrudnione w byłym krakowskim Urzędzie Wojewódzkim?

- Część z tych osób, około 100, zostanie przesunięta do pracy w innych urzędach, np. w urzędzie marszałka sejmiku wojewódzkiego. Inni pozostaną w strukturze urzędu wojewody małopolskiego. Do dyrektora generalnego Urzędu Wojewody Małopolskiego będą należały w przyszłości decyzje personalne. Będzie on oceniał przydatność poszczególnych pracowników i jeżeli uzna, że któryś z nich ma zbyt niskie kwalifikacje, to nie będzie miał innego wyjścia, jak pożegnać się z takim urzędnikiem.

ROZMAWIAŁ:
WŁODZIMIERZ KNAP

Ryszard Masłowski urodził się w 1954 r. w Gorlicach. Po ukończeniu studiów na Politechnice Krakowskiej pozostał na uczelni. W 1986 r. obronił pracę doktorską. Jest członkiem Senatu Politechniki i Rady Głównej Szkolnictwa Wyższego.

Od 1980 r. należy do „Solidarności” na Politechnice Krakowskiej. Od 1992 r. jest wiceprzewodniczącym Krajowej Komisji Rewizyjnej związku. Koordynował prace nad „Programem AWS dla Regionu Krakowskiego”. Od 27 stycznia 1998 r. do 31 grudnia pełnił stanowisko wojewody krakowskiego. Ma żonę i dwoje dzieci - Elżbietę i Mateusza. Interesuje się sportem - zwłaszcza pływaniem, siatkówką i narciarstwem - oraz muzyką.

Zmarł Jan Kapłon

Minał się rabaczanin...

W środę zmarł adwokat Jan Kapłon, wielce zasłużony Człowiek dla gorczańskiego uzdrowiska. Choć dźwigał osiemdziesiąt trzeci krzyżyk, przez bliskich i znajomych zwany był Jassem.

Był honorowym członkiem Związku Podhalan, goprowcem, przewodnikiem, znanym regionalistą, jednym słowem człowiekiem-instytucją.

Pogrzeb Jana Kapłona odbędzie się dzisiaj, a rozpocznie go msza św. w kościele św. Marii Magdaleny o godz. 13. Ciało spocznie na cmentarzu w Rabce-Zaborni.

(ASZ)



F.R.B. INTER-BUD

PCV OKNA
ROLETY OKIENNE
KONSTRUKCJE ALUMINIOWE632-70-03
653-23-54TERMIN
REALIZACJI
3 TYGODNIE

F.R.B. INTER-BUD, Kraków ul. Siemaszki 1, Kraków ul. Golikowska 4

SPRZEDAŻ
MIESZKAŃ

F.R.B. INTER-BUD, inwestor - generalny wykonawca osiedla mieszkaniowego.

- Lokalizacja: ul. Szuszarowa przy Kobierzyńskiej
- CENA 1 m² wraz z działką od 2.250 zł (IV kwartał 97)
- Garaże - cena 1m² - 1.450 zł.
- Wysoki standard wyposażenia.
- Termin oddania III/IV kwartał 1999 r.

Informacje:
Biuro Sprzedaży Mieszkań
ul. Szuszarowa 3/24 (przy Kobierzyńskiej)tel. 262-12-96
262-12-64

zamieszkać u nas...



Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	-5	5	Nowy Sącz	-6	7
Częstochowa	-6	4	Przemyśl	-5	2
Kasprowy Wierch	-2	3	Rzeszów	-5	3
Katowice	-5	4	Tarnów	-5	3
Kraków	-5	3	Zakopane	-6	2
Krosno	-3	5	Warszawa	-6	3



Sytuacja baryczna: Polska jest w strefie podwyższonego ciśnienia pomiędzy wyżem rosyjskim a niżem irlandzkim.

Prognoza pogody: Pogodnie. Nieco więcej chmur jedynie w zachodniej połowie części regionu, ale i tam nie będzie opadów. Temperatura maksymalna w dzień od 2 do 7 st., na Podhalu i w Tatrach od -2 do 1 st., minimalna w nocy na całym obszarze od -6 do -2 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-wschodni i południowy, a w Tatrach dość silny i silny poranny, osiągający w porywach 25 m/s, tj. 90 km/h.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Wzrost zachmurzenia, ale nadal bez opadów. W nocy nieco ciepło.

Sytuacja biometeorologiczna: Korzystna, w rejonach górskich ulegnie pogorszeniu. W strefie oddziaływania wiatru halnego u wielu osób wystąpi zakłócony czas reakcji, obniży się sprawność działania i pogorszy samopoczucie.

Uwaga kierowcy: Widzialność rano lokalnie ograniczona,

dniem dobra. Warunki drogowe na ogół dobre.

Pięciodniowa prognoza na okres od 3 do 7 stycznia: Zachmurzenie umiarkowane i duże, miejscami opady deszczu, tylko na południowym wschodzie przeważnie pogodnie. Temperatura minimalna początkowo od -4 st. na wschodzie do 1 st. na zachodzie, później odpowiednio od 3 do 5 st. Temperatura maksymalna początkowo od 2 st. na wschodzie do 5 st. na zachodzie, później od 8 st. na północy do 13 st. na południu. Wiatr przeważnie umiarkowany, południowo-zachodni. 7.01: Pogodnie. Temperatura minimalna od 1 do 3 st. Temperatura maksymalna od 3 do 6 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni i zachodni.

Temperatura z 1 stycznia: Bielsko-Biała 4,7, Jelenia Góra 2,9, Kasprowy Wierch -2,1, Katowice 4,5, Kołobrzeg 0,4, Kraków 1,9, Lesko 3,9, Łódź 1,6, Olsztyn -1,4, Poznań 2,1, Rzeszów 4,3, Śnieżka 2,4, Szczecin 1,3, Toruń 0,7, Warszawa 0,0, Wrocław 3,8, Zakopane -1,5.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Nieco trudności, być może wskutek przepracowania? Nie martw się - nowe perspektywy nowy rok odświeży.

BYK (21 IV - 21 V): Korzystaj z dobrych, mocnych układów rodzinnych. Nabieraj energii - światła jak najwięcej.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Spektakularne sprawy, gesty i nadzieje. Nabieraj perspektywy. Wygrywa, kto się śmieje.

RAK (22 VI - 22 VII): Mimo zmęczenia radość, łagodność, wewnętrzna cisza, zadowolenie z własnych dróg życiowych. Dobrze otwierasz nowy rok. Wszystko z głowy.

LEW (23 VII - 22 VIII): Sporo dowcipu i inteligencji. Nie ma powodu do kondolencji.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Wesoły, zadowolony z siebie i własnych dróg życiowych, odnajdujesz się w słońcu, wszystko z głową!

WAGA (23 IX - 23 X): Przyspieszenie! SKORPION (24 X - 22 XI): Pod skrzydłami złotego Jowisza nabierasz dystansu i się wyciszasz.

STRZELEC (23 XI - 21 XII): Ciepło w kontaktach z ludźmi, cicha radość. Przyjemności, miłości, czynisz sprawom zadość.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Wielkie zadowolenie, szczere satysfakcje. Nastrój wakacyjny - nieustanna radość.

WODNIK (21 I - 20 II): Ciepła i serdeczność jak najwięcej.

RYBY (21 II - 20 III): Wszystko puszcza, nastrój rośnie, radzisz sobie - stanowczo, krok za krokiem.

ASTROLOGUS

Dziękować za odzyskaną wolność

Zdaniem prymasa Polski, kardynała Józefa Glempa, cały naród „musi podziękować Opatrzności Bożej za odzyskaną wolność, a wyrazem tego niech będzie wybudowanie świątyni Opatrzności Bożej”.

Przekonanie takie wyraził prymas podczas uroczystej mszy świętej, odprawionej w warszawskim kościele Opatrzności Bożej, inauguracyjnej trzeci rok przygotowań do Wielkiego Jubileuszu Roku 2000.

Składając życzenia noworoczne, wezwał, byśmy polecali Bogu to wszystko, co dzisiaj uchodzi, co się od nas oddala oraz zawierzyli najwyższemu Bogu te dni, ku którym idziemy, czyli naszą przyszłość.

(PAP)

Adam Pęziół nie zdążył na warszawską uroczystość

13 nominacji

Świętokrzyskie i lubuskie jeszcze bez wojewody

Premier Jerzy Buzek wręczył 31 grudnia, w Kancelarii Premiera, nominacje 13 nowym wojewodom, którzy obejmą stanowiska po Nowym Roku. Jeden nowy wojewoda nie zdążył na uroczystość, w dwóch województwach koalicja nie dogadała się co do obsady stanowisk wojewodów.

Premier podkreślał, że „za kilkanaście godzin 40 milionów obywateli obudzi się w nowym państwie”. Dodał, że „nowe państwo” nie będzie eksperymentem, ale odwołaniem się do wzorów sprawdzonych w dobrze urządzonych krajach.

– Dla nas wszystkich to wielka przygoda życia, bo zdajemy sobie sprawę, że w tych właśnie miesiącach i dniach zmieniamy ustrój państwa. Panie premierze, zostało nam 11 godzin życia w strukturach PRL – powiedział

przewodniczący Konwentu Wojewodów Marek Kempski, wojewoda śląski.

Według premiera Buzka, rządy solidarnościowe odrzuciły „kolejne fragmenty nieudanego eksperymentu”, jakim był ustrój komunistyczny. – Przyszedł czas na odejście od chorośliwego rozdrobienia wojewódzkiego i całkowitego podporządkowania społeczności lokalnych Warszawie – dodał premier.

Zapowiedział, że od nowych wojewodów, którzy obejmą funkcje w zreformowanych województwach-regionach, będzie oczekiwał udziału w stworzeniu „państwa prawa, gwarantującego bezpieczeństwo obywatelom”.

– Kończymy z Polską układów i koneksji, z mocną pozycją biurokracji – podkreślał.

11 nowych wojewodów będzie nadal rezydować w tych samych co dotąd miastach. No-

wymi osobami na stanowiskach wojewodów będą: Antoni Pietkiewicz w województwie mazowieckim, dotychczasowy wojewoda kaliski Józef Rogacki w województwie kujawsko-pomorskim i delegat rządu ds. wdrażania reformy administracji w lubelskim Adam Pęziół w województwie opolskim (nie zdążył na uroczystość wręczenia nominacji).

Nominacje mają obowiązywać od 4 stycznia 1999 r.

W województwach świętokrzyskim i lubuskim tymczasowo obowiązki pełnić będą delegaci rządu ds. wdrożenia reformy ustrojowej – wiceministrowie spraw wewnętrznych i administracji – Józef Płoskonka w świętokrzyskim i Jan Majchrowski w lubuskim. Koalicja nie dogadała się bowiem w sprawie obsady tych stanowisk.

(PAP)



■ PREZYDENT WIERZY.
W noworocznym orędziu emitowanym w sylwestrowy wieczór przez publiczną telewizję prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział m.in., że wierzy, iż reformy, które wejdą w życie z nowym rokiem, dadzą dobre rezultaty.

■ RUSZA LUSTRACJA.
4 stycznia zaczyna pracę rzecznik interesu publicznego. Jednak dopiero w lutym lub marcu odbędzie się pierwsza rozprawa przed Sądem Lustracyjnym o stwierdzenie prawdziwości czyjeś oświadczenia lustracyjnego.

Papier w ramki

Dokończenie ze str. 1

Jak powiedziano nam w sylwestra w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych, do ostatniego dnia roku zdematerializowano (czyli zamieniono na komputerowy zapis księgowy) 24 mln 412 tys. 358 Powszechnych Świadectw Udziałowych. Na akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych wymieniono zaś 18 mln 562 tys. 575 świadectw. Z danych KDPW wynika więc, że na rynku pozostawało wciąż blisko półtora miliona PSU. Ogółem bowiem uprawnionym wydano niemal 25,9 mln tych walorów.

Na razie trudno jednak ocenić, ile świadectw faktycznie pozostało w szufladach. Biura ma-

klerskie i KDPW pracowały bowiem także w sylwestra. Potrzeba nieco czasu, by przyjęte w ostatnich dniach PSU dotarły do KDPW i zostały zdematerializowane. Dopiero wtedy będzie można ostatecznie ocenić, ile papierowych świadectw nie dotarło do biur czy specjalistycznych funduszy powierniczych.

W interesie posiadaczy już zdematerializowanych PSU czy akcji NFI jest by jak najwięcej świadectw zostało jednak w domach. To bowiem ograniczy łączną liczbę zdematerializowanych PSU i przynajmniej teoretycznie zwiększy wartość walorów zapisanych na rachunkach inwestycyjnych.

(L.K.)

Kto jest kim?

WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

Wojewodą dolnośląskim został Witold Krochmal, dotychczasowy wojewoda wrocławski. 43-letni Witold Krochmal jest absolwentem Wydziału Górniczego Politechniki Wrocławskiej, podyplomowych studiów na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Wrocławskiego oraz Wydziału Informatyki i Zarządzania Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Niedawno wstąpił do AWS.

Krochmal lubi uprawiać sport; grywa w piłkę nożną. Ma żonę oraz trójkę dorastających dzieci.

WOJEWODA LUBELSKI

Stanowisko wojewody lubelskiego utrzymał Krzysztof Michalski. Ma 38 lat, studiował na Politechnice Warszawskiej, gdzie ukończył Instytut Transportu. Ukończył też studia podyplomowe w Polsko-Amerykańskim Instytucie Zarządzania OIC Poland. Na Lubelszczyźnie mieszka od 1984 r. Zamieszkał w Świdniku i podjął pracę w tamtejszych zakładach lotniczych. Od blisko roku pełni funkcję wojewody lubelskiego, poparła go „Solidarność”.

Ma żonę i dwoje dzieci w wieku szkolnym.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Wojewodą wielkopolskim został Maciej Musiał, dotychczasowy wojewoda poznański. 46-letni wojewoda pochodzi z Poznania, jest absolwentem Uniwersytetu im. A. Mickiewicza, gdzie uzyskał tytuł magistra fizyki. W latach 1980-1990 Musiał należał do „Solidarności”, w której był m.in. wiceprzewodniczącym Tymczasowego Zarządu Regionu „Wielkopolska”. Od grudnia 1997 r. jest wojewodą poznańskim. Nie należy do żadnej partii politycznej. Od 1992 r. jest natomiast członkiem Unii Wielkopolan.

WOJEWODA ŁÓDZKI

Stanowisko wojewody łódzkiego utrzymał Michał Kasiński. Ma 51 lat, jest doktorem prawa administracyjnego, wykładowcą na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Łódzkiego. Od 1980 r. związany z NSZZ „Solidarność”. Kasiński był m.in. dyrektorem Departamentu Organizacji i Informacji w Ministerstwie Sprawiedliwości oraz szefem Wydziału Organizacji i Nadzoru w Urzędzie Wojewódzkim w Łodzi.

Kasiński ma żonę Halinę i dwoje dzieci – Aleksandrę i Karola.

WOJEWODA WARMIŃSKO-MAZURSKI

Wojewodą warmińsko-mazurskim został Zbigniew Babalski, dotychczasowy wojewoda olsztyński. Ma 45 lat. Jest absolwentem Akademii Rolniczo-Technicznej w Olsztynie, inżynierem rolnictwa oraz magistrzem pedagogiki. Po wyborach samorządowych w 1994 r. został wybrany burmistrzem Ostródy i funkcję tę pełnił do lutego 1998 r., kiedy to, decyzją rządu, otrzymał stanowisko wojewody olsztyńskiego. Jest członkiem Ruchu Społecznego AWS. Od lat 80. członek „Solidarności”.

Jest żonaty, ma kilkunastoletnie dzieci, syna i córkę. Interesuje się sportem, turystyką i polityką.

WOJEWODA PODLASKI

Wojewodą podlaskim została Krystyna Łukaszuk. Była jedyną kobietą w gronie wojewodów powołanych po wyborach parlamentarnych w 1997 roku. Ma 49 lat. Jest absolwentką Wyższej Szkoły Inżynierskiej w Białymstoku. Posiada tytuł inżyniera budownictwa lądowego. Do dnia powołania na wojewodę białostockiego, w grudniu 1997 r. była kierownikiem działu szkoleń w Zarządzie Regionu Białystok NSZZ „Solidarność”. Do „Solidarności” należy od 1980 roku.

WOJEWODA POMORSKI

Wojewodą pomorskim został Tomasz Sowiński, dotychczas wojewoda gdański. Jest prawnikiem, ma 33 lata. Był członkiem gdańskich władz „Solidarności”. W 1991 r. Sowiński ukończył Uniwersytet Gdański, uzyskując tytuł magistra prawa i administracji, również w tym samym roku Gdański Instytut Teologiczny oraz Instytut Wyższej Kultury Religijnej przy Katolickim Uniwersytecie Lubelskim.

Sowiński jest żonaty, ma trzyletnią córkę. Interesuje się historią, filozofią, muzyką i sportem.

WOJEWODA ŚLĄSKI

Wojewodą śląskim został 37-letni Marek Kempski, dotychczasowy wojewoda katowicki. Od lat osiemdziesiątych był związany z opozycją antykomunistyczną. Współzałożyciel podziemnego wydawnictwa „Wokół nas”. W tym czasie poznał Jerzego Buzka i Mariana Krzaklewskiego. W grudniu 1997 r. został wojewodą katowickim. Kempski jest absolwentem Pomaturalnego Studium Górniczego w Zabrze. Ma żonę Anitę, która jest przedszkolanką, oraz dwóch synów – Marcina i Tomka.

Hobby Kempskiego to sport, m.in. kolarstwo. Chętnie też chodzi na koncerty rockowe.

WOJEWODA ZACHODNIOPOMORSKI

Wojewodą zachodniopomorskim został Władysław Lisewski, dotychczasowy wojewoda szczeciński. Ma 50 lat. Jest absolwentem Wydziału Budowy Maszyn i Okrętów Politechniki Szczecińskiej (1966-1972) oraz Wydziału Matematyki Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. W latach 1991-1997 był członkiem Porozumienia Centrum. Od ubiegłego roku należy do Ruchu Społecznego AWS.

Żona – Bogumiła jest muzykiem. Ma dwoje dzieci – syna Pawła i córkę – Magdalenę. Jego hobby to jazda na rowerze i turystyka górską.

WOJEWODA OPOLSKI

Stanowisko wojewody opolskiego otrzymał Adam Pęziół. Pochodzi z Lublina, ma 39 lat. W latach 1980-81 był liderem Niezależnego Zrzeszenia Studentów

na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, gdzie studiował administrację. Jesienią 1981 r. kierował strajkiem studenckim na tej uczelni. W czasie stanu wojennego ukrywał się przez kilka miesięcy. Potem pracował jako zaopatrzeniowiec w PGR i subiekt sklepowy. W latach 1988-90 jeden z liderów podkarpackiej „Solidarności”. Wiceprzewodniczący Tymczasowego Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” w Krośnie. W latach 1990-93 był wicewojewodą krośnieńskim. Następnie wojewodą przemyskim. Należał do grupy pierwszych wojewodów, odwołanych przez koalicję SLD-PSL. Pęziół należy do Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego. Wcześniej był członkiem Unii Wolności. Należy do politycznych przyjaciół Jana Marii Rokity.

Żonaty, dwoje dzieci.

WOJEWODA MAZOWIECKI

Wojewodą mazowieckim został Antoni Pietkiewicz. Ma 50 lat, jest absolwentem Wydziału Elektrycznego Politechniki Łódzkiej, podyplomowych studiów menedżerskich w SGH i Wydziału Energetyki Jądrowej Politechniki Warszawskiej. W latach 70. był działaczem Ruchu Obrony Praw Człowieka i Obywatela. Wydawał poza cenzurą „Wolne Słowo”. Współtworzył NSZZ „Solidarność” w woj. kaliskim. W stanie wojennym internowany, później przez dwa lata ukrywał się w Warszawie. Był wojewodą kaliskim (1990-91 r.), zastępcą szefa Kancelarii Prezydenta Lecha Wałęsy (I-XI 1991 r.). Odszedł z Kancelarii wraz z braćmi Kaczyńskimi. Został zastępcą b. prezesa NIK Lecha Kaczyńskiego. Z NIK odszedł w 1995 r., gdy nowym prezesem został Janusz Wojciechowski z PSL. Był też wiceprezesem Państwowej Sieci Energetycznej. Jest prezesem Fundacji im. Prymasa Tysiąclecia. W styczniu 1998 r. razem z Maciejem Gieleckim był kandydatem partii prawicowych na wojewodę warszawskiego. Nie poparła go wówczas Unia Wolności.

Jest żonaty, ma jedno dziecko.

WOJEWODA KUJAWSKO-POMORSKI

Wojewodą kujawsko-pomorskim został Józef Rogacki. Ma 45 lat, jest magistrzem administracji. Od marca 1998 r. sprawował funkcję wojewody kaliskiego. W latach 1990-94 był wiceprezydentem Kalisza. Jest członkiem Zarządu Krajowego Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego oraz wiceprezesem Zarządu Wojewódzkiego SKL w Kaliszu. Wcześniej był członkiem Porozumienia Centrum (1991-1992) i Unii Demokratycznej (1992-93). W latach 1980-1994 należał do „Solidarności”.

Rogacki jest żonaty, ma 22-letniego syna Adama studiującego prawo na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Ulubieńcem rodziny jest kot Borys. Wojewoda kujawsko-pomorski jest trzykrotnym zwycięzcą teleturnieju „Wielka Gra”. Kibicuje pierwszoligowym siatkarkom „Augusto”. Interesuje go też geografia, brydż i historia doktryn politycznych. Jako swoją wagę wymienia pracoholizm.

(PAP)

ASTRA II

WIĘCEJ NIŻ SŁOWA

OPEL

ZAPRASZAMY

Euromarket

eurom@euromarket.com.pl

www.opel.krakow.pl

Kraków, ul. Piłsudskiego 22: salon, części - tel. 423 11 23

Kraków, al. Jana Pawła II 43: salon - tel. 649 90 90

części - tel. 641 51 11, serwis - tel. 649 66 88

OKAZJA!

Teraz możesz zaoszczędzić do 4000 zł + komplet opon zimowych gratis!!!

5448KD

Wydarzenie, kariera i upadek 1998 roku

Noworoczny plebiscyt „Dziennika Polskiego” i Radia Kraków rozstrzygnięty

(INF. WL.) W sylwestrowy wieczór zakończyliśmy organizowany już po raz drugi, wspólnie z Radiem Kraków, plebiscyt noworoczny, w którym wzięło udział ponad tysiąc Czytelników i Słuchaczy. W ich opinii **WYDARZENIEM 1998 ROKU** było **XX-lecie pontyfikatu papieża Jana Pawła II**. Najwięcej głosów w kategorii **KARIERA ROKU** zdobył znakomity sportowiec, chodździarz **Robert Korzeniowski**. Za największy **UPADEK 1998 ROKU** uczestnicy plebiscytu uznali **incydent na stadionie krakowskiej Wisły**, podczas którego włoski piłkarz AC Parma Dino Baggio został uderzony nożem.

W kategorii Kariera Roku sporo głosów otrzymała także Alicja Bachleda-Curuś, odtwórczyni roli Zosi w ekranizacji „Pana Tadeusza” w reżyserii Andrzeja Wajdy. W ubiegłym roku w tej kategorii wygrał stryj Alicji – Adam Bachleda-Curuś, burmistrz Zakopanego.

Na uroczyste zakończenie plebiscytu, które odbyło się



Fot. Anna Głód

w gościnnej siedzibie Radia Kraków, przybyli nasi Czytelnicy i Słuchacze, a także zwycięzca – Robert Korzeniowski. Na pytanie reporterkę „Dziennika”, które to już trofeum w 16-letniej karierze znakomitego sportowca, Robert Korzeniowski odpowiedział, że takie jak to, które wła-

śnie zdobył – pierwsze, natomiast innych nie jest w stanie policzyć (sami medali zdobytych w Polsce ma około 30).

Robert Korzeniowski podkreślił, iż bardzo się cieszy, że w plebiscycie „Dziennika Polskiego” i Radia Kraków występuje obok takiej postaci, jak Oj-

ciec Święty i równocześnie jest mu przykro z powodu incydentu na stadionie Wisły. – Będąc na zjeździe ambasadorów fair play w Lizbonie, musiałem wyrazić publiczną skruchę z tego powodu i było mi wstyd – powiedział znakomity sportowiec, który stary rok zakończył 25-kilometrowym „spacerkiem” wokół krakowskich Błoni.

Wśród uczestników naszej zabawy rozlosowaliśmy cenne nagrody. Telewizor kolorowy przypadnie Helenie Laurynów, zestaw programów multimedialnych otrzyma Irena Romanik, odkurzacz – Paweł Soczek, sprzęt sportowy – Marek Kozeła, sprzęt AGD – Piotr Spółowicz. Wszyscy nasi laureaci mieszkają w Krakowie.

Prowadzący spotkanie w Radio Kraków prezes tej rozgłośni Bogusław Nowak oraz zastępca redaktora naczelnego „Dziennika Polskiego” Tomasz Domański zapowiedzieli następny plebiscyt już za rok. (G)

Szampanem i petardami

Pogotowie Ratunkowe przyjęło około 50 uczestników zabawy na krakowskim Rynku

Dokończenie ze str. 1

Po jednej stronie Rynku młodzież bawiła się na dyskotekę, a po drugiej – przy muzyce „Old Metropolitan Band”, „Zierkało” i w rytm przebojów sprzed II wojny światowej.

Pogotowie ratunkowe przyjęło około 50 uczestników zabawy na Rynku. Prawie 20 z nich miało urazy głowy, a trzy – poranione przez petardy ręce. Na oddział szpitala okulistycznego w Witko-

petardy i kolorowe fajerwerki. Niestety, nie wszyscy bawili się przy nich dobrze. Niektóre „domowej roboty”, były niebezpieczne dla uczestników zabawy. – Obok mnie upadła puszka po piwie, która po kilku sekundach wybuchła – relacjonuje jeden z uczestników sylwestra pod gołym niebem. – Było mnóstwo dymu, a huknęło bardzo głośno. Przez chwilę gorzej słyszałem na jedno ucho – dodaje.



Fot. Jerzy Cebula

wicach trafiły trzy osoby, którym petardy uszkodziły oczy. Policja odwołała do Izby Wyrzeźwień 24 osoby. Służby porządkowe zabrały z Rynku 22 tony szkła.

Setki sądeczan zgromadziło się tradycyjnie o północy na Rynku przed ratuszem. Noworoczny toast wznosił prezydent miasta Andrzej Czerwiński. Charakterystyczne, że wśród wiwatujących przeważała młodzież.

Na rynku i w kopalni

Po dwuletniej przerwie kilka tysięcy tarnowian znowu mogło przywitać Nowy Rok na płycie rynku. 115 par Nowy Rok powitało z kolei w podziemiach bocheńskiej Kopalni Soli, na głębokości 223 m. W najniższej położonej sali balowej w Polsce bawiono się przy orkiestrze i muzyce dyskotekowej. Bal zorganizowano w wykutej w soli Komorze Ważyn, uznawanej za największy tego typu podziemny obiekt w Europie.

Głośno huknęło...

Około 12 tysięcy osób uczestniczyło w sylwestrze na rzeszowskim rynku. Niebo rozświetlały

W sylwestrową noc 19-letni chłopak zgłosił się do ambulatorium chirurgicznego z oparzeniem od petardy. Do szpitala trafił również młody mężczyzna z Dynowa, który podczas zabawy sylwestrowej został pchnięty nożem. Dwaj sprawcy zostali zatrzymani.

Spontaniczny bal

Kilka rozbitych witryn sklepów i niegroźne w skutkach pobicie to wstępny bilans tegorocznego sylwestra w Przemyślu. Kulminacyjnym punktem przełomowej nocy był spontaniczny, w świetle prawa nielegalny (władze miasta nie wydały oficjalnego zezwolenia na zgromadzenie) „bal” na staromiejskim rynku, w którym wzięło udział kilka tysięcy osób.

– Jak na tak liczną, masową imprezę było wyjątkowo spokojnie – ocenia oficer dyżurny przemyskiej policji komisarz Czesław Sawicki. Ogółem do Izby Wyrzeźwień w Żurawicy odwieziono tylko 4 pijanych, z tego 3 policjanci „zgarnęli” z imprezy w rynku. (AM, MOT, EWAF)

Karnawałowe rady sprzed 140 lat

Przodków obyczajności

1 stycznia rozpoczął się karnawał. O tym, jak należało zachowywać się na balu dokładnie 140 lat temu, dowiedzieć się można w „Dawnej przodków naszych obyczajności” – zbiorze rad Ignacego Piotra Legatowicza powstałym w 1859 r. w Wilnie.

Legatowicz radzi:

– Nie wdawaj się w taniec, jeżeli tańczyć nie umiesz;
– W tańcu masz mieć twarz wypogodzoną, nie zaś czemsiś niedowolną i zagniewaną;

– Zmordowanych kobiet i panien do tańca nie zamawiaj i sam zmordowany i spocony nie tańcz;

– Nie zamawiaj do tańca zawsze jednej i tejże samej kobiety, bo możeby ona chciała z kim innym, a nie z tobą tańczyć;

– Nie chciej zawsze tańczyć w pierwszej parze, bo obrazisz innych, którymby się też chciało w tańcu rej wodzić;

– Nie przyjemny jest widok, kiedy ktoś w tańcu ustawicznie

się kłóci z taktiem, kiedy tańcuje na przekór muzyce, obcasami rozbija podłogę, kiedy targa bez miłosierdzia

– Nikt dobrej żony nie dostał w tańcu, na publicznych zabawach i widowiskach; sam Bóg ją ze szczególniejszej swej łaski zwykł wybierać i naznaczać dla dobrych, a one najpospoliej siedzą w domu pod czujnym okiem pocziwych matek.

(PAP)

Śmiertelne fajerwerki

Dokończenie ze str. 1

Z kolei w Lubelskiem obrażenia odniósł 12-letni chłopiec. Karol B., mieszkaniec Dębiny w pobliżu Bychawy, w sylwestrowe popołudnie włożył petardę do metalowej puszkę i zdetonował ją. Eksplozja spowodowała obrażenia nosa i oka chłopca. Został odwieziony do kliniki okulistycznej w Lublinie.

W Szczecinie 27 operacji ratujących ręce uszkodzone wybuchami petard przeprowadzili w sylwestrowo-noworoczną noc chirurdzy z kliniki Pomorskiej Akademii Medycznej w Szczecinie. Pacjentów z poważnymi uszkodzeniami rąk przywożono tam z rejonu Szczecina, Gorzowa i Koszalina. Pierwsza ofiara petardy trafiła do kliniki w sylwestra po godzinie 18. Chirurdzy i zespoły towarzyszące zakończyli pracę w Nowy Rok około godziny 8 rano – poinformował lekarz dyżurny kliniki.

Były to w większości skomplikowane obrażenia – uszkodzenia mięśni, nerwów, ścięgien. Dwunastoletniemu chłopcu przyszyto oderwany wybuchem kciuk. Dziesięciu pacjentów pozostało w klinice, pozostałych zwolniono do domów.

Natomiast w Kole (woj. wielkopolskie) 50-letniemu mężczyźnie petarda wystrzeliła w rękę, stracił kciuk i ma poparzoną tchawicę oraz gałki oczne. Do szpitala w Słupcy (Wielkopolskie) trafiło z kolei dwóch młodych mężczyzn z poparzonymi dłońmi i udami. Jeden z nich ma także uszkodzone oko. Chcieli prawdopodobnie sprawdzić, dlaczego petardy nie odpaliły i wzięli je ponownie do rąk. Nie zgodziła się natomiast pozostać w szpitalu młoda kobieta, której petarda spaliła suknię i poparzyła poważnie całe plecy. Po opatrzeniu wróciła na bal.

Na terenie woj. śląskiego w sylwestra i Nowy Rok osiem osób w wieku od 8 do 44 lat odniosło rany spowodowane nieuważnym obchodzeniem się z petardami. 31-letniemu Piotrowi H. z Żor petarda wybuchła w dłoni. Lekarz dyżurny w szpitalu, do którego został przewieziony, orzekł, że rękę należy amputować. Z kolei 40-letniemu Jarosławowi S. z Brennej petarda urwała palec. Zaś 44-letni Tadeusz W. z Kowal podczas odpalania petardy doznał oparzeń twarzy i oczu. (PAP)

„Płonący” wieżowiec

(INF. WL.) Sporo emocji przeżyli w sylwestrową noc mieszkańcy jednego z wieżowców na os. Ryckim w Przemyślu; eksplodująca w piwnicy raca, „odpalona” przez dwóch nieletnich piromanów, spowodowała tak wielkie zadymienie (niewykluczone, że spaliły się przy tym jakieś elementy z tworzyw sztucznych), że w obawie przed pożarem wezwano na pomoc straź pożarną i policję. Ewakuowano mieszkańców bloku, którzy na mrozie oczekiwali na rozwój wypadków. Na szczęście interwencja jednostek ratowniczych okazała się niepotrzebna, a chuliganami zajęli się policjanci. (MOT)

Sylwester w Izbie Wyrzeźwień

Agresywne panie

Po prywatkach, balach i awanturach domowych

(INF. WL.) Z usług krakowskiej Izby Wyrzeźwień skorzystało w sylwestrową noc 24 osoby. Najmłodsza miała 13 lat. Rekord pod względem ilości alkoholu we krwi – 3,64 promila – należy do 36-letniego mężczyzny.

Przed północą przywożono przede wszystkim osoby z prywatki, albo „z awantur domowych”. W ciągu pierwszej godziny nowego roku do Izby Wyrzeźwień trafiali uczestnicy balu sylwestrowego na Rynku. Nad ranem policja przywoziła osoby leżące z kotyliami w rowach. – Przebywały u nas trzy kobiety – w tym jedna 16-letnia – i trzech nieletnich. Najstarszy klient miał 62 lata. Zatrzymano także jedną osobę, która była nietrzeźwa i prowadziła samochód – mówi Waldemar Szlachcic, kierownik zmiany w krakowskiej Izbie Wyrzeźwień. Najmłodszy pacjent izby – 13-latek, został przywieziony z Rynku, gdzie leżał nieprzytomny.

Tuż przed godz. 2 zabrakło łóżek dla pijanych. Policja musiała odwieźć ich do aresztu, gdzie pozostawali do przetrzeźwienia. Miejsca w Izbie zwolniły się dopiero ok. godz. 5. W tym roku – w przeciwieństwie do lat ubiegłych – pijani nie przywozili ze sobą alkoholu.

Od nowego roku wzrosła stawka za pobyt w krakowskiej Izbie Wyrzeźwień – z 200 zł na 210 zł. W dalszym ciągu obowiązuje zasada, że czas pobytu zależy od ilości alkoholu we krwi. Osoba, która ma 2 promile, musi spędzić w izbie 10 godzin. Nietrzeźwi z więcej niż 4 promilami we krwi odwieżeni są na oddział toksykologiczny do szpitala.

W czasie sylwestrowej nocy obsługa krakowskiej Izby Wyrzeźwień najwięcej kłopotów miała z kobietami, „które krzyczały, drapały i rwały się do bicia”. – Panie są zawsze bardziej agresywne. Wolimy 10 pijanych mężczyzn niż jedną pijaną kobietę – stwierdził Waldemar Szlachcic.

Pierwszy klient w nowym, 1999 roku został przywieziony do nowosądeckiej Izby Wyrzeźwień przez policję o godz. 1. Był nim dziewiętnastoletni mężczyzna, który awanturował się w domu. Jak zwykle w sylwestrową noc, w nowosądeckiej Izbie Wyrzeźwień notowano zwiększony ruch. Od godz. 20 do północy trafiło tutaj pięciu delikwentów. Nowy Rok przywitało tu dziesięciu panów.

W sylwestrową noc do tarnowskiej Izby Wyrzeźwień przy ulicy Tuchowskiej przywiezionych zostało 14 osób. – Nie mieliśmy nadzwyczajnego nawału pracy. Taką liczbę pacjentów przyjmujemy przeważnie w każdą noc z soboty na niedzielę – poinformował nas jeden z pracowników Izby.

Z kolei Izba Wyrzeźwień w Rzeszowie – od rana do północy – przyjęła osiemnaście osób. Przez trzy pierwsze godziny nowego roku w to miejsce trafiło kolejnych osiemnaście. U „pacjentów” nie odnotowano szczególnie dużego stężenia alkoholu, choć kilka osób miało ponad 3 promile we krwi. W Izbie znalazły się także trzy osoby nieletnie; dwie szesnastoletnie dziewczyny i ich rówieśnik.

(AM, DW, RAF, EWAF)

WIELKA ŚWIĄTECZNA PROMOCJA W HOLLYWOOD VIDEO
WYGRAJ PODRÓŻ DO HOLLYWOOD

PREZENTY SPOD PALEMKI

ATRAKCYJNE NAGRODY I ŚWIĄTECZNE NIESPODZIANKI

SZCZEGÓŁY W NASZYM STUDIO
KRAKÓW ul. Mackiewicza 17 D.H. MOZART PRZY BILLI
codziennie od 10⁰⁰ do 24⁰⁰

KASETY VIDEO MUZYKA PRASA FILMOWA

RADIO KRAKÓW

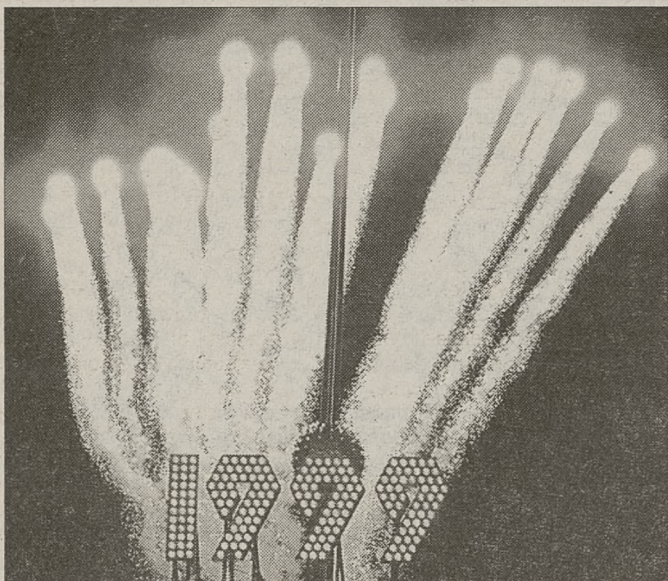
Noworoczne powitania



46-letni mieszkaniec Rzymu, Aldo Corrieri, skacze z mostu Cavour do Tybru w dzień Nowego Roku. Kontynuuje w ten sposób zwyczaj datujący się od 1946 roku. Corocznie wyczyny noworocznych śmiatków obserwują wioslarze oraz zgromadzeni na nabrzeżu rzymianie.



Przy licznie zgromadzonych na brzegu widzach około dwóch tysięcy „morsów” uczestniczyło 1 stycznia 1999 roku w noworocznej kąpieli w lodowatej wodzie Morza Północnego w Scheveningen w Holandii.



Noworoczne fajerwerki na Times Square w Nowym Jorku



Fajerwerki nad śródmieściem Frankfurtu nad Menem w noc sylwestrową. Z lewej wieżowiec Europejskiego Banku Centralnego (EBC).



Strażacy gaszą podpalone na przedmieściach Strasburga samochody. W wielu punktach Francji w noworoczną noc doszło do starć policji z grupami młodzieży, demolującej i podpalającej samochody na przedmieściach miast. Do najpoważniejszych incydentów doszło w Strasburgu, gdzie bandy młodocianych podpaliły w sumie 38 samochodów, obzuwając też kamieniami patrol policjantów. Aresztowano 17 osób.

Dziękczynne „Te Deum”

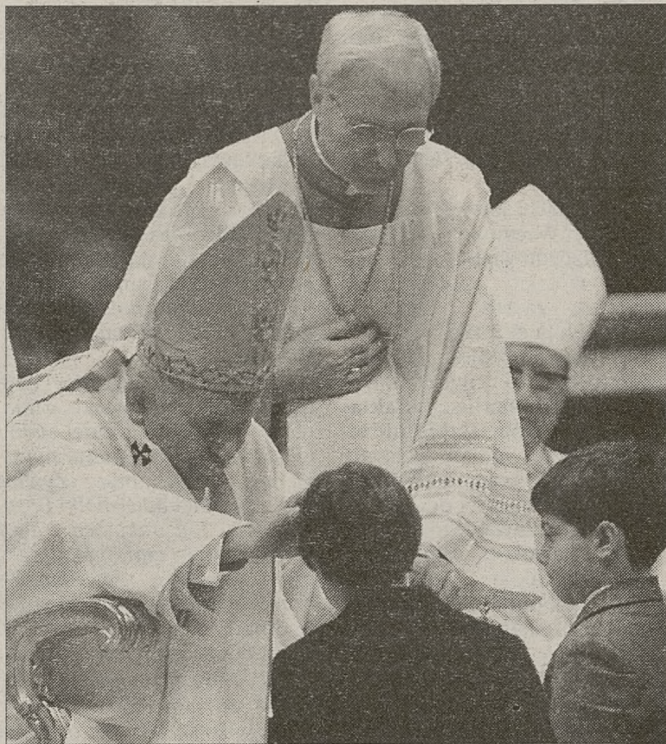
Na stałe zwyczaj ten przywrócił Jan Paweł II

Dokończenie ze str. 1

Ojciec Święty przypomniał, że w czasie 20 lat swego pontyfikatu odwiedził już 278 parafii rzymskich. Zaapelował do obecnych na niesporach przedstawicieli władz Rzymu, by otoczyli większą troską wszystkie osoby potrzebujące pomocy w Wiecznym Mieście.

Zwyczaj uroczystego „Te Deum” na zakończenie roku zainicjował papież Klemens VIII (1592-1605). Miało to za zwyczaj miejsce w rzymskim kościele jezuitów Del Gesu (Jezusa). Tradycję tę kontynuowano do czasu pontyfikatu Piusa IX, który zaintonował „Te Deum” po raz ostatni w 1869 roku. Do zwyczaju tego powrócił papież Jan XXIII, ale na stałe przywrócił go dopiero Jan Paweł II, który w ostatni dzień każdego roku udaje się do rzymskiego kościoła jezuitów. Od pięciu lat liturgia z „Te Deum” odbywa się w kościele pw. św. Ignacego Lojoli.

(PAP)



Fot. PAP/CAF

Chce być prezydentem

Gore trzecim kandydatem

Wiceprezydent Albert Gore zarejestrował w Federalnej Komisji Wyborczej (FEC) swój Komitet Przygotowawczy, który zajmie się zbieraniem środków na jego kampanię polityczną przed wyborami prezydenckimi w 2000 roku – poinformował wczoraj „Washington Post”.

Według dziennika, Gore uczynił to w ostatnim dniu 1998 roku. Dopełnienie tej formalności uważa się za oficjalne zgłoszenie do wyborów prezydenckich.

Gore jest trzecim wpływowym politykiem z Partii Demokratycznej, który powiadomił FEC o zamiarze ubiegania się o prezydenturę. Przed nim uczynili to senatorowie – Bill Bradley z New Jersey i Paul Wellstone z Minnesota.

Eksperti amerykańscy nie sądzą, by Gore miał jakieś problemy z uzyskaniem nominacji z ramienia demokratów.

W obozie republikanów swój komitet zarejestrował już senator John McCain z Arizony. W przyszłym tygodniu planuje to uczynić senator John Ashcroft z Missoury.

(PAP)

Greckie bliźniaczki...

Z różnych lat

Greckie siostry-bliźniaczki o nazwisku Ibrahim, które przyszły na świat w noc sylwestrową, urodziły się w różnych latach: jedna w 1998, a druga w 1999 roku. Lekarze z miasta portowego Ippokratio poinformowali wczoraj, że pierwsza z sióstr urodziła się jeszcze przed północą, a druga 15 minut później, gdy już jedną minutę trwał 1999 rok.

(PAP)

Rosyjski „kapitalizm”

Korespondencja „Dziennika” z Oslo

Koszule, swetry i kurtki z naszywką „made in Norway” są bardzo poszukiwanym towarem wśród zagranicznych turystów. Bardzo wysoka cena tłumaczona jest wysokimi zarobkami w Norwegii i tym samym kosztami robocizny. Okazuje się jednak, że duża część tych artykułów jest szyta przez rosyjskie szwaczki.

Pomimo że szwaczki nie posiadają pozwolenia na pracę, pracują legalnie na ziemi norweskiej. Fabryka „norweskich” ubrań mieści się bowiem na Spicbergenie, który jest terytorium norweskim. Według umowy międzynarodowej, również Rosja posiada prawa do Spicbergenu i dlatego Rosjanki pracujące w norweskiej fabryce nie potrzebują pozwolenia na pracę. Szyją ubrania,

których naszywki „made in Norway” faktycznie nie kłamią.

Oficjalnym pracodawcą jest rosyjska kompania górnicza, Arktikugol w Barentsburgu. Rosjanki pracują dla norweskiej firmy, Polar Maritim w norweskiej miejscowości Longyearbyen.

Norweska centralna organizacja związków zawodowych LO krytykuje warunki pracy Rosjanek, twierdząc że zarabiają stanowczo zbyt mało i pracując w norweskiej firmie, powinny otrzymywać również norweskie wynagrodzenie, które w ich przypadku powinno wynosić 2000 dolarów miesięcznie za 38-godzinny tydzień pracy. Rosjanki pracując 68 godzin tygodniowo, otrzymują 280 dolarów miesięcznie.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

Przysięga na wierność królowej

Przeżytek kolonializmu?

Korespondencja „Dziennika” z Kanady

Kilkudziesięciu nowych deputowanych prowincji Quebec złożyło przysięgę, której treść była mocno krytykowana przez większość z nich. Deputowani przysięgają podwójnie: na wierność królowej angielskiej Elżbiecie II i na wierność, sprawiedliwość i szczerść w stosunku do obywateli Quebecu. Ta pierwsza część przysięgi budzi kontrowersje, szczególnie wśród frankofonów, którzy uważają, że jest to przeżytek kolonializmu.

Podczas ostatniej ceremonii zaprzysiężenia Jacques Baril, nowy minister transportu, tuż po wypowiedzeniu formułka przysięgi dodał głośno od siebie: „To nie ma żadnego sensu”. Inny deputowany, pani Anielle Doyer, część przysięgi o wierności królowej szepotała cicho i niewyraźnie, a część o ludności – głośno i wyraźnie.

Po ceremonii ironizowano, że wszyscy mają dość wyciągania królowej z kieszeni, jako aluzji

do monet kanadyjskich, na których jest wizerunek królowej angielskiej.

Kanada jest oficjalnie niezależna od Wielkiej Brytanii od 1982 roku, ale ponieważ Quebec odrzucił wtedy propozycję nowej ustawy zasadniczej, przywrócono Konstytucję z 1867 roku. Zgodnie z zapisem tej ustawy, trzeba ciągle przysięgać na wierność królowej.

Formułka o wierności królowej, mimo że niepopularna, jest bardzo ważna i musi być wypowiedziana. W 1970 roku do obrad rządu nie dopuszczono deputowanego, który nie przysięgał królowej wierności.

Nie jest natomiast ważny sposób przysięgania. Wystarczy zasadniczo zwykła deklaracja, choć większość „zatwierdza” przysięgę, kładąc rękę na książce religijnej: przeważnie jest to Biblia, ale czasem Stary Testament lub Koran.

ZENON KUCZERA



■ SPOKÓJ W KOSOWIE.

Według misji weryfikacyjnej OBWE w Kosowie panował spokój. – Noc sylwestrowa była spokojna, zawieszenie broni jest respektowane – potwierdził Sandy Blyth, rzecznik prasowy Misji w Prisztinie, stolicy prowincji.

■ ZAMKNIĘTA AMBASADA.

Ambasador USA w Izraelu Edward Walker polecił czasowo zamknąć ambasadę amerykańską w Tel Awiwie po otrzymaniu pogroźek pod adresem jej pracowników. Pogrożki te uznano za wiarygodne.

■ AMBASADOR SIĘ TŁUMACZY.

Ambasador Jemenu w Londynie został wezwany do brytyjskiego MSZ na rozmowy o akcji odbicia przez jemeńskie siły specjalne zachodnich zakładników. W czasie operacji zginęło trzech Brytyjczyków i Australijczyk. Do stolicy Jemenu Sany przybyła ekipa FBI oraz brytyjscy detektywi, którzy mają zbadać okoliczności śmierci czwórki zakładników.

■ OFIARY FAJERWERKÓW.

711 rannych to bilans noworocznych fajerwerków we Włoszech. Mimo ostrzeżeń władz, Włosi jak zawsze powitali Nowy Rok w huku petard i ogni sztucznych. W stosunku do ubiegłego roku liczba rannych zmalała o 57 osób. Na szczęście, nie zanotowano ofiar śmiertelnych.

■ DROŻSZE METRO.

Od nowego roku podróżni nie spodziewanie bilety do moskiewskiego metra. Obecnie bilet kosztuje cztery ruble. Poprzednia podwyżka od 1 września ubiegłego roku ustalała cenę biletu na 3 ruble. Przez wiele lat do kwietnia 1991 roku bilet na metro kosztował 5 kopiejek.

■ SYLWESTROWE UCIECZKI.

Gdy Brazylijczycy świętowali sylwestrową noc, z dwóch aresztów policyjnych uciekło łącznie 163 więźniów. W Rio de Janeiro z aresztu Todos os Santos uciekło stu więźniów. W wyniku strzelaniny jeden z nich został ranny. W Sao Paulo 63 więźniów opuściło nielegalnie areszt w trzy minuty po północy. Jedynie dwóch udało się schwycić.

■ KULTURALNY WEIMAR.

Od 1 stycznia 1999 roku Weimar jest kulturalną stolicą Europy. 60-tysięczne miasto, gdzie przed 250 laty urodził się wielki niemiecki poeta Johann Wolfgang Goethe, otrzymało ten tytuł od Komisji Europejskiej. W ciągu pięciu lat przygotowani do pełnienia roli kulturalnej stolicy Europy, państwo i prywatni inwestorzy wydali ponad 1 mld marek na odrestaurowanie w Weimarze starych domów i pomników.

■ NIVA POD POCIĄGIEM.

Siedmioro pasażerów samochodu „Niva” zginęło, gdy auto wpadło pod pociąg na przejeździe kolejowym w Udmurcji (około 1000 km na wschód od Moskwy).

■ ZGINĘLI POD LAWINĄ.

Co najmniej sześć osób zginęło, a 25 zostało rannych w sylwestrową noc w wyniku zasypania lawiną sali gimnastycznej w miejscowości Kangiqsualujuaq w Quebecu, około tysiąc kilometrów od Montrealu. Lawina zeszła w chwilę po północy, gdy w sali bawiło się 400-500 gości.

(MAR)

Gospodarka

Nowy Rok, nowi prezesi

Część spółek zmieniła swych menedżerów

(INF. WL.) W zakończonym właśnie nerwowym roku 1998 nie brakowało zmian kadrowych w spółkach notowanych na warszawskiej giełdzie. Menedżerowie wielu z nich odeszli lub zostali odwołani.

W firmach pojawili się nowi szefowie. W samym tylko grudniu zdecydowano o zmianach władz w takich spółkach jak: Okocim, Żywiec, Elektrim, KrakChemia czy Mieszko.

W ostatni wtorek, na Nadzwyczajnym Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy Zakładów Przemysłu Cukierniczego Mieszko podjęto uchwałę o odwołaniu z rady nadzorczej Teresy Gajdzińskiej oraz Stanisława Tomczewskiego. Na ich miejsce powołani zostali: Mirosław Soborak – dyrektor Oddziału Regionalnego Kredytu Banku PBI, Stanisław Lisonek – dyrektor Departamentu Kredytów Amerbanku i Andrzej Gajdziński – dotychczasowy prezes zarządu ZPC Mieszko. Andrzej Gajdziński został jednocześnie powołany na stanowisko przewodniczącego rady nadzorczej.

– Ponadto rada nadzorcza ze względu na rezygnację z pełnienia funkcji prezesa zarządu ZPC Mieszko odwołała Andrzeja Gajdzińskiego. Rada nadzorcza powołała na stanowisko prezesa zarządu dotychczasowego wiceprezesa Tomasza Gajdzińskiego – podano w komunikacie.

Nieco wcześniej (10 grudnia) zdecydowano o zmianach w zarządzie Okocimskich Zakładów Piwowarskich. Rada Nadzorcza odwołała ze stanowiska prezesa zarządu Mieczysława Miettę. Jednocześnie na stanowisko prezesa powołano Marko P. Marinko, który ostatnio pracował jako dyrektor finansowy i wiceprezes ABB Poland. Rada Nadzorcza Okocimia przyjęła „zło-

zoną z powodów osobistych” dymisję Włodzimierza Słowickiego, wiceprezesa do spraw marketingu i sprzedaży. Wiceprezes do spraw finansowych Marek Karabula przejął dodatkowo, „aż do odwołania”, obowiązki wiceprezesa do spraw marketingu i sprzedaży. Rada Nadzorcza powołała Martina O'Keeffe na stanowisko wiceprezesa do spraw produkcji, „powierając mu sprawy dotyczące produkcji oraz inwestycji”.

Niecałe trzy tygodnie później poinformowano o zmianach we władzach innej spółki tej samej branży. Oto „w związku z nabyciem przez Żywiec 100 proc. udziałów spółki Brewpole B.V. i wynikającą z tego koniecznością zmian struktury organizacyjnej”, rada nadzorcza postanowiła odwołać z dniem 1 stycznia 1999 r. wszystkich członków zarządu, czyli: Jeana Francois van Boxmeer (prezesa) oraz Jacka Gerulę, Daniela Lewisa i Petera Rijnvisa (członków zarządu). Jednocześnie zdecydowano o delegowaniu dotychczasowego wiceprzewodniczącego rady nadzorczej Alle Ypma do czasowego wykonywania czynności prezesa zarządu Żywca.

– Alle Ypma uzyskał rekomendację dominującego udziałowca Heineken International Beheer B.V. na funkcję prezesa zarządu Żywca – wyjaśniono.

Jak informował Żywiec, na funkcje członków zarządu Żywca powołano: Jeana Francois van Boxmeer, Stefana Orłowskiego i Marca Goumansa.

Bodaj czy nie najgłośniejsza ubiegłoroczna zmiana menedżerska nastąpiła 29 października. Wtedy to rada nadzorcza Budimeksu „przyjęła rezygnację” Grzegorza Tudera i odwołała go ze stanowiska prezesa zarządu i dyrektora generalnego spółki. – Powodem złożenia rezygnacji były rozbieżności

w zakresie przyszłej strategii działania – tłumaczono. Nowym prezesem został Marek Michałowski, który wcześniej był m.in. prezesem Dromexu. Na jego wniosek odwołano dotychczasowych członków zarządu Budimeksu: Teresę Nitkiewicz – „z powodu przejścia na emeryturę” i Henryka Meksulę – „ze względu na rozbieżności w zakresie przyszłej strategii działania spółki”.

Jak pamiętamy, na tym sprawie Budimeksu się jednak nie zakończyła. 15 grudnia rada nadzorcza tej spółki zdecydowała o wypłacie odpraw i świadczeń odwołanym członkom zarządu, co oznaczało wydatek – bagatela – ok. 2 mln zł. Na dodatek, z uwagi na „ryzyko wystąpienia byłego prezesa zarządu do sądu” postanowiono utworzyć rezerwę 3 mln zł. To wszystko sprawiło, iż spółka musiała skorygować swoją prognozę finansową na ub.r.... Jak widać, zmiany kadrowe mogą słono kosztować.

22 grudnia rezygnację złożył zarząd Elektrimu. Przyjęto dymisję prezesa Andrzeja Skowrońskiego i jednego z wiceprezesów. Drugi wycofał swoją rezygnację. Tego samego dnia rada nadzorcza KrakChemii odwołała Jacka Pszonę ze stanowiska prezesa zarządu.

W minionym roku dokonano także zmian w wielu innych spółkach giełdowych, np: Animeksie, Hutmenie, Impexmetal, Lubawie, ŁDA, Murawski – Holding, Tonsilu czy Zasadzie.

Przynajmniej na razie nie dokonano zmian w zarządzie KGHM Polska Miedź, choć z powtarzających się protestów związkowców (oponujących przeciw ewentualnym rozszodom kadrowym) wnioskować można, iż przynajmniej w samej spółce sporo się o tym mówi.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Kiedy Polska?

Euroland

Jestem dumny, mogąc nazwać się europejskim obywatelem urodzonym we Włoszech” – wykrzyknął włoski minister finansów Carlo Ciampi. „Jutro będziemy bardziej europejscy niż dzisiaj” – entuzjazmował się francuski minister gospodarki i finansów Dominique Strauss-Kahn. Ktoś powiedział, że narodziny wspólnej waluty są najważniejszym wydarzeniem w XX-wiecznej historii europejskiej gospodarki. Przesada, lecz faktem jest, iż wraz z nowym pieniądzem pojawiła się zupełnie nowa jakość. Powstał Euroland, czyli obejmująca na razie 11 krajów Unia Gospodarcza i Walutowa (EMU). Obywatele tych państw, co pokazują wyniki sondaży, wierzą, że za cenę rezygnacji z narodowych walut gospodarka otrzyma potężny impuls do dalszego rozwoju, a integracja europejska nabierze zupełnie nowego wyrazu. Z punktu widzenia przeciętnego Niemca, Fina czy Hiszpana będzie się żyło po prostu jeszcze lepiej niż dotychczas.

Czy i kiedy w Eurolandzie znajdzie się także Polska? Nie będzie to łatwe, nawet jeżeli uda się przełamać silne zapewne opory wewnętrzne, wynikające choćby z niechęci do nieuniknionego ograniczenia suwerenności państwa. Najpierw trzeba przecież zdusić do nieosiągalnego dzisiaj poziomu inflację, utrzymywać w ryzach deficyt budżetowy i stopy procentowe, uporządkować całą gospodarkę. Dlatego mówienie, że stanie się to za 6 lat, a może za 10, jest klasycznym przykładem „sufitologii”.

Ważne jednak, by chwila wejścia do Eurolandu nie odbiegała nadto od momentu przyjęcia Polski do Unii Europejskiej. Gdy przekroczymy wreszcie progi Wspólnoty, w EMU będzie już zapewne cała Piętnastka, łącznie z Wielką Brytanią, Szwecją, Danią i Grecją, które dziś z różnych przyczyn znalazły się na uboczu. Może się więc okazać, że nawet jako formalni członkowie UE, lecz pozostający poza strefą euro, nadal będziemy tkwili w europejskiej drugiej lidze. Należy uczynić wszystko, aby tego uniknąć.

Na razie euro zagości w koszyku walutowym NBP. Będą się z nim stykać na co dzień polskie banki i polscy eksporterzy. Zdaniem specjalistów wprowadzenie wspólnej eurowaluty może też spowodować wzrost zainteresowania naszym rynkiem finansowym ze strony międzynarodowego kapitału spekulacyjnego, bowiem w Eurolandzie nie da się już robić szybkich, lukratywnych interesów.

ADAM RYMONT

Ile jest wart 1 euro? (według ustaleń z Brukseli)

Niemcy	1,95583 marki (DEM)
Francja	6,55957 franka (FRF)
Belgia	40,3399 franka (BEF)
Hiszpania	166,386 pesety (ESP)
Irlandia	0,787564 funta (IEP)
Włochy	1936,27 lira (ITL)
Luksemburg	40,3399 franka (LUF)
Holandia	2,20371 guldena (NLG)
Austria	13,7603 szylinga (ATS)
Portugalia	200,482 escudo (PTE)
Finlandia	5,94573 marki (FIM)
USA	1,16675 dolara (USD)*
Japonia	132,800 jena (JPY)*

*) zgodnie z decyzją ministrów finansów 11 państw EMU jeden euro będzie miał taką wartość parytetową, a kurs ustalą światowe rynki walutowe od poniedziałku.

Chętni na farby

Zarząd Polifarbu Cieszyń-Wrocław podchodzi z rezerwą do zamiaru przejęcia spółki przez holenderską grupę Kalon B.V. Tymczasem po ogłoszeniu w środę, że Holendrzy otrzymali zgodę KPWiG na objęcie akcji dających 65 proc. głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy Polifarbu CW w czwartek na fixingu kurs akcji spółki wzrósł o 9,9 proc. do 8,35 zł.

(PAP)

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 255/98	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,1497	0,39
Austria 1 ATS	0,2973	0,03
Belgia 100 BEF	10,1389	0,00
Czechy 1 CZK	0,1159	-0,60
Dania 1 DKK	0,5492	-0,02
Finlandia 1 FIM	0,6881	0,04
Francja 1 FRF	0,6237	-0,03
Grecja 100 GRD	1,2408	-0,02
Hiszpania 100 ESP	2,4572	-0,01
Holandia 1 NLG	1,8566	0,04
Irlandia 1 IEP	5,1942	-0,16
Japonia 100 JPY	3,0829	1,49
Kanada 1 CAD	2,2634	0,45
Luksemburg 100 LUF	10,1389	0,00
Norwegia 1 NOK	0,4615	-0,19
Portugalia 100 PTE	2,0429	0,21
RFN 1 DEM	2,0915	-0,12
USA 1 USD	3,5040	0,29
Szwajcaria 1 CHF	2,5424	-0,35
Szwecja 1 SEK	0,4311	-0,25
Węgry 100 HUF	1,6153	-0,54
W. Brytania 1 GBP	5,8061	-0,51
Włochy 100 ITL	0,2112	0,00
ECU 1 XEU	4,0925	-0,16

Kursy w kantorach – w złotych

■ KRAKÓW – dolar, skup: 3,425–3,430, sprzedaż: 3,500, marka, skup: 2,040, sprzedaż: 2,090, funt, skup: 5,690, sprzedaż: 5,800, frank szw., skup: 2,480, sprzedaż: 2,570, frank fr., skup: 0,600, sprzedaż: 0,620, szyling, skup: 0,290, sprzedaż: 0,297.

■ NOWY SĄCZ – dolar, skup: 3,420, sprzedaż: 3,510, marka, skup: 2,010, sprzedaż: 2,090, frank fr., skup: 0,560, sprzedaż: 0,580, szyling, skup: 0,280, sprzedaż: 0,290, fr. szw., skup: 2,462, sprzedaż: 2,544, funt, skup: 5,755, sprzedaż: 5,825, korona czeska, skup: 0,110, sprzedaż: 0,117, korona st., skup: 0,091, sprzedaż: 0,095.

(Ł.K.), (EM)

31 grudnia 1998 r.

Kurs		AKCJE		KURS		Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI
Min. zł	Maks. zł			Bieżący	Poprzedni		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	
				zł	uwagi										(szt.)
Akcje – rynek wolny															
1,13	7,35	Ampli		1,45	ns 78,4	3,6	7 043	20	0,21	0,69	20,00	S	14 728	0	
38,70	59,00	Bakoma		57,00		0,9	500	57	0,01	8,27	19,00				
21,10	27,50	Bedzin		25,90		8,8	20 913	1 083	0,66	1,06	152,80				1
9,85	30,00	Brok		16,20		1,225	2	0,06	0,73	47,60	S	25	25		
2,60	4,95	Budopol		3,30		-1,5	255	2	0,01	1,66	20,10				
1,20	2,80	Delia		1,60		1,9	2 531	8	0,09	0,26	3,20	K	531	531	
1,48	1,60	EBI		1,54	ns 45,6	2,0	33 064	102	0,53	1,08	8,70	S	5 171	10	
2,50	7,60	Famot		4,40		-2,2	50	0	0,00	1,56	55,20				
3,60	4,50	Gant		3,60	nk 9,5	-2,7	3 919	28	0,14	1,43	7,20	K	163	0	
1,62	9,35	LZPS		3,40		-2,9	18 291	124	1,09	0,28	x				5 053
1,80	3,60	Murawski		2,95		1,7	2 046	12	0,07	1,38	x	S	1 843	1 843	
4,85	7,00	Odlewnie		5,20	rs 29,9	-9,6	125 577	1 306	3,19	0,97	7,80	S	60 418	6 689	
6,25	14,95	Permedia		8,30	ns 59,3	3,8	8 000	133	0,38	1,09	6,50	S	1 228	0	
8,95	14,80	Suway		9,50		-5,0	500	10	0,06	0,55	3,50	K	200	200	300
5,25	14,20	ZEG		9,85		9,4	4 402	87	0,39	0,40	9,10				

Akcje – Narodowe Fundusze Inwestycyjne															
2,90	8,05	01NFI	3,30	3,30	ns 37,7	0,0	46 280	305	0,15	0,25	x	K	12 101	12 101	377
2,65	12,10	02NFI	3,15	3,15	ns 79,7	0,0	44 154	278	0,14	0,26	x	K	5 762	5 762	2 723
2,85	11,00	03NFI	3,40	3,30		3,0	35 444	241	0,12	0,32	x	S	6 937	6 937	188
3,30	10,60	04PRO	5,20	5,30	nk 74,8	-1,9	11 475	119	0,00	0,39	68,50	K	8 804	0	
3,80	6,20	05VICT	4,60	4,50	ns 98,4	2,2	164 761	1 516	0,54	0,49	x	K	5 796	5 796	4 000
3,50	7,25	06MAGNA	4,60	4,60		0,0	14 365	132	0,05	0,40	x				50
2,70	7,30	07NFI	3,45	3,35		3,0	20 670	143	0,07	0,29	x				6 050
3,85	7,30	08OCTAVA	6,20	6,00		3,3	25 716	319	0,08	0,51	16,40	K	9 416	9 416	
3,90	13,20	09KWIAT	6,55	6,00	ns 93,1	9,2	51 823	679	0,17	0,54	x	S	18 626	0	
3,80	8,35	10FOKSAL	4,10	4,10		0,0	13 383	110	0,04	0,29	x	S	3 748	3 748	500
3,00	11,30	11NFI	3,75	3,75		0,0	23 696	178	0,08	0,29	x	S	7 000	7 000	300
4,05	9,70	12PIAST	4,10	4,30		-4,7	8 612	71	0,03	0,34	x	K	641	641	
4,35	9,35	13FORTUNA	4,90	4,85		1,0	22 900	224	0,07	0,34	x	S	3 374	3 374	5 626
4,30	9,60	14ZACH	5,10	5,10	nk 54,6	0,0	11 589	118	0,04	0,43	x	K	5 042	1 000	
2,70	9,05	15HETMAN	3,20	3,15		1,6	34 434	220	0,11	0,26	x	S	9 598	9 598	

Notowania na rynku powszechnym obligacji											
Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł	Cena rozl. zł	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł	Objaśnienia do tabel na str. 6 i 7	
	bież. %	uw	poprz. %	uw							
IR0399	98,4		98,3	nk 47,7	0,1	8,72	107,12	1 146	246	pw	- po wymianie
IR0699	98,3	nk 97,0	98,2	nk 68,1	0,1	4,24	102,54	317	65	bp	- bez prawa poboru
IR0999	96,6		96,5		0,1	2,49	99,09	906	180	nk	- nadwyżka kupna
IR1299	96,1		95,9	nk 42,0	0,2	0,66	96,76	982	190	ns	- nadwyżka sprzedaży
TZ0200	99,8		99,8		0,0	2,89	102,69	155	32	rk	- redukcja kupna
TZ0201	99,5		99,2	nk 87,5	0,3	2,89	102,39	677	139	rs	- redukcja sprzedaży
TZ0299	100,0	nk 99,8	100,0	nk 96,1	0,0	3,00	103,00	5	1	ok	- oferta kupna
TZ0500	99,5		99,5		0,0	2,89	102,39	200	41	os	- oferta sprzedaży
TZ0501	99,5	nk 52,4	99,3	nk 83,3	0,2	2,89	102,39	3 698	757	K	- specjalista kupuje
TZ0599	100,4		100,0	nk 95,2	0,4	3,00	103,40	105	22	S	- specjalista sprzedaje
TZ0800	99,3	nk 96,4	99,5		-0,2	2,89	102,19	140	29	z	- zawieszenie notowań
TZ0801	99,5	nk 43,6	99,3	nk 28,7	0,2	2,89	102,39	4 171	854	zp	- z prawem poboru
TZ0899	99,8	nk 95,5	99,7	nk 74,0	0,1	2,89	102,69	335	69	zd	- z dywidendą
TZ1100	99,5		99,3		0,2	2,89	102,39	624	128	bd	- bez dywidendy
TZ1101	99,3		99,4		-0,1	2,99	102,29	8 709	1 782		
TZ1199	99,8	nk 95,9	99,6	nk 86,9	0,2	2,89	102,69	1 005	206		

Sylwestrowy obrót

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze	98-12-31	98-12-30	zmiana w proc.
Arka (małych spółek)	8,80	8,77	0,34
	9,12	9,09	
Arka (dużych spółek)	8,38	8,31	0,84
	8,68	8,61	
Arka (ochrony kapitału)	11,57	11,55	0,17
	11,75	11,73	
ABB 1	94,58	94,49	0,10
	99,56	99,46	
ABB 2	110,10	110,03	0,06
	112,35	112,28	
ABB 3	96,66	96,38	0,29
	101,75	101,45	
PBK Atut 1	8,70	8,66	0,46
PBK Atut 2	13,58	13,55	0,22
PBK Atut 3	5,53	5,50	0,55
PBK Atut 4	6,32	6,28	0,64
DWS (zrówn.)	127,75	126,70	0,83
	132,86	131,77	
DWS (dpw)	126,15	126,05	0,08
	130,57	130,46	
DWS (akcji)	128,13	126,15	1,57
	134,54	132,46	
DWS (pryw.)	76,72	75,83	1,17
Eurofundusz 1A	111,90	111,67	0,21
	118,41	118,17	
Eurofundusz 1B	109,91	109,68	0,21
Eurofundusz 2	72,58	72,06	0,72
	76,80	76,25	
Eurofundusz 3A	133,43	133,21	0,17
	133,43	133,21	
Eurofundusz 3B	132,05	131,84	0,16
Eurofundusz 4A	75,90	75,43	0,62
	80,32	79,82	
Eurofundusz 4B	74,96	74,50	0,62
Fidelia	40,32	40,17	0,37
	41,78	41,63	
Forum-Dragon (akcji)	7,35	7,33	0,27
	7,70	7,68	
Forum-Olimp (zrówn.)	8,20	8,18	0,24
	8,59	8,57	
Forum-Sfinks (bezp.)	11,95	11,94	0,08
	12,01	12,00	
ING (akcji)	73,99	73,71	0,38
	78,30	78,00	
ING (zrówn.)	94,46	94,28	0,19
	99,96	99,77	
Korona (zrówn.)	70,50	69,53	1,40
	74,60	73,58	
Korona (pien.)	69,33	69,31	0,03
	69,68	69,66	
Korona (akcji)	36,35	36,11	0,66
	38,47	38,21	
Korona (pryw.)	23,76	22,84	4,03
	25,14	24,17	
Pioneer 1	77,27	76,93	0,44
	80,91	80,55	
Pioneer 2	19,05	19,04	0,05
	19,44	19,43	
Pioneer 3	16,29	16,22	0,43
	17,06	16,98	
Pioneer 4	5,37	5,32	0,94
	5,62	5,57	
PKO/CS (stab. wzrostu)	57,49	57,49	0,00
	58,07	58,07	
PKO/CS (zrówn.)	56,08	56,11	-0,05
	57,22	57,26	
PKO/CS (akcji)	142,27	142,21	0,04
	145,17	145,11	
Skarbiec (Kasa)	125,24	125,17	0,06
	125,24	125,17	
Skarbiec (Waga)	87,21	86,92	0,33
	92,29	91,98	
Skarbiec (Akcja)	70,40	69,92	0,69
	74,50	73,99	

Na szarym tle — maksymalna cena zakupu

31 grudnia 1998 r.			Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1474				
Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI		
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.		Real. szt.	(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje – rynek podstawowy																	
11.00	101.00	Agros	12.70		12.50		1.6	12 743	324	0.12	0.38	8.00	S	1 619	1 619	2 560	
16.00	36.90	AmerBank	32.00		30.50		4.9	1 048	67	0.01	1.41	11.70	S	235	235	15	
14.30	74.00	Amica	15.60		15.40		1.3	9 078	283	0.10	0.56	3.80	S	1 150	1 150	50	
16.70	53.50	AMS	42.00		39.80		5.5	1 464	123	0.04	2.86	19.10	S	334	334	100	
4.50	8.80	Animex	8.10		8.15		-0.6	28 114	455	0.11	0.97	9.70	S	145	145	1 810	
1.30	5.90	Atlantis	3.40		3.35		1.5	12 456	85	0.10	0.37	33.30	S				
18.30	26.60	B&S	16.30		16.20		0.6	140	5	0.01	0.49	6.70	S	85	85		
6.30	22.10	Best	7.00		6.90		1.4	10 728	150	0.49	0.22	4.20	S	3 998	3 998	402	
2.50	5.70	BIG BG	3.15		3.10		1.6	473 689	2 984	0.11	0.90	9.10	S	135 298	135 298	16 621	
7.20	13.50	BKomunalny	11.80		12.00	ns 55,8	-1.7	6 237	147	0.19	0.83	5.30	S			500	
7.30	19.50	Boryszew	10.00	nk 55,2	9.75		2.6	4 709	94	0.21	0.60	x	K	5 521		0	
35.00	62.00	BOS	59.50		59.00		0.8	8 225	979	0.06	1.61	8.50	S	2 926	2 926		
175.00	340.00	BPH	208.00		203.50		2.2	6 048	2 516	0.05	1.46	11.50	S	980	980	586	
51.50	117.00	BRE	81.00		85.00		0.7	4 700	761	0.18	1.00	9.00	S	215	215	1 785	
123.50	300.00	BSK	181.00	ns 88,1	182.00		-1.3	2 052	747	0.02	1.24	8.00	S	2 283		29	
10.80	9.30	Budimex	15.30	ns 57,5	15.70		1.0	12 218	379	0.08	0.90	9.00	K	7 221	890		
4.80	9.30	BudimPoz	6.30		6.40	ns 71,8	-1.6	10 278	130	0.12	1.45	5.70	S	2 933	2 933		
1.53	3.25	BWR	2.45	ns 40,4	2.42		1.2	65 338	320	0.23	0.73	x	S	65 603	24 776		
3.00	17.00	Bytom	4.50	rk 26,6	4.10	nk 85,5	9.8	2 515	23	0.34	0.72	x	K	915		0	
8.00	24.90	Cersanit	10.20		9.50	nk 27,0	7.4	2 893	59	0.02	1.70	6.60	S	43	43		
13.00	36.30	Compensa	25.00		25.00	ns 34,5	0.0	1 640	82	0.05	1.24	22.70	S	118	118	1 403	
30.80	83.00	ComputerLand	43.00	ns 19,7	43.00	ns 52,7	0.0	8 217	707	0.14	2.54	18.80	S	2 462	1 808		
47.80	101.00	Debica	52.00	ns 92,4	52.00		2.0	7 527	31	0.03	0.90	12.40	S	27 056	805		
18.50	95.00	Drosed	47.40		46.50	nk 92,6	1.9	580	31	0.03	0.90	12.40	S	411	411		
2.50	95.00	Echo	47.40		46.50		1.9	6 370	604	0.18	1.76	6.50	S	1 362	1 362	1 861	
17.60	55.00	Elektrobudowa	40.00		40.50		-1.2	15 222	1 218	0.34	1.99	9.80	K	2 631	2 631	169	
27.00	54.50	Elekttrim	38.00		38.50		-1.3	337 932	25 683	0.46	4.15	2903.50	S	104 427	104 427	68	
1.81	6.00	Elektroex	3.10		2.95		5.1	53 912	334	0.51	0.85	26.70	S	2 166	2 166	10 847	
1.99	5.50	Elmon(War	2.50		2.50	ns 38,1	0.0	6 182	31	0.07	0.56	6.50	S	69	69		
18.10	72.00	Elzab	22.20		23.20		-4.3	8 817	391	0.70	0.57	3.90	K	371	371	2 724	
12.80	83.00	Energopld	13.10		13.10		0.0	2 400	63	0.23	0.29	6.80	K	620	620	700	
5.50	24.10	Energopn	6.00		6.00		0.0	2 909	6	0.08	0.21	6.50	K	2 356	2 356	144	
3.30	3.30	Espobope	3.95	nk 53,7	3.90	nk 95,8	1.3	40 225	318	1.87	x	x	K	3 062	0		
23.00	49.00	Exbud	30.30		29.90		1.3	16 429	996	0.11	1.27	20.20	K	159	159	1 883	
9.50	35.20	Farmfood	11.70		11.70		0.0	4 728	111	0.14	0.41	10.60	S	143	143		
3.95	8.25	Ferrum	4.80	nk 43,7	4.70		2.1	12 124	116	0.17	0.25	4.10	K	7 006	0		
2.65	11.50	Forte	3.65		3.70		-1.4	1 900	14	0.01	0.57	8.90	K	1 098	1 098		
25.20	125.00	Gorazdże	59.00	ns 23,5	58.50	nk 97,0	0.9	17 253	2 036	0.23	0.99	9.50	S	4 427	1 000		
3.60	10.50	GPDR	6.75	nk 71,3	6.75		0.0	1 433	19	0.02	1.06	14.70	K	3 567	0		
22.00	180.00	Grajewo	31.60		30.00		-5.3	11 114	702	0.08	0.50	5.20	S	18 624	18 624	791	
28.10	75.00	Handlowy	43.30		43.10		-0.5	50 959	4 43	0.08	0.50	5.20	S	859	0	8 540	
3.30	3.30	Huimex	3.90	ns 83,8	3.90		-2.2	256	5	0.01	0.23	41.30	S	859	0		
17.60	20.00	Hydrowd	20.00	ns 36,0	19.60	nk 35,4	2.0	2 558	102	0.09	1.09	13.90	K	1 442	0		
7.80	37.70	Impexmet	13.40	nk 79,5	12.90		3.9	3 496	94	0.03	0.43	11.90	K	795	0		
15.60	34.00	Indykolp	32.60		34.00	ns 97,0	-4.1	429	28	0.01	2.39	70.10	S			0	
2.85	15.10	Irena	3.30	ns 67,2	3.30	ns 65,1	0.0	29 254	193	0.46	0.34	8.10	S	250	0		
136.50	273.50	Izolacja	240.00		235.00		2.1	4 718	2 265	0.41	2.89	26.20	S	211	211	2 100	
17.70	102.50	Jelfa	29.00		26.80		8.2	39 102	2 268	0.58	0.82	6.70	K	805	805	2 770	
10.80	75.50	Jutrzenka	13.40		13.40	ns 61,8	3.0	8 864	189	0.18	0.30	4.10	K	477	477	3 669	
8.20	35.70	KabelBKF	11.30		1.10		1.8	35 054	799	0.13	1.15	7.40	S	4 957	4 957	22 899	
11.90	48.50	Kable	13.00		12.70	nk 64,0	2.4	2 215	58	0.11	0.34	x	K	253	253		
18.00	66.50	Kety	33.10	nk 79,5	32.10		3.1	6 518	431	0.07	1.33	9.10	K	3 683	500		
9.75	15.80	KGHM	12.50	nk 43,5	12.50		0.0	84 813	2 120	0.04	0.61	10.90	K	48 756	2 000		
6.50	24.30	ZM Kolo	9.05		9.10		-0.5	3 211	58	0.09	0.36	4.70	K	248	248		
14.70	25.60	KPBP-BICK	22.20		21.50		3.3	11 386	506	0.63	1.41	12.40	K	95	95	23	
9.10	18.00	Kredyt Bank PBI	11.40		11.20	nk 9,8	1.8	76 601	1 747	0.12	1.01	4.80	S	16 816	16 816	4 236	
14.20	33.00	Krosno	15.10		15.30	ns 99,8	-1.3	2 971	90	0.08	0.38	5.70	K	246	246	54	
6.60	20.50	Kruszwica	7.00		7.20		-2.9	68	0.05	0.52	x	x	S				
8.00	57.00	Leniex	13.00		12.90		0.8	9 084	236	0.15	0.58	5.90	S	1 470	1 470	70	
3.85	8.25	LG PelroBank	5.40		5.50	ns 37,8	-1.8	9 697	105	0.04	0.49	7.00	S			7 838	
10.30	31.40	Mennica	12.50	rk 20,4	0.00	nn	9.6	29 900	748	0.54	0.39	4.50	K	10 176	2 478		
9.70	20.20	Morliny	17.80		18.20		-2.2	3 854	137	0.07	1.05	10.80	S	442	442		
2.80	10.60	Mostalexp	3.70	ok	3.40	nk 98,3	8.8		0		0.88	7.70	K	3 630 694	508		
8.00	21.70	Mostalgd	14.30		14.20	nk 23,0	0.7	1 000	29	0.00	1.06	9.70	S	850	850		
3.80	15.70	Mostalrk	5.80		5.65		2.7	12 952	150	0.32	0.87	9.20	S	927	927		
12.00	18.00	Mostalpc	16.40		16.40		0.0	751	25	0.01	0.68	4.40	S	415	415		
12.00	18.00	Mostald	16.40		16.40		0.0	9 625	264	0.48	0.97	13.40	S	3 875	1 000		
14.60	34.10	Mostalwar	17.70	nk 63,8	17.70		2.2	2 568	91	0.04	0.66	14.00	K	2 657	0		
10.40	23.00	Mostalzab	12.90	nk 68,2	13.00		-0.8	1 032	27	0.01	1.77	11.60	S	712	712		
5.40	9.00	Nomi	8.85		8.80	nk 99,7	0.6	1 880	33	0.01	1.89	x	S				
2.80	9.60	Novita	3.05		2.90	nk 96,8	5.2	3 602	22	0.03	0.21	23.70	S				
3.70	11.20	Oborniki	3.70		3.95		-6.3	13 656	101	0.35	0.29	5.50	K	886	886	5 270	
4.80	19.80	Ocean	9.45		9.40		0.5	52 841	999	1.53	3.42	32.20	S	216	216	3 025	
20.00	35.00	Okoelm	20.50		20.50	ns 69,0	0.0	13 431	551	0.09	1.20	9.30	S	4 874	4 874		
5.10	14.00	Ojawa	5.30	ns 58,4	5.30	nk 74,0	1.9	22 803	222	0.10	0.63	2.20	S	30 330	10 500		
30.00	34.00	Optimus	3.00	ns 87,1	33.50		1.5	9 092	618	0.34	1.03	3.20	K	5 762	486		
17.80	34.00	Orbis	27.60		27.70		-0.4	4 211	232	0.06	1.45	18.60	S			1 295	
2.60	7.20	Paged	2.60	nk 90,9	2.70	ns 67,1	-3.7	4 512	23	0.01	0.24	7.90	K	12 026	0		
53.50	119.00	PBK zp	75.00		75.00		0.0	8 646	1 297	0.09	1.17	5.30	S	237	237	821	
31.00	65.00	Pekao	44.00		44.00		0.0	25 434	2 238	0.12	4.01	38.60	S	2 506	2 506	407	
5.25	18.30	Pekpol	7.00		7.10		-1.4	1 288	18	0.00	0.25	x	K	1 030	1 000		
26.10	55.50	Pepes	30.00	ns 72,0	30.50		-1.6	274	16	0.02	0.55	10.80	S	657	61		
22.20	53.50	PGF	39.00		39.60		-1.5	12 376	960	1.08	3.84	29.70	S	3 374	3 374		
10.10	18.30	Polar	18.50		1.30		1.9	9 119	210	0.08	0.76	8.50	K	747			

Adam Suma, sołtys położonego 10 km od Krakowa Ochmanowa, zakreśla ręką łuk – pole rozciąga się po horyzont, gdzieś gdzie drzewa, wszędzie wysokie na ponad metr chwasty. Nie sposób dostrzec strumyka, który wije się pod wzgórzem. – *To idealny teren do gry w golfa* – mówi Krzysztof Gurba, współzałożyciel i prezes istniejącego od 3 lat **Krakowskiego Królewskiego Klubu Golfowego**.

Sołtys twierdzi, że ziemia w Ochmanowie jest zimna, jałowa. – *Temu, co ją klasyfikował w latach 50., kości bym potamał* – mówi. – *Dał jej tę samą klasę, co ziemi proszowickiej. A nijak się do niej ma. Bez kilogramów nawozu nie urodzi*.

Przed wojną spory szmat ziemi w Ochmanowie należał do sióstr zakonnych ze Staniątek. Był częścią 1500-hektarowego majątku ciągnącego się aż pod Bochnię. Po wojnie, na mocy ustawy o dobrach kościelnych, teren im zabrano, przekazując Państwowemu Ośrodkowi Hodowli Zarodowej. W 1989 roku wydano nową ustawę i zakonnice odzyskały 50 hektarów w pobliskim Zakrzowie. Ziemię w Ochmanowie przejęła Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Do 1990 roku terenem tym władało Państwowe Gospodarstwo Rolne. Ciągniki gaśienicowe z trudem wdrapwały się na wzgórze królujące pośrodku pola. – *Ładowali tu tyle nawozu, że ziemniaki po ugotowaniu były siwe* – wspomina Suma. Gdy PGR ogłosiło upadłość, 43 hektary zamieniły się w nieużytek. Stodołę, z dawnych czasów nazywaną dworską, zniszczyły korniki i wiatr. Ziemia zarosła, krzewy pousychały albo zaczęły gnć.

– *Jakoś przed trzema laty dostałem telefon z Sejmu od burmistrza Niepołomic Kracika. „Sołtyś, robimy coś z tą ziemią?” – zapytał. – Ano, jak można, to robimy* – odrzekłem – opowiada Suma. Wkrótce pod jego piętro wydom, w centrum liczącej 526 mieszkańców wsi, zajechali Holendrzy.

Zgoda MSW

Konstant Thunnissen ma firmę konsultingową International Bussiness Development. Prowadzi wiele interesów na całym świecie. Pod Tarnowem zajmuje się hodowlą kóz. O polach ochmanowskich dowiedział się przez przypadek.

– *Byliśmy w 1995 roku w Krakowie. Thunnissen usłyszał, że na przetarg wystawiono około 40 hektarów. Zainteresował się, bo jest graczem w golfa, a powierzchnia była idealna na 18-dołkowe pole* – wyjaśnia dobry znajomy i tłumacz Holendra, student inżynierii środowiskowej z Wrocławia. Thunnissen, wraz ze znanym w Holandii golfistą Keesem Bijvankiem, stanął do przetargu. Wygrał z dwoma krakowskimi rolnikami, oferując 6 tysięcy złotych za hektar.

Pierwotnie w spółkę z Holendrami miał wejść Krakowski Królewski Klub Golfowy. – *Wycofaliśmy się w przeddzień podpisania umowy. Holendrzy zaliczkowo, na poczet budowy pola, wpłacili 4,5 tysiąca marek. Zamierzali doprowadzić do tego, aby przedsięwzięcie sfinansował w dużym stopniu polski partner* – wyjaśnia Krzysztof Gurba. Zmieniono warunki powołania spółki, przystąpiła do niej gmina Niepołomice. – *Kapitał założycielski spółki z o.o. Kraków Golf and Country Club jest niewielki, wynosi 50 tysięcy złotych. Gmina wniosła 2 procent aportu w postaci terenu, na którym znajduje się boisko piłkarskie. Chcieliśmy włączyć się w budowę* – twierdzi Wiesław Klusek, dyrektor Wydziału Go-

Krzysztof Kawa

Ochmanowskie dołki

W Krakowie można zostać członkiem klubu golfowego już za 250 złotych. Problem w tym, że nie ma gdzie grać.

spodarki Gruntami UMiG w Niepołomicach.

Holendrzy zamierzali rozpocząć budowę pola latem tego roku. Do dzisiaj jednak, mimo że ułatwiają formalności od dwóch lat, nie są właścicielami terenu. Inwestor pochodzi z zagranicy, dokumenty krążą więc pomiędzy Ministerstwem Spraw Wewnętrznych a Ministerstwem Skarbu. – *Zgoda MSW już jest, teraz czekają na drugą decyzję. Holendrzy nikogo nie wyposażyli w pełnomocnictwa, za każdym razem, gdy wymagany jest jakiś*

koncentruje się teraz życie wioski, w której nie ma ani kościoła, ani szkoły.

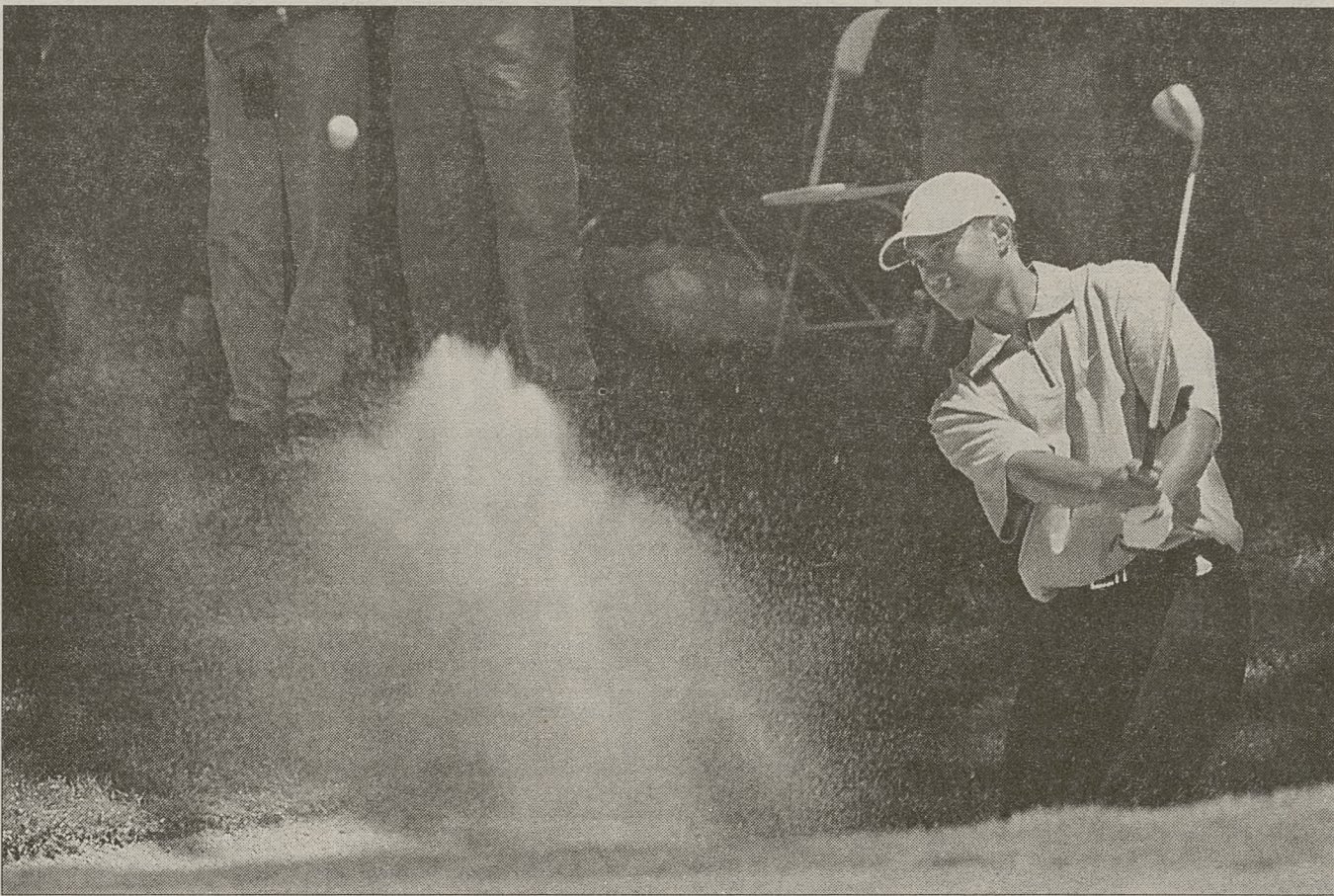
Holendrom nie na rękę ochmanowskie inwestycje, akurat wokół boiska. Koło klonów, w miejscu, gdzie stała dworska stodoła, sami chcą zbudować bar, hotelik i inne budynki składające się na kompleks golfowy. Unikają jednak zatargów z mieszkańcami wsi. Chcą, by miejscowa społeczność zaakceptowała pomysł na zagospodarowanie nieużytku. Obiecują im miejsca pracy. Przed dwoma

na do kasy gminy Niepołomice. – *Uważam, że to słuszne. Ochmanów w ubiegłym roku miał z podatków 20 tysięcy złotych. Co ja bym zrobił za taką sumę? Pieniądze idą do wspólnej kasy gminy i potem są dzielone w zależności od potrzeb. Przez ostatnie lata w Ochmanowie położyliśmy asfalt, podciągnęliśmy wodę i telefony, zrobiliśmy oświetlenie wzdłuż drogi. Bez pieniędzy z gminy nic by nie było* – mówi sołtys Suma.

Beata Czura z Wydziału Podatków UMiG wyjaśnia, że jeśli

nizowano w Kołczewie turniej Polish Open, wystąpiło 45 zawodników, głównie z zagranicy. W ubiegłym roku podczas mistrzostw o Puchar Johnnie Walkera walczyło już 89 graczy, w tym 20 Polaków. Powstała nawet kadra narodowa juniorów.

Pierwszy podręcznik golfa wydano u nas w 1932 roku. Istniały pola w Gdańsku, Powsinie, Łańcutcie i w Szczawnicy. Po wojnie golf był tępiony, bo należał do ulubionych rozrywek arystokracji i bogatego ziemiaństwa. Pierwsze pole po-



Fot. PAP/CAF

podpis, muszą przyjeżdżać do kraju. Inny problem to tłumaczenie dokumentów, bo zanim przełoży się je na flamandzki, są sporządzane po angielsku lub niemiecku. Sądzą jednak, że do końca roku sprawa zostanie zamknięta – twierdzi Józef Czamara, dyrektor krakowskiego oddziału Agencji Własności Rolnej.

Golf kontra futbol

Holendrzy chcą jeszcze dokupić od ochmanowskich rolników ok. 10 hektarów. Między innymi boisko piłkarskie B-klasowej drużyny, które wcina się w teren przysięgłego pola golfowego. – *Thunnissen zamierza nabyć teren boiska, w przeciwnym wypadku wokół niego będzie musiał zbudować dużo wyższe niż normalnie piłkolepy. To kosztowna inwestycja. Jest konieczna, bo piłka może lecieć z prędkością nawet 160 km/h. Holendrzy zobowiązali się, że nie zlikwidują boiska, tylko je przeniosą w inne miejsce. Mieliby tam zrobić prawdziwie profesjonalną murawę – mówi tłumacz z Wrocławia. Mieszkańcy Ochmanowa są jednak przeciwni przenosinom boiska.*

Sołtys Suma: – *Nie ma mowy, boisko musi tu zostać. Planuję zrobić w tym miejscu szatnię z prawdziwego zdarzenia. Do tej pory pilniejszy był dom kultury. Skończyliśmy budowę w tym roku.*

Murowany, parterowy budynek stoi tuż za jedną z piłkarskich bramek. Jak dobrze kopnąć, to można szyby wybić. Tu

laty wspólnie z Krzysztofem Gurba i burmistrzem Niepołomic Stanisławem Kracikiem zrobili pokazowe zawody, podczas których celowano piłeczką do butelki szampana. Odbędzie się także spotkanie z mieszkańcami. – *Holendrzy chcieli zaprzeczyć różnym bzdurnym plotkom, które się pojawiły. Mówiono, że chcą wioskę wykupić, albo zabrać dom kultury. Ponadto chcieli wyjaśnić mieszkańcom, na czym polega golf. Musiałem wymyślać polskie odpowiedniki takich pojęć, jak „tee” czy „green”, by to, co mówili, stało się zrozumiałe* – opowiada tłumacz.

Potrzebują wykształconych

Sołtysowi pomysł na golf w Ochmanowie się spodobał. Zapewnia, że pozostałym mieszkańcom też. Okazuje się jednak, że nie wszystkim. – *Przed zbudowaniem zakładów Coca-Coli w Niepołomicach też mówiono, że będą dla nas miejsca pracy. I co? Nikt z Ochmanowa tam nie pracuje. Wiadomo, że oni potrzebują ludzi wykształconych. Nasi nie mają kwalifikacji, by pracować przy polu golfowym. Owszem, trochę zarobią przy porządkowaniu terenu. Ale to ciężka praca fizyczna i tylko sezonowa. Potem Holendrzy zrobią ośrodek, którym będą zarządzać przyjeźdźni. Niczego u nas nawet nie kupią, bo w takich ośrodkach jest wszystko. Widziałam w telewizji* – mówi ekspertka w sklepie oddalonym od przysięgłego pola o 300 metrów.

Podatki z działalności prowadzonej przez Holendrów wpły-

pole golfowe zostanie potraktowane jako teren rolny, Holendrzy zapłacą tylko, według tegorocznych stawek, po 94 złote za hektar rocznie. Jeśli uzna się ich działalność za gospodarczą, to stawka wzrośnie do 4 tysięcy złotych. Gdyby w tym miejscu stały budynki, to podatek wyniosłby owe 4 tysiące plus 12 złotych za każdy metr kwadratowy budynku. Ale na to szanse nie było. – *To nie są tereny inwestycyjne, budowlane* – mówi. Na razie Holendrzy płacą czynsz dzierżawny – tysiąc złotych za hektar.

Królewski, a bez pola

Odmowa wejścia do spółki spowodowała, że drogi Holendrów i Krakowskiego Królewskiego Klubu Golfowego się rozeszły. Dla klubu oznaczało to zawieszenie działalności. – *Klub bez pola nie może zostać przyjęty do Polskiego Związku Golfa. Nie może wydawać green kart i handicapu. Bez karty gracz nie ma prawa wstępu na żadne z istniejących w kraju pól, chyba że jest gościem członka klubu* – wyjaśnia Gurba. Poznański klub też nie ma 18-dołkowego pola, ale korzysta z przywilejów po utworzeniu tzw. driving range, czyli pola do ćwiczeń, które zajmuje tylko 2-3 hektary. – *Dążyłbym do uzyskania podobnego statusu* – mówi prezes z Krakowa.

Nasze kluby skupiają ok. 700 osób, najwięcej, bo ponad 500 w Warszawie, gdzie mieszka liczna grupa biznesmenów z Zachodu. Kiedy w 1994 roku zorga-

wstało dopiero przed pięciu laty, w Rajszewie pod Warszawą. Szybko zbudowano następne: w Naterkach koło Olsztyna, w Kołczewie k. Międzyzdrojów, w Postołowie pod Gdańskiem i mniejsze, jak np. 9-dołkowe w Łukęcinach k. Dziwnówka. Z Krakowa, gdzie według nie potwierdzonych informacji istniało przed wojną pole golfowe w Czyżynach, najbliższej do... Silherovic koło Ostrowy. Teren do gry wokół starego pałacyku funkcjonuje nieprzerwanie od 1938 roku. Do Czech, także do Karlovych Varów i Mariańskich Łaźni, jeździ grać wielu Polaków.

Najsprawiedliwsza gra świata

Do nałogowych graczy należą byli dyrektor teatru „Rampa” Andrzej Strzelecki i kojarzony z teleturniejami Wojciech Pijanowski. – *Golf dla nich jest pasją na granicy szaleństwa* – mówi Gurba, na co dzień wiceprzewodniczący zarządu regionu „Solidarności” i radny na bezpłatnym urlopie na UJ. – *Ja sam zaraziłem się grą będąc na stypendium naukowym w szkockim St. Andrews, kolebce tej dyscypliny. Skończyłem kurs gry na miejscowym uniwersytecie. Przekonałem się, że golf to nie tylko snobizm* – opowiada.

Golf uchodzi za najsprawiedliwszą grę na świecie. Wygrawa ten, kto umieści piłkę w 18 dołkach mniejszą liczbą uderzeń. Amatorom przydziela się handicap, czyli liczbę dozwolonych dodatkowych uderzeń. To

znaczy, że jeśli amator nie będzie musiał wykonać ani jednego więcej, a mistrz świata popełni choć jeden błąd – wygra ten pierwszy.

Wszyscy w krakowskim klubie są amatorami, większość nawet bardziej sympatykami golfa niż graczami. Dotyczy to także burmistrza Kracika, u którego w gabinecie znajduje się minitrawnik z dołkiem. Krakowski biznes reprezentują m.in. właściciele domu maklerskiego Arabski i Gawor, Stanisław Dudzik z Mista Sport, Paweł Rey z firmy komputerowej Qumak czy Krzysztof Rusiniak (branża kwiatowa). Zainteresowanie golfem wykazuje też kierowca rajdowy Leszek Kuźaj.

Podobnie jak na całym świecie, w krakowskim klubie przeważają ludzie dobrze sytuowani, ale zdaniem Gurby, aby stać się prawdziwym graczem, nie trzeba mieć majątku. – *Problem polega na tym, że nie można u nas kupić tanio używanego sprzętu. Sam mam taki, nabyłem go za granicą. Na przyzwyczajony zestaw wraz z torbą, składający się z ośmiu kijów, wystarczy sto dolarów. Specjalne buty z kolcami kupiłem w Londynie za 15 funtów, rękawiczkę za 180 szylingów. Najtańsze piłeczki kosztują 5-10 złotych. Oczywiście jeden kij może kosztować nawet kilka tysięcy złotych, lecz naprawdę da się skompletować zestaw w cenie porównywalnej do sprzętu narciarskiego* – przekonyuje.

Dodajmy jednak, że członek klubu płaci składkę (rocznie kilka tysięcy złotych), w zamian otrzymuje green kartę, która upoważnia do wstępu na pole. Jeśli jest gościem, wykupuje tzw. green fee, które np. w Rajszewie pod Warszawą wynosi 120 złotych dziennie, a w weekend 200 zł.

Japończycy w maskach

W Krakowie osoba do 25 lat może zostać członkiem klubu za 250 zł, starsza za podwójną stawkę. Problem w tym, że w zamian nie ma gdzie grać. Gurba ujawnia jednak, że perspektywy rysują się różowe i to niekoniecznie dzięki Holendrom. – *Jest kilku inwestorów, np. z Austrii, Szwecji czy Stanów Zjednoczonych, zainteresowanych zbudowaniem pola pod Krakowem. Jesteśmy nawet po wstępnych ustaleniach, że w przypadku przystąpienia naszego klubu do spółki, wpisowe od osoby będzie wynosić 3 tysiące marek* – mówi. Józef Czamara potwierdza, że były takie zapytania w Agencji: – *Nie mamy jednak do sprzedania odpowiedniego pola tak blisko, jak w Ochmanowie. Do wydzierżawienia są np. tereny w Zagórzcu i Paczultowicach*.

Budowa pola trwa 2-3 lata, koszt może wynieść nawet milion dolarów. Wszystko zależy od ukształtowania terenu, jeśli jest płaski trzeba budować sztuczne rowy, zbiorniki wodne, tzw. bunkry, czyli doły wypełnione piaskiem. W tym czasie muszą urosnąć także greeny, czyli obszary trawy (najkrócej przyciętej tuż przy dołkach). Utrzymanie jednego greena to nawet 50 tysięcy marek rocznie.

Przed paru laty utworzeniem pola na południu Polski zainteresowani byli Koreańczycy z koncernu Daewoo. Ostatecznie wydzierżawili w tym celu teren wewnątrz toru wyścigów konnych na Służewcu. Niespodziewanie, przed kilku tygodniami, do sołtysa w Ochmanowie przyjechali Japończycy. – *Byli z tłumaczem z ambasady. Nosy i usta mieli zasłonięte maskami, jak chirurdzy podczas operacji. Poszli oglądać pole sprzedane Holendrom. Pokiwali głowami i wsiedli do swych limuzyn. Po co przyjechali? Nie wiem, tego nie powiedzieli* – opowiada Adam Suma.

Była krakowska szopka przedsięwzięciem nie lada; występowało w niej mnóstwo dzisiaj już zapomnianych postaci. Owszem, Herod, Żyd, diabeł, śmierć ostały się w naszej pamięci, ale kto pamięta „Węgra z olejkami?”. „Jeszcze przed 50 laty występował on (jak słyszałem od ojca i od matki mojej) w każdej szopce pokazywanej w Krakowie. Dzisiaj pokazują go jeszcze w szopce ropczyckiej, radomskiej, siedleckiej, krasnostawskiej, lubelskiej...” – pisał Jan

Zapomniano już także – chociaż pamiętano jeszcze w czasach, kiedy pan Krupski pisał swoje dzieło o krakowskiej szopce – o Kozaku, postaci o wiele bardziej w naszych okolicach egzotycznej niż Niemcy i Cyganie:

Jedzie Kozak z Ukrainy,
Podkówkami krzesze,
Idzie za nim grzeczna panna,
Warkoczyk se czesze.

Cesała się grzebyczkiem,
A drugi raz szczotką.
Smarowała buzię miodem,
Żeby miała słodka.

chowską, mentalik z Kalwaryi, nawet pieniądze za przysiewki...

A skoro w szopce zjawiali się swoi, krakowscy, to i Żyda nie mogło zabraknąć, śpiewającego jak wszystkie szopkowe kukielki:

Miły siabes pomiluj,
Mojej straty nie żałuj.
A ja sobie bockiem
Przed panem Potockiem
I ja sobie zatańcuję,
Nózek moich zapróbuje,
Bo moje nóżki ciężkie są,
Przed panem Potockim
tańcują.

chłopów powstańców, Głowackiego i Świstackiego oraz Żyda, ale już nie anonimowego, ale konkretnego, historycznego – Abrahama Działoszyckiego. I pasterze, rzecz jasna. Wspomniany już w pierwszej części naszych rozważań pan Twardowski. Ułan i saper. Górale, i to każdy z innej okolicy – od Wadowic, od Suchej, z Rogoźnika. Galicyjski (pamiętajmy, że Kraków w Galicji znalazł się dopiero pod koniec lat czterdziestych!) chłop. Rabin. Diabeł, wnuczek Lucypera, zwany Amorkiem. Trzej Królowie –

Józef Baran

Nowe wiersze

Bajka o gwiazdach

Gwiazdy są zziębnięte
i samotne
Zaglądają nam do domów
Przez okna
Pewnie chciałyby się zakraść
do środka
By się rozgrzać
Lecz się wstydzą

Są na to za duże i za dumne
Więc muszą świecić
Samotnie na wysokościach

Zima

Niez mordowany
pochód płatków
Przez pustynne przestrzenie
Pomiedzy niebem a ziemią

Jakby wojska zimy
Szły i szły
Chcąc wyzwolić nas
Od tyranii szarości
Lub niebo stało
Białe telegramy
Pragnąc wyjawić Tajemnice

Lecz my słyszymy tylko
Wielomówny szept dziecinstwa
Gdy życie było
Nieznany listem
W zalakowanej
świętymi śniegami
kopercie

Z cyklu „Wiersze włoskie”

Pogodny postój
w Seravezzy

Tu w Alpach pszczoły znoszą
miód
dla rozkrzyczanych i wesołych
toskańczyków
dojrzejają jeże jadalnych
kasztanów
słychać czirlikanie czyżyków

Wychodziłem sobie
na własność kawałek Toskanii
ja przybysz z dalekiej Polonii
a teraz ze wzgórza
z listkiem figowym
spoglądam
na miasteczko w dole
dziękując Opatrzności
za chwilę wytchnienia
bo wiem jak kapryśna
jest pogoda
gdy człowiek wchodzi
– w smugę cienia

Wyżej Michał Anioł
wiecznie szuka
najbielszego marmuru
w kamieniołomie
Monte Altissimo
pragnąc wyrzeźbić swój
zachwyt nad światem
niżej dwie rzeki: Sera i Vezza
łącząc się
w miasteczko Seravezza
i w winiarni u Gio
czin – czin stukają szkłem
w szkło

Jak ci dziękować przychylnie
„bello cielo italiano”
za ten pogodny postój
przy pieśniach i dzbanie
gdy jak kot wygrzewam się
w słońcu
miłościwie panującym
i ze szczęścia prawie
zapomniałem
o dalszej podróży

która tak siebie niepewna
jak po kruchym lodzie stapanie
która tak trwożna
jak nitki babiego lata
rozwieszona przez chwilę
nad górkami przełęczami – – –

Na plaży
w Forte dei Marmi

Piszę by sam sobie udowodnić
Że istnieję na tej Ziemi
Przez którą przemykamy cienie
Anonimowi i niemi

Dopiero co tędy szli brzegiem
Etruskowie Rzymianie Włosi
Zapisał bosa stopy na piasku
Został po nich tylko
wieczny piasek
I wzburzony poszum morza

Przybyłem
By odcisnąć też ślad na plaży
Choć wiem jak kruchy
Rozsypie się w drobny mak
Lub zostanie rozdeptany
Jak ślady
po naszych miłościach
Trwające w sercach
przez moment

Chyba że niepojęty Bóg
W swoje dobroci nieprzebranej
Odtworzy kiedyś
te wszystkie ślady
I zabezpieczy na
wieczne trwanie

Seravezza, wrzesień 1998

Baśń podjesienna

– Wiesłowi Nowakowi
i sobie

porykiwania krowie
niosą się nad łąką
pastuszkowie grzeją ręce
w podjesiennym słonku
rechoczą żaby w bajorkach
na ożogu przemknęła
czarownica
skaczą kózki wesołe kózki
bo to w czary urodzajna
okolica

wymachują chłopaki
kadzidłami
rozmuchują żar końskich
łajen
jeszcze nie wiedzą
co komu pisane
jeszcze ich losy za lasem
nieznane

trwa dzieciństwo nikt
od pastwisk nie odbiega myślą
poza nim co się wczytał o b c o
w arabskie baśnie
i nikt nie wie że ten chłopak
właśnie
marzycielem pozostanie
już na zawsze

Borzecin 1958/1998

Ballada telefoniczna

W tej rozległej przestrzeni
Co nas łączy i dzieli
Jesteś tak mała
Że mieścisz mi się w uchu
Jestem tak mały
Że mieszcę się w twoim uchu

Między nami wielka woda
Na dnie której biegniemy
do siebie
Bez tchu
Po nitce
Do kłębka słuchawki
Z dwu przeciwnych stron

Przez wspólnotwarte okno
Cisną się obłoki
I długo jeszcze widzę twój głos
Wibrujący kłębami
W przestrzeniach nieba
Choć telefon
Ten wąż kusiciel
Dawno już zwinął się w kłębek
I skamieniał

Sztokholm, czerwiec 1998

Andrzej Koziół

Na ten Nowy Rok!

Krupski, a ponieważ skreślił te słowa na początku naszego stulecia, śmiało można założyć, że Węgier z olejkami nie pojawił się w krakowskiej szopce od półtora wieku.

Kiedy jeszcze był stałym jej gościem, wyśpiewywał na melodię kołedy „Do nóg Twoich się zbliżamy”:

Węgrzyn kusy z olejkami,
z kropelkami
Do szopy przybywa, też głosu
dobywa:
legem, legem, malutana,
Sem przynosim tu dla Pana
Sdrofe olejki.

Pojawiał się także Niemiec, jeszcze go w młodości widział Anczyc i później, w 1862 roku, opisał w „Tygodniku Ilustrowanym”, a Konopka w 1840 roku stwierdził, że za jego czasów w krakowskiej szopce występował kusy Niemiec w opietych pluderkach i tusta Niemkinia. Prawdopodobnie albo milczeli oboje, albo zapomniano o wygłaszanych przez nich kwestiach, dlatego Krupski jedynie przypuszczał, że być może Niemiec przemawia, a raczej śpiewał słowami cytowanej już kołedy, która i jemu kazała zjawić się w żłobku:

Niemiec bieży w marsz
w te tropy, do tej szopy,
Ach, ach, ach, meine Kinder
In sehr grossen Winter
Ist geboren, ausekoren
In der Krippe nicht erforen
On Bethlehem Stall.

Z egzotycznych, zapomnianych z czasem postaci w szopce pojawiał się jeszcze Cygan z niedźwiedziem i „czarownica co masło kleci”.

Cygan prawdopodobnie także został zapożyczony z kołedy „Do nóg Twoich się zbliżamy”:

Cygan bieży z dary swemi
Za drugiemu
Furdyt sołonyńka
Dla Bożoho synka,
Gdzież przyndidzia kulina
Pereskoczyt i dolina
Do Betleem.

Natomiast czarownica, w Krakowie także już prawie całkowicie zapomniana na początku naszego stulecia, jeszcze błąkała się wówczas po szopkach w mniejszych miastach, na przykład w Brzesku i po wsiach. Wspomina ją na przykład Kolberg jako postać występującą w modlnickiej i bronowickiej, niestety, nie cytując tekstu jej rozmowy z diabłem i poprzestając na stwierdzeniu, że głowę czarownicy kryła czarna chusta, związana w dwa rogi. Diabelskie konszachty nie wychodziły jej na dobre, diabeł pojawiał się tylko po to, aby złośliwie wypić swej pupilce śmietanę.

Jan Krupski w usta krakowskiej czarownicy wkładał słowa jej koleżanki z innej szopki, godne zacytowania także dlatego, że znajdziemy w nich znany do dzisiaj dwuwiersz:

Dyscyk pada, słońce świeci,
Czarownica masło kleci.
Nakleciła dwie dzierzycy,
Napieprzyła, nasoliła,
Ach braciszku przybądź mi
na pomoc...

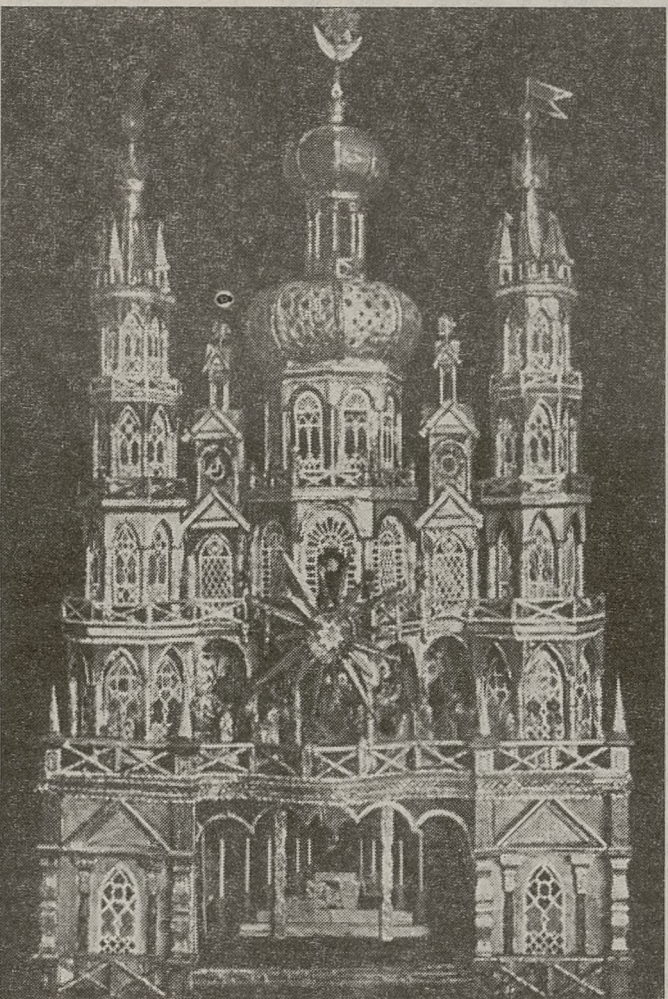
Kozak konie napawał,
Dziuba wodę brała,
Kozak sobie zaśpiewał,
Dziuba zapłakała.

Skoro do szopki napchało się tyle egzotycznych postaci, nie mogło w niej zabraknąć mieszcowych, przede wszystkim Krakowiaka i Krakowianki. Kiedy pojawiali się na szopkowej scenie, wybuchała doskonale

I rzeczywiście wpadał w taniec; kiedy diabeł porwał do piekła złego króla Heroda:

Teraz Żyd będzie tańcował,
Bo dyabeł króla pochował;
I zatańczy hebrajskiego
Krakowiaczka żydowskiego.
Aj dum taj dum trarara,
Da mi dziadek talara.

A skoro swoi, krakowscy, to dziad musiał się znaleźć w szop-



znana nam melodia, a i słowa piosenki niewiele zmieniły się od wielu, wielu lat:

Albośmy to jacy tacy
Chłopcy krakowiacy,
Czerwona czapeczka,
Na cal podkóweczka,
Niebieska sukmana,
Hejże ino dana.

I pasiczek z białej skóry,
Rzemyczkami wyszywany,
Gwoździczkami wybijany,
Z kółeczkami

sprzążeczkami,
Do kolusieczka
Moja kochaneczka.

I koziczek wyostrzony,
I do pochewki włożony,
I fajeczka, i krzesiwko,
Kochajże mnie moja dziewczko,
Do kolusieczka,
Moja kochaneczka.

Krakowiak ciągnął się i ciągnął, stanowiąc coś w rodzaju inwentarza ludowego stroju z podkrakowskich wsi. W wielu zwrotekach skrupulatnie wyliczano wszystko, co nosił dumny ze swego wyglądu Krakowiak: koszulkę z galonkami, obszewkami, pierścionecek z Matką Boską, Cudotwórną, Często-

ce, dziad codzienny, żebrak sprzed kościoła Mariackiego:

Niechże będzie pochwalony,
Siwa czapka, wierzch zielony.
Po łacinie gadają,
Prawdy świętej nie znają.
Prosi dziadek na rany,
Bo mu się trzęsą gałgany,
Na ogolenie brodki,
Na półkwaterek wódki.
Kto włoży, to Boży.
A kto nie włoży,
Ten pójdzie do kozy –
pod telegraf.

Musi dziadek musi
Podchlebiać babusi,
Bo babusia dla dziadusia
Pieczoneczkę dusi.
Prosi dziadek prosi,
Siedmioro dzieci ma,
Co uprosi, to im da.
Pod Panny Maryi
kościółem siada,
Kluski z olejem jada,
Pińć lutów tabaki na dzień
wyżyje,
Pińć kieliszczków gorzaliny
wypije.
A jak przyjdzie do domu.
To babusię kijem wybije.

Kogo w tej zacnej krakowskiej szopce nie było! I jenerał Kościuszko, w towarzystwie

galeria handlowa
2 - 31 stycznia 1999
zaprasza na

**WIELKA
WYPRZEDAŻ**
do 60%

60 butików i punktów usługowych
9 restauracji • 2200 miejsc parkingowych



ZAKOPIAŃSKA
Krakowskie Centrum Handlowe

Carrefour 

castorama

**Office
DEPOT**

abra

RTV EURO AGD

MAKS
Centrum Sportu

Czynne od poniedziałku do soboty w godz. 9-21, w niedziele w godz. 10-19

Dojazd: autobusy 101, 104, 119, 133, 135, 141, 145, 151, 165, 175 • tramwaje: 8, 18, 19, 22, 24

Potyczki rodzinne



Potyczki – jak sama nazwa wskazuje – to starcie dwóch przeciwników (indywidualnych lub zbiorowych) z nieuniknioną wymianą ciosów i pchnięć. Nawet jeśli będzie to szermierka jedynie słowna, element walki jest czymś nieuniknionym. A przecież nie bardzo wypada wojować ze sobą w okresie świąt, które tradycyjnie uważane są za czas zgody i pojednania. Dlatego proponuję dziś chwilowe zawieszenie broni. Przecież nawet legenda, wedle której w noc wigilijną zwierzęta mówią ludzkim głosem, wyraża tęsknotę za porozumieniem pomiędzy wszystkimi żywymi stworzeniami, również tymi, które na co dzień dzielą się na drapieżniki i ofiary. Być może politycy są zdania, że dar ludzkiej mowy zwierzęta powinny wykorzystywać, by sobie wzajemnie i całkiem po ludzku wymyślać, urgać i złorzeczyć bodaj raz w roku, ale to skaza zawodowa. Ponadto i wśród nich odzywają się ostatnio pojednawcze głosy, jak choćby oferta SLD dla AWS w kwestii zgodnej współpracy przy reformach. Proponowałbym więc poświęcić trochę czasu na zafrazowanie jednej z kolęd, właśnie w duchu działania ponad podziałami. W pierwszej chwili przyszła mi na myśl ta, która zaczyna się od słów: „W żłobie leży...”, jako że żłób jest niejako symbolem działań polityków. Jest to jednak pieśń nabożna i nie wypada jej przerabiać, proponuję więc jedną z pastorałek:

W dzień Bożego Narodzenia
Radość wszelkiego stworzenia
Niech śpiewają przy tym święcie
Zgodnym chórem w parlamencie.
„Akcja” zaczyna dyskantem
„Sojusz” jej dobiera altem,
ROP tenorem krzyknie czasem,
A PSL gruchnie basem...

Przy czym należałoby PSL-owi przypomnieć, że czasownik „gruchnąć” ma tu znaczenie głosu ptasiego, nie jest więc synonimem takich słów jak „łupnąć”, „walnąć” czy „grzmotnąć”, a zatem nie nadaje się do akcji protestacyjnych.

BRUNO



Przed wszystkim zadziwiony jestem łatwością, z jaką mój interlokutor przeszedł od zwierząt i mówienia przez nie ludzkim głosem w noc wigilijną do polityków. Miałoby to znaczyć, że polityk równa się zwierzę? Aż nie chce mi się wierzyć w taką supozycję. I niech każdy sam sobie dopowie, skąd ten brak wiary. Czy uważam, że takie porównanie krzywdzi polityków, czy też raczej zwierzęta? Odpowiedzi na to pytanie proszę nie przysyłać pod żadnym adresem, nie będzie w tej sprawie też czynne Audiotele (2,70 + VAT). Sama zaś sugestia, że w parlamencie można śpiewać zgodnym chórem, jest tak dalece nieprawdopodobna, że aż mi się nie chce tłumaczyć dlaczego. Notabene nawet wolę, gdy jest jak jest i gdy na palcach jednej ręki drwa z długim zawodowym stażem policzyć można wszystkie sytuacje, gdy UW głosowała zgodnie z PSL. Mogło tak się zdarzyć przy okazji jakiejś historycznej uchwały upamiętniającej coś ważnego, i tyle. Oczywiście zauważyłem, że w tej pastorałce nic akurat o UW nie ma, ale nie sądzę, by był to zamysł celowy i myślę, że to raczej jej autor na chwilę zapomniał o współzdziałającej partii, albo też sprzyja ROP-owi, który w Sejmie ma raptem kilku posłów. Niemożliwe przecież, by skończył mu się concept, skoro w miejsce przedostatniej linijki bez trudu można wstawić na przykład: „Unia w sopran wpadnie czasem” i pięknie się wszystko zrymuje z PSL-owskim basem. Dlaczego sopran? Ano Unia to rodzaj żeński, to po pierwsze, a po drugie coś ta partia cienko ostatnio piszczy. Ale przy tej świąteczno-noworocznej okazji nie wytykajmy partiom błędów i porażek, więc może w ogóle zakończyć tak:

„Unia tenorem wtóruje,
a PSL znów fałszuje”
Hmm... chyba jednak nie udało mi się zakończyć bez prztyczka.

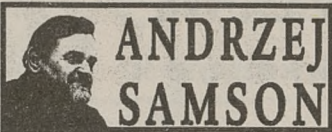
GRZEGORZ

Podejrzane



Co za manieri?! Fot. Robert Glac

Refleksje na koniec roku



Wraz z upływem czasu w każdym dziecku ubywa dziecka i przybiera dorosłego. Proces ten przebiega mniej więcej tak, jak przebiega lokomotywy w sławnym wierszu Tuwima. A więc „najpierw powoli, jak żółw ocieźała”, ale coraz szybciej i szybciej mija aż 5040 dni dzieciństwa. Potem „pędzi i gna” 1440 dni dorastania i gwałtowne hamowanie na stacji „dorosłość”. Te prawie półtora tysiąca dni to czas, który młody człowiek przeżywa w specyficznym zawieszaniu pomiędzy dwiema sytuacjami żywymi, czyli pomiędzy dzieciństwem i dorosłością. Dziecko ubywa w nim tyle, że przestał już nim być, ale dorosłego nie przybyło jeszcze wystarczająco, aby na-

zwać go tym mianem. Żyje sobie więc nastolatek jako takie „ni to, ni sio”. Już z całą pewnością nie dziecko i z całą pewnością jeszcze nie dorosły. Ten czas, to pora kończenia i zaczynania, okres prób i przymiarek. Kończy się dzieciństwo wraz z jego przywilejami, upodobaniami i obyczajami. Przestają być atrakcyjne zabawki, a dotychczasowe zabawy stają się nudne i głupie. Jego własne, dziecięce pasje i zainteresowania wydają się nastolatku wi pozbawione sensu i nie potrafi już w nich znaleźć zadowolenia ani podniety do działania. Dziecinne przyjaźnie kończą się niemal z dnia na dzień, aby ustąpić miejsca nowym, nawiązywanym na bazie głębszego porozumienia psychicznego i dorosłych potrzeb społecznych. Dorosły rosnący wciąż w nastolatku kosztem dziecka popycha go do prób nowego, dorosłego życia. Ale tkwiące w nim jeszcze mocno dziecko powoduje, że pró-

by te bywają właśnie dziecinne, naiwne i pochopne, przez co niektóre z nich mogą być nawet niebezpieczne. Bo najłatwiej przecież spróbować tych najbardziej rzucających się w oczy, ale i najmniej ważnych, powierzchownych atrybutów dorosłości – zapalić papierosa, sięgnąć po alkohol, postawić się dorosłym i pokazać, że tak jak oni mogą „robić co chcą”, zignorować zakaz, nie podporządkować się nakazowi itd. Próby te, choć nieraz przykre i trudne dla rodziców, są jednak konieczne, ponieważ wynikają z sytuacji życiowej nastolatka. Jest on bowiem adeptem, czeladnikiem w szkole dorosłości, dzięki czemu jego rzeczą i prawem są próby, przymiarki i błędy. Cóż to bowiem byłby za szewc np., który najpierw został mistrzem, a dopiero potem zaczął próbować robić buty.

Nadszedł karnawał. Dla dorastających jest to czas „impres” i prywatek, czyli prób nowych,

dorostych zabaw, nowych sposobów spędzania czasu, nowych form kontaktowania się z płcią przeciwną itp. Wielu rodziców będzie się zastanawiać, czy „puścić” swego nastolatka lub nastolatkę na całonocną (i dlatego dorosłą) prywatkę. Niech przy okazji zastanowią się czy chcą, aby ich stojące u progu dorosłości dziecko nauczyło się odpowiedzialności za siebie, dokonywania samodzielnych wyborów, nawiązywania i podtrzymywania bliższych kontaktów z ludźmi itp., czy też zależy im przede wszystkim na tym, żeby było bezpieczne. Nauka poruszania się w dzisiejszej, nieprostej rzeczywistości społecznej jest bowiem połączona z pewnym ryzykiem, ale ktoś, kto nie nauczył się w tej rzeczywistości poruszać, będzie zmuszony żyć na jej marginesie.

Wszystkim Rodzicom i wszystkim Dzieciom życzę dobrego Nowego Roku.

Słowniczek współczesnej polszczyzny

DONOSY

Jak na razie do współpracy ze służbą bezpieczeństwa przyznało się 235 osób z 23 tysięcy, które złożyły oświadczenia lustracyjne. Nikt nie potrafi jednak powiedzieć czy jest to dużo czy mało, ponieważ nie wiadomo, jaki był ciężar gatunkowy donosów, które owe osoby składały ubekom. Wieść jednak niesie, że nie natrafiono jeszcze na dokumenty równe zbieranym przez NKWD. Wciąż jeszcze nieznany jest przypadek, w którym donosiciel „kablował” na siebie samego, co było niegdyś powszechną praktyką w ZSRR.

★

KOEGZYSTENCJA

Wielu polityków zastanawia się, co też ma oznaczać naprawdę podpisany niedawno dokument w sprawie koegzystencji Białorusi i Rosji. Jelcy z Łukaszenką podpisali bowiem umowę o dalszej współpracy pomiędzy tymi dwoma państwami. W owej umowie nie ma jednak nic na temat bliższej współpracy. Może to i dobrze, bo jeśli skróti ZBiR czyli Związek Białorusi i Rosji miałyby się jeszcze zacieśnić, to w kogo musiałby się przekształcić ZBiR?

★

PARADA

Niektóre amerykańskie gazety podały wiadomość, że prezydent Clinton bywa bijany przez swą małżonkę. Przekaza-

no nawet szczegóły w tej sprawie. Oto niedawno pan prezydent miał ponoć otrzymać po buzi tak mocno, że aż musiał przypudrować twarz w trosce o swój wizerunek na ekranach telewizorów. Jaki z tego wniosek? Ano taki, że nawet prezydent Stanów Zjednoczonych ma gębę nie tylko od parady.

★

POMYŁKA

Wielką popularnością cieszy się akcja wysyłania pocztówek do św. Mikołaja, która odbywa się pod patronatem radiowej „Trójki”. W tej akcji biorą również udział politycy z różnych ugrupowań. Segregujący na pocztę pocztówki natrafili na pewne kłopoty. Oto jeden z działaczy SLD, w zapędzie korespondencyjnym, zaadresował pocztówkę na adres Dziadka Mroza. Nie ma chyba powodu do lamentowania, wszak nawyk to druga natura człowieka

★

PYTANIE

Wielu współwzięniom zabójcy ks. Popiełuszki nie podoba się to, że Piotrowski dostaje często przepustki, pozwalające mu spędzać czas poza murami więzienia. Grzegorz Piotrowski od lat korzysta z tych przepustek i zanoszą się, że Nowy Rok znowu powita na wolności. Czy trzeba być aż tak wielkim zbrodniarzem, żeby cieszyć się względami wymiaru sprawiedliwości?

Opracował: T. DOM.

Podpatrzone



Berlińskiego?! Fot. Robert Glac

No i mamy nowy rok. Tysiąc dziewięćset dziewięćdziesiąty dziewięć. Wszyscy wpadają w uniesienie lub w przerażenie, wszyscy mówią o końcu wieku i końcu tysiąclecia, co jest grubym błędem, bowiem, aby dopełniło się aktualne stulecie – musi wystukać równo sto lat. Mamy więc przed sobą dokładnie dwadzieścia miesięcy, zanim coś się wydarzy, jeżeli cokolwiek ma się wydarzyć. Nowe tysiąclecie rozpocznie się o północy, w granicznym punkcie pomiędzy 1999 a 2000 rokiem.

Ponieważ ludzie mają skłonności do okrągłych dat, uważają, że Bóg też jest pedantycznym buchalterem i jeżeli mu się znu-

Rachunki

dzimy, to wykazuje nas niczym zbędny plik na twardym dysku świata właśnie w magicznym, dwutysięcznym roku. Tymczasem nie tylko nie umiemy liczyć, ale na dodatek jesteśmy egocentrykami: nie dla wszystkich bowiem za rok kończy się drugie tysiąclecie, z pewnością nie dla muzułmanów i wyznawców religii mojejżeszowej.

Na razie – o czym od roku będą wszyscy, radio, prasa, telewizja – będziemy mieli kłopoty z własnymi komputerami, które

nie są niczym innym jak bezmyślnymi kolosalnymi liczydłami i zupełnie zgłupieją za rok o północy. Prawdę mówiąc – jak zawsze – zawinią ludzie, którzy powinni przewidzieć te kłopoty i oczywiście nie przewidzieli...

Na razie – chociaż do cybernetycznej apokalipsy pozostał jeszcze rok – komputery okazują się bezradne w wielkich i małych sprawach. W Rosji nie potrafią powiedzieć, kto ukradł miliard dolarów z centralnego banku, w Polsce pewnie okazą się bez-

radne wobec reformy służby zdrowia oraz nowych cen leków. Po nowym roku większość aptek może zostać zamknięta. Tak przynajmniej twierdzi się w chwili, gdy piszę te słowa, czyli w przedostatni dzień starego roku. Zobaczymy. Już dzisiaj...

I jeszcze coś o rachunkach, tym razem przerażających, bo dotyczących śmierci milionów ludzi. W Kambodży przywódca Czerwonych Khmerów przeprosił za wymordowanie dwóch milionów mieszkańców tego kraju. Przeprosili i na tym koniec. Szkoda, że tak wspaniałych czasów nie dożył Adolf Hitler. Powiedziałby kilka słów i poszedł na śniadanko. Wegetariańskie. AMK

Wierszowisko

Pod redakcją Józefa Barana

Wznawiamy „Wierszowisko”! Dziękuję Czytelnikom „DP”, którzy w listach do redakcji, przekonywali o potrzebie istnienia takiej rubryki. Przepraszam autorów przesylek z wierszami, którym nie odpowiadałem, czekając na wznowienie „Wierszowiska”.

„Wierszowisko” będzie się pojawiało regularnie co sobotę. Będziemy sygnalizować pojawianie się nowych tomików młodych autorów (jest ich zatrzęsienie!), a także dawać możliwość druku tym wszystkim, którzy próbują swoich sił w lirycie.

Młodzi poeci, którzy zamierzają ujawnić publicznie swoje próbki talentu, mogą przysyłać je pod własnym nazwiskiem, inicjałami czy pseudonimem z ewentualną krótką notką biograficzną – pod adresem redakcji (dopisek na kopercie „Wierszowisko”). Jako redaktor rubryki przyrzekam, że wszystkie listy przeczytam. Najciekawsze miniatury liryczne zostaną opublikowane. Na poematy, niestety, nie starczy limitowanego miejsca, choćby były arcygenialne.

Mam nadzieję, że będzie to rubryka do czytania dla wszystkich; nie tylko dla filologów, a w każdym razie obiecuję, że nie upuści jej ducha gombrowiczowskiego prof. Pimki...

„Wierszowisko” – jak zapewne Państwo pamiętacie – w sposób skromny nawiązywało do tradycji „DP”, który miał zawsze mocne związki ze środowiskiem literackim, m.in. wydawał maga-

zynowe dodatki: „Dziennik Literacki” i „Od A do Z”. Właśnie z tego pierwszego dodatku wypączkowało potem „Życie Literackie”, w którym popularną pozycją była „Pocztą Literacką” (redagowana m.in. przez Wisławę Szymborską)... W „DP” publikowała cała plejada pisarzy z Czesławem Miłoszem włącznie, a etatowymi pracownikami byli m.in. Bursa i Mrozek...

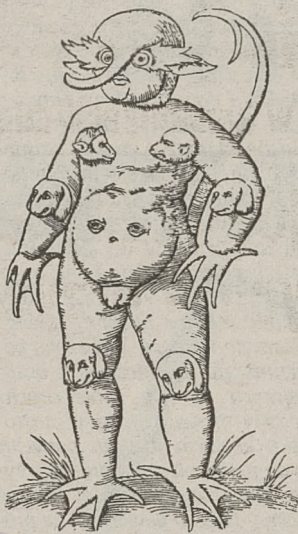
Do inauguracyjnego „Wierszowiska” wybrałem ujmujący naturalnością wiersz Anieli Kowalik. Ma 17 lat, przysłała swoje utwory jeszcze w lecie, obiecując, że jeśli nie zostaną wydrukowane, „nie rzuci się w fale Wisły za przykładem Wandy”. Mam nadzieję, że dotrzymała słowa, dzięki czemu doczekała się debiutu:

GOŁĘBIE

*Kiedy chodzą to wysuwają
główkę do przodu
ale zaraz muszą cofać
jakby ciało nie mogło nadążyć
za lotnym umysłem.
Właściwie, to wcale nie są
takie głupie
o, nie –
nawet całkiem pojętne.
Już wiedzą jak się czasem
trzeba pchać
i rozpierać skrzydłami
i deptać innym po głowach.
A może to my jesteśmy cierpliwi?
Tak, to pewnie kwestia
naszej wytrwałości,
ilości naukowych pokazów.*

Psychozabawa

Czy patrzysz z nadzieją w przyszłość?



1. Zazwyczaj nie planuję swego życia dalej jak na tydzień naprzód. **TAK(?)NIE**
2. W trudnych sytuacjach mam przekonanie, że „jakoś to będzie”. Jakoś sobie poradzę. **TAK(?)NIE**
3. Zadarza się, że blokuję pieniądze na koncie na wysoki procent. **TAK(?)NIE**
4. Wychodzę z założenia, że jeśli coś może się udać, to się uda. **TAK(?)NIE**
5. Myślę, że będę szczęśliwy na emeryturze. **TAK(?)NIE**
6. Lepiej ufać ludziom, niż snuć podejrzenia. **TAK(?)NIE**
7. Jem wszystko, tyle ile chcę – nie wierzę w cholesterol. **TAK(?)NIE**

8. Podczas wakacji najbardziej lubię jechać w ciemno do nieznanego kraju. **TAK(?)NIE**

9. Wiele decyzji realizuję *va banc* – a nuż się uda. **TAK(?)NIE**

10. Już dziś planuję na co wydam wygraną w totolotka. **TAK(?)NIE**

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź **TAK** na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedzi negatywne punktów nie otrzymujesz.

Za każde **NIE WIEM (?)** masz 5 punktów. Podsumuj je.

WYNIKI

100 – 70 pkt.: Z wielką pogodą ducha wkraczasz w rok 1999 – nadzieją i radością. Nie bez powodu. Wiara, jak wiadomo, góry przenosi, a Ty masz w sobie wiele optymizmu – siły, odporności. I mądrą filozofię życiową.

65 – 40 pkt.: Optimistycznie nastawiony do świata, ludzi i samego siebie – chociaż ogromnie racjonalny – robisz bilans – udany. Z wiarą spoglądasz w przyszłość. Są nadzieje, są ogromne plany...

35 – 0 pkt.: Jak wiadomo brak wiary pozbawia sukcesu, negatywne nastawienie odbiera dynamikę życiową. Nie skazuj się sam na porażkę w nadchodzącym roku. Ale spojrz w przyszłość optymistycznie – a będzie kolorowo.

(AS)

Horoskop tygodniowy



BARAN (21 III – 20 IV):

Trudny czas: zmęczenia, kłopotów, pokonywania skomplikowanych przeszkód – bez wielkich satysfakcji. Szarówki dnia codziennego, który zbyt krótki, żeby coś załatwić.

Polecam urlop, choćby parę dni. Swobodnych. Wyjazd na narty, albo w jakieś egzotyczne świąty. Musisz naładować akumulatory, odrodzić się, odbudować. A także przeczeć, aż miną mniej korzystne układy.



BYK (21 IV – 21 V):

Masz w sobie siłę, cierpliwość i inteligencję – mądrość, która rozświetla mrok emocji, prowadzi do konstruktywnych rozwiązań. Masz w sobie gotowość do zmian i do ofiar. Jesteś na prostej drodze.

I choć niełatwo, choć trzeba się wysilać, a rezultaty czasem mierne. Potrafisz sprostać sytuacji, pokonać słabość, osiągnąć satysfakcję, mimo przeszkód. Patrz – rośnie w Tobie wiara i nadzieja...



BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI):

Po czasie trudnym i skomplikowanym Wenus oświetla Twoje niebo. Przynosi przede wszystkim talent: krasomówczy, plastyczny, negocjacyjny... Daje wiarę, że wszystko można przezwyciężyć. Trzeba tylko czekać.

Więc wychodzisz z impasu, coraz bardziej świetlisty, mądrzejszy o nowe doświadczenia. Masz bardzo dużo do zyskania, coraz mniej do stracenia. Drogę pozłaca radość, płynąca z nadziei.



RAK (22 VI – 22 VII):

Lepiej, bo Wenus przestaje Ci bruździć, ale z dziesięć dni trzeba się będzie jeszcze pomęczyć, zwłaszcza zawodowo. Spraw wiele, wymagających wysiłku, staranności, zdolności do negocjacji, ustępstw. Drobne kłopoty...

Więc trzeba rozpaść w sobie światło wiary, nabrać przekonania i nie starać się tworzyć bytów idealnych. Praca to praca. Raz lepsza, a raz gorsza – ale nie fatalna. Z czasem wszystko ułoży się i uładzi.



LEW (23 VII – 22 VIII):

Na fali powodzenia, mądrzejszy i lotniejszy niż zazwyczaj, potrafisz intuicyjnie wyczuć z kim i jak rozmawiać. W rezultacie osiągasz znaczne satysfakcje, przekonujesz szefa do nowych rozstrzygnięć, idziesz naprzód.

Patrz na całość. Nie trać z oczu partnera, dzieci, przyjaciół w potrzebie. Staraj się być wszędzie i o wszystkim pamiętać. Dobro raz zasiane powróci jak bumerang. A wraz z dobrem – szczęście.



PANNA (23 VIII – 22 IX):

Dobry czas, dla dobrych. Korzystny dla naiwnych, tych, co wierzą, mają ideały, marzenia. Czasem potrafią nawet stracić, żeby ocalić godność. Pora cichych.

W ciszy rodzi się przecież światło, w ciszy dojrzewa wiedza. Z niej mądrość, umiejętności i zaradność. Błogosławieni ci, ich Królestwo.



WAGA (23 IX – 23 X):

Nie jest to czas spełnionych szans i marzeń. Przeciwnie – praca, obowiązki, konkretne, trudne decyzje. Tak trzeba: borykać się z sobą i innymi, walczyć, podejmować wysiłki. Pocięcha jedna – wiesz, że żyjesz.

Ale nie tylko. W takich okresach lepiej poznaje się ludzi i samego siebie. Głębiej przeżywa. Doskonale planuje. Oddziela to, co ważne od bzdurnych emocji. A o ambicjach zapomina. Jest dobrze – potem odpoczniesz.



SKORPION (24 X – 22 XI):

Z emocjami różnie, pomysły też nie rewelacyjne. Trzeba się wysilać, walczyć o cierpliwość, wytrwale dążyć do odległych celów – jak to zwykle.

A pocięcha taka – sporo osiągniesz, za Tobą bogaty rok, mocne doświadczenia. Wkrótce rozkręcisz się, włączysz drugi bieg, złapiesz oddech. Jak zawsze życząc powodzenia.



STRZELEC (23 XI – 21 XII):

Cisza i spokój, czas pasywny, pora regeneracji po wysiłkach. Prace domowe, bardzo ważne, spotkania towarzyskie bardzo miłe. Nowe przestrzenie, nowe marzenia, zamierzenia...

Trzeba sporządzić bilans i plan główny: do czego dążysz, dokąd na wakacje. Usiąść nad mapą i podumać. Kto wie, jakie wymyślisz rewelacje.



KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I):

Trudności zewnętrzne, oczekiwanie na... Przyspieszenie procesów wydaje się niemożliwe i może nawet niepotrzebne. Trwasz, w dobrej formie psychicznej, raczej zadowolony z siebie. Silny i inteligentny.

Zachęcam do działalności intelektualnej, „fizycznej”, do osobistego zaangażowania się w jakiś twórczy projekt. Pisz pracę magisterską, dzieło naukowe, atrykuł czy sądową mowę...



WODNIK (21 I – 20 II):

Miłość, albo tęsknota do miłości. Świetne pomysły. Intuicja. Szybkość działania, dynamika. Te cechy wkrótce się ujawnią, a z nimi przyjdzie i ambicja.

Więc naprzód po laur złoty, po sukcesy. Czas oszołomić innych pomysłami. Rozkręcić przedsięwzięcie ostro, błyskawicznie, sporo zarobić i się bawić.



RYBY (21 II – 20 III):

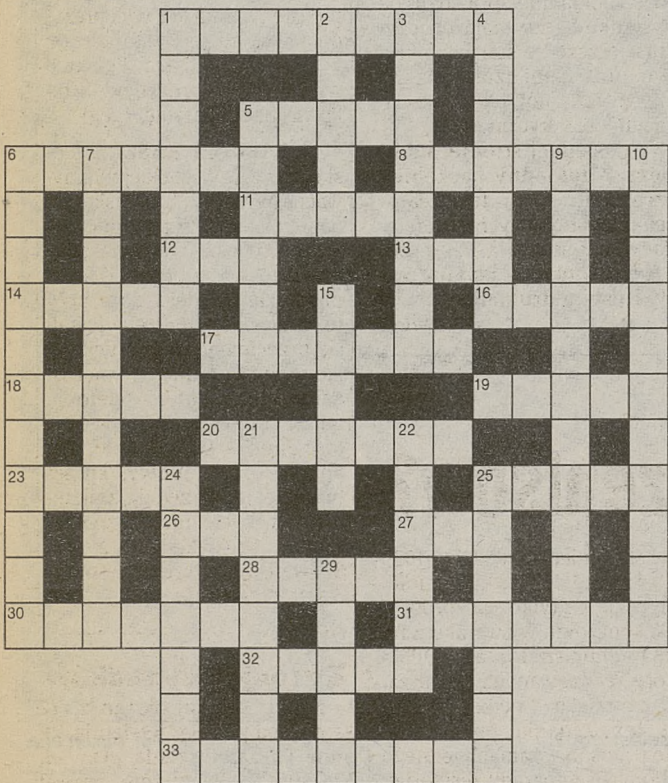
Pod dobroczynnym wpływem Jowisza powracasz do dawnej normy. Świat znów słoneczny, znów zachwyca. Radość buzuje w sercu, w gwiazdach spokój.

Czas niewątpliwie twórczy i anielski. Spełnienia liczne, sympatyczne. Trzeba popływać nieco w wyobraźni. A potem ostro iść przez życie.

ASTROLOGUS

KRZYŻÓWKA ZE SPONSOREM nr 427

Dziś dwie nagrody po 100 złotych funduje redakcja „Dziennika Polskiego”



Poziomo: 1. rzemieślnik wyrabiający sznury, liny 5. udaje kogoś innego, zwykle lepszego 6. kozacka duża czapa futrzana 8. Filip się z nich wyrwał 11. jedno ze zdania wyrwane 12. lubi wygrzewać się na zapieku 13. szpik 14. mebel do prasowania 16. półmetal, pierwiastek chemiczny stosowany do stopów 17. bagatela, drobnostka 18. prawosławny obraz o treści religijnej 19. niedobrze mieć je w nosie 20. w niej szkła korekcyjne 23. na krakowskim królują Sukiennice 25. generalna przed premierą 26. matka bogów olimpijskich 27. życiodajna egipska woda 28. pod nią maślaki możesz nazbierać 30. jednostka klawiatury 31. towary do twojego sklepu 32. po niej do kłębka 33. wylęgator

Pionowo: 1. ma balie w herbie 2. karciany hazard 3. kokaina 4. uniwersytecki szpital 5. anglikański duchowny 6. to już początek jesieni 7. dla małuchów, na podwórku, do robienia babek 9. mocna koszerne wódka 10. o wyzwoleniu kobiet i daniu im równouprawnienia z mężczyznami 15. najwyższe trofeum filmowe 21. ten z Tyrolu w operetce 22. czy w dalszym ciągu pachnie żywicą? 24. ciała krwi 25. miodem ociekający 29. ważny w wojsku



Krzyżówka DZIENNIKA POLSKIEGO i Radia PLUS z nagrodami!

Uwaga Czytelnicy! Rozwiązanie sobotniej krzyżówki w DZIENNIKU POLSKIM można rozpocząć już w... piątek! Właśnie w każdy piątek na antenie Radia PLUS po godzinie 18.10 rozpoczynamy krzyżówkową zabawę z DZIENNIKIEM POLSKIM i Radiem PLUS!

Radio PLUS: 70,76 – 93,70 – 102,70 FM

Rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 427 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty, tj. 9 stycznia br. pod adresem redakcji „Dziennik Polski” ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI nr 425

Poziomo: 1. przygoda, 5. promocja, 9. niebo, 11. Damian, 13. strata, 14. batalistka, 15. teka, 17. port, 18. przecinka, 20. marynarka, 21. szachista, 23. opowieści, 27. buła, 29. złot, 31. pięciolinia, 33. topole, 34. epitet, 35. Elida, 36. autentyk, 37. Nieszawa.

Pionowo: 1. podstęp, 2. zamek, 3. grab, 4. antałek, 5. postawa, 6. meta, 7. ciało, 8. amantka, 10. Eliza, 12. nadszcienie, 13. skrzyżowanie, 16. apela, 17. płatnerz, 19. arka, 20. molo, 21. sobótka, 22. troczek, 24. pelikan, 25. istotka, 26. kroki, 28. łopot, 30. Litwa, 31. plan, 32. Apis.

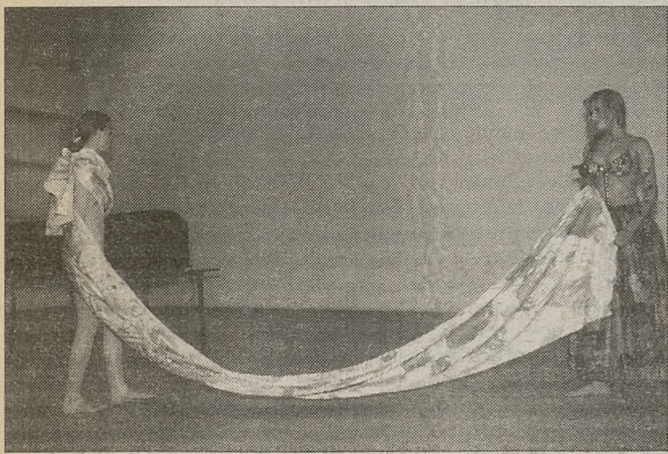
WYNIK LOSOWANIA

W dniu 29 grudnia odbyło się w redakcji losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 425.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:
EDWARD ROMANIEC – Kraków
MARIA HALINA MAŁEK – Zielonki-Bibice

Pieniądze prześlemy pocztą.

Kupon krzyżówki
ze sponsorem
nr 427



Co za gracja!

Fot. Robert Glac

Weekend

z DZIENNIKIEM

Redaguje: Jakub Ciećkiewicz, tel. 422-28-98



Po reformie – bez zmian

– Dla szarego mieszkańca Krakowa reforma administracyjna nie przyniesie żadnych zmian w podstawowej, bezpośredniej obsłudze – zapewnia Ryszard Rutkowski, dyrektor magistratu. – Gmina Kraków już dwa lata temu przejęła te zadania, które teraz otrzymuje jako powiat grodzki. Jedynym wyjątkiem w zakresie obsługi petentów przez Urząd Miasta jest przejęcie zadań z zakresu uzgodnień dokumentacji technicznych przy projektowaniu nowych obiektów, ale dotyczy to wyspecjalizowanych instytucji, a nie zwykłego obywatela. Wprawdzie inspektoraty sanitarny i weterynaryjny będą podlegać teraz miastu, ale dla klientów tych służb nic się nie zmieni; przez pierwszy tydzień będą się one mieścić także w dotychczasowych siedzibach, potem nastąpi przeprowadzka do budynków Urzędu Miasta.

(GEG)

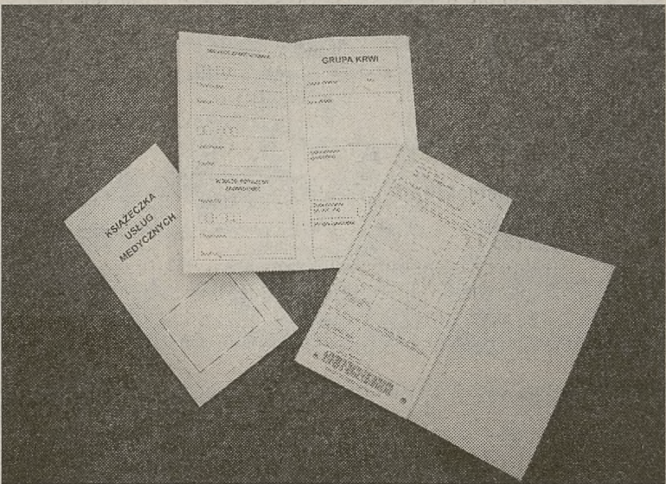
Książeczki RUM

Z kolorowymi kuponami

W styczniu rozpocznie się w Krakowie wydawanie książeczek Rejestru Usług Medycznych. Będzie można je odbierać w przychodni położonej najbliżej naszego stałego zameldowania. Każda książeczka składa się z dwóch części.

stawą rozliczeń z przychodnią) i lekarza.

Aby Rejestr Usług Medycznych zaczął obowiązywać w Krakowie, trzeba zorganizować jego obsługę techniczną, która – zdaniem lekarzy – jest dość uciążliwa: wymaga m.in. zatrudnienia



Fot. Anna Kaczmarz

W części stałej zawarte są informacje o pacjencie (dotyczące stanu zdrowia, grupy krwi, uczuleń, szczepień, przebytych operacji itp.); część wymienna zawiera bloczki w trzech kolorach – białym, żółtym i różowym. Znajdą się tam informacje o wizytach u lekarza, badaniach, skierowaniach itd. Jeden z kuponów zostanie w książeczce, kopie trafią do kasy chorych (będą pod-

ludzi, którzy będą wpisywać dane z kuponów do komputera. Z RUM niewielu lekarzy jest obecnie zadowolonych, ponieważ pojawiły się już nowe systemy – mniej kosztowne i pracochłonne. Kłopot w tym, że książeczki RUM są już wydrukowane.

Z usług medycznych pacjenci będą mogli na razie korzystać bez książeczki RUM – wystarczy legitymacja ubezpieczeniowa.

(AM)

Trójkątny zamiast owalnego

Z numerkiem szybciej

Zarząd Miasta przygotował projekt uchwały regulującej zasady wyłapywania bezdomnych zwierząt i dalszego postępowania z nimi. Uchwałę musi zaakceptować Rada Miasta. – Ta uchwała niewiele zmieni w zakresie wyłapywania bezdomnych psów, gdyż tego typu działania na szeroką skalę prowadzimy od wielu miesięcy. Mamy nawet podpisaną umowę z miastem w tej sprawie, dostaliśmy specjalistyczny samochód – powiedziała nam Anna Baranowska z Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Nowa uchwała będzie uprawniała KTOZ do pobierania opłat od właścicieli, którzy zgłoszą się po swojego pupila (obecnie w ciągu miesiąca kilkanaście osób zgłasza się po swego zgubionego psa). Trzeba będzie uiścić stawkę dzienną za pobyt w schronisku (ok. 5 zł) i zwrócić koszty transportu (ok. 50 zł). – Po nowym roku zaczniemy przyjmować podatek za posiadanie psa. Każdy, kto go zapłaci, otrzyma identyfikator z numerkiem. Taki identyfikator pozwala nie tylko ustalić, kto zapłacił podatek, ale w przypadku zagubienia zwierzęcia – ułatwia jego szybsze odnalezienie. Ostatnio znaleźliśmy małego pudelka i w ciągu pół godziny ustaliliśmy jego właścicielkę, dzięki temu, że pies na szyi miał numerkę – powiedziała Anna Baranowska.

Tegoroczny podatek za posiadanie psa wynosi 19 złotych. Przy wpłatach właściciele psów otrzymają trójkątne identyfikatory (w minionym roku blaszki były owalne).

(GEG)

Od 3 stycznia – zmiany w komunikacji miejskiej

Mniej tramwajów, zamiast autobusów pospiesznych – przyspieszone

Przypominamy, że od 3 stycznia Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne wprowadza poważne zmiany w układzie tras tramwajowych i autobusowych. Niektóre linie zostaną zlikwidowane, część będzie miała zmienione trasy, utworzone zostaną również nowe linie. Zmiany te mają na celu głównie pełniejsze wykorzystanie trakcji tramwajowej przy równoczesnym odciążeniu autobusowej. Dzięki lepszemu dopasowaniu tras do „głównych kierunków przemieszczeń pasażerskich” – jak zapewnia MPK – średnia długość przejazdu ulegnie skróceniu.

Niestety – po modernizacji układu komunikacyjnego – część krakowian, którzy dotychczas dojeżdżali do pracy czy szkoły jednym pojazdem, będzie zmuszona do przesiadek. Z myślą o tej grupie pasażerów wprowadzono ponownie bilety okresowe na dwie linie, a także postarano się (tam, gdzie było to możliwe) przybliżyć do siebie przystanki autobusowe i tramwajowe, by przesiadka była łatwiejsza. Mimo tego w początkowym okresie nie obędzie się zapewne bez narzekania i protestów.

Ilość linii tramwajowych zostanie zmniejszona z 28 do 23, ale jednocześnie zwiększy się częstotliwość kursowania. W komunikacji tramwajowej zostanie wprowadzonych 9 linii magistralnych, które będą kursowały przez cały dzień co 10 minut. Ich uzupełnieniem będą trasy linii kursujące w godzinach szczytu co 10 minut, a w pozostałym czasie – co 20, a także 11 linii pomocniczych, kursują-

cych cały czas co 20 minut. Przy okazji uporządkowano numerację linii tramwajowych (stąd m.in. przeniesienie „21” do Nowej Huty).

Zlikwidowane zostaną – jak już zapowiadaliśmy – wszystkie pospieszne autobusy. Wprowadzone zostaną natomiast trzy linie przyspieszone krzyżujące się w śródmieściu (nie zawsze jednak jeżdżące na tych samych trasach, którymi wcześniej kursowały pospieszne). W autobusach przyspieszonych będzie się kasować takie same bilety jak w zwykłych autobusach i tramwajach (przypominamy, że od 1 stycznia bilet normalny kosztuje 1,5 zł, a ulgowy – 75 groszy).

Również część normalnych autobusów od niedzieli będzie jeździć po zmienionych trasach. Przykładowo autobus „103” z Krówodrzy Górki do Prokocimia odtąd będzie kursował przez Stradom zamiast przez most Dębicki, dzięki czemu podróżujący nim uzyskają bezpośrednie połączenie z rejonem pierwszej obwodnicy. „114” zamiast Prądnicką będzie jeździł przez al. 29 Listopada – dzięki temu wzmocniona zostanie obsługa rejonu al. 29 Listopada, a mieszkańcy Prądnika Białego uzyskają lepsze połączenie z tym rejonem.

Autobusy nocne kursować będą tak jak do tej pory. Bez zmian pozostają również trasy większości linii strefowych MPK. Wyjątek na liniach podmiejskich stanowi autobus „208” z portu lotniczego w Bali-cach; jego trasa zostanie skrócona i zamiast do Dworca Głównego będzie on odtąd kursował tylko do Nowego Kleparza.

Posiadaczom biletów okresowych przypominamy, że bilety abonamentowe wystawione przed 3 stycznia 1999 będą obowiązywać na starych trasach. Właściciele biletów kwartalnych, półrocznych i rocznych – o ile trasy ich autobusów czy tramwajów zostały zmienione – mogą w punkcie sprzedaży biletów okresowych wymienić swe bilety na zgodne z nową trasą. Zmiany takiej mogą dokonać również posiadacze biletów okresowych na te linie tramwajowe, które zostaną zlikwidowane (nie dotyczy to jednak biletów miesięcznych ani semestralnych). Jeśli nie skorzystają z możliwości zamiany – ich bilet będzie ważny we wszystkich środkach komunikacji miejskiej na trasie zlikwidowanej linii.

Dziś po południu pracownicy MPK przystąpią do wywieszania na przystankach tramwajowych i autobusowych nowych rozkładów. Będą zmieniać wywieszki przez całą noc, aby w niedzielę rano już na wszystkich przystankach w mieście wisiały nowe rozkłady. Korzystający z dnia dzisiejszego popołudnia i wieczoru z komunikacji miejskiej powinni więc dokładnie sprawdzić na przystanku – czy mają do czynienia jeszcze ze starym (aktualnym już ostatni dzień) rozkładem, czy też z nowym – obowiązującym od 3 stycznia.

Na następnej stronie publikujemy dokładny przebieg wszystkich linii tramwajowych i autobusowych, obowiązujący od 3 stycznia. Zmienione fragmenty tras podane zostały tłustym drukiem.

(WES)

Mniej klientów i możliwości

Według potrzeb czy przepisów?

W ostatnich latach – według statystyk – zmalała liczba klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Z prawie 28 tys. w roku 1994 do niespełna 26 tys. w 1998. Nie oznacza to jednak, że poprawiła się sytuacja życiowa tej części naszego społeczeństwa, która jest zmuszona korzystać z pomocy. Jest to raczej efekt manipulowania przepisami.

W roku 1996 zmieniło się kryterium dochodowe, uprawniające do starania się o pomoc społeczną. Do tego momentu dochód na każdą osobę w rodzinie był liczony wg takiej samej stawki i również zasiłki były wypłacane tej samej wysokości. W '96 roku zmieniono zarówno kryterium, jak i wysokości wypłacanych kwot przypadających na jedną osobę. Na każdą kolejną osobę w rodzinie wypłacany jest coraz niższy zasiłek. W efekcie tej operacji ok. 20 proc. klientów MOPS-u straciło uprawnienia do pomocy, a przykładowo 5-osobowa rodzina bez środków do życia, która wcze-

śniej otrzymywała równowartość najniższej emerytury razy ilość osób, czyli 5 razy 320 zł, po zmianach miała szansę otrzymać kwotę niższą niż 800 zł.

Podobnie zmieniły się przepisy dotyczące ochrony macierzyństwa. Kiedyś kobieta w trudnej sytuacji życiowej mogła liczyć na pomoc społeczną od 4 miesiąca ciąży do 6 miesiąca życia dziecka. Teraz ten okres sporo się skrócił – trwa od 8 miesiąca ciąży do 2 miesiąca życia dziecka.

Zmiany te wynikały głównie z możliwości budżetowych. W tych samych latach bowiem – mimo że budżet MOPS-u wyraźnie się powiększył (z niespełna 20 mln w '94 do ponad 53 mln w '98 roku) – jednocześnie zmalał procent określający stosunek budżetu pomocy społecznej do budżetu gminy, z którego przecież pochodzą pieniądze MOPS-u. Tak więc naprawdę pieniędzy było coraz mniej. Pięć lat temu Kraków przeznaczał na pomoc społeczną ponad 6 proc.

swoich pieniędzy, w roku 1995 nawet ponad 7 proc., a w minionym roku już tylko 5,27 proc.

W tym roku, w związku z reformą administracyjną, MOPS – oprócz realizowanych dotąd zadań gminnych – będzie wypełniał też zadania powiatowe. W ten sposób w ramach jednego podmiotu samorządu terytorialnego zintegrowana zostanie praktycznie całość zadań z zakresu pomocy społecznej. Daje to nowe możliwości organizacji pomocy, ale nie gwarantuje lepszego finansowania. Już wiadomo, że w bieżącym roku na realizację starych i nowych zadań zabraknie około 10 proc. potrzebnych środków.

(TZ)

Notujemy

■ **PRACOWITE DNI STRAŻAKÓW.** W nocy z czwartku na piątek w miejscowości Świnia strażacy gasili płonący bar. Straty – 300 tys. złotych. Przyczynę pożaru ustali komisja. Nie jest jeszcze również znana przyczyna wybuchu pożaru w mieszkaniu na os. Centrum B. Spłonęło wyposażenie pokoju; straty 10 tys. zł. Pozostawienie bez dozoru grzejnika spowodowało z kolei pożar w mieszkaniu na ul. Topolowej 42; straty – także 10 tysięcy. Wczoraj w domu jednorodzinnym w Kryspinowie wybuchł kocioł gazowy c.o. Na szczęście obyło się bez ofiar oraz bez uszkodzenia konstrukcji budynku, z którego wyleciały tylko szyby. Na ulicę Majora strażacy byli wzywani z kolei po to, by uwolnić kawki, które uwięzły w szczelinie muru. (wes)

■ **WICEPREZYDENT ZAMIAST PREZYDENTA.** Wiceprezydent Jerzy Jedliński będzie reprezentantem gminy Kraków na Zgromadzeniu Ogólnym Związku Miast Polskich. Pierwotna wersja projektu uchwały w tej sprawie dawała tę delegację prezydentowi Andrzejowi Gołasiowi, ale w ostatniej chwili Zarząd Miasta zdecydował się zamienić prezydenta na wiceprezydenta. Jerzy Jedliński zastąpi w Związku Miasta Polskich poprzedniego prezydenta Krakowa Józefa Lassotę. (geg)

■ **ZABRALI KASĘ.** Z kiosku przy ul. Wielickiej włamywacze wynieśli kasę fiskalną, papierosy i karty telefoniczne. Właściciel oszacował swe straty na 10 tys. złotych. Do pomieszczeń jednej z firm przy ul. Orawskiej złodzieje dostali się przecinając kraty i wybijając szyby w oknie. Z wnętrza zabrali komputer, telefony, faks i inne przedmioty. Wartość łupu – 30 tys. złotych. Sprzęt komputerowy, sprzęt hifi i elektronarzędzia zniknęły po wizycie nieproszonych gości z mieszkania przy ul. Szwarowej; wysokość strat – 8 tys. złotych. (wes)

Z kroniki wypadków

Na ul. Długiej ok. godz. 12 samochód potrafił 83-letnią Joannę P., zamieszkałą przy ul. Kościuszki. Z urazem prawej nogi przewieziono ją na ostry dyżur chirurgiczny. Na skutek zderzenia tramwaju z samochodem na skrzyżowaniu ul. Starowiślniej i Rzeszowskiej ranny został 72-letni Stanisław G., zam. w Podłężu. Z urazem głowy i wstrząśnieniem mózgu przewieziono go do Szpitala im. Rydygiera. W Słomnikach doszło do zderzenia audi z fiatem 126p; straty 22 tys. złotych.

W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 185 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w 13 wypadkach, 47 kolizjach, ponadto zatrzymała czterech nietrzeźwych kierowców. (WES)

EXPRES TAXI®

6-444-111

96-29

0501-44-96-29

TANIEJ 40%

Od 3 stycznia – nowe trasy MPK

Nowe trasy linii autobusowych

100	HOTEL POD KOPCEM – Kościuszki – Piłsudskiego – Basztowa – PLAC MATEJKI
101	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Kapielowa – Szybisko – Sawiczewskich – Drużbackiej – GRABÓWKI
102	KROWODRZA GÓRKA – Krowoderskich Zuchów – Wybickiego – Kijowska – Królewska – Piastowska – Królowej Jadwigi – Chełmska – ZAKAMYCZE
103	KROWODRZA GÓRKA – Stachiewicza – Kijowska – Piłsudskiego – Straszewskiego – Stradom – Dietla – rondo Grunwaldzkie – Konopnickiej – Mateczny – Kamieńskiego – Wielicka – PROKOCIM AM
104	BOREK FAŁĘCKI – Jugowicka – por. Halszki – Witosa – Nowosądecka – Na Kozłówce (Wolska) – Wielicka – MALBORSKA (Kamieńskiego)
105	DWORZEC GŁ. – Warszawska – 29 Listopada – Dobrego Pasterza – Majora – Powstańców – PRĄDNIK CZERWONY
106	ŁAGIEWNIKI – Kobierzyńska – Babińskiego – Skotnicka – SKOTNIKI
107	SOBONIOWICE – Kosocice – Piaski Wielkie – Łużycka – Malborska – Wielicka – Dworcowa – DWORZEC PŁASZÓW PKP
108	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Saska – Przewóz – Rybitwy – Półtanki – OS. ZŁOCIENI
109	CRACOVIA – Kościuszki – ks. Józefa – BIELANY (powrót Kościuszki – Lelewela)
110	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Kocmyrzowska – Łowińskiego – Blokowa – Wadowska – Glinnik – WĘGRZYNOWICE
112	RONDO GRUNWALDZKIE – Rynek Dębnicki – Praska – Tyniecka – Bogucianka – TYNIEC
113	EC ŁĘG – Isep – Zatyka – Podbipięty – Klasztorna – Sierszевского – Zachemskiego – Jana Pawła II – pl. Centralny – Andersa – AL. PRZYJAŹNI
114	OS. RUCZAJ – Grota Roweckiego – Kapelanka – Aleje – Nowy Kleparz – 29 Listopada – Opolska – Mackiewicza – Górnickiego – PRĄDNIK BIAŁY
115	PŁK. DĄBKA – Lipska – Stoczniovców – al. Pokoju – rondo Mogiłskie – Lubicz – Dworzec Gł. – Warszawska – Nowy Kleparz – Prądnicka – Mackiewicza – Dożynkowa – WITKOWICE (ze względu na nieoddanie do ruchu kołowego mostu „Łajkonik II” linia 115 pozostaje na dotychczasowej trasie)
117	CA HTS – Ujastek – Łowińskiego – Blokowa – Wadowska – ŁUCZANOWICE
119	BOREK FAŁĘCKI – Mateczny – Aleje – Nowy Kleparz – Warszawska – DWORZEC GŁ.
120	NOWY KLEPARZ – Prądnicka – Wybickiego – Łokietka – Gaik – Bronowice Wielkie – Ojcowska – Radzikowskiego – Armii Krajowej – Balicka – BRONOWICE NOWE
121	PLAC CENTRALNY – Rondo Czyżyńskie – al. Pokoju – Softysowska – Na Załęczu – ŁĘG
122	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Kocmyrzowska – Makuszyńskiego – Nowolipki – Jagiełły – Poległych w Krzesławicach – Kocmyrzowska – G. Morcinka – ZESŁAWICE
123	MISTRZEJOWICE – Wiślicka – Andersa – Dunikowskiego – Obrońców Krzyża – Mościckiego – Struga – Orkana – Bulwarowa – Zachemskiego – Sierszевского – Klasztorna – OS. LESISKO
124	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Wł. Sławka – Kamieńskiego – Mateczny – Dietla – Stradom – Straszewskiego – Basztowa – Lubicz – Prażmowskiego – Grochowska – Pilotów – Ulanów – WIECZYSTA
125	SZPITAL RYDYGIERA – Broniewskiego – Andersa – Okulickiego – Dobrego Pasterza – Młyńska – Pilotów – Brodowicza – rondo Mogiłskie – al. Pokoju – Stoczniovców – Płaszowska – Saska – Lipska – PŁK. DĄBKA
127	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Płaszowska – Lipska – Łanowa – Grochowa – OS. PŁASZÓW
128	MISTRZEJOWICE – Wiślicka – Okulickiego – Dobrego Pasterza – Młyńska – Pilotów – Brodowicza – rondo Mogiłskie – Grzegórzecka – Dietla – Kapelanka – Grota Roweckiego – OS. RUCZAJ
129	DWORZEC GŁ. – Warszawska – 29 Listopada – Wileńska – Brogi – Młyńska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Stelli Sawickiego – Medweckiego – CZYŻYNY PKS
130	DWORZEC GŁ. – Warszawska – Nowy Kleparz – Wrocławska – Makowskiego – AZORY
131	PLESZÓW – Igołomska – Sasanek – CHAŁUPKI
132	NOWY KLEPARZ – Prądnicka – Opolska – Lublańska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Andersa – al. Przyjaźni – al. Solidarności – CA HTS
133	BOREK FAŁĘCKI – Jugowicka – Cechowa – PIASKI WIELKIE
134	ZOO – Leśna – Królowej Jadwigi – Kościuszki – CRACOVIA
135	GOLKOWICE – Zbydniowice – Myślenicka – Stojałowskiego – OS. KURDWANÓW
138	AZORY – Makowskiego – F. Nila – Prądnicka – Opolska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Nowolipki – Makuszyńskiego – Kocmyrzowska – Ujastek – CA HTS
139	BRONOWICE NOWE – Balicka – Armii Krajowej – Czarnowiejska – Aleje – Nowy Kleparz – 29 Listopada – Lublańska (powrót: Dobrego Pasterza) – Okulickiego – Wiślicka – Obrońców Krzyża – al. Róż – al. Przyjaźni – CA HTS
141	OS. KLINY – Forteczna – Borkowska – Zawila – Kobierzyńska – Grota Roweckiego – Brożka – ŁAGIEWNIKI
142	PRĄDNIK CZERWONY – Strzelców – Okulickiego – Stelli Sawickiego – Medweckiego – M. Dąbrowskiej – Andersa – al. Przyjaźni – CA HTS – OS. NA STOKU
143	BIEŻANÓW – Sucharskiego – Bieżanowska – Wielicka – Dworcowa – DWORZEC PŁASZÓW PKP
144	PRĄDNIK BIAŁY – Pachońskiego – Batalionu Skala AK – Stachiewicza – Kijowska – Czarnowiejska – Aleje – most Dębnicki – Mateczny – Kamieńskiego – Na Kozłówce – Wielicka – Kosocicka – Cechowa – OS. KURDWANÓW (powrót: Wielicka)
145	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Kapielowa – Szybisko – Krzyżanowskiego – Zbydniowice – GOLKOWICE (powrót: Myślenicka – Merkuriusza Polskiego)
146	PRZYŁASEK RUSIECKI – Pleszów – Suchy Jar – KUJAWY
148	PLAC CENTRALNY – rondo Czyżyńskie – al. Pokoju – Nowohucka – Saska – Przewóz – Lipska – PŁK. DĄBKA
149	ZAJ. BIEŃCZYCE – Nowolipki – Jagiełły – Poległych w Krzesławicach – Kocmyrzowska – Ujastek – CA HTS
150	NOWY KLEPARZ – Prądnicka – Wybickiego – Łokietka – PEKOWICE
151	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Zawila – Borkowska – Forteczna – Judyta – OS. KLINY (powrót: Forteczna – Borkowska – Zawila – Żywiecka – Niemcewicz – Kościuszkowców – BOREK FAŁĘCKI)
152	PORT LOTNICZY – Olszanicka – Kasztanowa – Królowej Jadwigi – Focha – Piłsudskiego – Podwale – Basztowa – rondo Mogiłskie – Pilotów – Młyńska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Andersa – AL. PRZYJAŹNI
153	OS. PIASTÓW – Popielidów – Kruszwicka – Mikołajczyka – Obrońców Krzyża – Struga – al. Solidarności – Bulwarowa – Klasztorna – Sierszевского – SZPITAL ŻEROMSKIEGO (powrót: Zachemskiego – Bulwarowa)
154	DWORZEC GŁ. – Warszawska – Nowy Kleparz – Prądnicka – Wybickiego – Łokietka – Batalionu Skala AK – Wyki – Pachońskiego – PRĄDNIK BIAŁY
155	ŁAGIEWNIKI – Zakopiańska – Sucha – Fredry – Witosa – por. Halszki – Myślenicka – Merkuriusza Polskiego – Kapielowa – SWOSZOWICE UZDROWISKO (powrót: Szybisko – Myślenicka)
157	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Saska – Przewóz – Rybitwy – Półtanki – NAD DRWINA
158	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Saska – Przewóz – Lipska – Rybitwy – PODWIERZBIE
159	OS. PIASTÓW – Popielidów – Kruszwicka – Srebrnych Orłów – Wiślicka – Bora Komorowskiego – Miechowity – Brogi – Nowy Kleparz – Aleje – Czarnowiejska – Piastowska – CICHY KĄCIK
162	RONDO GRUNWALDZKIE – Rynek Dębnicki – Praska – Tyniecka – Dąbrowa – PODGÓRKI TYNIECKIE
163	BIEŻANÓW NOWY – Teligi – Wielicka – Nowohucka – al. Pokoju – rondo Czyżyńskie – plac Centralny – al. Solidarności – CA HTS
164	PIASKI NOWE – Nowosądecka – Łużycka – Wł. Sławka – Kamieńskiego – Mateczny – Konopnickiej – Aleje – Nowy Kleparz – Prądnicka – Opolska – Mackiewicza – Siewna – Bociana – GÓRKA NARODOWA
165	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Libertów – SIDZINA LAS
166	ŁAGIEWNIKI – Brożka – Grota Roweckiego – Kobierzyńska – Babińskiego – Skotnicka – M. Wrony – SIDZINA

172	BRONOWICE MLECZARNIA – Balicka – Conrada – Opolska – Lublańska – Bora Komorowskiego – Andersa – al. Przyjaźni – CA HTS
173	BIEŻANÓW NOWY – Teligi – Wielicka – Kamieńskiego – Mateczny – Konopnickiej – Aleje – Czarnowiejska – Armii Krajowej – Conrada – Weissa – AZORY
174	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Nowosądecka – Na Kozłówce (powrót: Wolska) – Wielicka – Nowohucka – al. Pokoju – rondo Czyżyńskie – plac Centralny – Jana Pawła II – Bulwarowa – CA HTS
175	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Poronińska – Smoleńskiego – Opatkowice – Zakopiańska – Taklińskiego – SIDZINA (obecna linia 375)
179	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Wł. Sławka – Kamieńskiego – Mateczny – Konopnickiej – Aleje – Nowy Kleparz – Warszawska – DWORZEC GŁ.
182	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Obrońców Krzyża – Kocmyrzowska – Poległych w Krzesławicach – Architektów – ZESŁAWICE
183	BIEŻANÓW NOWY – ks. Łączka – Drożdżowa – Bogucicka – BIEŻANÓW POTRZASK (powrót: Pruszyńskiego – Weigla – Popiełuszki – Lipowskiego – Drożdżowa)
184	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Łużycka – Malborska – Wielicka – Starowiśna – Grzegórzecka – rondo Mogiłskie – Prażmowskiego – Grochowska (powrót: Łukasiewicza) – Pilotów – Majora – Powstańców – PRĄDNIK CZERWONY
185	MARSZOWIEC – Dożynkowa – Mackiewicza – Opolska – Prądnicka – Bratysławska (powrót: Krowoderskich Zuchów – F. Nilla) – Wybickiego – Łokietka – Makowskiego – Weissa – Conrada – Radzikowskiego – Ojcowska – BRONOWICE WIELKIE (powrót: Jasnogórska – Chełmońskiego – Ojcowska)
192	CHEŁM – Junacka – Królowej Jadwigi – Focha – Piłsudskiego – Podwale – Dunajewskiego – Basztowa – PLAC MATEJKI
194	PIASKI NOWE – Nowosądecka – Łużycka – Malborska – Kamieńskiego – Konopnickiej – al. Krasieńskiego – Piłsudskiego – Podwale – Basztowa – pl. Matejki – Kurniki – DWORZEC GŁÓWNY (powrót: Pawia – Basztowa)
428	MISTRZEJOWICE – Wiślicka – Dobrego Pasterza – Młyńska – Pilotów – rondo Mogiłskie – Grzegórzecka – Dietla – RONDO GRUNWALDZKIE
439	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Obrońców Krzyża – Mikołajczyka – Wiślicka – Okulickiego – Dobrego Pasterza (powrót: Lublańska) – 29 Listopada – Nowy Kleparz – Aleje – CRACOVIA

linie przyspieszone

501	MYDLNIKI – Balicka – Czarnowiejska – Aleje – Warszawska – plac Matejki – Basztowa – rondo Mogiłskie – Brodowicza – Pilotów – Bora Komorowskiego – Andersa – pl. Centralny – CA HTS
511	BRONOWICE NOWE – Czarnowiejska – Aleje – Warszawska – pl. Matejki – Basztowa – rondo Mogiłskie – Brodowicza – Pilotów – Bora Komorowskiego – Andersa – PL. CENTRALNY
502	PLAC CENTRALNY – Andersa – Bora Komorowskiego – Młyńska – Pilotów – rondo Mogiłskie – Basztowa – Straszewskiego – Stradom – Krakowska – Limanowskiego – Wielicka – BIEŻANÓW NOWY

Nowe trasy linii tramwajowych

linie magistralne

1	SALWATOR – Filharmonia – Poczta Gł. – Grzegórzecka – al. Pokoju – Bieńczycka – Kocmyrzowska – WZG. KRZESŁAWICKIE
3	BIEŻANÓW NOWY – Wielicka – Starowiśna – Poczta Gł. – Basztowa – Długa – Nowy Kleparz – KROWODRZA GÓRKA
4	BRONOWICE NOWE –Teatr Bagatela – Basztowa – Mogiłska – pl. Centralny – CA HTS – Ujastek – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
8	BRONOWICE NOWE – Teatr Bagatela – Filharmonia – św. Gertrudy – Krakowska – Mateczny – BOREK FAŁĘCKI
9	BIEŻANÓW NOWY – Wielicka – Starowiśna – Grzegórzecka – rondo Mogiłskie – rondo Czyżyńskie – Bieńczycka – Andersa – Mikołajczyka – Srebrnych Orłów – MISTRZEJOWICE
10	ŁAGIEWNIKI – Mateczny – Krakowska – Westerplatte – rondo Mogiłskie – rondo Czyżyńskie – Bieńczycka – Andersa – Mikołajczyka – Piasta Kołodzieja – OS. PIASTÓW
13	BRONOWICE NOWE – Teatr Bagatela – Basztowa – Dworzec Gł. – Poczta Gł. – Starowiśna – Wielicka – BIEŻANÓW NOWY
15	PLESZÓW – pl. Centralny – Jana Pawła II – Mogiłska – Basztowa – Piłsudskiego – CICHY KĄCIK
19	BOREK FAŁĘCKI – Kapelanka – Dietla – Starowiśna – Westerplatte – Długa – KROWODRZA GÓRKA

linie uzupełniające

16	Mistrzejowice – Srebrnych Orłów – gen. Andersa – pl. Centralny – al. Solidarności – CA HTS – WALCOWNIA
20	MISTRZEJOWICE – Srebrnych Orłów – gen. Andersa – pl. Centralny – Ptaszyckiego – Igołomska – PLESZÓW
22	BOREK FAŁĘCKI – Kapelanka – Grzegórzecka – al. Pokoju – Jana Pawła II – pl. Centralny – CA HTS – WALCOWNIA

linie pomocnicze

2	SALWATOR – Filharmonia – Teatr Bagatela – Basztowa – Dworzec Gł. – CM. RAKOWICKI – r. Mogiłskie (z powodu remontu ul. Rakowickiej linia zostanie uruchomiona dopiero od września 1999 r.; do 2 stycznia będzie kursować po obecnej trasie)
5	WZG. KRZESŁAWICKIE – Kocmyrzowska – rondo Czyżyńskie – Jana Pawła II – Mogiłska – Dworzec Gł. – Basztowa – Długa – KROWODRZA GÓRKA
6	SALWATOR – Filharmonia – św. Gertrudy – Krakowska – Limanowskiego – Wielicka – PROKOCIM
7	KROWODRZA GÓRKA – Długa – Teatr Bagatela – Podwale – Filharmonia – Poczta Gł. – Grzegórzecka – al. Pokoju – DĄBIE
11	ŁAGIEWNIKI – Mateczny – Kalwaryjska – Na Zjeździe – Starowiśna – Grzegórzecka – rondo Mogiłskie – CM. RAKOWICKI (z powodu remontu ul. Rakowickiej linia zostanie uruchomiona dopiero od września 1999 r.; do 2 stycznia będzie kursować po obecnej trasie)
12	BRONOWICE – Teatr Bagatela – Podwale – Filharmonia – Poczta Gł. – Dworzec Gł. – Lubicz – CM. RAKOWICKI (z uwagi na remont ul. Rakowickiej, do września 1999 r. linia będzie kursować do starej pętli przy Wieczystej)
14	MISTRZEJOWICE – Srebrnych Orłów – Mikołajczyka – Andersa – Bieńczycka – al. Pokoju – Powstania Warszawskiego – rondo Mogiłskie – Dworzec Gł. – Basztowa – Teatr Bagatela – BRONOWICE
17	OS. PIASTÓW – Mikołajczyka – Andersa – pl. Centralny – CA HTS – WALCOWNIA (poprzednia linia 25)
18	ŁAGIEWNIKI – Kapelanka – Stradom – św. Gertrudy – Filharmonia – Piłsudskiego – CICHY KĄCIK
21	OS. PIASTÓW – Mikołajczyka – Andersa – pl. Centralny – CA HTS – Igołomska – PLESZÓW (poprzednia linia 26)
23	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Mateczny – Limanowskiego – Wielicka – BIEŻANÓW NOWY (poprzednia linia 24)

Z uwagi na zamknięcie ul. Rakowickiej, do września 1999 r. w zamian za linie 2 i 11 uruchamia się linie:

32	SALWATOR – Filharmonia – Podwale – Basztowa – rondo Mogiłskie – Grzegórzecka – Starowiśna – Limanowskiego – Kalwaryjska – Mateczny – Wadowicka – ŁAGIEWNIKI
----	---

Pożegnanie starego roku

Upojnie i hucznie

Około 100 tys. osób przywitało Nowy Rok na Rynku Głównym. Większość krakowian wolała jednak ten moment przeżyć przed telewizorem, na prywatkach lub na balach sylwestrowych w lokalach. Ponad 200 gości bawiło się w restauracji „Krew i róża”, gdzie staropolskim zwyczajem piekły się na ognisku (na podwórzu) prosieta i barany. Sala taneczna klubu „Wolność” zamieniona została natomiast w średnio-wieczne zamczysko, pełne rycerzy i postaci z dawnych epok. Pojawili się tam także Romeo i Julia. Historycznych i legendarnych postaci nie brakowało również na Rynku. Przybyli tam m.in.: król Krak, królowa Wanda, szewczyk Dratwka, żacy krakowscy, Zagłoba, a także Zygmunt Stary z królową Boną.

Na diabełka lub choinkę

Po stronie wieży Ratuszowej występowały zespoły: „Old Metropolitan Band” i „Zierkało”. Można było także usłyszeć przeboje sprzed II wojny światowej. Na Rynku od strony po-

przystroili się także w łańcuchy choinkowe.

Korki z szampana wyskakiwały już od godz. 22, jednak apogeum nastąpiło na kilka mi-

emigracji Ryszard Kaczorowski, prezydent Krakowa i wojewoda. W czasie balu zorganizowano kwestę i aukcję, z których dochód przeznaczony zo-

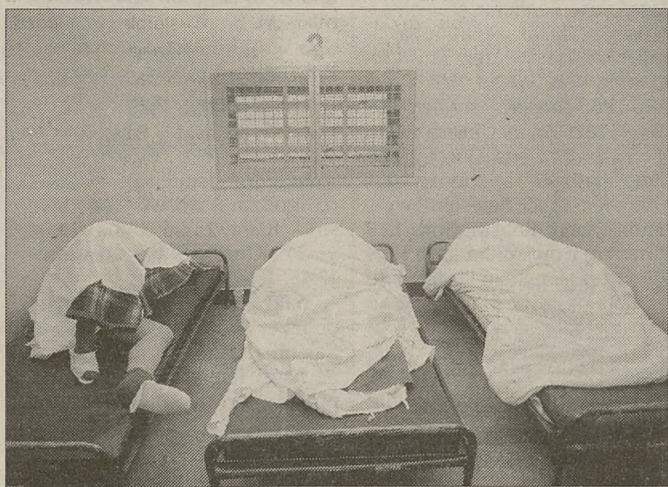


nut przed północą. Wtedy też polewano musującym winem wszystkich dookoła. Przez całą noc strzelały petardy. Na początku Nowego Roku, po stro-

wanie na pomoc Polakom poszkodowanym w czasie powodzi na Ukrainie. Najwyższą cenę – 3,5 tys. złotych – osiągnął „Pan Tadeusz” wydany w roku 1898 we Lwowie. Sprzedano również kilka fotografii ze Lwowa: jedna z nich pokazuje przyznanie honorowego obywatelstwa Ignacemu Paderewskiemu. Za każde zdjęcie uzyskano co najmniej 2 tys. złotych. W magistracie wybierano również królową balu. Została nią kobieta, która najlepiej wykonała striptease na niby.

Po balu

W sylwestrową noc policja odwiozła do izby wytrzeźwień 24 osoby. Nikt nie został zatrzymany w areszcie. – W tym roku było wyjątkowo spokojnie. Nie mieliśmy żadnych zgłoszeń kryminalnych – powiedział nam oficer dyżurny. W ambulatorium Szpitala Okulistycznego w Witkowicach opatrzone ok. 30 pacjentów. Większość z nich przywieziono z obcymi



dent Andrzej Gołaś, a także smok wawelski.

Striptease i kwesta

Przez całą noc trwał bal w magistracie. Bawił się na nim m.in. były prezydent RP na

ciałami w galce ocznej. Około 10 osób ucierpiało na skutek wybuchów petard. Trzy z nich zatrzymano w szpitalu. Pogotowie ratunkowe przyjęło po północy ok. 50 uczestników zabawy na Rynku. 20 z nich miało urazy głowy, a trzy – poranione przez petardy ręce.

Nad ranem Rynek Główny przypominał pobojuwisko. Mimo kilkugodzinnego sprzątnia jeszcze przed południem znajdowało się tam sporo szkła z rozbitych butelek, a nad płytą unosiła się woń alkoholu. Służby porządkowe zebrały „tylko” 22 tony szkła. – W tym roku więcej osób niż w poprzednich latach włożyło butelki do specjalnie wystawionych kontenerów – poinformował Józef Nowak, dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej nr 1.

(AM)

Zdjęcia Anna Głód

Księga życzeń

W holu wejściowym do Urzędu Miasta, przy placu Wszystkich Świętych, wyłożona jest księga, do której każdy może wpisać swoje życzenia noworoczne dla prezydenta Krakowa, radnych i pracowników magistratu. Pierwsza osoba, która skorzystała z tej okazji, życzy „dużo zdrowia, szczęścia, powodzenia w życiu osobistym i zawodowym”, a także „błogosławieństwa Bożego”. Wśród kilku osób, które wpisały się wczoraj do księgi, znalazł się także Zdzisław Maj, król kurkowy i starszy Bractwa. W imieniu Bractwa Kurkowego złożył „rajcom miejskim” i prezydentowi życzenia „spokojnej pracy, radości z dnia codziennego oraz dużo zdrowia”. Księga wyłożona będzie w magistracie jeszcze dzisiaj do godz. 17.

(AM)

Warto wiedzieć i skorzystać...

INSTYTUCJE ZAINTERESOWANE umieszczeniem zapowiedzi w rubryce „Warto wiedzieć i skorzystać” – informujemy, że zmieniły się nasze numery faksów. Obecnie są to numery: 61-99-260, 61-99-276.

WYSTAWA GOLEBI RASOWYCH – 2 stycznia (9 – 17), 3 bm. (9 – 16) w salach Akademii Górniczo-Hutniczej przy ul. Reymonta 7. Na wystawie zaprezentowany zostanie dorobek około 200 hodowców.

RADNI MIASTA KRAKOWA – Barbara Bubula i Andrzej Grodecki – zapraszają mieszkańców na spotkanie 2 stycznia o godz. 17 u oo. kapucynów przy ul. Loretańskiej. Spotkanie poprzedzi msza św. o godz. 16.30.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” zaprasza 3 stycznia o godz. 12 do sali kina „Wrzós” przy ul. Zamowskiego 50 na bajkę „Co się przysniło Czerwonemu Kapturkowi?”.

„CAPELLA CRACOVENSIS WITA NOWY ROK” – koncert 5 stycznia o godz. 19.30 w Filharmonii Krakowskiej. W programie: Moniuszko, Dworzak, Verdi, Rossini, Mozart, Bizet, Suppe, Brahms, Strauss. Sprzedaż biletów w kasie Capellae Cracoviensis w budynku filharmonii (wejście od ul. Straszewskiego) w godz. 15 – 18 lub na godzinę przed koncertem.

MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA pt. „Inkulturação u progu trzeciego tysiąclecia” – 4 stycznia od godz. 9 w budynku Towarzystwa Jezusowego w Krakowie (ul. Kopernika 26). Organizatorzy: Centrum Kultury i Dialogu – Wydział Filozoficzny Towarzystwa Jezusowego oraz Instytut Religioznawstwa – Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego.

POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNIKÓW im. Kopernika zaprasza 5 stycznia o godz. 18.15 (sala 101 Instytutu Zoologii UJ) przy ul. Ingardena 6, I p.) na odczyt pt. „Lodowce na równiku: przyroda Mt. Kenia”.

WYSTAWA GOBELINÓW zostanie otwarta 5 stycznia o godz. 11 w galerii MDK na os. Na Stoku 31a. Ekspozycja będzie czynna do 15 stycznia w godz. 10 – 18.

OTWARCIE WYSTAWY plakatu konkursowego „KOK-NAP '98” – 6 stycznia o godz. 18 w Bunkrze Sztuki przy placu Szczepańskim 3a. Wystawa będzie czynna do 20 stycznia.

OTWARCIE WYSTAWY MALARSTWA „ŚWIAT OGRODÓW” – 6 stycznia o godz. 18 w galerii „Rękawka” przy ul. Limanowskiego 13. Czynna do 27 stycznia.

Muzyczny początek roku



Fot. Anna Głód

Po szaleństwach sylwestrowej nocy melomani mieli okazję ukończyć nerwy na koncertach noworocznych. Jeden z nich odbył się w Teatrze im. J. Słowackiego. W programie dominował lekki repertuar: walce i polki Johanna Straussa, a także arie z operetek Franza Lehara i Franza von Suppe. Muzycy przypomnieli również przeboje George'a Gershwi- na. Wystąpiła Kamerata Krakowska, dyrygował Matthias Herman ze Stuttgartu, a partie wokalne wykonała Urszula Kryger (mezzosopran).

Koncert noworoczny w Krakowskiej Filharmonii również złożony był z hitów klasycznej muzyki lekkiej i przyjemnej. Wykonano utwory Straussa, Czajkowskiego, Gounoda, Ravela, Pucciniego i in. Już na kilka tygodni przed koncertem wszystkie bilety były wyprzedane. Orkiestrę poprowadził Tomasz Bugaj. W partii solowej wystąpiła Monika Swarowska, artystka Krakowskiej Opery i Operetki.

(AM)



Główna nagroda - samochód osobowy

Pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu:

**Pralka Polar
Robot Zelmer
Żelazko Braun
Radiomagnetofon Sony
Ekspres Rowenta
Toster Tefal**

**Komplet biżuterii srebrnej z cyrkonią
Komplet na biurko (zegar, obrus)
Niciak i obrus z serwetkami
Zestaw serwet**

Łączna wartość nagród wynosi 2 500 zł.

Szanowni Państwo, przypominamy o trwającej czwartej edycji konkursu Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”. Wśród osób biorących udział w konkursie rozlosowywane będą wartościowe nagrody. Nagrodą główną jest samochód osobowy. Członkiem Klubu może zostać każda pełnoletnia osoba, która dostarczy do siedziby Klubu 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca o różnych, niekoniecznie kolejnych numerach, do 10 dnia następnego miesiąca. Jednocześnie informujemy, iż zgodnie z regulaminem, losowania nagród przeprowadzane są w Krakowie (dla mieszkańców miasta i województwa) i w oddziałach terenowych „Dziennika Polskiego” (dla osób zamieszkujących na obszarze dawnych województw tarnowskiego, nowosądeckiego i rzeszowskiego). Wyniki losowań ukazują się nie zbiorczo lecz w poszczególnych kronikach: krakowskiej, nowosądeckiej, tarnowskiej i rzeszowskiej. W związku z tym Czytelnik, który prześle kupony konkursowe do Krakowa np. z Nowego Sącza, nie będzie znał wyników krakowskiego losowania itp. Prosimy wszystkich uczestników konkursu o przestrzeganie rejonizacji i wysyłanie kuponów pod właściwy adres.

W związku z licznymi prośbami o rozwiązanie problemu rozdawania zaproszeń, (tj. od godz. 11.45 do 12.10) pragniemy zaproponować Państwu poniższe rozwiązanie.

Polega ono na podziale Klubowiczów na cztery grupy wg kolejności alfabetycznej pierwszych liter nazwiska, tj. I grupa A – G, II grupa H – L, III grupa M – R, IV grupa S – Ż. Osoby z danej grupy będą mogły dzwonić do nas, w godzinach rozdawania codziennych zaproszeń, w odpowiednie dni. W ten sposób po upływie czterech tygodni każdy z Państwa będzie miał szansę otrzymać zaproszenia w różne dni tygodnia.

Podział ten dotyczy tylko i wyłącznie zaproszeń w godz. od 11.45 do 12.10. Nie obowiązują przy rozdawaniu zaproszeń na premiery filmowe i inne konkursy.

Nowy sposób rozdawania zaproszeń obowiązuje od 31.08.1998.



KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

2

stycznia
sobota

Bazylego, Grzegorza

Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10-17, tel.: 421-98-81; ul. Starowiślna 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8-20, niedziela 10-18, 421-24-63;

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26, ul. Batorego 17, tel.: 634-20-25; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 422-65-04; os. Młodości 8, tel.: 643-21-01; ul. Na Błonie 1, tel.: 636-16-99; ul. Wójtowska 3, tel.: 633-21-97; ul. Wielicka 79, tel.: 655-93-80; ul. Aleksandry 11, tel.: 657-43-64; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50.

KRZESZOWICE, Rynek 12; MYŚLENICE, Rynek 17/18; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 7 (sobota), ul. Krakowska (niedziela); SKAWINA, ul. Głowackiego 7; WIELICZKA, ul. Powstania Warszawskiego 12.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Ambulatorium stomatologiczne czynne codziennie (19 - 7), soboty, niedziele, święta (całą dobę), Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-68-99, 285-68-98; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99; Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąta: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35; WKTS - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 636-61-10, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33, 0601-524-034.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

Szpitale

Sobota

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35, CHIRURGII URAZOWEJ - os. Złota Jesień 1, CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Wielicka 265, LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a, OKULISTYCZNY - Witkowiec, UROLOGICZNY - Grzegórzecka 18, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Niedziela

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - os. Na Skarpie 66, CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicka 35, OKULISTYCZNY - Kopernika 38, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Sobota

TV HBO

8.15 „Porwanie” - dramat sensacyjny USA 9.45 „Rejs” - komedia polska (1970), reż. Marek Piwowski, wyk. Jan Himilbach, Stanisław Tym 10.55 „Dogonić słońce” - film obyczajowy USA (1996), reż. Charles Kanganis, wyk. Jim Belushi, Halle Berry 12.35 „Maja Kamienna Twarz” - norweski film familijny (1996), reż. Lars Berg 14.00 Śmiertelny talk show - film dokumentalny USA (1997) 15.00 „Wtajemniczenie” - film obyczajowy USA (1996), reż. Annette Hayward-Carter, wyk. Heather Burrell, Angelina Jolie 16.40 „Potężne Kaczory część 3” - komedia USA (1996), reż. Rob Lieberman, wyk. Emilio Estevez, Jeffrey Nordling 18.25 „W krzywym zwierciadle: Wakacje w Vegas” - komedia USA (1997), reż. Stephen Kessler, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo 20.00 „Wielki Biały Ninja” - komedia USA (1997), reż. Dennis Dugan, wyk. Chris Farley, Nicollette Sheridan 21.30 „Jerry Maguire” - film obyczajowy USA (1996), reż. Cameron Crowe, wyk. Tom Cruise, Cuba Gooding 23.50 „Kraglogłowi” - komedia USA (1996), reż. Bob Farrelly, wyk. Woody Harrelson, Randy Quaid 1.40 „Klub kłamców” - dramat sensacyjny USA (1993), reż. Jeff Porter, wyk. Wil Wheaton, Brian Krause 3.10 „Pret-a-porter” - komedia USA (1994), reż. Robert Altman, wyk. Julia Roberts, Tim Robbins

Radio ALFA

72,56 FM, 102,40 FM

tel.: 285-85-85

Serwisy informacyjne: 7.00 - 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali) Repertuar kin i teatrów: 14.00 Wiadomości kulturalne: 16.00

7.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Muzyka non stop 10.05 - 12.00 Dwie godziny z życia miasta 12.05 - 13.00 Muzyka non stop 13.05 - 15.00 Popołudnie czytelnika 15.05 - 18.00 Muzyka non stop 18.05 - 20.00 Lista przebojów Radia Alfa 20.05 - 21.00 Mixer 21.05 - 7.00 Muzyka non stop

Radio BLUE FM 97,7 MHz

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 20.00 „Gra Wstępna” (soul taneczny) 20.00 - 2.00 „CSS FM” (dance)

Jazz Radio

101,0 FM

Serwis kulturalny: 12.30, 16.30

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 10.00 - 19.00 Jazz 20.00 - 21.00 Lista przebojów 21.00 - 22.00 Koncert 22.00 - 24.00 Jazz dance 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

Radio ŁAN

96,70, 71,69 FM

tel.: (012) 386-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 14.25 co godzinę 16.25, 17.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Informacje kulturalne: 8.45, 12.45, 16.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.00 Lista przebojów Radia Łan 18.00 Sobotnie Disco Dance Party 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Opera FM

87,8 MHz

tel.: 421-96-96

8.45 A. Boito „Neron” - M. Picchi, M. Petri, A. de Cavaliere 11.15 G. Donizetti „Nie zapomnij o mnie” - M. Elkins, A. Oliver, Ch. du Plessis 12.15 U. Giodano „Andrea Chenier” - P. Domingo, R. Scotto, S. Milnes 14.10 E. W. Korngold „Pierścień Polikratesa” - E. Wottrich, B. Bilandzija, J. Sacher 15.20 G. Rossini „Zelmira” - C. Gasdia, B. Fink, W. Matteuzzi 17.55 G. Puccini „Manon Lescaut” - N. Rautio, G. Quillico, P. Dvorsky 20.00 R. Strauss „Capriccio” - E. Schwarzkopf, E. Wachter, N. Gedda 22.15 M. Trojahn „Enrico” - R. Salter, T. Schmidt, F. Lucy 23.45 Ch. W. Gluck „Ifigenia na Taurydzie” - D. Montague, T. Allen, J. Aler 1.30 H. Purcell „Królowa wróżek” - B. Bonney, E. von Magnus, S. McNair 3.30 G. F. Haendel „Almira” - A. Monoyios, P. Rozario, L. Gerrard 7.10 A. Vivaldi „La seine en fete” - D. Collot, K. Karolyi, S. Mac Leod 8.40 G. Donizetti „Parisina” - C. Corrado Caruso, S. Dorigo, A. Moretti

Radio Plus

tel.: 200-6-200

Wiadomości: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Serwis sportowy: 9.04, 10.04, 15.04, 19.04, 20.04, 21.04 Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45, 9.45 (region)

6.00 - 9.00 Zaczynaj od Plusa: ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 15.00 Męskim okiem: ciekawe konkursy, 9.45 Niepołomice na antenie Radia Plus, 10.00 - 11.00 Bon Ton - program satyryczny, 11.45 600 sekund dla klasyki, po 12.00 Muzyczny kalendarz, Lot do Ameryki, 13.00 - 15.00 Plus Minus Lista - lista przebojów Radia Plus 15.00 - 20.00 Labirynty Plusa: muzyczne ciekawostki, konkursy - audycja Jacka Bańki i Marcina Hueta 20.00 - 24.00 Poczuj Plusa 22.25 Dobre słowo 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

tel.: 636-74-50

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20 Serwisy informacyjne kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Klasyka Racka - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 11.00 - 15.00 RAKTime - ogólnopólniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 18.00 KRAK (krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie) - omówienie wydarzeń minionego tygodnia 18.00 - 20.00 Nowości z RAKlisty 20.00 - 23.00 Lista Przebojów Piosenki Studenckiej 23.00 - 24.00 „Hay” - Ogólnopolska Lista

Krakowska antena

Przebojów Rozgłośni Komer-cyjnych 24.00 Janosik 0.03 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

66,25 i 92,50 MHz

tel.: 200-02-00

Serwisy informacyjne: zawsze o pełnej godzinie

6.15 - 10.00 Melodie przebudzanki 10.15 - 12.00 Koncert życzeń 13.15 Konkurs 30 pytań 14.30 - 15.00 Radioaktywna lista przebojów 16.15 Niezapomniane przeboje 18.00 Program RFI 19.15 Przygoda z filmem 21.15 Dancing 23.00 Serwis RFI 24.00 Noc z melodią

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 18.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy - 7.11, 8.11 Przegląd prasy dla kobiet - 8.50

9.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 10.30 Rozmowy z oldbojem - spotkanie z Bohdanem Tomaszewskim 13.00 - 16.00 Trzy po trzy - wywiady, goście Radia Wawa 18.10, 18.35 Kłaps - nowości w kinach 20.05 Radioaktywna wojna na czereśnie - sobotni show Radia Wawa

Niedziela

TV HBO

8.15 „Czarodziejka” - komedia USA (1996), reż. Steve Gomer, wyk. Rhea Perlman, Fredro Starr 9.55 „Syn prezydenta” - komedia USA (1996), reż. David Mickey Evans, wyk. Sinbad, Robert Guillaume 11.35 „Picasso: Twórca i niszczyciel” - film biograficzny USA (1996), reż. James Ivory, wyk. Anthony Hopkins, Natascha McElhone 13.40 „Wiecznie młody” - melodramat USA (1992), reż. Steve Miner, wyk. Mel Gibson, Jamie Lee Curtis 15.20 „Daleko od domu 2 - Zagubieni w San Francisco” - film familijny USA (1996) 16.50 „Szkoła życia” - film obyczajowy USA (1994), reż. Redge Mahaffey, wyk. Corey Haim, Ami Dolenz 18.25 „Czarodziej Kazaam” - film familijny USA (1996), reż. Paul Michael Glaser, wyk. Shaquille O'Neal, Ally Walker 20.00 „Anakonda” - thriller USA (1997), reż. Luis Llosa, wyk. Jon Voight, Ice Cube 21.30 „Pod presją” - thriller USA (1996), reż. Brian Gibson, wyk. Alec Baldwin, Demi Moore 23.30 „Cena nadziei” - dramat USA (1996), reż. Bruce Beresford, wyk. Sharon Stone, Rob Morrow 1.15 „Mroczny trop” - film akcji USA (1996), reż. Jonathan Heap, wyk. Eric Roberts, Nick Mancuso 2.45 „Czarodziejka” - komedia USA (1996), reż. Steve Gomer, wyk. Rhea Perlman, Fredro Starr 4.20 „Tajemnice CIA” - angielski film dokumentalny

Radio ALFA

72,56 FM, 102,40 FM

tel.: 285-85-85

Serwisy informacyjne: 7.00 - 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali) Repertuar kin i teatrów: 14.00 Wiadomości kulturalne: 16.00

7.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Muzyka non stop 10.05 - 11.00 Alfolandia 11.05 - 13.05 Muzyka non stop 13.05 - 13.30 CHIP komputerowy 13.30 - 17.00 Popołudniowa muzyka 17.05 - 19.00 Z dyskotekowej szuflady 19.05 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.05 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE FM 97,7 MHz

8.00 - 12.00 Po Wszystkim (soul miłosny) 12.00 - 18.00 Niedzielny Artysta (nasz faworyt) 18.00 - 20.00 Twój Ruch (nasze płyty, wasza muzyka) 20.00 - 24.00 Blue Fm Extra (bez poręczy)

Jazz Radio

101,0 FM

6.00 - 11.00 Bułka z funkiem 11.00 - 12.00 Jam(nik) session 12.00 - 18.00 Jazz 18.00 - 19.00 Ten stary dobry jazz - Ryszard Wolański 19.00 - 21.00 Blue train - Tomasz Thuczkiewicz 21.00 - 22.00 Koncert CD 22.00 - 24.00 Rock live - Zbigniew Hołdys 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

Radio ŁAN

96,70, 71,69 FM

tel.: (012) 386-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: 7.25, 8.25, 10.25, 12.25, 13.25, 16.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Informacje kulturalne: 8.45, 14.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio Gra - poranny blok muzyczny 10.00 Regionalny Tygodnik Radiowy - wydarzenia z regionu, kraju i świata 12.30 FUN Program Radia Łan 15.00 Koncert życzeń 18.00 Moje radio - magazyn wybitnie niedzielny 20.00 Program dla zakochanych 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Opera FM

87,8 MHz

tel.: 421-96-96

8.40 G. Donizetti „Parisina” - C. Corrado Caruso, S. Dorigo, A. Moretti 10.45 G. Bizet „Poławiacze pereł” - P. Alarie, L. Simoneau, R. Bianco 12.35 A. Ponchielli „Gioconda” - M. Callas, I. Vinco, F. Cossotto 15.25 G. Puccini „Tosca” - Renata Scotto, P. Domingo, R. Bruson 17.20 G. Verdi „Joanna d'Arc” - M. Caballe, P. Domingo, S. Milnes 19.20 M. Glinka „Rusłan i Ludmiła” - M. Kit, A. Netrebko, V. Ognovienko 22.45 G. F. Haendel „Juliusz Cezar” - D. J. Baker, Ch. Booth-Jones, S. Walker 1.50 C. M. von Weber „Silvana” - K. Isken, A. Spemann, A. Haller 3.55 G. Paisiello „Nina albo szalona z miłości” - J. M. Bimba, W. Matteuzzi, G. Banditeilli 6.15 G. B. Pergolesi „Służąca pania” - M. Bonifaccio, S. Nimsgerm 7.05 W.A. Mozart „Lucio Silla” - P. Schreier, A. Auger, J. Varady

Radio Plus

tel.: 200-6-200

Wiadomości: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Serwis sportowy: 9.04, 10.04, 15.04, 19.04, 20.04, 21.04 Komunikaty drogowe: 17.45, 19.45

6.00 - 12.00 Plus na dzień dobry - Refleksja, Patron dnia, Kalendarium 9.00 - 10.00 „Poranna kawa Radia Plus” - program publicystyczny Piotra Semki, 10.00 Krakowskie wydarzenia tygodnia, 10.25 Lot do Ameryki, 11.45 600 sekund dla klasyki

Teatry

Sobota

STARY (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Miarka za miarkę”. SCENA przy Sławkowskiej - 19.30: „Wzniesienie”. BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Czego nie widać”. SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Wieczór kawalerski”.

Niedziela

SCENA OPEROWA w teatrze Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 19: „Traviata” STARY (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Miarka za miarkę”. KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 18: „Lunatycy II”. SCENA przy Sławkowskiej - 19.30: „Wzniesienie”. BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Czego nie widać”. SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Wieczór kawalerski”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Trzy świnki”. PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Kino Wrzós, ul. Zamoyskiego 50) - 12: „Co się przysniło Czerwonemu Kapturkowi?”

PROSCENIUM (na scenie Teatru Zależnego, ul. Kanoniczna 1) - 19: „Metamorfozy teatru »Pijana sypialnia«” (na podstawie futurystycznych tekstów Sterna, Czyżewskiego, Młodożeńca).

14.00 - 18.00 Cztery z Plusem: 14.10 Piosenki pełne witamin, 15.15 - 15.57 „Kośćciół żywy” - program publicystyczno-religijny Piotra Zuchniewicza, 16.05 - 18.00 Piosenki na życzenie 18.05 - 19.30 Program Poświęcony - program autorów Frondy 20.00 - 21.00 Karnet - magazyn kulturalny 22.15 Dobre słowo 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

tel.: 636-74-50

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków - prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Polskie HITY ze starej i nowej płyty - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty 11.00 - 15.00 RAKTime - ogólnopólniowy program Radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show biznesu, w tym życzenia i dedykacje, w tym o 14.00 „Pani Domu” 15.00 - 16.00 Muzyka do kotleta 16.00 - 20.00 Dance Party - program muzyczny 20.00 - 23.00 Lista Przebojów Radia RAK 23.00 - 24.00 Elektroniczna Tęcza - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Muzyka Nocnych Nietoperzy - program muzyczny 2.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

66,25 i 92,50 MHz

tel.: 200-02-00

Serwisy informacyjne: zawsze o pełnej godzinie

6.15 - 9.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.15 Przedpołudnie z konkursem 14.30 - 15.00 Radioaktywna lista przebojów 17.15 Hity dawnych lat 18.15 Godzina sportowa 19.15 Radioście 0.15 Muzyczna noc z Wandą

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzynastka

Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „W stronę Marrakeszu” (ang./fr., 15 l.) - 14, 18.15, 20.15, 22.15, „Złoto dezertów” (pol., 15 l.) - 16; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): Graffiti Dzieciom: „Magiczny miecz” (USA, b.o., dubbing) - 12, „Historia kina w Popielawach” (pol., 15 l.) - 14, 20.30, Emir Kusturica: „Czas Cyganów” (jug., 15 l.) - 16, „U Pana Boga za piecem” (pol., 15 l.) - 18.30, 22.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy): „Książę Egiptu” (USA, b.o.) - 14.15, 16, „Przypadkowa dziewczyna” (USA, 15 l.) - 17.45, „Joe Black” (USA, 15 l.) - 19.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perełkowy): „Mrówka Z” (USA, 10 l.) - 10, „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) - 11.45, „Półmrok” (USA, 15 l.) - 14, „Szeregowiec Ryan” (USA, 18 l., 14 l. z opiekunem) - 15.40, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 18.40, „Jackie Brown” (USA, 15 l.) - 20.40; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy): „Joe Black” (USA, 15 l.) - 12.15, 17.45, „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) - 15.30, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 21; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) - 10, 11.45, 13.30, 15.15, 17, 18.45 (wersja z napisami), „Joe Black” (USA, 15 l.) - 20.30.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): „Mulan” (USA, b.o., dubbing) - 10.45, 14.15, „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) - 12.30, 16, „Negocjator”

(USA, 15 l.) - 17.45, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A): „Miasto aniołów” (USA, 15 l.) - 16.30, „Morderstwo doskonałe” (USA, 15 l.) - 18.30, „Za ciosem” (USA, 15 l.) - 20.30; **MIKRO** (ul. Lea 5): „Lolita” (fr./amer., 18 l.) - 15.30, 20.15, „Siedem lat w Tybecie” (ang./amer., 15 l.) - 17.50.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perełkowy): „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) - 12.45, 14.15, „Wróg publiczny” (USA, 15 l.) - 15.45, 18, 20.15.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Zabić Sekala” (pol., 15 l.) - 14.15, „Oczy węża” (USA, 15 l.) - 16.15, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) - 18, „Lulu na moście” (USA, 18 l.) - 20.30.

SFINKS (os. Górali 5): „Hiszpański więzień” (USA, 15 l.) - 17, „Co z oczu, to z serca” (USA, 15 l.) - 19.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) - 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) - 19.30; (mała sala): „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) - 17.45, „Billboard” (pol., 18 l.) - 20.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

TECZA (ul. Praska 52): „Kosmiczny mecz” (USA, b.o.) - 15, „Kroniki domowe” (pol., 15 l.) - 16.30, „Przejrzyć Harrego” (USA, 15 l.) - 18.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Titanic” (USA, 15 l.) - 14.30, „Armageddon” (USA, 15 l.) - 17.45, „Big Lebowski” (USA, 15 l.) - 20.

MYŚLENICE - MUZA: „Zagubieni w kosmosie” (USA, 15 l.) - 16, „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) - 18.30.

CZECHOWICE-DZIEDZICE - ŚWIT: nieczynne.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „W stronę Marrakeszu” (ang./fr., 15 l.) - 14, 18.15, 20.15, „Złoto dezertów” (pol., 15 l.) - 16; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): Graffiti Dzieciom: „Magiczny miecz” (USA, b.o., dubbing) - 12, „Historia kina w Popielawach” (pol., 15 l.) - 14, 20.30, Emir Kusturica: „Czas Cyganów” (jug., 15 l.) - 16, „U Pana Boga za piecem” (pol., 15 l.) - 18.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „Książę Egiptu” (USA, b.o.) - 14.15, 16, „Przypadkowa dziewczyna” (USA, 15 l.) - 17.45, „Joe Black” (USA, 15 l.) - 19.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala): „Mrówka Z” (USA, 10 l.) - 10, „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) - 11.45, „Półmrok” (USA, 15 l.) - 14, „Szeregowiec Ryan” (USA, 18 l., 14 l. z opiekunem) - 15.40, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 18.40, „Jackie Brown” (USA, 15 l.) - 20.40; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6): „Joe Black” (USA, 15 l.) - 12.15, 17.45, „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) - 15.30, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 21; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) - 10, 11.45, 13.30, 15.15, 17, 18.45 (wersja z napisami), „Joe Black” (USA, 15 l.) - 20.30.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Mulan” (USA, b.o., dubbing) - 10.45, 14.15, „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) - 12.30, 16, „Negocjator” (USA, 15 l.) - 17.45, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A): „Miasto aniołów” (USA, 15 l.) - 16.30, „Morderstwo doskonałe” (USA, 15 l.) - 18.30, „Za ciosem” (USA, 15 l.) - 20.30; **MIKRO** (ul. Lea 5): „Lolita” (fr./amer., 18 l.) - 15.30, 20.15, „Siedem lat w Ty-

becie” (ang./amer., 15 l.) - 17.50.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perełkowy): „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) - 12.45, 14.15, „Wróg publiczny” (USA, 15 l.) - 15.45, 18, 20.15.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Zabić Sekala” (pol., 15 l.) - 14.15, „Oczy węża” (USA, 15 l.) - 16.15, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) - 18, „Lulu na moście” (USA, 18 l.) - 20.30.

SFINKS (os. Górali 5): „Co z oczu, to z serca” (USA, 15 l.) - 17, „Hiszpański więzień” (USA, 15 l.) - 19.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) - 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) - 19.30; (mała sala): „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) - 17.45, „Billboard” (pol., 18 l.) - 20.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

TECZA (ul. Praska 52): „Kosmiczny mecz” (USA, b.o.) - 15, „Kroniki domowe” (pol., 15 l.) - 16.30, „Przejrzyć Harrego” (USA, 15 l.) - 18.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Titanic” (USA, 15 l.) - 14.30, „Armageddon” (USA, 15 l.) - 17.45, „Big Lebowski” (USA, 15 l.) - 20.

MYŚLENICE - MUZA: „Zagubieni w kosmosie” (USA, 15 l.) - 16, „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) - 18.30.

CZECHOWICE-DZIEDZICE - ŚWIT: nieczynne.

*

ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

Telefony

ZAUFANIA

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). **TELEFON ZAUFANIA DLA NAR-KOMANÓW**: 656-42-93 (9 - 18). **NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN**: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). **TELEFON SAFO DLA KOBIECI**: 0-601-466-896, czwartek - sobota (18 - 20). **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** - bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. **TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 - czynne 10 - 14. **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY** (Stowarzyszenie przeciwko Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45. **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIOŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ** (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek - piątek 15 - 19). **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PRO-MYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA**: telefon anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 610-19-97, KRP Północ - tel. 610-29-97, KRP Wschód - tel. 610-39-97, KRP Centrum - tel. 610-79-97, KRP Proszowice - tel. 386-17-97, KRP Myślenice - tel. 272-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ**: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasteusza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (cała dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całonocowo). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP**: komunikacja krajowa - 933, 422-41-82; komunikacja międzynarodowa - 422-22-48, 424-41-39; informacja taryfowa - 424-55-29,

421-86-64. **PKS** - 936 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuski 22 - 421-85-25. **„EREM”** - leczenie uzależnienia alkoholowego - (012) 633-61-65. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 939 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIEDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **SPORT** dla niepełnosprawnych - dzieci i młodzieży - 423-06-36 (poniedziałek - środa 10 - 12).

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Kraków - 0602-775-904, Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIAGÓW I KANALIZACJI** - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** - 993.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA**: 262-01-69, (0-90) 31-96-93. **CAŁODOBOWA**: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. **CAŁODOBOWA**: 644-55-99. **C A Ł O D O B O W A**: 0501-300-960.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY**: Piastowska 20, 637-12-55. **„WIGO”**: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. **„WEGA”**: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. **OSOBOWE**: ul. Makuszyńskiego 4, 644-08-86, 090-398-074. **AUTO-BOOM**: ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pięłgniarek 5, tel.: 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 423-50-39. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8 - 14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całonocowy: 411-45-02, 411-45-04.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom**, Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych - (8 - 16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, sztuka górnicza*; wyst. czas.: *Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii*; (do 31 grudnia) - poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (8 - 16), wtorek (10 - 16) (2, 3 stycznia nieczynne);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Dzieje Wieliczki*; wyst. czas.: *Źródła sił i zdrowia; Apteka z cyklu Wnętrza rzemieślniczej, handlowej i mieszkającej dawnej Wieliczki* (do 30 grudnia); *5 lat działalności Art-Klubu w Wieliczce; Skarby ziemi - kware* (do 28 lutego 1999 r.) - poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota (9 - 15), wtorek, niedziela - nieczynne (2, 3 stycznia nieczynne); **ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE**: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób) - wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOWALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* - wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM NARODOWE - SUKIENICE: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku*; Sala Piotra Michałowskiego - wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23) (od 14 XII do ok. 15 I zamknięte);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Bliski i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki* (do świąt Wielkanocnych) - wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Sztuki Polskiej XX w.; Galeria Broni i Barwy; Galeria Rzemiosła Arty-*

stycznego; wyst. czas.: *Teodor Axentowicz - wystawa monograficzna* (do 10 stycznia 1999) - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum (rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-33-77, 632-05-19);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse- nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego*; wyst. czas.: Jan Piotr Norblin - *Owidiusz w Szkole Rycerskiej* (do końca lutego); - wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15), piątek (9 - 17), poniedziałek - nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - *Wieczór w Domu Mehoffera* - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* - kolekcja Feliksa Jasińskiego; wyst. czas.: *Labirynt ścieżek nieskończony* - wystawa Krystyny Schwarzer-Litworni (do 10 stycznia); wtorek (wstęp wolny) - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowiec 25): poniedziałek - pią-

tek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne do 21 stycznia.

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4) (pałac górny): codziennie (8.15 - 17); (pałac dolny): codziennie (8.15 - 17), dla uczniów PLSP oraz studentów ASP w Krakowie i Historii Sztuki UJ - wstęp wolny;

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* - wtorek - piątek (9 - 11); możliwość zwiedzenia także w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; wyst. czas.: *Futra z Syberii* (do 30 marca) - poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne; (ul. Krakowska 46): Wyst. czas.: *Maski w tradycji obrzędowego przebrania się* (do 10 stycznia) - poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 - 15), wtorek, sobota, niedziela - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*, wyst. czas.: Wystawa Fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej *Norwegia... nie tylko krajobrazy* - poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (13 - 16), dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 (9 - 13), niedziela (11 - 14, wstęp wolny), piątek, sobota - nieczynne;

CZERNICHÓW, MIECHÓW, RACŁAWICE, SKAWINA

Czy w nowym roku przybędzie bezrobotnych

W ubiegłym roku otrzymaliśmy niewiele ponad 700 ofert pracy – niestety mniej niż w roku 1997. Duże zakłady pracy systematycznie obniżają liczbę pracowników, a powstające to małe, przeważnie kilkusobowe, rodzinne firmy – mówi kierownik Urzędu Pracy Urszula Stein.

Wprawdzie Skawina należy do gmin o niskim stopniu bezrobocia, jednak dla prawie 1400 mieszkańców brak pracy stanowi osobisty problem. Wielu z nich nie potrafi odnaleźć się w obecnej rzeczywistości.

W skawińskim Urzędzie Pracy od roku zatrudniony jest psycholog prowadzący równocześnie klub pracy, gdzie każdy bezrobotny może skorzystać z fachowego doradztwa oraz uczestniczyć w odbywających się tu raz w miesiącu kilkudniowych zajęciach i rozmawiać z pracodawcami. Zajęcia mają charakter terapeutyczny. – Po utracie pracy bezrobotni czują się niedowartościowani, często są załamani psychicznie. Na

podstawie rozmów i testów staramy się pomóc im odkryć nowe umiejętności i możliwości. Udośkonalamy im telefon i prasę z ofertami pracy – mówi psycholog Grażyna Konopek-Palowska.

W tym roku z poradni zawodowej skorzystało około 400 osób, z których prawie połowa znalazła zatrudnienie.

Najtrudniej znaleźć pracę kobietom, zwłaszcza z podstawowym i zawodowym wykształceniem, z długą przerwą w pracy np. na wychowywanie dzieci oraz „po czterdziestce”. One też rzadziej kierowane są na bezpłatne kursy m.in. księgowości komputerowej czy małej przedsiębiorczości, na które kwalifikują się przeważnie osoby młode i ze średnim wykształceniem. Mężczyźni po tych kursach zostają fliziarzami, spawaczami czy kierowcami lub uzyskują uprawnienia SEP.

Na prawie 150 zarejestrowanych absolwentów, jedna trzecia skorzystała z umów absolwenckich zapewniających przez

rok zatrudniającym ich pracodawcom refundację połowy najniższego wynagrodzenia z budżetu Funduszu Pracy. Krakowski szpital im. dr Babińskiego zatrudnił 5 osób na etatach pielęgniarek i pracowników socjalnych, a pozostałe pracują najczęściej w prywatnych sklepach, hurtowniach i zakładach usługowych. Większość z nich ma szansę na stałe zatrudnienie.

Taką samą kwotę Fundusz Pracy zwraca pracodawcom zatrudniającym bezrobotnych w ramach prac interwencyjnych. Umowy te podpisywane są, wprawdzie na 6 miesięcy, ale w tym roku dzięki nim pracowało 56 osób, przeważnie mężczyzn, w prywatnych pracodawców. 8 bezrobotnych po prawie 2-miesięcznym, bezpłatnym kursie małej przedsiębiorczości otrzymało nisko oprocentowane pożyczki na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej. Czy nowy rok okaże się przychylniejszy dla bezrobotnych? (ETY)

Małopolski Przegląd Grup Kołędniczych

10 stycznia 1999 roku, po raz pierwszy w Miechowie, odbędzie się „Małopolski Przegląd Grup Kołędniczych Styczeń '99”. Wojewódzki Ośrodek Kultury w Krakowie na organizatorów tej imprezy zaproponował kilka samorządowych placówek kulturalnych z nowego województwa małopolskiego, m.in. Miechowski Dom Kultury. Do naszego miasta przybędą grupy kołędnicze z powiatów: miechowskiego, części krakowskiego (Słomniki), olkuskiego i proszowickiego. Impreza odbędzie się w kinie „Gryf” 10 stycznia o godz. 10.30. Opiekę merytoryczną sprawuje Wojewódzki Ośrodek Kultury w Krakowie.

Przypomnijmy, że w Miechowie już od ponad 20 lat odbywają się przeglądy grup kołędniczych, których organizatorem jest Stanisław Skwarczyński. Styczniowej imprezie również będzie towarzyszył XXIX Miechowski Przegląd Grup Kołędniczych.

(KOL)

W Miechowie

Nagrody dla nauczycieli

Burmistrz Miechowa Włodzimierz Mielus wręczył nauczycielom nagrody za pracę pedagogiczną i dydaktyczno-wychowawczą w 1998 roku. Po 1400 zł otrzymali: Krystyna Kunzig ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Miechowie, Adam Pituch ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Miechowie i Helena Kluza ze Szkoły Podstawowej w Strzeżowie. Szkoły zgłosiły 13 wniosków o nagrody, jednak, ze względu na niewielką ilość pieniędzy w budżecie miasta i gminy, przyznano tylko 3. Zgodnie z nowym regulaminem przyznawania tych nagród, wcześniejszą opinię na ten temat wyraziła komisja składająca się z przedstawicieli związków zawodowych, nadzoru pedagogicznego i zarządu.

(KOL)

XI Międzywojewódzki Przegląd Twórczości Artystycznej o Tematyce Kościuszkowskiej

Racławickie Towarzystwo Kulturalne organizuje XI Międzywojewódzki Przegląd Twórczości Artystycznej o Tematyce Kościuszkowskiej. Mogą w nim wziąć udział zespoły artystyczne oraz indywidualni wykonawcy, także zespoły polonijne. Przegląd obejmie następujące dziedziny: recytacja, poezja śpiewana, małe formy teatralne, pieśni i tańce. Prezentacje powinny nawiązywać do postaci Tadeusza Kościuszki i wyrażanych przez niego idei. Pokaz powinien trwać nie dłużej niż 20 minut. Zgłoszenia uczestników w trzech kategoriach: do lat 14, od 15 do 18 i ponad 18 przyjmuje do końca stycznia 1999 r. Racławickie Towarzystwo

Kulturalne, 32-222 Racławice, tel. (941) 383-39-06 lub Centrum Kultury i Wypoczynku w Proszowicach, tel. (012) 386-19-24.

Przegląd finałowy odbędzie się 9 kwietnia w Proszowicach. Dla najlepszych przewidziano nagrody.

Imprezę współorganizują m.in.: Centrum Kultury i Wypoczynku w Proszowicach, Wojewódzki Ośrodek Kultury w Krakowie, Towarzystwo Kulturalne im. Tadeusza Kościuszki w Szczekocinach. Honorowy patronat sprawują: Ministerstwo Kultury i Sztuki, Ministerstwo Edukacji Narodowej, Rada Krajowa Regionalnych Towarzystw Kultury i Wojewoda Małopolski. (KOL)

Druga uczelnia w Miechowie?

4 grudnia 1998 r. w Technikum Mechanicznym w Miechowie podpisano wstępne porozumienie, dotyczące utworzenia na bazie tej szkoły wyższej uczelni technicznej. Jeżeli wszystko dobrze pójdzie, to od września 1999 roku w Miechowie zacznie funkcjonować druga wyższa uczelnia, tym razem techniczna. Wstępne porozumienie w sprawie wykorzystania na ten cel pomieszczeń Technikum Mechanicznego podpisali: profesor Jerzy Jaskólski z Politechniki Krakowskiej, były

dyrektor Technikum Mechanicznego Edward Rys, starosta Zygmunt Szopa i obecny dyrektor Technikum Mechanicznego Stanisław Marzec. Studia byłyby licencjackie, a być może inżynierskie w zakresie: mechanika i obsługa samochodów. Obecnie wszystko zależy od Ministerstwa Edukacji. Prywatna uczelnia zatrudniałaby 8 pracowników naukowych z Krakowa i część osób z Miechowa. Studia byłyby płatne a zajęcia odbywałyby się w piątki, soboty i niedziele. (KOL)

Czernichowskie wystawy

Do końca stycznia w lokalu Gminnej Biblioteki Publicznej w Czernichowie, mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy, można oglądać prace przedszkolaków, wyróżnione w konkursie plastycznym „Pocztówka do mojego przyjaciela” zorganizowanym przez przedszkole samorządowe w Wołowicach, Towarzystwo Społeczne im. Franciszka Stefczyka, Gminną Bibliotekę Publiczną oraz Gminny Ośrodek Kultury w Czernichowie. W konkursie wzięło udział ponad siedemdziesięciu przedszkolaków z kilku placówek województwa krakowskiego. Obecnie trwa międzynarodowy konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży pod hasłem „W książkach zakłète przyjaźnie”. Zorganizowały go wspólnie: Stadtbibliothek Nuernberg (Niemcy), Kulturvermittlung Steiermark Graz (Austria), Polska Institut Stockholm (Szwecja) oraz Gminna Biblioteka Publiczna i Gminny Ośrodek Kultury w Czernichowie. Ekspozycję najlepszych prac przewidziano na kwiecień i maj. (TAJ)

Informator Medyczny

APTEKA

Kraków, ul. Szpitalna 38,
tel. (012) 422-65-34

OFERUJE
SZEROKI ASORTYMENT
leków polskich i zagranicznych.
Zapraszamy
codziennie 8.00 - 22.00,
sob. 9.00 - 20.00 252713



WIZYTY DOMOWE

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kropliówki,
analizy. 012/654-52-04.

ALKOHOLIZM, leczenie. 0604-29-29-24.

BEZBOLESNE przekłuwanie uszu w domu
u klienta. (012) 643-07-05, (0602) 523-643.

CHOROBY dzieci. Wizyty. /012/633-42-95

EL-MED usługi pielęgniarstwa. 0602-183-043, 0602-575-646.

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

LOGOPEDA. 012/655-61-69.

MASAŻE, rehabilitacja. 012/422-86-35.

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.

MASAŻE. 0604-838-346

OKULIŚCI. (012) 266-47-19, (090) 392-544.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49, 0603 181-110.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-21.00 (012) 423-79-68.

PEDIATRA, wizyty domowe, L4, 7 dni w tygodniu, tel. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04.

PEDIATRA. (012) 643-45-63.

PEDIATRA. (012) 644-76-78.

PEDIATRA. 648-78-41, 0603-245-765

PEDIATRA. (012) 647-57-34.

PIELĘGNIARKI 012/ 655-88-43, 644-39-51.

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE. 643-73-49

ZASTRZYKI, bańki, analizy. 648-95-33, 281-24-87.

ZASTRZYKI, kąpiele niemowląt, tania. 0601-220-735, (012) 647-64-88.

ZASTRZYKI. (012) 267-32-62.

MAXI-MED

wizyty domowe

• psychiatra, psycholog
• ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
• terapia dla osób z problemami alkoholowymi, terapia małżeńska
chirurg - ortopeda
internista, testy zawałowe, cukier.

EKG

tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie; pediatra, internista: Włóczęk 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ANOREKSJA - bulimia. /012/423-20-58.

A. GINEKOLOGIA, najtaniej. 090-367-503, 0601-45-47-47 Kraków

BADANIA psychologiczne, psychoterapia 012/423-80-90

BÓLE stawów, kręgosłupa, reumatolog, krioterapia laser, magnetoterapia. (012) 636-68-95.

CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

FIZYOTERAPIA - mgr Waj. 413-79-07.

GABINET PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 421-71-57, 636-59-04.

GABINET GINEKOLOGICZNY, Kraków, ul. Długa 30.

GINEKOLOG, tania. 0601-428-158

GINEKOLOGIA, i położnictwo codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnał, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA tania. 090-690-482.

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027.

GINEKOLOGIA. 0601-867-539.

GINEKOLOGIA. 0601-867-539.

LARYNGOLOG. 0603-345-553.

„HIPOKRATES” USG urolog. Pomorska 10/1 632-14-22

„KTŚM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Starowiśna 13. (012) 422-78-08.

MASAŻ leczniczy, wyszczuplający. 012/421-07-74.

OKULISTA. Na Kozłowie 8. (012) 655-37-83, 090-392-544.

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOTERAPIA nerwic, mgr Agnieszka Kurek (012) 633-08-72.

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.

SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY (012) 421-15-77.

USG - Nowa Huta. „NEFRONUM”, os. Złota Jęsień 15, rej. 644-10-49.

FALCK

96-75

636-61-10

CAŁODOBOWE
WIZYTY LEKARSKIE

Interniści, pediatry, EKG

- Transport medyczny
- Konsultacje i wizyty specjalistów m.in. laryngologów, neurologów, dermatologów
- Bad. analityczne w domu
- Bad. wstępne i okresowe

Informator medyczny

ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny
uprawnia do szczególnie
korzystnych
warunków finansowych.

Informacja szczegółowa

dla ogłoszeniodawców: tel. 421-99-77

Zapraszamy



ABONAMED PRYWATNA DOMOWA
OPIEKA LEKARSKA
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

Tel. 643-02-05

STAŁA OPIEKA LEKARZA DOMOWEGO

(interniści i pediatry)

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
(dermatolog, kardiolog, psychiatra,
chirurg, chirurg naczyniowy, proktolog,
ortopeda, neurolog, okulista,
stomatolog, laryngolog)

BADANIA DODATKOWE
(ekg, rtg, usg, badania biochemiczne,
gastroskopia)

OPIEKA PIELĘGNIARSKA

WSZYSTKIE USŁUGI MEDYCZNE
W CENIE MIESIĘCZNEGO ABONAMENTU

DOMOWE WIZYTY LEKARZY
(INTERNISTA, PEDIATRA)

Informator Medyczny

**CENTRUM GASTROLOGICZNE**
ul. Długa 43, tel. 634-54-12,
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG - pełny zakres badań
dorośli i dzieci

Dr med K. Włas, lek. med. J. Pisarska-Woźny,
lek. med. K. Sobczyk, lek. med. S. Stepniowski

GASTROSKOPIA
- znieczulenie, testy na Helicobacter pylori
lek. med. W. Ziemiak

KOLONOSKOPIA
lek. med. J. Gniady

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
Dr hab. med. T. Mach, dr. med. M. Zwołńska-
Wcisło, lek. med. B. Baka-Ćwierż

**KONSULTACJE Chirurgiczne
i OPERACJE LAPAROSKOPOWE**
Dr hab. med. A. Bobrzyński, Dr. med. Z. Bielecki
Szczepienie przeciw „żółtacze zakaźnej”

**PRZYZODNIA PROFESORÓW
i DOCENTÓW**

Medicina®
ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06, 421-79-27,
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

● konsultacje specjalistyczne
● gastroscopia (oznaczanie helicobacter,
wycinki) ● badania biochemiczne

**GABINET LEKARSKI**
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Kasprzowska 3/1
tel. 412-35-26

◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400
alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbó-
we ◆ Nerwice ◆ Nadciśnienie ◆ Dia-
gnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzy-
bicami - odtruwanie.

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

* KONSULTACJE
wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA
także choroby sutka

* OKULISTYKA
szkła kontaktowe

* ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

☎ 421-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA 

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębiki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i do-
rosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi,
esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie
blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI
PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza,
REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - peł-
ny zakres (tarczyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ●
leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - bro-
dawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem
u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęba - ortopłysta ● TESTY alergiczne +
SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla
zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzów ● GABINET medycy-
ny sportowej ● LOGOPEDA ● SEKSUOLOG ● Soczewki kontaktowe

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

**MICOR**
**CENTRUM
KARDIOLOGICZNE**
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog
kardiolog dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

● Echokardiografia - Doppler
+ kolor, dorośli
i dzieci ● EKG wysiłkowe na
bieżni na ergometrze rowero-
wym ● 24-godzinny zapis na
met. Holtera
● Badania analityczne ●

**OŚRODEK
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY**

**ALPOL**

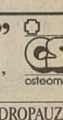
**GINEKOLOG
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA
MYKOLOGIA**

Kraków, ul. Kielecka 7a
Tel. 411-96-13, 411-95-44 w. 35
0-602-35-80-54

CHOROBY SKÓRY

• metoda tradycyjna
• laseroterapia
• colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie tężenia
- grzyby
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” 

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

● ginekolog-endokrynolog ● reumatolog ● KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
● ginekolog położnik ● laryngolog ● HORMONY ● ANALITYKA ● CYTOLOGIA
● endokrynolog ● neurolog ● czystość pochwy ● bakteriologia (posiewy)
● dermatolog ● medycyna pracy ● próby ciążowe ● KRIOTERAPIA ● laser
● chirurg ortopeda ● badania okresowe ● EKG z opisem ● biopsja tarczycy i sutka
● kardiolog, internista ● USG pełny zakres ● USG dzieci – stawy biodrowe
● gastrolog ● onkolog

USG

**ORT
TRA**

Gabinet
**Ortopedyczno-
Urazowy**
dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰
Kraków, ul. Skarbowa 4,
rejestracja: tel. 633-34-00

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

Codz: 9-20; sobota: 9-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

**GABINETY
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZE**

**POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA**
cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG-KTG-EKG (10-19)
Długa 30, rejestr. 8: tel. 11-15-51, 33-02-58

Podgórska Poradnia Lekarska

Kraków
Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

● Konsultacje wszystkich specjalistów;
● Badania laboratoryjne, hormony;
● Bakteriologia - pełny zakres;
● EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
● Gastroscopia, cytologia, czystość;
● Rektoskopia;
● Testy ciążowe;
● Badania okresowe, badania
kierowców;
● OKULISTI - pełny zakres badań
- soczewki kontaktowe;
- komputerowe badanie wad wzroku;
- bezdotykowe badania ciśnienia
śródgłowego;
- pole widzenia.

Udzielamy rabatów do 20%
uprawnienia, zwolnienia lekarskie

D-1614a

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

● CHIRURGIA (zmiany skórne, choroby sutka,
żyłaki) ● PROKTOLOGIA (choroby odbytu
i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
● ORTOPEDIA ● STOMATOLOGIA,
● GINEKOLOGIA - A. Spaczyńska,
M. Chrzanowski

LECZENIE LASEREM
opryszczek, żyłaków, żyłaków odbytu,
usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84



ERGOMED

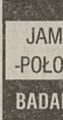
Kraków, ul. Rydlówka 8
(rondo Mateczny, Krakowskie Przedmieście)
pn.-pt. godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 269-20-36

Badania okresowe pracowników
również na terenie zakładu pracy

Umowy z firmami
• **Badania laboratoryjne**

EEG - GRAF - MED

KRAKÓW, UL. JÓZEFITÓW 19B

**EEG** EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

OL MED

624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII ● ORTOPEDII
● ENDOKRYNOLOG ● UROLOG ● KARDIOLOG
● INTERNISTA ● DERMATOLOG ● ORTOPEDA
● CHIRURG NACZYNIOWY ● AKUPUNKTURA
● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTER ●
REUMATOLOG ● HEPATOLOG ● NEUROLOG
BADANIA OKRESOWE ZAKŁADÓW PRACY
TOMOGRAF KOMPUTEROWY

GER-MED 50. POLSKO-NIEMIECKA

CHIRURG:
leczenie żyłaków, „pajęczków”,
hemoroidów, ch. odbytu, chirurgia
ogólna, kwalifikacja do laparoskopii
GINEKOLOG,
UROLOG,
INTERNISTA

USG
również
dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYŁAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

MEDICINA „CERMED”

ul. Barska 12,
tel. 266-50-62, 266-96-65

JERZY FRIEDIGER
WITOLD TURCZYŃSKI

Specjaliści chirurgzy
Chirurgia ogólna oraz choroby odbytu, odby-
tnicy i jelita grubego. Leczenie instrumentalne
(gumowe podwiązki, mrożenie, laser) i opera-
cyjne schorzeń odbytu, zabiegi chirurgiczne.

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.

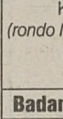
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

KRÓTKIE TERMINY

**APARATY
SŁUCHOWE**

wysoka jakość - niskie ceny-raty
laryngolog-indywidualny dobór-
również w domu pacjenta

**F.U.P.H. "dor-MED"**
ul. Św. Gertrudy 19 ☎ 421-15-77
os. Uroczyska 2 ☎ 644-27-55

**UNIwersyteckie CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**

KLINIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ

Informacja 648-81-98. Rejestracja:
● Okulistyka 618-88-36
● Chirurgia 618-86-22 (8-14)
● Endokrynologia 421-05-06
● Laryngologia 618-83-19
● Gastrologia 421-11-64 w. 281
● Internia, choroby metaboliczne 421-37-82
Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 618-86-49
● **Badania diagnostyczne**
RTG - I Katedra 421-21-59 w. 273
RTG - II Katedra 618-81-14, 618-84-12
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 421-92-22 w. 205
Diag. wirus zapal. wątroby C i B
cytomegalii 421-92-22 w. 255
Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
Gastroscopia 618-86-47 (13-15)
● **Badania laboratoryjne** pełny zakres,
24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰),
618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵)

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 656-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLO-
GICZNE, SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI.

**CHIRURG:**
leczenie żyłaków, „pajęczków”,
hemoroidów, ch. odbytu, chirurgia
ogólna, kwalifikacja do laparoskopii
GINEKOLOG,
UROLOG,
INTERNISTA

USG
również
dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYŁAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

**APARATY SŁUCHOWE
i AKCESORIA**

• sprzedaż ratalna • niskie ceny
• zniżki dla stałych Klientów

◆ bezpłatne badania słuchu
◆ indywidualne dopasowanie
◆ naprawy i regulacje

◆ miniaturowe modele
◆ dobór komputerowy
◆ profesjonalna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW, ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06

D-1610

**APARATY
SŁUCHOWE**

wysoka jakość - niskie ceny-raty
laryngolog-indywidualny dobór-
również w domu pacjenta

**F.U.P.H. "dor-MED"**
ul. Św. Gertrudy 19 ☎ 421-15-77
os. Uroczyska 2 ☎ 644-27-55



**PRZYZODNIA
LEKARSKA**

Kraków, Małajskiego 10,
tel. 266-66-57 w. godz. 8.00-18.00

Chirurg, endokrynolog, ginekolog - położnik, internista,
neurolog, dermatolog, poradnia wieku rozwojowego,
stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog.

USG - pełny zakres, EKG, KTG, cytologia,
próby ciążowe, biocenoza, analityka,
rehabilitacja lecznicza.

ENDOKRYNOLOGIA

lek. med. Adam NAZIM

Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC

Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wilk. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**

→ **BADANIA HORMONALNE**
→ **MARKERY NOWOTWOROWE**
→ **CHOROBY ZAKAZNE**
→ **PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI
I MOCZU**

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 633 44 55 w. 20-06
632-77-32

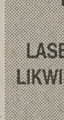
**Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”**

Os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

**GABINETY REHABILITACJI
MASAŻ LECZNICZY,
FIZYKOTERAPIA,
LASEROTERAPIA, AKUPUNKTURA
LIKWIDACJA NADWAGI I CELLULITE
METODĄ „GUAM”**



SPECJALISTYCZNY GABINET LECZENIA BÓLU
GABINET ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII
Rejestracja telefoniczna - 412-12-66
Kraków, ul. Świtezianki 3

Kraków, ul. Grzegorzewska 14
rej. tel. 423-12-42
od pon.-pt. w godz. od 8 - 18

OPTYK

● cienkie, lekkie
szkła okularowe
● szybka obsługa
● 10% zniżki dla
pacjentów gabinetu

OKULISTA
● komputerowe
badanie wzroku
● dobór okularów
● szkła kontaktowe

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

● odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu
(głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
● powiększanie i ujędrnianie piersi
● usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarsz-
czek twarzy i szyi
● powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
● przeszczepianie włosów
● nieoperacyjne leczenie żyłaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

CMm OSRODEK MEDYCZNY

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11,
633-66-66 w. 233

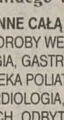
pn.-pt. g. 8-20

**SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH USŁUG
MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH**

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitarska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁĄ DOBĄ) • RTG • USG • ENDOSKOPIA
• GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGICZNE, LARYNGO-
LOGIA, GASTROLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA,
OPIEKĄ POLITYCZNĄ, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGIA,
KARDIOLOGIA, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ ORWODO-
WYCH, ODŻYWIENIA, JELITA GRUBEGO
OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, PROKTO-
LOGICZNA

• CHIRURGIA:
ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE
ZAPRASZAMY CHOROBY W GODZ. 10-19 PN.-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 godz. 8-16 lub 656-00-55 w. 116

**KARDIODENT**

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOG (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy,
ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, lecze-
nie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNO-
LOG, REUMATOLOG, GRYPY-SZCZEPINIENIA.

USG jamy brzusznej.

**OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO-
LECZNICZY „CHIRURGIA
JEDNEGO DNIA”**

Kraków
ul. Trynitarska 11
tel. 423-52-74,
656-00-55 w. 193
w godz. 7⁰⁰-19³⁰

● OPERACJE LAPAROSKOPOWE
- pecherzyka żółciowego, przepuklin,
wyrostka robaczkowego, diagnostyczne
i inne).
● CHIRURGIA OGÓLNA
- operacje tarczycy, jelita grubego i od-
bytu
● CHIRURGIA NACZYNIOWA
- leczenie zachowawcze, operacyjne
● PULMONOLOGIA I ALERGICZNA
- szybka diagnostyka schorzeń płuc
● CHIRURGIA KOLANA I REKI
● CHOROBY PRZEWODU
POKARMOWEGO, WĄTROBY
I DRÓG ŻOŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ
● LARYNGOLOGIA OPERACYJNA
- plastyka nosa, uszu i inne
● PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień
● OSTRE I PRZEWLEKŁE ZESPÓŁY
BÓLOWE
● SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH:
- onkologia, choroba sutka, proktolo-
gia, urologia, endokrynologia
● USŁUGI PIELĘGNIARSKIE
- w domu pacjenta
● SZCZEPINIENIA PRZECIW
ŻÓŁTACZCE I GRYPY
● BADANIA LABORATORYJNE
● USG - PEŁNY ZAKRES
- m.in. USG naczyń, echo

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

Specjaliści wszystkich dziedzin:

● Diagnostyka: USG, gastroscopia, rektoskopia ● Okulistyka - soczewki kontaktowe ●
Diagnostyka kardiologiczna: EKG, EKG wysiłkowe - bieźnia, echokardiografia ● Badania:
analityczne, biochemiczne, enzymatyczne, hormonalne ● Chirurgia: ogólna, naczyniowa,
onkologiczna, plastyczna w pełnym zakresie, lipoplastyka ● hipertermia - leczenie chorób
prostaty ● leczenie niepłodności ● medycyna naturalna ● medycyna przemysłowa

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

Zespół Kompleksowej
Terapii Seksuologii

- leczenie impotencji
- leczenie pochwy
- innych zaburzeń seksualnych
u kobiet i mężczyzn

**DELTA - INTERLAB**
KRAKÓW, Basztowa 24
7³⁰-10 | 15-17

**ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA**
także **HELICOBACTER**

☎ 421 17 52
Analizy dla zakładów pracy

OL MED

624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII ● ORTOPEDII
● ENDOKRYNOLOG ● UROLOG ● KARDIOLOG
● INTERNISTA ● DERMATOLOG ● ORTOPEDA
● CHIRURG NACZYNIOWY ● AKUPUNKTURA
● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTER ●
REUMATOLOG ● HEPATOLOG ● NEUROLOG
BADANIA OKRESOWE ZAKŁADÓW PRACY
TOMOGRAF KOMPUTEROWY

OL MED

624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII ● ORTOPEDII
● ENDOKRYNOLOG ● UROLOG ● KARDIOLOG
● INTERNISTA ● DERMATOLOG ● ORTOPEDA
● CHIRURG NACZYNIOWY ● AKUPUNKTURA
● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTER ●
REUMATOLOG ● HEPATOLOG ● NEUROLOG
BADANIA OKRESOWE ZAKŁADÓW PRACY
TOMOGRAF KOMPUTEROWY

Informator Medyczny

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE

■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybic
■ Ciężkie postacie trądzika
■ Choroby włosów
■ Konsultacje wielospecjalistyczne

Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

CENTRUM REHABILITACJI ZDROWIE

■ bóle kręgosłupa
■ bóle nóg
■ bóle i zawroty głowy
■ komputerowe badanie stóp
■ pełny zakres zabiegów

Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(od strony Plant), tel. 429-53-99

NOWOŚĆ!!!
ORTODONCJA
APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH
Dr ANNA WIDMAŃSKA
specjalista ortodoncji



STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne,
Carisolvgel - usuwanie próchnicy bez wiercenia,
Wybielanie zębów metodą NITE WHITE,
Implanty (wszczepy) STRAUMANN'A - autoryzacja
Instytutu Straumanna Waldenburg-Szwajcaria
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2

PolDent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, (090) 666-788
- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnych ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia

Niedziela i święta 9-20
Usługi ratunkowe
Codziennie 9-21

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG | **ECHO**
JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY | KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) 644-10-49

STOMATOLOGIA

KRIOMED
* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci * KOLONOSKOPIA * specjalista chorób zakaźnych * USG
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
korony, mosty z porcelany.
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
Lokietka 13, 633-97-88.
8.30-20.00.

Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87
● stomatologia zachowawcza
● protetyka w pełnym zakresie
● chirurgia (zabiegi w narkozie)
● ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonanie usługi

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przebiegi i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

APARATY SŁUCHOWE
DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY
tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4
Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, ortodoncja. Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nietłamiwe.

DOSTAWY zębów, protezy natychmiastowe, naprawy, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19/5, (012) 632-90-24.

DENTIMEX stomatologia, protetyka, ortodoncja. Rynek Podgórski 8. 423-51-42.

Poradnia specjalistyczna **abcMED**
konsultacje
alergologiczna, pulmonologiczna, internistyczna, badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje, immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
<http://www.medinet.com.pl>

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056.

EKSPRESOWA naprawa protez, na poczekaniu. 10.00 - 18.00. Aleja Słowackiego 50.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-21.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent” 415-81-90.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Telimena 8/216, 414-12-99.

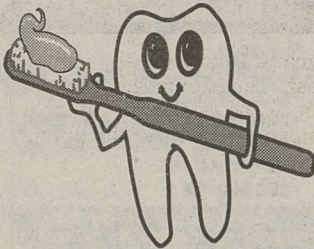
USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 633-82-82. Friedleina 8.

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 421-92-72.

ATOPIA ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych, Płucnych oraz Wewnętrznych. Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA.
KATARY, ASTMA, ODZULANIE. PEDIATRA, DERMATOLOG
al. Słowackiego 39,
tel. (012) 633-01-75, 632-00-44
pon.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11
Rejestracja od 9 do 20

lek. stom.
ANNA ROZWADOWSKA
lek. stom.
TOMASZ ROZWADOWSKI
ul. Wielopole 13,
tel. 429-14-70,
0501 433 998
gabinet stomatologii rodzinnej Rozwadowscy

FAMA - DENT
PROTETYKA ORTODONCJA
CHIRURGIA - NARKOZY
Kraków - 637-28-04
UL. KRÓLEWSKA 65a
Myślenice - 274-21-14
UL. SOBIESKIEGO 4



EXPROM
PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH, NAPRAWY, DOSTAWY ZĘBÓW
ul. Kurasia 26, tel. 266-01-18,
poniedz.-niedziela 8.00 - 19.00
SUPEREKSPRES!
Miła obsługa, b. przystępne ceny, wysoka jakość usług

PROTEZY naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211
czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 269 28 70
EXPRESS

PRODENT
os. Niepodległości 3 (pawilon)
czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
soboty 10.00-14.00
● stomatologia ● protetyka
Informacja całodobowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

NOWA HUTA
CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE
os. Złoty Wiek 77,
tel. 649-92-10
pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
pon.-pt. 9-20 **RATY**
Odpisy '98

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe.
al. Pokoju 3,
412-68-20, 412-24-59.

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73
■ leczenie zachowawcze
■ leczenie protetyczne
■ zabiegi chirurgiczne
■ LECZENIE ORTODONTYCZNE
Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 10-15

GABINET STOMATOLOGICZNY
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. św. Gertrudy 19
tel. 421-15-77

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2,
tel. 423-44-22.
rej. tel. pon.-pt. 9-19
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
pełny zakres usług.
ORTODONCJA

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LASEROWE LECZENIE BEZ WIERTŁA
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

POLSKO AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
DENTAMERICA
KRAKÓW, PL. SZCZEPAŃSKI 3,
Tel. 421 89 48
● stomatologia zachowawcza i kosmetyczna ● protetyka - implanty STRAUMANN'A - Szwajcaria
● chirurgia - zabiegi w narkozie - wybielanie zębów ● RTG PUNKTOWY i PANORAMICZNY
WŁASNE LABORATORIUM
Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.

Informator medyczny
ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny uprawnia do szczególnie korzystnych warunków finansowych.
Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców:
tel. 421-99-77
Zapraszamy

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS
MARKE-MED
Kraków, ul. Ślaska 3
tel. (012) 633 56 81
pon.-pt 9.00-18.00

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633-41-66
czynny 14-16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

PROTEZY NAPRAWA I DOSTAWIANIE ZĘBÓW
„FA-DENT” — Orzechowa 5 (Borek Fałęcki — pętla)
© (012) 267 09 21
pn.-pt. — 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. — 10⁰⁰-13⁰⁰
CENY PROMOCYJNE

DZIENNIK POLSKI
BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77 ul. Starowiślna 2, tel. 6199177 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49 **RZESZÓW**, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 21-35-20.
ORAZ AGENCJE
DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96 **COMBEX** Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37 **SZANSA** Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64 **LABEO** Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 423-62-91 **KRAM** Kraków, ul. Wróblewskiego 6, tel./fax 633-35-35 **ROAN** Kraków, ul. Grzegorzewska 7/5, tel. 421-74-94, fax 422-42-57 **GRAFPRESS** Kraków, al. J. Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33 **GARMOND** Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86 **NASTROJE** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 411-51-38 **DANTE s.c.** Kraków, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85 **ALTAIR s.c.** Kraków, ul. Rzeźnicza 13, pok. 319, tel./fax (012) 421-51-33 w. 254, tel. kom. 0602-610-042
ZAPRASZAMY



PISMO UCZNIÓW PRZYGOTOWYWANE W CHWILACH WOLNYCH OD NAUKI

„Sławne są miasta jak o tym wiecie
Lecz najśłynniejszy jest Kraków na świecie
W sławnym tym grodzie, wie każdy głupi
Jest Wawel stary, no i Montelupich [...]”

Judasza i klepsydra

Uzbiegu ulic Kamiennej i Montelupich znajduje się jeden z najbardziej znanych budynków Krakowa.

Monte lub Montelupa, bo tak zwykli nazywać ten gmach mieszkańcy, powstał ponad sto lat temu. W 1905 roku zajęła go opuszczająca Wawel armia cesarza Franciszka Józefa. Aż do momentu odzyskania przez Polskę niepodległości znajdowały się tam koszary i sąd.

Już w 1919 roku, rozkazem ówczesnego ministra spraw woj-skowych, obiekt przekształcono w więzienie, które ruszyło pełną parą 15 listopada. Przeznaczone było do przetrzymywania osób podlegających sądownictwu woj-skowemu lub aresztowanych – na czas dochodzeń i śledztwa.

W 1939 roku kompleks budynków aresztu przekształcono w więzienie policyjne. 17 września przebywał w nim już 90 zatrzymanych. W skutek nasilenia się akcji przeciwko polskiej inteligencji, w rezultacie łapanek, w areszcie zaczęło brakować miejsc. Tak więc w połowie 1941 roku w bocznym prawym skrzydle budynku zakładu dla ubogich im. Helców powstał oddział kobiecy, potocznie zwany „Klasztorem”. Dopiero w 1943 r. szef policji bezpieczeństwa złożył wniosek o przyznanie pieniędzy na rozbudowę obiektu.

Według nielicznych zachowanych dokumentów, gestapo wykorzystywało także budynek po drugiej stronie ulicy Kamiennej. Od co najmniej 1943 roku przetrzymywano tam niemieckich żołnierzy SS i Wehrmachtu.

Krakowskie więzienie od początku II wojny było ściśle powiązane z gestapo. Przeprowadzano w nim eksterminację więźniów, dokonując zwyczajnych mordów. Kompletowano, organizowano i wysyłano transporty do obozów koncentracyjnych, przede wszystkim do Oświęcimia. Rozstrzelowano osadzonych w Puszczy Niepołomickiej i Krzesławicach. Przed śmiercią w tych ostatnich uratował się Stanisław Marusarz, który wraz z kolegami z celi – Bugajskim i Sadowskim wsławił się brawurą ucieczką z Montelupich. Nad ranem 2 lipca 1940 roku zsunęli się po sznurze na dziedziniec. Następnie po drucie koczystym przedarli się na ulicę. Marusarz zbiegł do Bronowic, a potem na Węgry.

Wiele ucieczek było tak pracowanych, że więźniowie wychodzili praktycznie nie zauważeni. Jedną z nich podjął Władysław Kuczek, który opuścił oddział chirurgiczny w szpitalnej białej. Po otrzymaniu od zaufanych osób cywilnego ubrania wyszedł przed bramę i odjechał zamówioną dorożką. Znana jest także ucieczka Józefa Podgórcy, który zgłosił się do pracy jako fachowiec od naprawy dachów. W pewnym momencie zsunął się po rynnie i uciekł.

Wiele osób kończyło jednak tragicznie. Osadzonych wytapali wartownicy. Kara była zawsze ta sama – rozstrzelanie na miejscu albo Oświęcim.

W lipcu 1944 roku zakład przy Montelupich opustoszał. Więźniów masowo wywożono w głąb

Rzeszy. Ostateczna likwidacja nastąpiła w nocy 17 stycznia 1945 roku. Kilkanaście godzin później Kraków został wyzwolony.

Po zakończeniu wojny budynek funkcjonował jako koszary i więzienie NKWD. W 1946 roku oddano go Urzędowi Bezpieczeństwa. Od tej pory większość uwięzionych stanowiły osoby związane z AK-owskim podziemiem, które po przesłuchaniu wywożono przez stację Łobzów w głąb Rosji.

Całą wiedzę o późniejszych wydarzeniach czerpiemy z przekazów ustnych i wspomnień rodzin więźniów – mówi Andrzej Kręciuch, historyk, długoletni pracownik aresztu, obecnie emerytowany konsultant. – Większość akt została zniszczona lub zaginęła. Nieliczne, które przetrwały, znajdują się w Archiwum Państwowym.

W 1989 roku, po przemianach ustrojowych, odpolityczniono i odmłodzono kadrę więzienną. Parę miesięcy wcześniej na Montelupich wykonano ostatnią karę śmierci w Polsce.

Dziś Monte jest jednym z wielu więzień w kraju. Stanowi areszt śledczy, w którym przebywają również skazani. To właśnie tu przez jakiś czas przebywał Zdzisław Najmrocki „Saszyk” – jeden z najbardziej poszukiwanych przestępców ostatnich kilkunastu lat. Po raz pierwszy trafił do aresztu w październiku 1977 roku za pobicie funkcjonariusza MO. Pół roku później konwojowany uciekł z pociągu. W ciągu najbliższych kilkunastu lat dokonał kilku brawurowych ucieczek, nie udało mu się zbiec jedynie z krakowskiego aresztu.

Inną sławą cieszy się Romek Woźniak, znany jako „Szopkarz z Monte”. Po raz pierwszy trafił do aresztu w 1966 roku. Później wyroki posypały się „same”. We wrześniu 1989 napadł wraz ze współnikiem na kasjera PANAM-u. Jako recydywista dostał dwanaście lat. W więzieniu, by zabić nudę, zaczął rzeźbić i malować. Zwrócił na niego uwagę kapelan, dzięki któremu powstała pierwsza szopka. W grudniu 1993 roku otrzymała II nagrodę w krakowskim konkursie. Po roku Romek szczylił się już pierwszym miejscem. Od tej pory zamówienia „waliły drzwiami i oknami”. W listopadzie 1996 roku „Szopkarz z Monte” wraz ze swym dziełem odwiedził Sztokholm.

Pomimo swej interesującej przeszłości, areszt nie jest celem pielgrzymek turystów, a i sami krakowianie omijają to miejsce. Kiedy jednak znajdują się w pobliżu, przyspieszają. Bo tak naprawdę, nikt nie chce zobaczyć na własne oczy, co znajduje się za „trzecią bramą...”.

EWELINA NOWOSIELSKA
BN, MC, LB, WCZ

Światło potrzebuje cienia

Żeby się tu dostać, wystarczy spowodować wypadek po pijanemu...

Jest 5.50. Błady świt. Wybity ze snu, z trudem otwierasz zaspane oczy. Przez żelazną kratę w oknie zaczynają się przedzierać promienie świtu. Twój wzrok zatrzymuje się na ścianie, wytapetowanej plakatami rozneglizowanych panienek (strażnicy tego nie lubią, bo „ściana powinna być zawsze czysta, łatwa do sprawdzenia”). Masz świadomość, że przez cały kolejny, nudny dzień, jeszcze zdążysz się na nie napatrzeć. Obok ciebie, na piętrowych pryczach przeciąga się kilku innych więźniów. Wielu z nich jest tu nie po raz pierwszy – średnio 2/3 to recydywiści. Macie niewiele czasu – za 10 minut w „pełnym rynsztunku” musicie się przecież stawić na porannym apelu.

Ze 160 innych cel wychodzą osadzeni – ostatnio ich liczba zbliża się do 600 osób. Apel trwa pół godziny, strażnicy muszą sprawdzić, czy nic się nie wydarzyło w nocy i czy nikogo nie brakuje. Potem wracasz do swojej celi, do której zaserwowane zostanie śniadanie. Żadne delicje, no bo co można podać za 3.95 PLN dziennie? Zjesz go w gronie od 2 do 10 kolegów – zależnie od tego, na ilu osobowo celę trafiłeś. Potem pozostaje ci tylko leżeć na pryczy. Przecież znasz już każdy element wyposażenia tego średnio urokliwego pomieszczenia – obudowaną toaletę z umywalką w kącie, stół, na którym stoją kubki, puszkę kawy, przyniesioną zapewne przez członka rodziny któregoś ze współwięźniów, wieszak na grzałki, umocowany nad stołem... Aha, jeszcze wmurowane w ścianę radio, z którego właśnie dobiegają dźwięki audycji stacji RMF FM. Trzeba iść na kompromis – wybór rozgłośni jest duży, nie wyłączając programu lokalnego, tworzonego przez jednego z



Fot. Agnieszka Kantaruk

wychowawców. Jeśli jednak masz ochotę, to możesz mu pomóc w powstawaniu audycji. Najczęściej jednak słucha się Wandy i Zet.

Minęła właśnie godzina 9.00. Jak długo można leżeć bezczynnie? Na telewizję nie ma, na razie, co liczyć – choć w twojej celi znajduje się prywatny odbiornik (mają go dwie na trzy cele), to w godzinach 9.00–13.00 i 23.00 do rana więzienie, w ramach oszczędności, wyłącza prąd. Nie możesz więc również oglądać kablowki na jednym z trzech świetlicowych odbiorników, pod którymi umieszczony jest napis: „Proszę nie zmieniać kanałów”. Tu nie ma demokracji...

Nudno. Dołączasz do 40 procent więźniów, systematycznie czytających i udających się do biblioteki, w której wybierasz dla siebie coś z 16 020 oferowanych, przedawnionych tytułów. Masz też szansę załapać się na jedną z 120 gazet, dostarczanych bezpłatnie. Wśród tytułów znajdziesz „Dziennik Polski”, „Prze-

krój”, „Gazetę Krakowską”, ale także „Droge” i „Źródło”. Tylko 3, 4 więźniów w całym zakładzie prenumeruje własne czasopisma. Uduchowiony lekturą możesz udać się do orestaurowanej kaplicy więziennej, od której bije blask nowości. Jedynie 60–70 osadzonych odwiedza to miejsce, aby jednać się tu z Bogiem podczas którejś z trzech niedzielnych mszy, odprawianych przez księdza z parafii św. Filipa.

Jeśli dziś jest dzień twojej rozprawy, już od 8.00 rano znajdujesz się w sądzie. W ciągu tych paru godzin będą ważyć się twoje losy. Od wyroku zależy przecież, czy będziesz musiał sobie wymyślić zajęcie na następny dzień, czy może wrócisz do domu jako jeden z nielicznych. Uniewinnienia zdarzają się zaledwie dwa, może trzy razy w roku.

Monotonie dnia tylko na chwilę przerwie obiad o 12.30. Potem możesz się udać przez ciąg brunatno-żółtych, brudnych korytarzy, w których tkwią zaryglowane drzwi z metalowymi „juda-

szami”, na spacernik. To ciasto, betonowa klatka, o wymiarach około 10 na 4 metry. Zamiast sufitu – żelazne kraty, przez które widać niebo. Spoglądając w nie możesz pomarzyć o wolności. Robią to wszyscy – cicho, skrycie, nieśmiało. Ucieczki jednak zdarzają się rzadko – ostatnia miała miejsce w 1994 roku. Jeśli nie wystarczy ci 60 minut spaceru, możesz rozprostować kości w trochę zdewastowanej siłowni, porozmawiać z wychowawcą albo z lekarzami, którzy przyjmują w mogącym pomieścić 100 chorych szpitalu.

Znow leżysz na swej pryczy. Może nie chciałeś dołączyć do 100-osobowej grupy osób, które pracują. Zarobiłbyś 450 PLN miesięcznie, z czego dostałbyś całość, jeśli jesteś aresztowany, ale tylko połowę, jeśli odsiadujesz wyrok. Połowa wynagrodzenia zasila fundusz więzienia. Nie jest to wiele.

Leżysz. Przysługują ci co najmniej 3 m kw. W więzieniu są 693 takie miejsca. Pomyśl, jak to wyglądało w 1984 roku, kiedy zmieściło się tu aż 1700 osadzonych jednocześnie.

Czekasz na kolację o 17.30. Potem jeszcze tylko apel o 19.00, po czym znowu każdy musi się zająć sobą. Na szczęście trwa to już tylko godzinę, bo o 21.30 rozpoczyna się cisza nocna. Zmęczony całodziennym lenistwem próbujesz zasnąć. Masz świadomość, że jesteś tu nikim, tu jest inny świat. Jeśli zdarzy się oglądająca was, jak eksponaty, wycieczka, musi oddać przy wejściu dowody tożsamości.

Wiesz, że aby się tu dostać nie trzeba wcale być wielkim bandytą. Wystarczy spowodować wypadek po pijanemu...

MAGDALENA NOWAK I EKIPA:
MŚ, KK, AJ, AB, MK

Najpierw strach, potem nuda

W mojej celi siedziała najgorsza recydywa – trzech morderców

„Upiłem się z kolegami tak, że urwał mi się film. Trafiłem do więzienia za pobicie. Zanim na dobre wylądowałem za kratkami były przesłuchania, rozprawa... W końcu znalazłem się w jednej celi z mordercami. Balem się”.

Mateusz ma osiemnaście lat, w areszcie śledczym na Monte przesiedział pięć miesięcy.

„Kiedy już wiedziałem, że ciupa mnie nie minie ogarnął mnie prawdziwy strach. Dzień, w którym założono mi kajdanki na ręce i odwieziono mnie radiowozem do aresztu, pamiętam dokładnie. Nikt o nic mnie nie pytał ani czego nie wyjaśniał. Szybko trafiłem do celi. Gdy drzwi się otwały, funkcjonariusz wepchnął mnie po prostu do środka, tak bez słowa. Od współosadzonego dowiedziałem się, kim są pozostali. To była najgorsza recydywa – trzech mor-

derców. Myślałem, że wszyscy będą się mnie czeptać, ale nie... Długo się mi przyglądali, byłem jakby poddany obserwacji. Dopiero później nawiązaliśmy jakiś kontakt. Opowiedziałem im, za co siedzę. Dziwiłem się, że nie klną, ale jak się później okazało w więzieniu w ogóle nie wolno kłąć. Na samym początku powiedziano mi, że zajmę się mną wychowawca. Usłyszałem, że to ktoś, kto dogląda wszystkich. Po prostu czuwa, żeby się takiemu gościowi jak ja nie stała krzywda. Sądziłem, że spotkam się z kimś w rodzaju psychologa, ale nie... Wychowawca był tylko od tego, żeby coś załatwić. Na przykład telefon do domu czy telewizor do celi, a ja bardzo potrzebowałem rozmawiać.

Najpierw się bałem, później się nudziłem. Klawisz polecił mi bibliotekę, ale to co tam znalazłem było jednym wielkim niepo-

rozumieniem. Same odpady, prawdziwe śmieci... Czytać naprawdę można, ale tylko, jeśli ktoś ma co. Ja próbowałem załatwić sobie z domu podręczniki, bo chciałem się uczyć, ale mi nie pozwolono. Nie wiem czemu. Z przesyłkami w ogóle jest kłopot. O wszystko trzeba prosić, a cenzura taka, że z listu zostawią ci może dwa słowa. Wszystko widziane z drugiej strony krat wygląda inaczej. Jeszcze zanim znalazłem się na Monte, słyszałem przeróżne rzeczy o tym, co mnie czeka. Niby lekarze mieli być aniołami, którzy ratują cię z opresji, a jak się u lekarza znalazłem, to potraktował mnie obcesowo. Coś mi wpadło do oka, byłem cały zapuchnięty, prawie nic nie widziałem, a on powiedział, że to bzdura, najprawdopodobniej zapalenie spo-

jówki i dał mi maść, upominając żebym na przyszłość nie zawałał głowy drobiazgami. Nawet mnie nie obejrzał. Po prostu bał się mnie dotknąć. Pomogła mi dopiero pielęgniarka. Okazało się, że ten drobiazg to drzazga.

Ale wszystko już za mną. Było mi ciężko, miałem dość, może mi się to należało? Dostałem nauczkę na całe życie. Towarzystwa, przez które wpadłem, unikam. Nie chcę już ich widzieć – nigdy więcej. Kiedy wróciłem do domu, czułem się wręcz dziwnie. Tyle przestrzeni i wszystkie drzwi otwarte...

Największą przyjemność sprawiało mi właśnie wchodzenie i wychodzenie z pokoju. Wreszcie sam mogłem decydować gdzie i jak długo będę”.

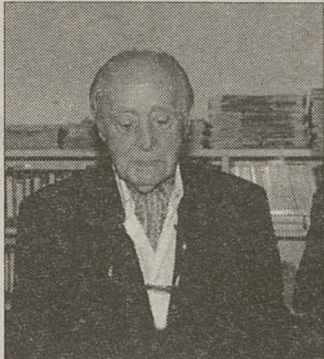
AGNIESZKA KANTARUK,
KATARZYNA KACPRZAK

„Kultura” dla Białorusi

Trudno o lepsze spełnienie zamierzeń zespołu z Maisons-Laffitte

Koniec roku przyniósł zapowiedź dwóch niestychających ważnych inicjatyw wydawniczych. W początkach stycznia przyszłego roku w Mińsku ukaże się pierwszy numer białoruskiej edycji paryskiej „Kultury”. Wiosną z kolei w sprzedaży pojawi się pismo „Kultura Polszy” (Kultura Polski), adresowane do rosyjskojęzycznych elit na wschodzie Europy. Oba miesięczniki mają szansę odegrać kluczową rolę w budowaniu porozumienia z naszymi wschodnimi sąsiadami; kto wie, czy w perspektywie dziesięcioleci ich ukazanie się, podobnie jak to było z „Kulturą”, nie okaże się ważniejsze od wielu nagłośnionych przez media deklaracji i spotkań dyplomatycznych.

Znaczenie symboliczne ma przy tym fakt, że obu inicjatywom patronują intelektualiści właśnie z kręgu paryskiej „Kultury”. Białoruska edycja paryskiego miesięcznika wydawana będzie pod patronatem Jerzego Giedroycia, który dokonał wyboru tekstów do pierwszego numeru. Redaktorem naczelnym „Kultury Polszy” będzie prof. Jerzy Pomianowski – tysiącom czytelników polskiego przekładu Sołżenicy-



Jerzy Giedroyc Fot. PAP/CAF

nowskiego „Archipelagu Gułag” znany bardziej pod pseudonimem Michał Kaniowski. W ten sposób dwaj członkowie kręgu, którego zasług dla polskiej polityki wschodniej nie sposób przecenić, i którzy jak mało kto mieliby prawo spocząć na laurach, raz jeszcze podejmują się gigantycznego przedsięwzięcia.

Obie inicjatywy znalazły wsparcie ze strony państwa polskiego. Białoruską edycję „Kultury” wspierać będzie Instytut Polski w Mińsku, na którego czele od roku stoi Tomasz Niegodzisz. „Kultura Polszy” ukazywać się ma przy wsparciu finansowym Biblioteki Narodowej w Warsza-

wie; w gromadzenie funduszy zaangażowany jest osobiście dyrektor Biblioteki, Michał Jagiełło.

Najistotniejsze jest jednak to, że przy redagowaniu nowych miesięczników ściśle współpracować będą autorzy z państw sąsiadujących z Polską od wschodu. Białoruską edycję „Kultury” redagować będzie grono intelektualistów skupionych wokół mińskiego prozaika i filozofa Ihara Babkou. Wydawany przezeń od jesieni 1996 kwartalnik „Frahmenty” (Fragmenty) jest jednym z najciekawszych pism, poświęconych tematyce środkowoeuropejskiej. *Polonica* pojawiały się na jego łamach od pierwszego numeru: białoruska niezależna inteligencja poznała dzięki Babkouowi teksty Herberta, Schulza, Gombrowicza i Mrożka. Współautorami „Kultury Polszy” będą z kolei autorzy i tłumacze rosyjscy, ukraińscy i białoruscy. Trudno o lepsze spełnienie zamierzeń zespołu z Maisons-Laffitte, który przed półwieczem piórem Juliusza Mieroszewskiego zalecał przemysł i zredefiniowanie relacji Polski z „krajami ULB” – Ukrainą, Litwą i Białorusią. (PAI)

Borys Jelcyń ma skłonność do składania nieoczekiwanych oświadczeń i podpisywania równie szokujących deklaracji. Wystarczy wspomnieć jego pamiętną wypowiedź w Warszawie, gdy wyraził zgodę na przystąpienie Polski do NATO. Potem Rosjanie wywracali wszystko do góry nogami i okazywało się, że zgoda jest... sprzeciwem.

ria zna liczne przypadki, gdy pochodzący z peryferii imperium, skazywani na porażkę autajder zdobywał władzę, o jakiej nie śnił jego dużo potężniejsi przeciwnicy. Napoleon Bonaparte wywozili się z Korsyki, Adolf Hitler – z Austrii, Józef Stalin – z Gruzji. Żaden z nich nie miał teoretycznej szansy na zdobycie pierwszej pozycji w potężnych, chlubiących się wielowiekową tradycją państwach. Do władzy wynosił

zjednoczeniu powstaje nowe państwo i dotychczasowe ograniczenia tracą moc. Jelcyń nie może zostać po raz trzeci przywódcą Rosji, może jednak ubiegać się o posadę pierwszego prezydenta Związku Białorusi i Rosji (ZBiR). O tym, że Jelcyń jest ogarnięty chorobliwą żądzą władzy nie trzeba nikogo przekonywać. Dlatego tak chętnie złożył podpis pod deklaracją zjednoczeniową.

Ambicje Łukaszenki

Nie jest więc do końca jasne, co prezydent Rosji podpisał 25 grudnia 1998. Oficjalna wersja głosi, że była to deklaracja o zjednoczeniu w nadchodzącym roku Rosji i Białorusi. Aleksander Łukaszenko działał bez wątpienia w pełnej świadomości. Natomiast w przypadku Jelcyna można mieć wątpliwości. Tym większe, że nie asystował mu żaden liczący się członek rządu czy parlamentu. Może się więc okazać, że prezydent mocarstwa atomowego, który chwilowo odzyskał władzę nad swoim ciałem, złożył autograf pod niewiele wartym świstkiem papieru. Rosję, która niedawno aspirowała do grona „najbardziej uprzemysłowionych państw świata”, trudno już bowiem zaliczać nawet do krajów rozwijających się. W ciągu ostatnich dziesięciu lat jej produkt narodowy spadł o 40 proc., zasługuje więc na określenie „państwo zwijające się”. Jeśli teraz chciałyby wziąć na utrzymanie 10-milionową, wyniszczoną gospodarczo Białoruś, popełniałaby czyn bez mała samobójczy.

Przestrzegania zasad logiki nie można jednak wymagać od ludzi hołdujących myśleniu imperialnemu. Dla nich nie jest ważna słabość białoruskiej waluty, ruina przemysłu, kryzys rolnictwa, miseria armii – liczy się jedynie 200 tysięcy dodatkowych kilometrów kwadratowych i wyciąganie maciek w stronę Zachodu. Jelcyń, który ogranicza swą działalność już głównie do wyrzucania i mianowania rozmaitych urzędników, staje się coraz wyraźniej zakładnikiem rosyjskich imperialistów, skupionych w partii komunistycznej i radykalnych ugrupowaniach prawicowych. To niebezpieczna sytuacja, gdyż możliwy staje się każdy, nawet najbardziej nieprawdopodobny scenariusz. Dlatego nie można do końca lekceważyć ambicji Łukaszenki, któremu roi się wizja objęcia prezydentury zjednoczonej Rosji i Białorusi. Historia



Aleksander Łukaszenka i premier Rosji Jewgienij Primakow Fot. PAP/CAF

ich głęboki kryzys i przekonanie wpływowych elit, że parweniusza uda się wykorzystać dla własnych celów, przekształcić go w posłuszną marionetkę. Czy trudno wyobrazić sobie sytuację, w której wzajemnie się szachujący Giennadij Ziuganow, Jurij Łużkow, Aleksandr Lebiedź i kilku innych gigantów rosyjskiej sceny politycznej uzna, że opłaca się zawrzeć taktyczny sojusz z białoruskim ambicjonerem? Głęboki kryzys już wszakże jest. Jeżeli deklaracja z 25 grudnia stanie się prawem, Aleksander Łukaszenko będzie mógł oficjalnie wystartować w wyborach prezydenta zjednoczonego imperium. Zrealizuje w ten sposób pierwszy element ponurego scenariusza, wykorzystując dla własnych celów pomyłkę Jelcyna. Obecny prezydent nie może bowiem kandydować po raz trzeci.

Już jednak kilka lat temu na Kremlu analizowano scenariusz, który zastosował w Jugosławii Slobodan Miloszević. Po

Oczywiście o prawdziwym zjednoczeniu olbrzymiej Rosji z maleńką Białorusią nie może być mowy. Natychmiast po podpisaniu deklaracji odezwali się prezydenci Tatarstanu, Ingusztii i kilku innych członków Federacji Rosyjskiej, protestujący przeciwko nadawaniu Białorusi innego statusu niż mają ich republiki. Układ Jelcyń – Łukaszenko grozi więc zaostrzeniem, i tak bardzo już dokuczliwych dla Moskwy, konfliktów narodowościowych. Trudno też przewidzieć reakcje białoruskiej opozycji, być może Łukaszenko uda się ją spacyfikować, ale nie można też wykluczyć, że pojawią się podobne problemy jak z Czechami czy Ingusami. Oprócz problemów i zaspokojenia imperialnych ambicji, Rosjanie nie zyskają na wchłonięciu – a nie integracji – Białorusi niczego. Co jednak nie oznacza, że z tego zrezygnują. Na szczęście Polska ma już zagwarantowane przyjęcie do NATO. (PAI)

Litwa trzyma kasę

Zrównoważenie budżetu zwiększa prawdopodobieństwo zaproszenia Litwy do rokowań w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej

Mocną ręką trzyma publiczną kasę litewski parlament i rząd. Państwowe wydatki na rok 1999 uchwalono na poziomie dochodów, to jest 7200 milionów litów, co odpowiada miliardowi ośmiuset milionom dolarów. Zapowiedziano prywatyzację sektora bankowego. Postawiono zmniejszyć nakłady na administrację państwową, w tym na pensje pracowników sfery budżetowej. Oznacza to dla wielu rodzin spore kłopoty materialne, ponieważ produkt krajowy, przeliczony na mieszkańca, jest o prawie połowę niższy niż w Polsce, a średnia płaca wynosi ok. 250 USD.

Zrównoważenie budżetu daje szansę na obniżenie poziomu inflacji w granicach 3 proc. w skali roku i zwiększa prawdopodobieństwo zaproszenia Litwy do rokowań w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej. Jednakże eksperci z kręgów pozarządowych sugerują, że litewskie założenia na rok przyszły są zbyt optymistyczne (choćby przyjęcie wzrostu produktu krajowego o pięć i pół procent), ponieważ wpływ kryzysu rosyjskiego będzie głębszy niż to prognozowano. Do Rosji, Ukrainy i na Białoruś trafiało dotąd 40 proc. litewskiego eksportu.

Prawdziwym problemem miejscowej gospodarki pozostaje właśnie handel zagraniczny; deficyt obrotów bieżących przekroczył wskaźnik bezpieczeństwa i sięga 14 proc. PKB, zaś zadłużenie zagraniczne narasta do dwóch miliardów USD. Wprowadzono fundusz ochrony eksportu. Rezerwy dewizowe pokrywają zaledwie dwumiesięczne wydatki na import. Sytuację ratują inwestycje zagraniczne, których napływ oceniono w roku 1998 na miliard USD. Najważniejszym problemem ekonomicznym Litwy pozostaje przy tym niemal całkowite uzależnienie od dostawy surowców energetycznych z Rosji, w tym ropy i paliwa jądrowego.

Osobliwością litewskiej gospodarki jest przemysł samochodowy. W tej gałęzi, zaliczanej do najważniejszych, pracuje ponad 80 tysięcy osób, chociaż nie ma tu ani jednej fabryki samochodów. Przemysłem stało się naprawianie masowo sprowadzanych pojazdów z Europy Zachodniej. Wielkim powodzeniem cieszą się polskie uszczelki, tłoki, pierścienie, filtry, opony i amortyzatory – tańsze od oryginalnych, a satysfakcjonujące klientów. (PAI)

Przepraszamy Czytelników Dziennika Polskiego

za umieszczenie ogłoszeń prasowych

Banku Przemysłowo-Handlowego SA

z życzeniami świątecznymi

w dniach 28 i 30 grudnia 1998 roku.

Wierzymy, że obfitość serdecznych życzeń

przyczyni się do umocnienia więzi między

Bankiem Przemysłowo-Handlowym SA

a jego Klientami oraz sprawi,

że Nowy 1999 Rok będzie

najszczęśliwszym rokiem w Państwa życiu.

Demo

agencja reklamy

Swietny pomysł – powiedziała Barbara Stuhrowa, przekraczając próg restauracji „Hotelu pod Różą”, gdzie umówiliśmy się na kolację – architekci mają teraz pole do popisu...

Tak reagują wszyscy. I trudno się dziwić. Jeszcze rok temu w miejscu, gdzie dziś ustawiono stoliki, znajdowało się podwórko. Stały tu rozwalone kubły na śmieci, wokół przechadzały się koty, a może nawet szczury. Po kapitalnym remoncie miejsce zmieniło się nie do poznania. Powstała elegancka restauracja, która zaskakuje poprzez architektoniczne łączenie starego z nowym. Bo cóż to za wielka przyjemność siedzieć przy stoliku i oglądać gwiazdy przez szklany dach. Niby na powietrzu, a jednak we wnętrzu.

Uwertura

Z wyborem miejsca nie miałyśmy żadnego dylematu. Od razu wskazałyśmy na stolik znajdujący się na tzw. balkonie. Dobry punkt, z interesującym widokiem i na restaurację, i na gwiazdy. Ale zanim usiadłyśmy do kolacji, postanowiłyśmy zwiedzić to piękne i jeszcze nie tak znane wnętrze. Zajrzałyśmy do kuchni i do piwnicy. Okazało się, że całość składa się z trzech niezależnych części: dużej ekskluzywnej restauracji, serwującej różne przysmaki, także z kuchni polskiej, małej restauracji włoskiej, pachnącej oliwą, pomidorami i bazylią oraz pięknie urządzonej winiarni, wyposażonej w setki rodzajów win włoskich. Zaczynając od tych bardzo popularnych, a na tych notowanych w specjalnych katalogach kończąc. Byłoby w czym wybrać nawet najbardziej wybrednym.

– Kocham kuchnię włoską – rzuciła Barbara Stuhrowa przeglądając kartę menu. – To potrawy, które lubię przyrządzać. Problem w Polsce stanowi jednak kupno niektórych składników. Na przykład oliwa. Dobrej oliwy praktycznie nie można kupić w polskich sklepach. Trzeba ją przywieźć z Włoch. Dlatego też np. do „Hotelu pod Różą”, prosto z włoskiej winnicy Bertanigo i Satorio, przyjeżdżają ciężarówki wypakowane po brzegi skrzynkami tego niezwykłego tuszczu.

– Gdy pierwszy raz byłam we Włoszech, wiele lat temu, i zobaczyłam, jak Włosi jedzą chleb z oliwą, nie mogłam wyjść ze zdumienia. Myślałam, że to obrzydliwe. Tymczasem okazało się, że to pyszne. Teraz ilekroć jadę do Włoch, próbuję takiego właśnie chleba – dodała pani Barbara.

Właściwie nie wiadomo, skąd w Barbarze Stuhrowej ta miłość do włoskich przysmaków. Być może dzięki częstym

podróżom. A swoje pierwsze podróże do Włoch zawdzięcza zamilowaniu do sztuki...

Allemande

Zaczynamy kolację od aperitif i wyboru dań. Obsługa szczegółowo wyjaśnia, z czego składają się potrawy. Trudno podjąć decyzję. Wszystko brzmi wspaniale. W końcu pani Barbara podejmuje decyzję: zupa aksamitna i pieczony gołąb. Kiedy kelner odchodzi, pod gwiazdzistym niebem zaczynamy rozmowę od

Pytanie, czy gra na skrzypcach ma sens, postawiła sobie, gdy zdała do Akademii Muzycznej w Krakowie. Zdała sobie sprawę, że będzie musiała poświęcić muzyce większą część życia. – Poziom nagrań, które przecież zna nasza publiczność, wymusza ogromną pracę. Musimy grać coraz lepiej, często na granicy możliwości – opowiada.

Nie miała jednak czasu myśleć o sensie gry na skrzypcach. W trakcie studiów szybko odrzuciła wątpliwości związane z za-

sowej. – Kiedy Marianna była mała i zobaczyłam, ile czasu potrzebuje, aby skupić się na ćwiczeniu, zasiałam w jej sercu wątpliwość, którą mam sama. Czy warto poświęcić się muzyce? Zrezygnowała ze szkoły muzycznej. Dokonała wyboru.

Courante

Nie da się zliczyć wszystkich utworów, jakie wykonała pani Barbara. Ogólnie można powiedzieć, że były ich setki, a nawet tysiące. – Drugie tyle to dzieła,

jak je namawiał świetny pianista Janusz Olejniczak postanowiły założyć kwartet. Ćwiczyły trzy miesiące. – Pierwszy nasz koncert w Warszawie pamiętam do dziś. Na pewno nie był zbyt udany. Za mało grałyśmy razem. Jednak po tym jednym zamówieniu żal nam było rozwiązać zespół. Postanowiliśmy grać dalej i szukać propozycji.

Początkowo było trudno. Tym bardziej że czasy zmuszały, by muzycy stawali się także menedżerami. Dziś troska o jakość

przecież dla prasy popularnej nie było grą. Dziennikarze zadają pytania, często bardzo intymne. Odmawia odpowiedzi. Nie chce mówić, kto bywa u niej w domu. Nie chce opowiadać o zwyczajach męża. Nie chce pokazywać swoich zdjęć z wakacji. Nie lubi, gdy sprawy rodzinne stają się sprawami publicznymi.

Ucieczką przed zgiełkiem popularności męża jest dom na wsi. To jej prawdziwa ostoja. Tam w swoim ogrodzie może być rzeczywiście sobą. Nie musi myśleć o ubraniu, makijażu, może się zająć sprawami, które umiłowała najbardziej – ogrodem. To jest jej pasja. Śmieje się, że gdy inne kobiety kupują nowe ciuchy, ona wszystkie pieniądze wydaje na rośliny i drzewa.

Ogród założyła 10 lat temu. Z przydomowego górskiego nieużytku postanowiła zrobić prawdziwą oazę. Gdy karczowała metr po metrze ziemi, więcej sąsiedzi patrzyli na nią jak na dziwoląga. Ot, kaprys kobiety z miasta – myśleli. Tymczasem kiedy ogród już zarósł, kiedy stał się piękny, i w sąsiednich domach pojawiło się więcej kwiatów.

– Wszyscy w rodzinie są nauczani, że nie wolno zniszczyć żadnej rośliny. Gdy przez nieuwagę ktoś skosi nową sadzonkę dokładnie wie, co go czeka – dzika awantura. Wszyscy już się nauczyli. Nawet pies – wielki owczarek niemiecki – dobrze wie, czego mu nie wolno – opowiada pani Barbara.

Zawsze sama wykonuje prace ogrodowe: przycina, plewi. Ostatnio nawet sama robi sadzonki. Tylko w podlewanu wyłącza ją automat. Mimo to z powodu górskiego, ostrego klimatu niektóre rośliny nie przetrwały. – Marzę o tym, żeby w przyszłości poświęcić się tylko roślinom. Dają mi ogromną radość. Oddają to uczucie, którym je obdarzam i nigdy nie zawiodą.

Finale

Już późno. Jeszcze tylko „mała czarna” – typowe włoskie espresso – na deser i trzeba wracać do domu. Panią Barbarę czeka jeszcze dziś spacer z psem. A jutro... rano próba, a wieczorem koncert. Pojutrze ze spakowaną walizką znowu wyjedzie na koncert – tym razem kameralny. Potem powrót i za kilka dni znowu wyjazd. W lutym zaplanowała sobie tydzień wakacji bez skrzypiec – w górach na nartach. Jednak zanim to nastąpi, czeka ją jeszcze sporo pracy. – Nie narzekam. Sama wybrałam takie życie. Ten zawód, choć bardzo ciężki i wymagający ogromnego wysiłku, dyscypliny, może być źródłem dużej satysfakcji. W końcu muzyka to nie tylko sztuka głębokiej refleksji, ale przede wszystkim ogromnych emocji, w tym także radości.

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Styczniowa suita

Kolacja z BARBARĄ STUHROWĄ, skrzypaczką



Barbara Stuhrowa (po prawej)

Fot. Anna Kaczmarz

muzyki. Bowiem życie Barbary Stuhrowej związane jest przede wszystkim z muzyką. – Gdy ten zawód traktuje się twórczo, staje się okrutny i zaborczy. Okrada z rodziny, przyjaciół, własnych fascynacji. Jednak gdy po koncercie rozlegną się brawa, gdy publiczność wstaje, by okazać swój aplauz, muzycy wiedzą, że lata wyrzeczeń miały swój sens.

Historia z muzyką zaczęła się przypadkowo. Tak jak niemal każde dziecko Barbara Stuhrowa chciała tańczyć, recytować, grać. Rodzice więc zdecydowali – szkoła muzyczna. Miała grać na fortepianie, jednak znalazła się w klasie skrzypiec. Nie protestowała. Szybko przyzwyczała się do ciężkich ćwiczeń. Grała i to było dla niej najważniejsze. Dziś swoją szkołę muzyczną w Bielsku-Białej wspomina z uśmiechem. Minęła tak szybko, że aż trudno o tym mówić.

wodem instrumentalisty i dała się pochłoniąć muzyce. Jednak kiedy jest zmęczona, wątpliwości wracają, zwłaszcza że czas płynie. Dzieci już dorosłe, odchodzą z domu. – I wtedy znowu się zastanawiam. A może za mało czasu poświęciłam dzieciom. Może trzeba było bardziej zapatrzyć się w kotyskę? Mniej spędzać na ćwiczeniu, jeżdżeniu na nagrania i koncerty.

Może właśnie w rezultacie swoich wątpliwości nie starała się przekonać dzieci do zawodu muzyka. Choć zarówno Maciek, jak i Marianna zaczęli swoją edukację od muzyki, to jednak żadne z nich nie będzie już profesjonalistą. Maciek kończy psychologię. Píše pracę magisterską i myśli o tym, żeby zdawać do szkoły aktorskiej. Marianna jest w drugiej klasie liceum i fascynuje ją malarstwo, sport i... granie z kolegami na gitarze ba-

których jeszcze nie zagrałam, a bardzo bym chciała. Jednak pewnie życia na to nie starczy.

Z tymi tysiącami to wcale nie przesada. Wystarczy zsumować tygodnie pracy. Barbara Stuhrowa początkowo grała m.in. w Capelli Cracoviensis, orkiestrze radiowej. Tam muzycy wykonywali kilka utworów tygodniowo. Obecnie jest skrzypaczką orkiestry Filharmonii Krakowskiej – także kilka utworów tygodniowo. Do tego trzeba dodać jeszcze utwory kameralne, które wykonuje wraz ze swoim kwartetem „Amar Corde”.

Kwartet „Amar Corde”, dziś dobrze już znany krakowski publiczności, powstał prawie pięć lat temu. I jak to zazwyczaj bywa, i tym razem zdecydował przypadek. Po prostu zamówienie. Cztery instrumentalistki Filharmonii Krakowskiej zdecydowały się przyjąć wyzwanie. I tak

wykonania nie wystarczy. Trzeba także umieć sprzedawać swoją pracę. Ale z sezonu na sezon o kwartecie Barbary Stuhrowej było coraz głośniejsze. Coraz częściej nazwa „Amar Corde” pojawiała się na plakatach. Dziś zespół ma na swoim koncie wiele występów. Tylko od września do grudnia kwartet zagrał 16 razy. Instrumentalistki nagrały także już dwie płyty. Trzy kolejne są w trakcie wydawania. – Będą to wszystkie kwartety i kwintety Grażyny Bacewiczówny. Zadanie pionierskie. Jednak nie możemy myśleć tylko o wykonaniu. Trzeba na te płyty zdobyć pieniądze.

Kwartet „Amar corde” gra nie tylko w Polsce. Coraz częściej artystki wyjeżdżają za granicę. Wykonują wtedy muzykę polską. Jednak dobranie repertuaru to prawdziwa trudność. Klasycznej, kameralnej muzyki polskiej jest niewiele, za to współczesnej bardzo dużo. Problem polega jednak na tym, że publiczność niespecjalnie lubi słuchać najnowszych kompozycji. Artystki mają także swoje zasady. Nie wszystkie zamówienia przyjmują. – Nie chcemy grać na bankietach przy stołach zastawionych jedzeniem. Miałymy taką przygodę w Londynie. Nikt nas nie słuchał. I to nie tylko nas, ale także przemawiających oficjeli. Zaproszony tłum myślał tylko o jedzeniu. Harmider był ogromny.

Tymczasem kelner proponuje nam wybranie deseru. Trudna to sprawa, gdyż każda nazwa potrawy zamieszczona w karcie bardzo kusi. W końcu decydujemy się na owoce z lodami. I jak się później okaże, dokonaliśmy bardzo smakowitego wyboru.

Sarabanda

Barbara Stuhrowa nie lubi mówić o swojej prywatności. Trudno się dziwić. Bez przerwy dzwonią do niej przedstawiciele czasopism kobiecych. Żona sławnego Jerzego Stuhra jest

Nie umrę z głodu

Rozmowa z AGATĄ MŁYNARSKĄ, prezenterką TV

Owsiakiem i jego „Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy”, zbierając pieniądze na leczenie dzieci chorych, oraz Ewą Banaszkiewicz, autorką programu „Animals”.

– Czy nazwisko sławnego ojca pomogło w rozbudowie kariery?

– Na początku każdy był ciekaw, co też potrafi córka znakomitego ojca, czy jest choć trochę zdolna, jak on. Ale zaraz potem zaczął się dla mnie test prawdy i już tylko konieczność sprośowania wymaganiom i zapracowania na swoje własne nazwisko.

– Co jeszcze wyniosła Pani z domu rodzinnego?

– Przekonanie, że nigdy nie wolno zaniżać swoich lotów, zawsze mieć klasę, a poprzeczkę wymagań zawsze stawiać o jeden szczebelek wyżej.

– Czy sławny tata bywa podporą w trudnych chwilach?

– Jeszcze jak! Jesteśmy ze sobą bardzo zżyci. Gdy w rodzinie zdarzy się jakaś „katastrofa”, np.

choroba którejś z nas, córek, tata szaleje, żeby tylko pomóc, zaradzić, ratować i wtedy wszystko inne dla niego się nie liczy.

– Telewizja rano, w południe, wieczorem. Czyli jest Pani dla swoich synów „mamą od święta”?

– Zawsze sobie jakoś radziłam, nawet kiedy pracowałam podczas studiów i wychowywałam jednocześnie Stasia i Tadzika. Teraz funkcje rodzicielskie pomaga mi spełniać mój obecny partner życiowy – Andrzej, operator filmowy. Synowie go uwielbiają.

– Co Pani w sobie najbardziej lubi?

– Niezależnie od nastroju, samopoczucia, choroby zawsze jestem pogodna, każdego pocieszę, rozweselę, rozbawię, powyglupiam się. I wiem, że ze mną wszystkim „dzięki temu jest też weselej i milej. A ja dostaję taką samą porcję życzliwości od innych w „zwrotnej pocztce”.

– Co jeszcze mogłaby Pani robić, gdyby nie telewizja?

– Na przykład doskonale prowadzę dom i nie mam sobie równych w sprzątaniu. Robię to szybko i skutecznie. Jak wyrzucić mnie z telewizji, a nigdzie nie znaleźć pracy – założę agencję dobrze sprzątających kobiet. Nie umrę więc z głodu. Poza tym chętnie widziałabym się na misji, np. gdzieś w Afganistanie, gdzie są biedne dzieci i trzeba im pomóc...

– 5 grudnia prowadziła Pani kolejną wspólną akcję „I ty możesz zostać świętym Mikołajem” na placu Zamkowym w Warszawie, którą sama Pani zainicjowała.

– Już w październiku uprzedziłam kolegów pismem o zbliżającej się naszej akcji, co oznacza, że na korytarzu telewizyjnym będzie pojawiać się widmo Agaty Młynarskiej szukającej sojuszników. Wciągam ich w to po raz kolejny, aby uwierzyli: to ma sens! Bardzo szybko swoje występy zapowiedziała Vanessa Mae, Urszula, Norbi, Bajm. Zebrane pieniądze zostały przekazane dwóm domom dziecka – niedaleko Suwałk i w Wierchowcie Człuchowskim. A propos taty, napisał na tę okazję piękną piosenkę, której słowa tak się zaczynają: „Každy może zostać świętym Mikołajem/To jest sprawa prosta bardziej niż się zdaje/Byle tylko proszę waszej dorosłości/Nie zabrakło w sercu ciepła i czułości...”.

(PAI)

– Zawsze chciała Pani pracować w telewizji?

– Będąc jeszcze na studiach, przychodziłam na Woronicza, przynajmniej pospacerować po korytarzach. I od razu wiedziałam, że jedyna rzecz, jaką chcę robić w życiu – to pracować w telewizji. Pierwszy program zrobiłam o swojej siostrze Paulinie, która mieszkała wtedy we Francji i odnosiła spore sukcesy jako aktorka. Zobaczyła mnie przypadkiem Nina Terentiew i zaproponowała dalszą współpracę.

– Był czas, że nie podobała się Pani telewizji, wręcz irytowała...

– Bardzo długo miałam poczucie klęski. Wiedziałam, że prezentowanie wiadomości w ogóle mi nie wychodzi, że robię to po prostu źle, nie radzę sobie. Byłam niedoświadczona, nikt mi nie mówił, jak mam patrzeć w kamerę, używać własnego głosu. Ten „zgrzyt” był w każdej „śrubce”, nieprawda w moim stroju, geście, zachowaniu, interpretacji. Czasami będąc przed kamerą miałam ochotę schować się w mysia dziurę...

– W telewizji stosuje się zasadę „ratuj się kto może”?

– Tak, a jeżeli jesteś silny, wytrzymasz krytykę, sam się nauczysz – to ci się uda.

– Pani się udało.

– Nie chciałam być tylko „buzią”, która pokazuje się w okienku. Zaczęłam pracować z Jurkiem

Gdyby obecnie był rok 1900 i, dajmy na to, dzień 29 czerwca, wówczas strona tytułowa „Dziennika” wyglądać by mogła właśnie tak. Wszystkie opisane fakty są autentyczne i wydarzyły się w owym czasie

DZIENNIK POLSKI

Kraków, piątek 29 VI 1900

Nie jest równorzędne, ale morganatyczne

Małżeństwo arcyksięcia

Z łaskawym pozwoleniem Jego cesarskiej i królewskiej apostolskiej Mości, przesławnie panującego cesarza i króla, Franciszka Józefa I

Oto uroczysta deklaracja ogłoszona wczoraj przez arcyksięcia Franciszka Ferdynanda:

My, arcyksiążę Franciszek Ferdynand Karol Ludwik Józef Marya Oesterreich Este etc., deklarujemy nasze silne i dobrze rozważone postanowienie połączenia się węzłem małżeńskim z wysoko urodzoną hrabianką Zofią Maryą Józefiną Chotek de Chotkowa i Wogim, damą szlacheckiego krzyża gwiazdowego. (...)

Do tego związku małżeńskiego uprosiłmy w myśl zwyczaju, od wieków w naszym dostojnym domu istniejącego, i w myśl postanowień obowiązującego nas prawa domowego, pozwolenia Jego ces. i król. apost. Mości, przesławnie panującego cesarza i króla, Francisz-

ka Józefa I, naszego dostojnego stryja, jako najwyższej głowy całego domu. Jego ces. Mość raczyła udzielić Nam łaskawego tego pozwolenia, jako nowy dowód swego miłościwego i przychylnego usposobienia.

Zanim jednak przystąpimy do zawarcia związku małżeńskiego, uznajemy za potrzebne odwołać się na formalne postanowienie prawa domowego, które to postanowienie w szczególnym zastosowaniu do zawrzeć się przez Nas mającego małżeństwa w całej pełni uznajemy i za obowiązujące deklarujemy, i zaznaczyć dobitnie, że nasze małżeństwo z hrabianką Zofią Chotek nie jest równorzędne, ale morganatyczne i za takie uważane ma być dziś i po wsze czasy. Wskutek tego ani naszej małżonce, ani przy bo-

Goście weselni gromadzą się już w Reichstadt. Wczoraj przybyła macocha nowożeńca, arcyksiężna Marya Teresa wraz z córkami, Maryą Annuncyą i Elżbietą Amalią. Arcyks. Franciszek Ferdynand przyjedzie jutro o g. 2 min. 30 wraz z hrabianką Zofią Chotek, bawiącą dotychczas w Gross-Priesen koło Osieku. Ślub naznaczony jest na godz. w pół do 11 przed południem w niedzielę. Związek pobłogosławi dziekan reichstadzki X. Wilhelm Hiekisch w asystencji dwóch OO. Kapucynów, gwardyana X. Floridusa Lamel i X. Andreasa. Według życzenia arcyksięcia uroczystość ma mieć cechę zupełnie cichej i rodzinnej.

W szczególności uznajemy i oświadczamy jeszcze wyraźnie, że naszym z tego małżeństwa pochodzącym dzieciom nie przysługują i przez nich nie mogą być windykowane owe prawa, zaszczyty, tytuły, herby itd., które przysługują równorzędnym małżonkom i z równorzędnego małżeństwa pochodzącym potomkom panów arcyksiążąt.

ARCYKS. FRANCISZEK FERDYNAND liczy obecnie 36 lat. Oddawał się studiom prawniczym i wojskowym. Wśród poważnej nauki wyrobił się silny charakter, jasny pogląd i energiczna wola. Zaczął karierę wojskową od stopnia porucznika; w roku 1889 został majorem, w następnym awansował na podpułkownika, a w dwa lata później został generał-majorem. W obecnym czasie zajmuje rangę generała

kawalerii, przez co stał się formalnie najstarszym w randze generałem armii.

Znane jest zamiłowanie arcyksięcia do nauk przyrodniczych. Jest on namiętnym myśliwym.

HRABIANKA ZOFIA CHOTEK odznacza się wdziękiem i wykształceniem. Smukła, wytworna, otaczana była zawsze powszechną sympatią. Z zamiłowaniem uprawia muzykę.

Przed kilku laty była damą dworu arcyksiężnej Izabelli. Wówczas poznał ją arcyksiążę i rozbudziło się wierne uczucie. Długi czas nie wiadano o tem nawet w bliższych kołach dworskich. Równocześnie z pierwszymi pogłoskami pojawiły się zapewnienia, że zamiar zaślubin jest niezachwiany. Opowiadało nawet, że arcyksiążę ślubował doprowadzić do skutku małżeństwo, że zatem wszelki opór byłby bezskuteczny.

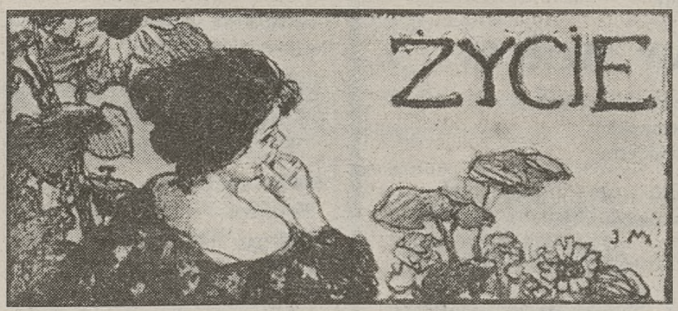
Krakowski laureat wystawy paryskiej „Austriacki” Mehoffer

Jak donoszą z Paryża, jury artystyczna wystawy paryskiej rozdała kilkanaście złotych medali wybitniejszym artystom europejskim, którzy nadesłali swe dzieła na wszechświatową wystawę.

Z malarzy „austriackich”, jak brzmi oficjalna nomenklatura, dwóm tylko nadano złote medale. Jeden z nich przyznano rożgłośniej sławy portreciście wiedeńskiemu Henrykowi Angeli; drugi przypadł malarzowi polskiemu – Józefowi Mehofferowi.

Mehoffer urodził się w Krakowie w r. 1869, liczy więc zaledwie lat 31, a posiada już poza sobą kilkanaście pięknych i wybitnych dzieł artystycznych.

Uczęszczał do krakowskiej Szkoły Sztuk Pięknych, gdzie należał do najwybitniejszych i ulubionych uczniów Matejki. Potem



udał się najpierw do Wiednia, a następnie na dłuższy czas do Paryża, gdzie pod kierunkiem Bonnata i innych znakomitych malarzy nabył ostateczne wykształcenie artystyczne.

Z licznych dzieł Mehoffera wystawianych przeważnie na wystawach Towarzystwa „Sztuka” (którego jest czynnym i ruchliwym sekretarzem) wymień-

my, przesłiczny „Niepokój” nabyty przez ś.p. L. Michałowskiego, „Pejzaż nad Wisłą”, „Muze”, „Rozmowę”. O jego finezyi niech zaświadczy ten drobniarz, który powyżej prezentujemy.

Mehoffer to organizacja artystyczna bujna, bogata, obiecująca wiele jeszcze na przyszłość, choć zarazem wytrawna i spokojna.

Pomnik Fredry

Radca magistratu p. Skrzyński przedłożył wniosek o przyjęcie przez Radę Miasta Krakowa z wdzięcznością daru p. Konstantego Wołodkowicza – pomnika Aleksandra Fredry, i o zezwolenie na postawienie go na skwerze przed frontem teatru miejskiego.

Dzielny żołnierz

Z narażeniem życia uratował tonącego chłopca

Wczoraj po południu, około g. 4, łowili ryby na wędkę dwaj chłopcy na brzegu Wisły około przystani Towarzystwa Wioślarskiego. Jeden z nich w zapale rybackim, wstąpiwszy na tratwę, przechylił się nagle i wpadł w wodę, w tem miejscu bardzo głęboką i, jak na zakręcie, wartko płynącą. Był to Leon Birnbaum, uczeń I klasy Gimnazjum Sobieskiego. Chłopiec, nie umiejąc pływać, począł natychmiast tonąć. Rozpaczliwe jego wysiłki nic nie pomagały; prąd unosił go ku środkowi i po chwili zniknął pod wodą.

Stojący na brzegu wszczął krzyk o ratunek; usłyszał to żołnierz 100 p.p. 14 kompanii Paweł Rusz,

który opodał prać we Wiśle rękawiczki. Bez namysłu skoczył w głębinę za tonącym i pochwycił go; ale nieprzytomny chłopiec uczył się go konwulsyjnie oburacz, krepując jego ruchy tak dalece, że obaj poszli na dno. Nastąpiła krótka, ale okropna chwila wyczekiwania; wreszcie wynurzył się z topieli dzielny żołnierz, trzymając w jednej ręce bezwładnego ucznia. Po słabych ruchach poznać było można, że dobywa ostatnich sił i nie długo już będzie mógł utrzymać się na wodzie. W tej krytycznej chwili wskoczyli do łodzi p. Imre Sztamari, kamerdyner Ex. Alboriego i p. Wiesław Kuzia, członek oddziału wioślarskiego i w samą porę zdolali dotrzeć do tonących, których przyholowali do brzegu.

Przespali...

Tanio, ale niezdrowo przespali noc na Plantach dwaj rezerwiści, zawiezani do ćwiczeń w Krakowie. Stanisław Matyszkiewicz z Bulowic i Józef Krzak z Andrychowa, przybywszy na ćwiczenia, nie zgłosili się zaraz do pułku 56, ale postanowili ten wieczór i noc przepędzić wesoło i swobodnie. Do snu ułożyli się w kółku na Plantach, poukładawszy swoje kuferki przy sobie. Rano wstawszy, spostrzegli z wielkim smutkiem brak kuferków, w których były wojskowe książeczki, karty zawezwania, dokumenty oraz rozmaite specjały, przeznaczone na podtrzymanie sił i ducha wojennego, jak słonina, wędzonka, kielbasa itp.

GABRYELSKI
(Krzysztofory, Kraków)
sprzedaje fortepiany
najznakomitszej
w Austrii fabryki

PETROF
z mechaniką angielską po 500,
wiedeńską po 300 złr

HOTEL POD ROZĄ

zupełnie odrestaurowany, nowo elegancko umeblowany ceny pokoi nie zmienione.
Pokój z pościelą, usługą i świecą od 60 ct. wzyż

ś t p

STANISŁAW GIĘTKA

najdroższy Tatuś, Dziadzius i Pradziadzius,
przeżywszy lat 86, po krótkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami,
zmarł dnia 24 grudnia 1998 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w poniedziałek, dnia 4 stycznia 1999 r. o godz. 11.40,
w kaplicy na cmentarzu Batowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Dzieci, Wnuki, Prawnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Uniwersytet Jagielloński z głębokim żalem zawiadamia,
że w dniu 26 grudnia 1998 r. zmarł

ś t p

plk TADEUSZ KULA

Pułkownik Wojska Polskiego w stanie spoczynku, więzień sowieckiego
gułagu, były nauczyciel przedmiotów obronnych w Studium Wojskowym,
odznaczony Krzyżem Kawalerskim OOP, Złotym Krzyżem Zasługi,
Srebrnym Medalem „Zasłużony na Polu Chwały”
oraz wieloma odznaczeniami resortowymi.

Odszedł od nas Człowiek wielkiego serca, dobroci, przyjaźni,
zawsze życzliwy ludziom.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek,
4 stycznia 1999 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

**Rektor i Senat Uniwersytetu Jagiellońskiego
oraz cała Społeczność Akademicka
Uniwersytetu Jagiellońskiego**

Dyrekcji, Kierownictwu i wszystkim Współpracownikom
„Naftobudowy Holding” S.A.,
którzy uczestniczyli w ostatniej drodze naszej najukochańszej Córki

śp. EWY BARAN

i łączyli się z nami w tych bolesnych chwilach,
serdeczne słowa podziękowania
składają

Danuta i Adam Baran

Dyrekcji, Gronu Pedagogicznemu, Komitetowi Rodzicielskiemu
i wszystkim Współpracownikom Szkoły Podstawowej w Raciborowicach,
którzy łączyli się z nami w tych bolesnych chwilach
i uczestniczyli w ostatniej drodze naszej najukochańszej Córki

śp. EWY BARAN

serdeczne słowa podziękowania
składają

Danuta i Adam Baran

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 27 grudnia 1998 r.
zmarł

FRANCISZEK ŚLUSARCZYK

Kochany Ojciec, Dziadek i Pradziadek.

Przeżył 82 lata.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia 4 stycznia 1999 r.
o godz. 11.00 na cmentarzu w Batowicach.

Córki, Wnuczęta i Prawnuk

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 grudnia 1998 r.,
zmarł nagle w wieku 72 lat, Najukochańszy Mąż, Brat i Wujek

ś t p

JÓZEF BANDURA

b. długoletni pracownik KZPGum. „Semperit” w Krakowie.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w poniedziałek,
dnia 4 stycznia 1999 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Żona, Siostra z Mężem i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Przyjaciół i Znajomych zawiadamiamy,
że dnia 29.12.1998 r.,
odszedł od nas w wieku 79 lat

**dr inż. arch.
ANDRZEJ LECH
POMIAN - ZDZIENICKI**

o czym zawiadamiają
pogrążeni w smutku i żalu

Żona i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 29 grudnia 1998 r.
w wieku 75 lat
zmarł

red. WIESŁAW MERCIK

wieloletni zastępca redaktora naczelnego
„Gazety Krakowskiej”,
wybitny publicysta.

Pogrzeb odbędzie się 5 stycznia 1999 r. o godz. 12.00
na cmentarzu w Batowicach.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy współczucia.

**Stowarzyszenie Dziennikarzy
Rzeczypospolitej
Oddział w Krakowie**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 17 grudnia 1998 r.
zmarł nagle w wieku 54 lat,
Najukochańszy Brat i Wujek

ś t p

WILHELM TURKIEWICZ

b. długoletni pracownik drukarni „Echa Krakowa”.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w poniedziałek,
dnia 4 stycznia 1999 r. o godz. 9.40
w kaplicy cmentarnej w Batowicach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Siostra z Mężem, Siostrzeńcy i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ogłoszenia ekspresowe**Szukam pracy**

MONTER suchych tynków i sufitów
podwieszanych z kilkuletnią praktyką
szuka pracy, 014/66-54-169. 601250

Kupno

A. Skup, komis, RTV. (012)411-55-75. 600752
PIANINO. 012/425-85-53. 170379

Sprzedaż

BARDZO tanio kiosk (Tomex). 012/649-29-31. 170266
CYRKULARKA z bocznym wózkiem 1050,-
zł. 014/21-19-35. 601251

Motoryzacyjne

AUTA uszkodzone powypadkowe, kupię.
012/645-03-72. 599347
FIAT 126p, 1991, garażowany, 62.000 km.
/012/655-21-45. 601347
FORD Transit 1993, 29.000,-; Sierra combi
1989, 11.500,-/012/267-41-20. 600124
MERCEDES W123, 1983, stan bardzo
dobry, silnik po remoncie, 12.500 zł.
/012/411-56-30, 0602-24-33-06. 600701

MITSUBISHI Galant, 1996, sprzedam.
0602-293-287. 601076

PEUGEOT 605, 1990, sprzedam lub
zamienię (tani). /012/415-23-38. 600049

RENAULT Clio, 1994, pilnie sprzedam,
możliwość rat, zamiana (tani). /012/415-23-38. 600047

SPRZEDAM Astra 1.4, 1992, cena
21.500,-/012/636-46-06. 600781

SPRZEDAM Toyota Carina E, 1995 r.
0602-110-694. 601240

WARSZAWA 203, 1962, biała, 2.500,-/do
uzgodnienia/- sprzedam. 0501 426-075.
600482

Lokale

DO wynajęcia mieszkanie, ul. Dobrego
Pasterza. /012/387-11-95. 601456

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję.
/012/278-19-28. 601482

WYNAJME dwa pokoje z kuchnią.
/012/644-12-83. 601178

4-POKOJOWE sprzedam, zamienię lub
wynajmę. 012/422-60-69. 170439

Nieruchomości

NOWY Sącz, Jamnicka, działkę 65 arów,
sprzedam, tel. /018/441-58-30. 600529

SPRZEDAM działkę budowlaną wraz ze
sklepem spożywczym koło Dąbrowy
Tarnowskiej, 0602-840-593. 601252

0,56 ha przy Zakopiance. Przeznaczenie:
stacja benzynowa, motel, restauracja.
/012/635-89-56. 601191

Usługi

SZAFY wnebowe, drzwi suwane. Odpis,
raty. 0601-53-42-57. 600217

Usługi budowlane

FLIZY, hydraulika, remonty. /012/657-54-23. 601060

Pożyczki

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto,
samochody, nieruchomości, działki,
najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty,
skup, komis. Grzegórzecka 17, tel.
/012/411-55-75. 600750

Różne

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 600068

Towarzyskie

MĘŻCZYŹNI. 090-56-11-50. 600171

Oferta dla firm

**OGŁOSZENIA
NA TELEFON!**

Chcesz zamieścić
reklamę

w „Dzienniku Polskim”

— **zadzwoń:**tel./fax **61-99-130**tel. **61-99-131, 61-99-132,****61-99-133, 61-99-134,****61-99-135, 61-99-143,****61-99-153**

w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu

Sprzedaży Reklam

poinformuje, doradzi,

przyjedzie do firmy.

Oferta dotyczy tylko

ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!

Ogłoszenie

w „Dzienniku Polskim”,

to ogłoszenie

skuteczne!



**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o

ul. Rakowicka 41, 7.00 - 16.00, tel. 412-40-60, ul. Rakowicka 35a, 7.00 - 16.00,
święta 8.00 - 14.00, tel. 411-47-76

cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00, tel. 645-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę,
również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02, 411-45-04

cm. Podgórze, 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ,
także w soboty i święta**

☎ **411-45-02,****☎ 411-45-04**

Praca

AGENCJA, Zakopane zatrudni panie, zakwaterowanie, tel. 0601-46-70-94. 600317

"AGENT" Celný. Kurs. Licencja państwowa. Praca. Zapisy wtorki, środy, do 8.01.99, Kraków. hotel MISTIA, Szlak 73a "Adviser". 022/629-37-83, 022/628-70-56. Najwyższa zdawalność! Promocja 680 zł. 598147

ANKIETERÓW, przedstawicieli. 090-33-16-78.

DODATKOWA, stała. 012/655-61-63. 598102

DRUKARNIA zatrudni krajacza. 012/632-44-53, 0601-470-921. 599370

DYSTRYBUCJA Herbalife. 0601-40-44-78.169468

Szukam pracy

PRZYJMĘ chalupnictwo. 012/285-30-20.169814

Nauka

A "Arma". Kursy prawa jazdy. 012/632-70-19.

MATEMATYKA. /012/414-17-49. 592828

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 592692

MATEMATYKA, niedrogo. 012/421-58-53.598985

STUDIUM Stewardess, nabór. 0601-500-999.

TANIEC. 0602/727-005. 584248

Kupno

ANTYCZNE meble (też do renowacji), porcelanę, srebro, obrazy, zegary. Tel. 012/655-18-17. 169951

ANTYKI malarstwo dawne, rzeźby, porcelana, szkło, srebro, zegary itp. na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a, tel. (012)421-88-62, 012/422-48-99 czynne pon.-pt. 10.00-20.00, sob.-niedz. 10-15. Bezpłatna infolinia 0800-120-342.170263

ANTYKI, obrazy, meble, srebro. /012/632-71-97, /012/647-80-50. 580376

ANTYKI, obrazy, srebro, meble stylowe, kupi pilnie "Antyk", ul. Smoleńsk 22, tel. 012/422-26-32, 0601-51-13-32. Wycena, transport bezpłatnie. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. 169743

Sprzedaz

BRIARDY - szczenięta. 015/844-31-99. 599233

PRODUKTY Herbalife. 0601-40-44-78.169466

Zwierzaki

DOG de bordeaux: szczenięta po interchampionie. 012/285-06-77, 0501-464-373. 167994

HUSKY. /012/421-11-91. 599616

OWCZAREK colie, suczka, sprzedam. 018/440-55-13. 599989

PERSY. 0604-412-052. 598875

ROTTWEILERY piękne szczenięta poleca renomowana hodowla. 012/285-06-77. 167991

SYBERIAN husky. /012/278-53-11. 597989

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. Powypadkowe kupię. 090-27-53-72. 572036

A. A. A. A. A. A. A. Powypadkowe kupię. 0602-222-709. 572041

A. A. A. A. A. A. A. Powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/645-03-72. 584012

AUTOGAZ, Fiat, Polonez, 990., raty, Grębów, ul. Geodetów, 012/645-55-87, 0601-541-601. 593299

AUTOSZYBY, al. 29 Listopada. /012/413-10-27 całodobowy. 589521

ŁADĘ 1500 w całości lub na części sprzedam. 012/27-14-757. 170172

NAJTANISZE ubezpieczenia OC, AC. 012/411-52-03. 599585

Lokale

A. Agencja wynajmu mieszkań. /012/422-01-10. 599158

KAŻDE mieszkanie kupię. /012/421-77-11. 590407

MIESZKANIA poszukuję. 012/422-01-10. 599163

M-1 do wynajęcia. 012/643-03-97. 170170

POSZUKUJĘ lokalu na warsztat samochodowy, 50-100 m², możliwe okolice Krakowa, 012/632-14-74, wieczorem. 600506

PRZYJMĘ studentkę do pokoju. 0601-41-12-61. 170195

SPRZEDAM 98 m², Śródmieście, 090-319-594. 600019

"TRYJAŃSKI" kamienice, mieszkania. 012/421-77-11. 590789

WYNAJMĘ pokój studentkom. /012/414-28-56. 599344

ZAMIENIĘ apartament szesnastometrowy, Zakopane - Kościelisko, na garsonierę Zakopane, Krynica. /012/422-43-41. 170101

Nieruchomości

KRYNICA, sprzedam duży udział w domu wiorodzinnym z lokatorami. 012/411-60-73. 598676

Zguby

LEGITYMACJA AR, Robert Kus. 170171

Usługi

A. Tapicer, /012/636-38-86. 169675

ANTENY. 012/648-30-42. 593560

CYKLINOWANIA, układanie. 012/643-29-40. 598193

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 596569

FLIZOWANIE, hydraulika. 090-33-90-12. "Glazurex". 599849

HYDRAULICZNA awaria. 012/430-10-28. 598901

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 592481

KRATY rozsuwane. /0-12/632-02-49.599581

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 578165

NAPRAWA RTV. /012/285-92-75. 167106

NAPRAWA telewizorów, 012/644-93-42.600508

PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22. 585476

PRZEPROWADZKI, Avia. 012/644-88-03. 166253

ROBOTY ogólnobudowlane wykonuje brygada. Górale. /018/3317-801. 599826

SPRZĄTANIA biur, bloków, kamienic, strychów, piwnic, posesji. 012/411-92-73.599160

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20.

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, samozamykaczy, tapicerka, blacha. 012/423-05-03, sklep: Dekerta 5 012/656-48-44. 598565

TAPICERKI, zamki. 012/421-83-06. 599406

TRANSPORT 1 do 14 ton, 18 europalet. 012/656-37-99, 0602-239-370. 582276

TRANSPORT kontenerami gruzu, śmieci. /012/658-28-33, 090-37-33-00. 579914

TRANSPORT mebli, z noszeniem. 0604-22-14-77. 592101

WIDEOFILMOWANIA, fotografowanie. 012/632-33-46. 163476

Usługi budowlane

BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe. 0602-290-657. 574089

DOCIEPLANIE budynków. 0602-290-657. 544944

KOMINY - wkłady kwasoodporne. 012/272-08-62, 012/272-35-65. 163896

OGRODZENIA stylowe, metalowe. Bramy. 012/267-59-27. 574094

OKNA, naprawa, uszczelnianie. 012/654-56-77. 599752

WYMIANA okien, drzwi. 012/632-26-08.600011

Usługi dla biur

KOMPUTEROWE, oprogramowanie. 0602-74-84-07. 598111

POGOTOWIE komputerowe. 0602-30-20-21.

PROGRAMY dla księgowości: system finansowo-księgowy, gospodarka magazynowa, obrót towarowy, fakturowanie usług. "Info-Krak", tel. 012/413-81-99. 168147

Biznes

BIURO, księgi rachunkowe, uprawnienia MF. 0604-407-996. 598616

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39, /012/633-49-97. 598658

BIURO rachunkowe, uprawnienia, 0604-407-996. 598626

DORADCA podatkowy. /012/266-15-22 wew. 223, 0601-48-90-57. 594713

DZIAŁAJĄCE gabinety stomatologiczne sprzedam. 0601-473-862. 169689

HURTOWNIĘ kosmetyków w Tarnowie - za odstępnę sprzedam. 0602-31-20-75. 599541

Pożyczki

AKTUALNIE atrakcyjny lombard. Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Długa 76. 012/ 632-43-66. 593336

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5. 012/422-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości. 593353

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, na przeciw "Korony". /012/65-65-150, 0601-56-51-50. 592445

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 0501-93-04-52.596624

SZYBKIE kredyty. 012/411-52-03. 599593

Różne

MASAŻ limfatyczny. 0602-35-06-27. 170164

ODCHUDZANIE. 012/411-54-11. 169467

WESELA, bankiety, catering. "Perfetto". 012/656-49-49. 598944

Turystyka

MUSZYNA - Złockie, wolne pokoje. 018/471-48-10, 018/441-41-34. 599397

Towarzyskie

AGENCJA. /012/411-62-36. 599449

DŁUGA 16. 012/422-03-87. 565456

MĘŻCZYŹNI. 090-56-11-50. 599263

PUSZYSTE. 012/415-74-75. 599264

Oferta dla firm
**OGŁOSZENIA
NA TELEFON!**
Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”
— zadzwoń:
tel./fax 61-99-130
**tel. 61-99-131, 61-99-132,
61-99-133, 61-99-134,
61-99-135, 61-99-143,
61-99-153**
w godz. 10-15.
Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko ogłoszeń
ramkowych

Pamiętaj!
Ogłoszenie
w „Dzienniku Polskim”,
to ogłoszenie
skuteczne!

LINIA SERC®
ZAWRZYJ NOWE ZNAJOMOŚCI - MOŻE NA DŁUŻEJ!

Bezpłatne nadawanie ogłoszeń!

JAK ODPOWIEDZIEĆ,
I JAK ODSŁUCHAĆ
ODPOWIEDZI?

(0-22) 629-95-70

Codziennie. 8⁰⁰ - 21⁰⁰

0-700-71-631

24 godziny na dobę!

Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji, oraz tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości.

Zadzwoń. (4.22 zł/min) Podaj numer skrytki głosowej (ogłoszenia) interesującego Cię anonu. Komputer odtworzy zadane nagranie. Nagraj wiadomość. Ogłoszeniodawca nawiąże z Tobą kontakt.

Pani pozna Pana

♥ **36-letnia** wdowa, atrakcyjna, niezależna, własny dom, domatorka, romantyczna kochająca przyrodę i zwierzęta pozna Pana do 45 lat o podobnych walorach. Województwo rzeszowskie. Skrytka głosowa:9211

♥ **Jeśli jesteś poważnym**, i przystojnym dżentelmenem, chcesz jesień życia spędzić w spokoju i miłości, to czeka na Ciebie atrakcyjna, ciekawa 40-latką. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:1006

♥ **Panna**, filigranowa blondynka, zadbana, protetyk pozna kawalera lub wdowca bez nałogów, w wieku 40-50 lat. Polska południowa. Skrytka głosowa:1014

♥ **Wysoka blondynka o świetnej prezencji**, 33 lata, pełna wdzięku i namiętności, dzieci (9 i 2 lata) pozna opiekuńczego mężczyznę z temperamentem i kulturą osobistą do lat 45. Skrytka głosowa:1038

♥ **Kapryśna 25-latką**, rozpuszczona jak dzia-dowski bicz, aczkolwiek uroczą i ponętną, z duszą na ramieniu i sercem na dłoni szuka wielbiela. Skrytka głosowa:1045

♥ **Glupia**, brzydka, niezaradna, za to miła, szczupła, zgrabna. Czas ucieka, a Ja nie znam wciąż człowieka, który mimo moich wad śliwką by jak w kompot wpadł (jeśli masz 40 lat). Skrytka głosowa:1058

♥ **Poznam Pana**, 39-47 lat, wolnego, z poczuciem humoru, ceniącego przyjaźń, który oprócz stałego związku, pomoże mi finansowo. Jestem szczupłą blondynką bez nałogów o pogodnym usposobieniu. Skrytka głosowa:1068

♥ **34-latką w separacji**, lekko puszystą szatynką, średniego wzrostu chciałaby poznać spokojnego Pana z poczuciem humoru, którego mogłaby obdarzyć zaufaniem. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:1069

♥ **Jeśli jesteś samotny**, poszukujesz przyjaciela na dobre i złe, masz do 50 lat, jesteś wolny, zmotoryzowany, wysoki, czuły, poważnie traktujesz związek - odezwij się. Skrytka głosowa:9096

♥ **Interesująca**, seksowna, blondynka z Rzeszowa, mama 14-letniej córki pozna piezależnego, zadbanego Pana do 45 lat, który sprawi, że w moim sercu zagości miłość i szczęście. Skrytka głosowa:9104

♥ **Czy chciałbyś spędzić**, Sylwestra, a może nie tylko z kobietą "lekką w tańcu, lecz nigdy w życiu", sympatyczną, niezależną warszawianką po 40. Skrytka głosowa:9149

♥ **Blondynka 51/164**, wykształcenie średnie, niezależna finansowo pozna kulturalnego Pana z dobrym charakterem, do 56 lat. Woj. bielskie i ościenne. Skrytka głosowa:9166

♥ **Wolna**, lat 27, nie poszukująca, przygód, pozna odpowiedzialnego, szczerego Pana o ciekawej osobowości z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa:9133

♥ **Miła**, cicha i ładna 56-letnia, wdowa pozna Pana z minimum średnim wykształceniem, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:9193

♥ **43-letnia**, wolna, atrakcyjna, bez nałogów wyksz. wyższe pozna szczerego, dojrzałego, zadbanego Pana w odpowiednim wieku. Polska południowa. Skrytka głosowa:9043

♥ **28 l. podobno ładna**, na pewno inteligentna i energiczna mama 6 l. zawiadki poszukuje zamożnego, wysokiego Pana, który zapewni poczucie bezpieczeństwa i stabilizacji. Bielsko-B i ok. Skrytka głosowa:9040

♥ **Panna**, 36 lat, wyksz. wyższe, romantyczna kochająca taniec i podróże, w zimie jazdę na nartach, odpowiedzialna katolicka pozna kawalera lub wdowca w wieku 35-40 lat. Kraków i ok. Skrytka głosowa:9077

♥ **40-latką**, wolną, wykształcenie wyższe naukowe, wysoka, okrągła, nawiąże kontakt. Śląsk i okolice. Skrytka głosowa:9082

♥ **Wdowa**, finansowo niezależna, wykształcenie wyższe pozna Pana w wieku około 50 lat, niezależnego, z wykształceniem wyższym, Polska południowa. Skrytka głosowa:9088

♥ **Sympatyczna**, kulturalna, szczupła, ładna Pani z Katowic pozna uczciwego, kulturalnego, wysokiego Pana w wieku od 30-43 lat, stanu wolnego, bez zobowiązań. Skrytka głosowa:8882

Pani pozna Panią

♥ **Wolna**, lat 32/165, samotnie, wychowująca córkę, zaradna, uczciwa, bez nałogów, z mieszkaniem i nie tylko pozna wysokiego Pana, niezbędnego celem zbudowania trwałego związku. Skrytka głosowa:8705

♥ **Szukam samotnego**, wolnego Pana, dobrego męża i ..., który pragnie jeszcze ułożyć sobie życie we dwoje i umie ofiarować szczęście drugiej osobie. 50-letnia Pani Kraków-Łagiewniki. Skrytka głosowa:8742

♥ **Sympatyczna**, uczciwa, pogodna, inteligentna, z wyższym wykształceniem, podobno ładna i zgrabna, o dobrym charakterze, niebiedna, pozna Pana o podobnych walorach. Skrytka głosowa:8755

♥ **Kawaler**, 25/180, wykształcenie wyższe, niezależny finansowo pozna Panią do lat 30, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:9210

♥ **Patryk 25/179**, przystojny brunet, interesujący się muzyką, filmem, lubiący podróże, uprawiający sport pozna atrakcyjną dziewczynę z Warszawy lub innych stron Polski. Skrytka głosowa:9220

♥ **19-letni chłopiec**, szuka miłej, sympatycznej dziewczyny. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:1011

♥ **37l. Zodiakalny Wodnik**, wrażliwy, i niezal., ceniący sobie bliski kontakt z drugim pozna młodą Panią w celu towarzyskim, która potrafi dać bliskość i ciepło w zamian za męskie wsparcie. Skrytka głosowa:1013

♥ **Pan pozna Panią**, lubiącą zwierzęta, w szczególności psy.Skrytka głosowa:1052

♥ **49-latek**, wrocławianin, wysoki, wyksz. wyższe, usportowiony i umuzykalniony, z poczuciem humoru, biedny, po życiowych przeżyciach pozna Panią do 45 lat, która pomoże mu się odnaleźć. Skrytka głosowa:1042

♥ **Samotny kawaler posiadający**, wille poszukuje uczciwej panny do lat 30. Skrytka głosowa:1067

♥ **Kawaler**, 28/180, sympatyczny, i towarzyski, lubiący narty, muzykę i taniec pozna atrakcyjną i inteligentną Dziewczynę o podobnych zainteresowaniach, z Krakowa. Skrytka głosowa:1085

♥ **Kawaler 29/170**, szczupły brunet, wyksz. średnie, kulturalny, wrażliwy, uczuciowy, lubiący podróże, rozrywki i mocne wrażenia pozna miłą, pełną wdzięku, temperamentu delikatną dziewczynę. Skrytka głosowa:9122

♥ **Jeżeli skończyłaś studia**, jesteś wysoka: nigdy nie zawiązałaś związku, masz nie więcej niż 34 lata i mieszkasz w Krakowie - odezwij się. Skrytka głosowa:9171

♥ **Gest rozkoszy szloch subtelny**: Szukam Ciebie Tobie wsparcie; Pij młodości puchar pełny; Poznaj się na marzeń zarcie; Jeśli chłop to słupek soli; Jak zadzwonisz. Nie mów mam Cię. Skrytka głosowa:9151

♥ **Wolny 26-latek**, spod znaku Ryb pozna Panią w wieku 20-28 lat, przyjaciela na dobre i złe. Województwo katowickie i ościenne. Skrytka głosowa:9176

♥ **40-letni blondyn**, bez nałogów, wychowujący 4-letnią córeczkę pozna Panią z mieszkaniem lub domem, do 43 lat. Katowice i okolice. Skrytka głosowa:9182

♥ **Krakowianin**, kawaler lat 35, ustabilizowany, młodo wyglądający pozna Panią do 35 lat w celu spędzenia wspólnych karnawałowych chwil i nie tylko. Preferuję panny. Skrytka głosowa:9186

♥ **35/170**. Zapracowany domator, katolik bez nałogów. zodiakalny Lew, lecz łagodny jak baranek pozna tę jedyną na resztę życia. Cel matrymonialny. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:9197

♥ **27-latek**. 182 cm wzrostu, pracujący student UJ, własne mieszkanie pozna inteligentną i sympatyczną dziewczynę w wieku 19-26 lat, z Krakowa lub tu studiującą. Skrytka głosowa:9199

♥ **Mam 22 lata**, jestem wysokim, blondynem, poznam sympatyczną dziewczynę z Krakowa lub okolic.Skrytka głosowa:8996

♥ **45 lat**, niezależny finansowo, krakowianin chętnie pozna Panią w wieku 26-35 lat. Skrytka głosowa:9008

♥ **Jacek**. Temperament i charakter, zodiakalny Lwa. 2 metry wzrostu, szczupły, 29 lat. Poznam bardzo wysoką dziewczynę, młodszą ode mnie - partnerkę w tęczy znaczeń tego słowa. Skrytka głosowa:9042

♥ **Mężczyzna lat 30**, wysoki, szczupły, wysportowany, niezależny finansowo pozna Panią do 50 lat. Polska południowa. Skrytka głosowa:9035

♥ **Atrakcyjną**, ładną, zdecydowaną, bizneswoman do 40 lat pozna przystojny, wysocki przedsiębiorca. Skrytka głosowa:9053

♥ **Dyskretny**, wyksz. średnie, 170 cm. domator, romantyk, z poczuciem humoru, w separacji pozna miłą, ładną Panią do lat 50, trochę puszystą o tych samych cechach. Z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa:9068

♥ **Kawaler**, 35/177/90, wyksz. wyższe, krakowianin, bez nałogów, niezależny materialnie, tolerancyjny, z poczuciem humoru pozna dziewczynę w wieku 25-32 lat. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:9076

♥ **Bogusie**, która dzwoniła na mój nr telefonu komórkowego proszę o pozostawienie swojego numeru kontaktowego. Andrzej. Skrytka głosowa:9078

♥ **Kawaler po 40**, z tarnowskiego, 176 cm wzrostu pozna miłą Panią w wieku do 46 lat. Skrytka głosowa:9079

♥ **40-latek**, pracujący, uczciwy, rozwiedziony, niebrydki pozna Panią z mieszkaniem w Krakowie. Skrytka głosowa:9081

♥ **38-letni kawaler**, wykształcenie średnie, lubiący turystykę górską pozna Panią do lat 40, najchętniej z Tarnowa lub okolic. Skrytka głosowa:9089

♥ **40-letni biznesmen z Krakowa**, zamożny, opiekuńczy pozna bardzo młodą dziewczynę. Skrytka głosowa:8880

♥ **28-letni brunet**, 188 cm. odpowiedzialny, z poczuciem humoru, przedsiębiorczy pozna atrakcyjną, miłą, młodą dziewczynę poważnie myślącą o życiu, dziecko nie stanowi przeszkody. Skrytka głosowa:8883

♥ **Przystojny**, uczciwy, sympatyczny, spokojny, 24-letni czuły brunet, 176 cm wzrostu pozna dziewczynę o podobnych cechach, która pragnie stałości. w wieku 20-26 lat, z Warszawy i okolic. Skrytka głosowa:8915

♥ **34-letni kawaler**, przystojny, atrakcyjny, niezależny finansowo dziewczynę w celu wspólnych spotkań. Częstochowa i okolice. Skrytka głosowa:8923

♥ **Wolny**, 37 lat, ciemny szatyn, 186 cm wzrostu, niezależny finansowo, studia. pozna Panią o podobnych cechach. Katowice i okolice. Skrytka głosowa:8929

Ogłoszenia z dnia 01.01.1999 r.

Sport

Noworoczny konkurs w Garmisch-Partenkirchen

Teatr dwóch aktorów

Korespondencja „Dziennika” z Niemiec

■ **WYGRANA HOKEISTÓW.** W Szekesfehervar i Dunaujvaros trwają MŚ grupy B do lat 20. W pierwszym spotkaniu o miejsca 1-6 Polacy pokonali Niemców 3-2 (1-2, 2-0, 0-0). Czekają ich jeszcze mecze z Danią i Łotwą. W innym meczu o miejsca 1-6 Ukraina pokonała Łotwę 6-1 (2-0, 1-0, 3-1).

■ **FERRARI DLA BECKHAMA.** Angielski piłkarz David Beckham „pod choinkę” otrzymał Ferrari 550 Maranello wartę 220 tys. funtów. Podarowała mu go jego narzeczona Victoria Adams z „Spice Girls”. Piłkarz jest już właścicielem jaguara, porsche, range rovera i Bentley'a.

■ **KUBAŃCZYCY W BONN.** Kierownictwo IV-ligowego klubu piłkarskiego SC Bonn kupiło 15 zawodników reprezentacji Kuby, gdyż zamierza awansować do drugiej Bundesligi.

■ **KUSZNIEREWICZ PIERWSZY.** Mateusz Kusznierek (YKP Warszawa) zwyciężył w Melbourne w żeglarskich mistrzostwach Australii w klasie Finn. Startowało 50 zawodników z 23 krajów.

■ **WIDZEW-PIAST.** Od rundy wiosennej rozgrywek ekstraklasy piłkarze Widzewa będą występować pod nazwą: Widzew-Piast. Zmiana nazwy łódzkiego klubu nastąpi po podpisaniu umowy sponsor- skiej pomiędzy SPN Widzew SSA i Browarami Piast.

■ **ZIDANE NAJLEPSZY.** W opinii czytelników brytyjskiego pisma „Football World”, Francuz Zinedine Zidane uznany został najlepszym piłkarzem świata w 1998 roku. Kolejne miejsca zajęli Gabriel Batistuta (Argentyna), Alessandro Del Piero (Włochy) i Ronaldo (Brazylia). Najlepszą drużyną uznana została Chorwacja, a trenerem jej szkoleniowiec Miroslav Blazevic. Michael Owen został uznany największym objawieniem 1998 roku. (F)

Trzy zdania z za słupka

Pytania

W Krakowie rzucają w piłkarzy nożem, a gospodarze stadionu udają, że nic się nie stało; w pogoni za sławą i pieniędzmi żeglarze masowo toną, bo nikomu nie opłaca się odwołać regat; działacze MKOl systematycznie przyjmują prezenty i łapówki. Czy to sport jeszcze, czy jedna wielka błąka? Czy jest jakakolwiek szansa, że nowy rok coś w tej błądce zmieni?

TOMASZ DOMALEWSKI

Multi Lotek

Losowanie z czwartku
8, 9, 12, 18, 19,
23, 28, 32, 35, 40,
43, 44, 46, 52, 54,
59, 66, 67, 68, 74.

Zakłady Specjalne

Losowanie z piątku
2, 5, 12, 20, 43

Twój Szczęśliwy Numerek

Losowanie z czwartku
21
8, 30, 33, 40

20-letni Niemiec Martin Schmitt kolekcjonuje zwycięstwa w Pucharze Świata, wczoraj wygrał już po raz szósty w tym sezonie na olimpijskiej skoczni w Garmisch-Partenkirchen przed Finem Janne Ahonenem. Dzięki tej wygranej Niemiec został liderem PS. Polscy skoczkowie znowu poza finałową 30., Wojciech Skupień był 43, Robert Mateja 46, Adam Małysz i Łukasz Kruczek przepadli już w serii kwalifikacyjnej.

Wygląda na to, że obecny 47. Turniej Czterech Skoczni będzie teatrem dwóch aktorów. Niemiec Schmitt i Fin Ahonen wyraźnie dystansują rywali, obaj pokazali wczoraj wielką klasę. Pytany o prognozy przed konkursem Andreas Goldberger powiedział: - Sądzę, że Ahonen podrażniony porażką ze Schmittem w Oberstdorfie, zechce się zrewanżować na skoczni w Ga-Pa. Jest świetnym stylistą, Schmitt ma natomiast „dynamit” w nogach. - A czy Ty powalczysz o podium? - Mam taką nadzieję, na tej skoczni 3 razy stałem na podium.

„Goldi” się pomylił. Wygrał Martin Schmitt, choć sprawdzili się słowa Austriaka o dynamicznym wybiciu Niemca. Po I serii Schmitt przegrywał minimalnie z Ahonenem. Fin skoczył wprawdzie o 3,5 metra krócej od Niemca (Ahonen miał 114,5 m, Schmitt 118 m), ale sędziowie wysoko ocenili jego styl. Ahonen prowadził jednak z minimalną przewagą zaledwie 0,2 punkta.

W II serii skakano z podniesionego rozbiegu, skoki były więc dłuższe, Niemiec wyszedł z progu jak z katapulty i lądował poza granicą 120 metrów. Osiągnął 123 metry, co było nowym rekordem skoczni, poprzedni należał do Japończyka Harady - 122 metry i był ustanowiony przed rokiem.

Teraz wszystko było w nogach Ahonena. Fin skoczył też daleko, ale 118 metrów, choć w pięknym stylu, to było za mało by pokonać ulubieńca niemieckiej publiczności.

Podobnie jak w Oberstdorfie trzeci był Noriaki Kasai, który skacze w tym sezonie najrówniej z Japończyków. Podwójny mistrz olimpijski Funaki dzięki udanemu drugiemu skokowi na 118 metrów awansował na 5 miejsce. Goldberger nie stanął na podium, był 7. - Forma Andreasa jest coraz wyższa, stale prnie się w górę. Jestem przekonany, że będzie bardzo groźny podczas mistrzostw świata w Ramsau - mówił b. mistrz olimpijski z Albertville, jego rodak Ernst Vettori.



Martin Schmitt Fot. PAP/EPA

W I konkursowej serii najdalej, bo na 119 m, poszybował Japończyk Harada. Podparł jednak skok i przegrał rywalizację w parze rozgrywaną systemem k.o. ze Schmittem. Harada wystartował jednak jako 31. w finałowej serii. Zastosowano punkt regulaminu, który mówi, że jeśli skoczek upadnie w I serii, ale osiągnie 90 procent najdłuższego skoku (a to przecież Harada skoczył w tej serii najdalej) może startować w serii finałowej. Sensacją było nieza-kwalifikowanie się do finału brązowego medalisty z Nagano Austriaka Widhoelzla, który przegrał w k.o. z mało znanym Finem Vaeetaeninem.

Polscy skoczkowie znowu wypadli słabo. W I serii rozgrywanej systemem pucharowym mieli, tak się nam wydawało, rywali do przeskoczenia. Skupień rywalizował z Czechem Suchaczkiem, Mateja ze Słoweniem Frasem. Skupień przegrał swoją rywalizację w sposób bezapelacyjny, skoczył tylko 97 m, Suchaczek o 12

metrów dalej. Mateja miał wielką szansę, by po raz pierwszy w tym sezonie, zdobyć punkty w PS. Frasz skoczył przeciętnie, tylko 97 m, ale Polak jeszcze krócej - 95 m. Kiedy Mateja wszedł do namiotu służącego zawodnikom za szatnię, usłyszałem głośny łomot. - Byłem wściekły - powiedział mi potem Mateja. - Musiałem się jakoś rozładować i cisnąłem kaskiem o ławkę. Wojtek Skupień po skoku tylko skrzywił się i rzucił: - Nie wiem co zrobiłem źle...

Wyniki: 1. Schmitt (Niemcy) 247,8 (118 i 123-rekord skoczni); 2. Ahonen (Finlandia) 240,0 (114,5 i 118); 3. Kasai (Japonia) 230,9 (111 i 119,5); 4. Hannawald (Niemcy) 230,8 (109,5 i 121,5); 5. Funaki (Japonia) 229,2 (108,5 i 118); 6. Horngacher (Austria) 228,4 (115 i 115,5); 7. Goldberger 222,7 (108,5 i 115,5); 8. Ingebrigsten (Norwegia) 222,2 (111 i 115,5); 9. Brenden 218,3 (109 i 114,5); 10. Aagheim 216,1 (108 i 114) i Hoellwarth 216,1 (109 i 113); 43. Skupień 81,6 (97); 46. Mateja 76,5 (95).

Klasyfikacja po 2 konkursach: 1. Schmitt 492,6; 2. Ahonen 478,6; 3. Kasai 472,6; 4. Funaki 467; 5. Goldberger 465,5; 6. Yoshioka 443,4; 41. Skupień 179,4; 45. Małysz 97,2; 59. Mateja 76,5.

Klasyfikacja PS: 1. Schmitt 740; 2. Ahonen 733; 3. Funaki 523; 4. Kasai 432; 5. Widhoelzl 312; 6. Hannawald 308; 61. Skupień 2.

Drużynowo: 1. Japonia 1671; 2. Niemcy 1651; 3. Austria 1302; 14. (ostatnie) Polska 2.

Trzeci konkurs 3 stycznia w Innsbrucku.

ANDRZEJ STANOWSKI



Magdalena Grzybowska:

Przespaliśmy Nowy Rok!

- Zdarzyło mi się coś nieprawdopodobnego. Przespaliśmy powitanie Nowego Roku - przyznała się w telefonicznej rozmowie przebywająca od 4 grudnia w Australii tenisistka krakowskiego Wawelu, Magdalena Grzybowska. Po trzytygodniowym pobycie u zaprzyjaźnionej rodziny Klimów, z którą spędziła święta Bożego Narodzenia, zamieszkała w Coast Hobart, gdzie rozpoczęła wreszcie treningi z australijskim szkoleniowcem, byłym trenerem Arantxy Sanchez-Vicario, Mervynem Rose'em.

- W sylwestra wieczorem chciałam uciąć sobie krótką drzemkę. Miałam ochotę zobaczyć, jak Australijczycy witają Nowy Rok. Niestety, obudziłam się o 9 rano. To mała w sumie strata. Bardziej martwi mnie, że wciąż nie gram. Dopiero w ostatnim tygodniu raz trenowałam. Nie ma więc mowy, abym wystartowała w turnieju w Gold Coast. Może w Hobart. Najważniejszy jest jednak wielkoszlemowy Australian Open. Ale muszę być sprawna w stu procentach.

- Czy 52. miejsce w światowym rankingu jest dobrą pozycją wyjściową do nowego sezonu?

- Na razie gwarantuję mi udział w większości turniejów. Li-

czyć się z tym, że spadnę jeszcze niżej w klasyfikacji, jeśli nie będę mogła bronić zdobytych przed rokiem punktów. Najważniejsze, żeby do kwietnia przyszłego roku znaleźć się jak najwyżej, zakwalifikować się do igrzysk olimpijskich w Sydney.

- Jak doszło do współpracy z Mervynem Rose'em?

- Przed turniejem w Lipsku trenowałam w Niemczech. Mervyn Rose był jednym z głównych trenerów akademii tenisowej. Rozmawialiśmy także w Brisbane. Obserwował moją grę w Australian Open. Po wymianie korespondencji zdecydowałam się trenować z Mervynem w Australii. Mam nadzieję, że wyjdzie mi to na dobre.

- Twój klub, krakowski Wawel, ma poważne kłopoty. Mówi się, że możesz przenieść się do SKT Sopot, którego sponsorem jest zycielwa ci firma Prokom.

- Zupełnie się nie orientuję, o co chodzi w Wawelu. Więcej wiedzą moi rodzice. Nie wykluczam zmiany barw klubowych. Tym bardziej że Prokom nadal bardzo mi pomaga. W lutym wrócę do Polski, bo zgłosiłam się do turnieju w czeskim Prostějovie. Wtedy porozmawiamy o tej sprawie.

(SAS)

Messerschmitt

Mowa oczywiście o rewelacyjnym Martinie Schmitcie, który wygrywa w tym sezonie konkurs za konkursem. Dwa jego przydomki (drugi to niemiecki Funaki), nadane mu przez fanów i dziennikarzy.

- Lubię te przewziska - wyjaśnił zapytany na konferencji Schmitt. Niemiec pobił rekord skoczni, ale nieskromnie dodał, że mógłby skoczyć jeszcze dalej, na jakieś 128 m, gdyby pogoda była lepsza.

- Dieter Thoma skoczył tu kiedyś poza konkursem 126 metrów. Dzisiaj pogoda nie sprzyjała. Co chwilę nieprzyjemnie wiało. Pierwszy skok oddałem dobry, ale lądowałem bez telemarku. Widziałem wcześniejsze upadki Francuza Dessuma i Japończyka Harady i nie chciałem ryzykować. Wyzwanie podjąłem w drugim skoku. Postanowiłem rzucić wszystko na jedną szalę. Udało się! Wylądowałem aż na 123. metrze. Cieszy mnie ten rekord. Skakałem w nowym kombinezonie. Przed zawodami powiedziałem sobie, włożę nowy strój i wypróbuję go. I już od razu taki sukces. To mój pierwszy rekord na obiekcie, na którym jest rozgrywany PS.

- Czy podczas lotu myślisz o lądowaniu, czy jest to odruch? - To odruch. Nie ma czasu, by zastanawiać się: lądować z telemarkiem czy nie? Jeśli czuję, że lot przebiega bez problemów, ląduję

z wypadem. - Wygrasz na mistrzostwach świata w Ramsau? - Zbyt wcześniej o tym mówić. Chciałbym wygrać, bo mam w tej chwili tylko medal drużynowy (srebro olimpijskie), ale na razie koncentruję się na Turnieju Czterech Skoczni. Czy boisz się skoczni austriackich? - Nie, i w Innsbrucku i Bischofshofen skacze mi się świetnie. W Innsbrucku debutowałem w PS, tak więc mam stamtąd miłe wspomnienia.

- Przeciwnie do Niemca, raczej zdawkowo odpowiadał drugi na podium Fin Janne Ahonen. - Skakało mi się dobrze. Publiczność niemiecka znakomicie dopinguje. Z 2. miejsca jestem dosyć zadowolony. Mam nadal szansę na zwycięstwo w całym turnieju. - Co jest dla ciebie ważniejsze, medal na MŚ czy wygranie Turnieju Czterech Skoczni? - Medal na MŚ, bez dwóch zdań.

- Trzeci na mecie drugą raz pod rząd Japończyk Kasai. - Skąd taka dobra forma? - Na święta wróciłem do domu, do Japonii. Tam odpocząłem, przygotowałem się mentalnie. Teraz jestem zrelaksowany i stąd takie dalekie skoki. Drużyna japońska skacze jednak słabiej, niż przed rokiem. - Czyżbyście oszczędzali siły na MŚ w Ramsau? - Nie. Muszę jednak ostro porozmawiać z kolegami, pokrzyknąć na nich.

RAFAŁ STANOWSKI

W ekipie nikt nic nie wie

Smutno było w polskiej ekipie. Zgaszeni stali zawodnicy, trenerzy Paweł Mikeska i Piotr Fijas. - Małysz dobrze skakał na treningach - mówił Mikeska. - W serii kwalifikacyjnej za bardzo poszedł głową do przodu i lądował krótko. W I serii Wojtek skoczył według własnego widzimisie. Mateja zaspął na progu.

- Mamy w tym sezonie dopiero 2 punkty, jesteśmy na ostatnim miejscu w klasyfikacji drużynowej...

- Kondycyjnie i fizycznie jesteśmy przygotowani bez zarzutu, jak nigdy - mówi Mikeska. - A na skoczni tego nie widać, skaczemy źle. Nie potrafimy tego wytłumaczyć. Próbuje szukać różnych roz-

wiązań, bez rezultatu. Po ostatnim konkursie turnieju w Bischofshofen (6 bm) tylko dwójka Kruczek i ktoś drugi pojedzie na konkursy o PS do Engelbergu (Szwajcaria). Pozostali wracają do kraju trenować w Zakopanem przed zawodami o PS na Wielkiej Krokwi 16 i 17 bm.

Pytałem zawodników czy jest konflikt między nimi a trenerem Mikeską. - Jak nie ma wyników, to wszyscy są rozdrażnieni - mówił Łukasz Kruczek. - Najgorzej, że nie bardzo wiemy jak wyjść z tego „dołka”. Mateja powiedział krótko: - Nie chcę w tej chwili na ten temat rozmawiać, poczekajmy do ostatniego konkursu w Bischofshofen. (AS)

Gwiezdny rekord

Imponującą formę prezentują w tym sezonie „Gwiazdy” z Dallas. Drużyna ta zgromadziła już na swoim koncie 52 punkty; najwięcej w lidze, a ostatniej porażki doznała 4 XII z Vancouver. Potem już tylko wygrywała (10 razy) i remisowała (3-krotnie). Ta imponująca seria oznacza, że poprawiony został klubowy rekord w ilości nie przegranych spotkań. Poprzedni ustanowiono w 1982 roku, gdy „Gwiazdy” były jeszcze „Gwiazdami Północy”, a siedziba klubu znajdowała się w Minnesocie.

W kiepskim stylu zakończyła 1998 rok drużyna Mariusza Czerkawskiego - New York Islanders; w sylwestrowy wieczór przegrała w Chicago 0-1 i był to już drugi z rzędu mecz tego zespołu, w którym nie zdobyła gola. W sumie „Wyspiarze” nie potrafili pokonać bramkarzy rywali już przez 153 minuty i 44 sekundy! Czerkawski tylko raz spróbował zaskoczyć Jocelyna Thibaulta. Szafeńczy próby zdobycia gola podejmował natomiast Zigmund Palffy, który na bramkę rywala strzelał 8 razy; bez powodzenia.

Znacznie lepiej spisała się w śróde drużyna Krzysztofa Oliwy - New Jersey, która pokonała 3-2 finalistów Pucharu Stanleya, Washington Capitals. Sukces „Diabły” zawdzięczają Robertowi Holikowi, który liftowanym strza-

łem zdobył zwycięskiego gola. Było to 12. trafienie tego napastnika w meczach rozegranych w grudniu; żaden inny zawodnik NHL nie był tak skuteczny w tym miesiącu. A Oliwa, poza bójką w 12. min ze znanym zabijaką Craigem Berube, nie wyróżnił się niczym szczególnym.

Zaniepokojeni formą swoich ulubieńców mogą się czuć kibice Detroit. obrońcy Pucharu Stanleya nie odnieśli zwycięstwa w ostatnich siedmiu meczach - 6 porażek i remis. Poprzednia tak fatalna passa przytrafiła im się w styczniu 1991 roku.

● Najlepszy strzelec wśród obrońców w historii NHL - Paul Coffey przeszedł z Chicago do Caroliny w zamian za napastnika Nelsona Emersona. 37-letni Coffey przez Chicago został pozyskany w czerwcu tego roku, ale z powodu kontuzji wystąpił tylko w 10 meczach. W sumie Coffey w NHL rozegrał 1278 spotkań (Edmonton, Pittsburgh, Los Angeles, Detroit, Hartford i Philadelphia) zdobył 383 gole i 1094 razy asystował.

Wyniki meczów NHL:

ŚRODA: Washington - New Jersey 2-3 (Pivonka 13 PP, Konovalchuk 40 - Szarifjanow 8, Rolston 30 SH, Holik 48), Los Angeles - San Jose 5-1 (Johnson 3, Ferraro 16, Perreault 33 PP, Murray 51 SH, Jokinen 54 - Stern 8),

Buffalo - Ottawa 2-3 (McEachern 11 PP i 60, Dackell 3 min dogrywki - Peca 49, Satan 53), Phoenix - New York Rangers 3-1 (Corkum 27, Tocchet 39, Briere 52 - Sundstrom 2), Carolina - Tampa Bay 4-2 (Wesley 3, Dineen 45, Roberts 46, Francis 59 PP - Clark 20, 22 PP i 60), Pittsburgh - Florida 7-4 (Miller 12 i 31, Lang 31 i 37, Straka 36 i 45, Jagr 47 PP - Dvorak 9 i 43, Kozlov 43 SH, Parrish 58 PP), Nashville - Boston 2-5 (Broddeau 50, Johnson 60 SH - Carter 26 i 60, Heinze 10, Samsonow 25, Ferraro 29), Toronto - Anaheim 4-1 (Domi 5, Modin 14, Tremblay 37, Smith 45 - Selanne 47).

CZWARTEK: Chicago - New York Islanders 1-0 (Probert 3), Dallas - Boston 6-1 (Verbeek 6 PP i 45, Keane 24, Zubow 38, Marshall 48, Ludwig 50 - Bourque 22), Colorado - New York Rangers 3-6 (Deadmarsh 2, Lemieux 22 PP, Drury 37 - Knuble 4, Schneider 7 PP, Nedved 17 PP, Savard 27, MacLean 27, Graves 36 PP), Vancouver - Philadelphia 2-6 (Naslund 9 PP, Ohlund 49 - Zelepukin 24 i 42, Brind'Amour 31 i 39, Forbes 34, LeClair 60), Detroit - Toronto 2-4 (Lapointe 9, McCarty 44 - Korolew 5, Thomas 37 PP, Modin 41, D. King 57), Calgary - Montreal 1-2 (Nylander 3 - Hoglund 17 PP, Weinrich 21 PP). (GW)

Garbarnia i prokurator

Mieczysław Kasztelaniec: – Wygramy w sądzie.
Robert Ziemianek: – Nie obawiam się wyników dochodzenia.

Prokuratura Rejonowa Kraków-Śródmieście wszczęła dochodzenie w sprawie, jak napisano w piśmie skierowanym 18 grudnia 1998 roku do Robotniczego Klubu Sportowego Garbarnia, „wyłudzenia w dniu 6 listopada 1998 roku poświadczania nieprawdy w akcie notarialnym nr A 9440/98 w Krakowie przy ul. Konopnickiej i Rydlówki objętej księgą wieczystą KW 148866.” Prokuratura zajęła się sprawą na wniosek Garbarni.

Sprawa dotyczy terenów Garbarni w obrębie ulic Konopnickiej i Rydlówki. W latach 90. klub wziął trzy kredyty w Banku Współpracy Regionalnej. Bank zażądał zastawu w postaci części terenów, które klub otrzymał w wieczyste użytkowanie. Pełnomocnictwo do dysponowania terenem przez bank podpisał dyrektor klubu Mieczysław Kasztelaniec oraz sekretarz i skarbnik w jednej osobie Adam Kowalczyk. Zatwierdził je zarząd klubu. W 1997 roku BWR przejął pełnomocnictwo na Roberta Ziemianka, właściciela przedsiębiorstwa produkcyjno-handlowo-usługowego „Robin’s”, byłego sponsora piłkarzy Garbarni. – Po prostu przeczytałem w gazecie ogłoszenie o chęci sprzedania przez bank długów. Pomyślałem, że to dobry interes,

a ponieważ miałem trochę wolnych środków, wykupiłem je – mówi Ziemianek. – Myślałem, że uda się porozumieć z zarządem i wspólnie postawić klub na nogi. Ale zarząd robi wszystko, by klub uśmiercić. Dlatego odsprzedałem prawo do terenu.

W listopadzie ubiegłego roku prawa do 5,9 ha powierzchni wykupił Zbigniew Engel, członek Krakowskiej Kongregacji Kupańskiej, płacąc 8,3 mln złotych (po 140 zł za metr kwadratowy). Zdaniem zarządu RKS Garbarnia odbyło się to z naruszeniem prawa, gdyż zarząd nie sprzedał, ani też nie upoważnił do sprzedaży prawa wieczystego użytkowania terenów klubowych osobie, która podpisała akt notarialny sprzedaży i przedstawiła notariuszowi pełnomocnictwo. Owo pełnomocnictwo, zdaniem klubowych działaczy, ma poważne wady prawne.

– Pełnomocnictwo, które podpisałem dla banku nie było z substytucją, czyli z prawem przeniesienia. Dlatego BWR nie miał prawa przekazać go osobie fizycznej. Mam nadzieję, że sprawa znajdzie swój epilog w sądzie, a finał będzie dla nas korzystny – stwierdził Kasztelaniec. – Nie obawiam się wyniku dochodzenia prokuratury – odpowiada Ziemianek. – Nie ma najmniejszych wątpliwości, że

bank mógł odsprzedać prawo do tego terenu, skoro cała grupa prawników wypowiedziała się na ten temat jednoznacznie. Akt notarialny sporządził jeden z najbardziej znanych notariuszy. Ludzie z zarządu Garbarni usiłują czynić kroki, by odwrócić uwagę od błędów, jakie popełnili. Kasztelaniec: – Popełniliśmy jeden błąd – nie przewidzieliśmy, że znajdą się tacy, którzy będą chcieli klub wyrolować. Obudziliśmy się późno, ale nie za późno.

Ziemianek: – Garbarnia to klub totalnie zadłużony, ginący. Według Kasztelana dług księgowy klubu wynosi 1,1 mln zł, realny 500 tys. zł. – Mam inwestora z Francji, który chce wydźwignąć tereny na 3 lata. Klub mógłby się dzięki temu utrzymywać i spłacać długi, ale nie możemy dysponować swoim majątkiem – mówi dyrektor Garbarni.

Kruk stracił pracę

Ryszard Kruk przestał być trenerem IV-ligowej piłkarskiej drużyny Garbarni. 31 grudnia 1998 roku wygasła jego umowa z klubem, zarząd zdecydował, by jej nie przedłużać. Garbarnia zakończyła rundę jesienną na czwartym miejscu, ze stratą 11 punktów do prowadzącej w tabeli Proszowianki. (KAW)

Piłkarskie gwiazdy w Nowym Sączu

Na zaproszenie Piotra Świerczewskiego, wielokrotnego reprezentanta Polski, srebrnego medalisty olimpiady w Barcelonie, właściciela właśnie otwartej w Nowym Sączu ekskluzywnej restauracji „World” oraz działacza sportowego Andrzeja Danka przyjechali do grodu nad Dunajcem piłkarscy gwiazdorzy, by tutaj świętować nadejście nowego roku. Brat Piotra, Marek (Austria Wiedeń), Jacek Bąk (Olimpique Marsylia), Sylwester Czereszewski i wychowanek Sandecji Jerzy Wojnecki (obaj Legia), Tomasz Iwan, Mariusz Piekarski (kolega klubowy młodszego Świerczewskiego z Bastii) oraz „wiślacy” Tomasz Frankowski oraz Grzegorz Kaliciak. Szampańską zabawę poprowadził znany ze swych piłkarskich upodobań satyryk Marcin Daniec.

W pierwszy dzień nowego roku futboliści wyznaczyli sobie spotkanie w jedynej jak dotąd pełnowymiarowej hali sportowej przy SP nr 20 w Nowym Sączu, by na parkiecie wypocić sylwestrowe szaleństwa. Zainte-

resowanie imprezą było ogromne: przed obiektem pozostało wielu sympatyków piłki nożnej.

Do zabawy zaproszono młodych piłkarzy A-klasowego Dunajca Nowy Sącz, z którym szczególnie mocno związany



Fot. Jerzy Cebula

jest rzeczony Andrzej Danek (Piotr Świerczewski pierwsze swoje futbolowe kroki stawiał we wspomnianym klubie). Utworzono dwie reprezentacje Polski i tyleż drużyn gospoda-

rzy. Gwoli reporterskiego obowiązkowi podajmy, że zwyciężyła Kadra A, przed Kadra B, Dunajcem I i Dunajcem II. Największą atrakcją dla widzów był jednak występ na parkiecie kabareciarza Marcina Dańca (na zdjęciu w pojedynku o piłkę z Jackiem Bakiem). Pan Marcin ukoronował swe popisy jedną strzeloną bramką, nie da się jednak ukryć, że przestrzelił rzut karny.

Oto składy ekip:

Kadra A: Kielbasa (Dunajec), Frankowski, Czereszewski, Borek (Canal + – w najbliższym czasie abonenci tego programu będą mieli okazję obejrzeć w telewizorach wczorajsze zmagania), Bąk, Matczak (Aluminium Konin).

Kadra B: P. Świerczewski, M. Świerczewski, Wojnecki, Daniec, Owczarek (Aluminium), Pałac (partner P. Świerczewskiego w interesach).

Dunajec I: Pawlak, Szabla, Ciastoń, Woźniak, Hejmej, Bogdański, Bałuszyński.

Dunajec II: Kielbasa, Janczyk, Smoleń, Piątkiewicz, Szkaradek.

(DW, EMKA)

Przymiarka

Przepiękny spektakl oglądało 80 tys. turystów, którzy przybyli pod Giewont na powitanie Nowego Roku. Uznano rewie sztucznych ogni nad Zakopanem za generalną przymiarkę do otwarcia IO 2006. Niebo rozświetlały smugi potężnych reflektorów świecących na zielono, czerwono, niebiesko, w których światło Giewont – Śpiący Olbrym – wyglądał jak z bajki. W niebo wylatywały setki kolorowych rakiet, strzelała nimi Gubałówka, Antałówka, Nosal i Wielka Krokiew, nie pozostawiała dłużna Równia Krupowa. Dodatkowy efekt dawały palące się pochodnie, z którymi przyszli turyści na Równię Krupową lub jeździli wkoło górskimi sankami brzęczącymi janczarami i dzwonkami u szyi koni, były to tzw. sylwestrowe kuligi. (W. JARZ.)

W Biegu Sylwestrowym pod Wielką Krokwią

Alżbeta i Janusz

Piękna zimowa pogoda towarzyszyła tradycyjnemu Biegowi Sylwestrowemu w Zakopanem. Przed 28 laty tę imprezę wymyślił św. pam. red. Marian Matzenauer z „Przeglądu Sportowego”. Ta gazeta odąd zawsze funduje pamiątkowy puchar, podobnie jak główny organizator – Wojskowy Klub Sportowy. Wśród seniorów

prezy, telewizor Thomson. Sympatyczna policjanta ze Szczyrbskiego Jeziora powiedziała „Dziennikowi”: – Na pewno już po raz ostatni tutaj zajęłam pierwsze miejsce. Mam 35 lat. Biegałam na czterech olimpiadach i ośmiu mistrzostwach świata. Wielokrotnie startowałam w Pucharach Świata. Najwyższy czas zostawić miejsce



Na stadionie Wielkiej Krokwi ostatnie okrążenie rozpoczynają: Kozub, Bajcicak, Krężelok. Na mecie kolejność będzie odwrotna. Fot. Lech Lewcun

triumfowała (już po raz ósmy) Alżbeta Havrancikova (Słowacja), w gronie seniorów sięgnął po zwycięstwo nasz najlepszy biegacz Janusz Krężelok – po latach hegemonii sąsiadów zza Tatr.

Tor biegu był zmrożony i bardzo szybki. Seniorki i juniorki (łącznie 32) rywalizowały na dystansie 6,5 km. Seniorzy i juniorzy (53) zmierzali się na trasie liczącej 12,5 km. Wśród kobiet od wystrzału na czele stawki znalazła się Alżbeta Havrancikova, która spokojnie powiększała przewagę nad Tatianą Kutlikovą i Lubomirą Kalinową, do których dołączyła Polka Marta Naglik. Ta trójka nie miała jednak szans na dościenie do liderki, która wpadła na metę z przewagą 23 sekund. Kolejność pozostałych narciarek była taka, jak podaliśmy, z tym, że Kalinowa to juniorka, zatem zwyciężyła w tej kategorii, a nasza biegaczka z zakopiańskiego AZS zajęła trzecią lokatę jako seniorka.

Alżbeta Havrancikova już po raz ósmy wygrała w Zakopanem. Przed dwoma laty w nagrodę za siódmy triumf otrzymała nagrodę „Dziennika Polskiego” – patrona prasowego im-

młodszym koleżankom. Korzystając z okazji chciałabym pozdrowić wasze narciarki, zwłaszcza Bernadettę Bocek-Piotrowską, z którą wiele razy startowałam zacięte pojedynki.

Z Polek prawdziwą bohaterką była Marta Naglik – opiekunka polskiej reprezentacji studentów, która wyraźnie „wykosila” kadrowiczki Elżbę Surdykę i Aleksandrę Wróbel. – Bardzo się cieszę z tego wyniku, zwłaszcza że pozostaję poza reprezentacją Polski. Najważniejszy cel dla mnie jako trenerki to oczywiście dobre przygotowanie moich podopiecznych do Uniwersjady w Popradzie.

W biegu mężczyzn oglądaliśmy bardzo emocjonującą walkę w wykonaniu trzech narciarzy: Janusz Krężelok przełamał dominację Słowaków i triumfował w dobrym stylu. Ostatnim naszym biegaczem, który zwyciężył w „Sylwestrowym” był przed sześciu laty Andrzej Piotrowski zwany „bratem Albertem”. Rekordzistą jest sześciokrotny triumfator tego biegu Józef Łuszczek – mistrz świata w Lahti w roku 1978.

Na pierwszym z sześciu okrążeń prowadzili dwaj sąsie-

dzi zza miedzy Martin Bajcicak (zwycięzca sprzed dwóch lat) i Radosław Zima. Tuż za nimi równo biegł Janusz Krężelok, dalej Michał Jurco i czołowy polski biathlonista Wojciech Kozub. Wkrótce wyłoniła się czołowa trójka: Krężelok, Bajcicak i Kozub, która w takiej kolejności wpadła na metę. O zwycięstwie Krężeloka zdecydował doskonały finisz. Wielkie brawa zebrał Krzysztof Rządkosz z Poronina, który biegł, pomagając sobie jednym kijkiem. Ten narciarz nie ma ręki, a mimo to wyprzedził kilku w pełni sprawnych biegaczy.

Wśród juniorów Czesław Haratyk z Istebnej o 0,5 sek. pokonał Słowaka Tomasza Pongiraca z Liptovskiego Hradka. Najlepsza juniorka Lubomira Kalinowa z Banskiej Bystrzycy po ok. 19 sek. wyprzedziła Alicję Brudną z Wisły.

Wśród wręczających nagrody i puchary byli m.in.: tradycyjnie Irena Szewińska i Danuta Waniek, gen. bryg. Zdzisław Wijas (prezes WKS), zakopiański wiceburmistrz Piotr Bak oraz szefowie TZN i PZN Andrzej Kozak i Paweł Włodarczyk.

Wyniki:

Seniorki 6,5 km: 1. Alżbeta Havrancikova (SKP Strbske Pleso – 23,29,9. 2. Tatiana Kutlikova (Slavia Banská Bystrzyca) 23,52,7. 3. Marta Naglik (AZS AWF Zakopane) – 24,32,23. 4. Eliza Surdyka – 24,37,1. 5. Aleksandra Wróbel (obie AZS AWF Katowice) – 24,35,5. 6. Mirosława Sabakova (Jasna Liptovsky Milkulas) 24,53,1.

Juniorki 6,5 km: 1. Lubomira Kalinova (Slavia Ban. Bystrzyca) – 24,20,09. 2. Alicja Brudna (Wisła Wisła) – 24,49,7. 3. Jolanta Sutor (Wierchy Rabka) 25,14,1.

Seniorzy 12,5 km: 1. Janusz Krężelok (AZS AWF Katowice) 37,50,04. 2. Martin Bajcicak (SKP Strb. Pleso) – 37,53,6. 3. Wojciech Kozub (WKS Zakopane) – 37,54,7. 4. Michał Jurco (SKP) – 38,43,3. 5. Radosław Zima (SKP) – 39,12,2. 6. Pavel Horajt (SKP) – 40,07,2.

Juniorzy 12,5 km: 1. Czesław Haratyk (MKS Istebna) – 40,37,4. 2. Tomasz Pongirac (Teśla Lipt. Hradek) – 40,37,9. 3. Zbigniew Gorczyca (WKS Zakopane) – 40,47,7.

WOJCIECH JARZĘBOWSKI



TOTO LIGA

Dziś, jutro i pojutrze odbędą się mecze I ligi hiszpańskiej i III rundy Pucharu Anglii. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje 96 zakładów skróconych, za 28.80 zł. 3 gry typuje trzydrogowo, 5 dwudrogowo, a w 5 stawia na pewniaków. Gwarantujemy minimum wygranych jest 1 dwunastka, 6 jedenastek i 8-9 dziesiątek.

1. Athletic Bilbao – Valladolid	5	3	2	1	-	-
2. FC Barcelona – Alaves	8	1	1	1	-	-
3. Betis Sewilla – Villareal	4	4	2	1	X	-
4. Celta Vigo – Oviedo	6	3	1	1	-	-
5. Extremadura – Mallorca	2	2	6	1	X	2
6. Racing S. – Atletico Madryt	2	5	3	1	X	2
7. Real Madryt – Tenerife	8	1	1	1	-	-
8. Salamanca – Espanyol Barcelona	4	3	3	1	X	-
9. Saragossa – Deportivo La Coruna	3	4	3	1	X	2
10. Valencia – Real Sociedad	5	3	2	1	X	-
11. Aston Villa – Hull	7	2	1	1	X	-
12. Preston – Arsenal Londyn	1	2	7	-	X	2
13. West Ham United – Swansea	8	1	1	1	-	-

Dla ww. zestawu par obowiązują oznaczenia: inne.

(FIL)

Twoi Klienci czekają

Ponad 25 tys. Czytelników „Dziennika Polskiego” deklaruje chęć kupna samochodu w ciągu najbliższego roku.

DZIENNIK POLSKI

Najczęściej czytana gazeta w Małopolsce

Noworoczny trening „pasiaków”

Najszybszy Hrapkowicz

Cracovia I – Cracovia II 4-1 (2-0)

Bramki: Hrapkowicz 20 i 42, Fudali 26, Kwiatkowski 54 – Gąsiorowski 57.

CRACOVIA: Kwiatkowski, Palczewski – Siemienieć, Walankiewicz, Powroźnik, Kowalik, Fudali, Góra, Baster, Podsiadło, Hrapkowicz, Paweł Zegarek oraz P. Kopyć, Dajbong, Paluch.

CRACOVIA II: Paluch, Trzepała – Krasnoszczuk, Rokicki, Rosiek, Treszczyński, Gąsiorowski, Duszyk, Piotr Zegarek, Czerwiec, Płatek, Paszkiewicz oraz D. Kopyć, Matusiak, Janecki, Surówka.

Sędziowali: Maciej Madeja oraz Artur Śliwa i Henryk Nolski (Kraków). Widzów ok. 1000.

Najczęściej w śniegu i mrozie, czasem w deszczu i błocie, a najrzadziej podczas pięknej słonecznej pogody przychodziło piłkarzom Cracovii rozgrywać pierwszy w Nowym Roku mecz. Tym razem aura była dla zawodników przychylna, bo żadne chmury nie zasłaniały słonecznych promieni, które nie zdołały jedynie zlikwidować wąskiego pasa oszronionej murawy ciągnącego się wzdłuż głównej trybuny. Mimo to warunki do gry były naprawdę dobre, piłkarze bez zbyteńnego ryzyka kontuzji mogli demonstrować swoje umiejętności. Pierwsza drużyna prowadzona przez trenera Grzegorza Kimtę wystąpiła w osłabionym składzie. Łukasz Hermaniuk, Paweł Depa i Jacek Mróz okres świąteczno-noworoczny spędzili poza Krakowem, a Marek Węgiel już w listopadzie wyjechał do USA. Z kolei w zespole rezerwowym, któremu szefował Andrzej Kucharczyk, kibice mieli okazję obejrzeć dwóch nowych zawodników, którzy być może zasila Cracovię – Artura Czerwca z Unii Tarnów i Adama Płatka z Gdovii.

„Polowanie” na pierwszego gola trwało dokładnie 19 minut i 44 sekundy. Wówczas to Edward Kowalik precyzyjnie



Marcin Hrapkowicz strzela drugą swoją bramkę

Fot. Wacław Kłag

dośrodkował z rzutu wolnego, a Marcin Hrapkowicz głową posłał piłkę do siatki. Napastnik Cracovii 2 minuty wcześniej zdobył gola (także po centrze Kowalika z rzutu róż-

przez Pawła Zegarkę. Za chwilę arbiter odgwizdał przerwę, gdyż grano po 30 minut.

Po przerwie Hrapkowicz jeszcze raz posłał piłkę do siatki popisując się efektownym strzałem z woleja i zajął się udzielaniem wywiadów. W jego miejsce na boisku pojawił się bramkarz Włodzimierz Kwiatkowski. Grał na środku ataku i bardzo ambitnie starał się zastąpić Hrapkowicza. Już podczas pierwszej akcji omal nie zdobył gola, lecz piłka po jego strzale odbiła się od słupka. Kwiatkowski dopiął jednak swego, gdyż chwilę później z bliska trafił do siatki. Zespół rezerwowy Cracovii przeprowadził kilka groźnych kontrataków, a ostatni z nich zakończył się zdobyciem honorowego gola, gdy Paweł Gąsiorowski pewnie wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem.

Po meczu piłkarze wsiedli do autokaru, który przewiózł ich na ul. 3 Maja. W mieszcących się tam przy treningowych boiskach szatniach mogli się przebrać i wykąpać. W klubowym budynku przy stadionie nie ma bowiem ani prądu, ani ciepłej wody...

GRZEGORZ WOJTCOWICZ



Z prawej Paweł Zegarek

Fot. Wacław Kłag

nego), ale arbiter słusznie nie uznał tego trafienia, gdyż przed strzałem Hrapkowicz sfaulował bramkarza Łukasza Palucha. Wynik podwyższył Ryszard Fudali, który skorzystał z dośrodkowania Piotra Przewroźnika i zgrania piłki

Szczypta optymizmu

Mocno zdenerwowany prezes Cracovii dr Józef Kalita nie krył radości z wizyty prezydenta Krakowa Andrzeja Gołasia na tradycyjnym, noworocznym treningu piłkarzy.

Założona niedawno spółka klubu z miastem wmoćniła nadzieje „pasiaków” na wyjście z poważnego kryzysu finansowego i organizacyjnego. Obecność prezydenta Gołasia i wiceprezydenta Jerzego Jedlińskiego była dowodem, że Kraków pamięta o Cracovii.

- Drodzy kibice, z wielkim wzruszeniem stałem przed wami – mówił prezydent Krakowa. – Bo ten stadion to jest część mojej młodości. Tutaj, w latach sześćdziesiątych, byłem na każdym meczu. Z tym klubem wiązały się moje wielkie marzenia. Pamiętam nazwiska „Portugalczyków”: Hausnera, Rewilaka, Kowalika. Nie stety, nadzieje na sukcesy wtedy się nie ziściły. Chciałbym jednak przypomnieć, że sport w Krakowie to nie tylko Cracovia, to także Wisła, Garbarnia, Korona, Nadwiślan i cały szereg innych. Ich potęgę i siłę, sukcesy międzynarodowe można zbudować tylko w duchu szlachetnej rywalizacji. Chciałbym jeszcze w tej kadencji, wspólnie z wami, święcić triumfy sportu. Szczęście Boże!

Słów tych z uwagą słuchali wspaniali seniorzy Cracovii, wybitni sportowcy i działacze: Stanisław Różankowski, Czesław Rajtar, Czesław Marchewczyk, Jan Gołabek, cała plejada ich następców z Krzysztofem Hausnerem i Andrzejem Tureckim. - Przyjechałem do kraju na święta. 6 stycznia wracam do Chicago, nie wyobrażam sobie Nowego Roku bez spotkania z kolegami na stadionie – zwierzył się Turecki. - Przez wiele lat uczestniczyłem w treningach jako zawodnik, teraz na chłopaków patrzę z trybun. Jedno mnie tylko denerwuje, że nie ma w budynku klubowym przy Kałuży miejsca, gdzie moglibyśmy się spotkać, porozmawiać. Zięba tam okropny!

Prezydent Krakowa, przypominając o swoich związkach ze sportem – uprawiał gimnastykę w Koronie, grał w tenisa w Nadwiślanie, a w siatkówkę w Cracovii – z lekką rezerwą wypowiadał się o nowo powstałej spółce Cracovii z miastem. - Jestem ostrożnym optymistą. Trzeba sobie zdawać sprawę, że obecnie sport wymaga silnych i bogatych sponsorów. Gmina nie w pełni spełnia wymagania związane ze sponsorowaniem, czy jak mówi Jerzy Waldorff – z dobrodziejstwem. Na etapie regulowania spraw własnościowych

udział miasta jest konieczny. Te wspaniałe niegdyś obiekty, znakiem zlokalizowane, popadają w ruinę. Sądzę, że ostatnio podjęte decyzje pozwolą, przynajmniej na początek, uregulować i wyprostować pewne sprawy.

Szefem wspomnianej spółki został Piotr Markiewicz. - Będziemy dysponować pokaznym majątkiem w postaci terenów przy al. 3 Maja. Wszystko zależy od tego, w jaki sposób zdołamy te dobra wykorzystać i zdobyć dzięki nim środki na działalność sportową. Już raz zmarnowano działkę przy ulicy Szenwalda. Pieniężmi ze sprzedaży gruntu załatwiano tylko „dziury”, przeznaczono je na bieżące potrzeby. Nie chcemy powtórzyć błędów. Gmina wniosła do spółki tereny na 50 lat wieczystego użytkowania. Mamy więc świadomość, że musi to wystarczyć na bardzo długi okres, a nie na zaspokojenie chwilowych ambicji, choć tak, jak kibicom, marzy mi się awans piłkarzy do drugiej ligi.

Piotr Markiewicz jest z wykształcenia ekonomistą. Od 1974 roku – przez 8 lat – był piłkarzem Cracovii, grał w drużynie juniorów i w rezerwie seniorów, ostatnio z powodzeniem – jako prezes – kierował Wieczystą.

JERZY SASORSKI

Pożegnane gole?

Marcin Hrapkowicz był najlepszym zawodnikiem pierwszego w nowym roku meczu. Zdobył dwa gole, w tym tego najważniejszego, bo pierwszego. Kto wie jednak, czy nie będą to pożegnane bramki tego zawodnika strzelone w pasistej koszulce. Hrapkowiczem poważnie interesuje się bowiem Ruch Radzionków.

- Byłem już w Radzionkowie, cała drużyna została poddana badaniom. Jutro znowu tam jadę. O tym, czy transfer ten dojdzie do skutku zadecyduje trener Ruchu Andrzej Płatek – powiedział Marcin Hrapkowicz, gdy zaraz po zejściu z boiska został otoczony przez dziennikarzy.

- Jak ocenia Pan zakończony rok?

- Pierwsza połowa nie była specjalnie udana. Wiadomo – spadek z drugiej ligi, ale jesienią pod względem sportowym nie było tak źle, mimo ogromnych kłopotów finansowych w klubie.

- A czego oczekuje Pan od roku, który się właśnie rozpoczął?

- Przede wszystkim chciałbym tego transferu do Ruchu, mógłbym się sprawdzić w pierwszej li-

dze. A jeśli miałbym pozostać w Cracovii, to marzy mi się oczywiście awans.

Hrapkowicz jest wychowankiem Karpat Krosno. Stamtąd trafił do reprezentacji Polski juniorów do lat 16. Zdolnym napastnikiem zainteresowała się Stal Mielec. Był to rok 1989. W Mielcu Hrapkowiczowi wiodło się różnie. Do pierwszego składu przebić się nie było łatwo, bo Stal dysponowała wówczas mocnym zespołem. W ekstraklasie zagrał tylko w dziesięciu meczach. Okres mielecki wspomina jednak miło: - Skończyłem technikum mechaniczne, zdałem maturę, no i poznałem tam moją żonę. W 1993 roku wezwał mnie do siebie generał Mieczysław Karus i na dwa lata wyłądownał w Wawelu. Gdy służyła wojskowa dobiegła końca, przeniosłem się do Cracovii, która właśnie wygrała walkę o awans do drugiej ligi z Wawelem.

Teraz przed Hrapkowiczem otwiera się kolejna szansa gry w ekstraklasie. Kibice Cracovii woleliby jednak, aby piłkarz ten nadal strzelał gole dla „Pasów”, najlepiej tak efektywnie jak podczas noworocznego treningu.

(GW)

Trener Grzegorz Kmita:

Żeby było normalnie

- Czego należy życzyć trenerowi Cracovii w nowym roku?

- Przede wszystkim tego, aby klub ten zaczął normalnie funkcjonować. Bo jeśli ten warunek zostanie spełniony, to drużyna będzie grała jeszcze lepiej niż jesienią. Na razie sytuacja jest fatalna. Z rozmów z zawodnikami, którzy grają tu od lat, wynika, że tak źle to jeszcze nigdy nie było. Wszyscy mamy nadzieję, że sytuacja ulegnie poprawie. A jeśli tak będzie, to piłkarze deklarują walkę o awans do drugiej ligi.

- Kiedy zaczynacie treningi?

- Już w poniedziałek, plan jest przygotowany. Chcemy potrenować trochę w hali, chciałbym też wyjechać z zespołem na dwa zgrupowania.

- Czy można wiedzieć gdzie?

- Za wcześnie jeszcze mówić o konkretach, gdyż, jak powiedziałem, jest to jeszcze w sferze planów.

- A czy program gier sparingowych jest już gotowy?

- Tak. 30 stycznia zagramy z Kablem, potem 6 lutego z Roz-

wojem Katowice, 13 z Jadowniczanką, 17 z Wawelem, 20 z Orłem Piaski Wielkie, 24 z Proszowianką, 27 z Alwernią i 6 marca z Górnikiem Wieliczka.

- Być może Cracovię opuści Marcin Hrapkowicz. To będzie chyba spore osłabienie.

- Trudno Marcinowi zamknąć drogę do gry w ekstraklasie. Ale przecież, gdyby sprawy finansowania klubu się unormowały, to można znaleźć jego następcę.

Rozmawiał: (GW)

Mikulski rozważa propozycje

Janicki w Wawelu

Michał Janicki, pochodzący ze Słomnik utalentowany napastnik reprezentacji U-16, od 4 stycznia będzie piłkarzem Wawelu Kraków.

Właścicielem karty zawodniczej 16-letniego wychowanka Słomniczanki jest Albin Mikulski, były trener Wawelu, a ostatnio Odry Wodzisław. Za jego sprawą Janicki po skreśleniu go z listy uczniów Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Krakowie, wyjechał wiosną 1998 roku na testy do holenderskiej szkółki piłkarskiej Ajax – Heerenveen. 26 sierpnia zagrał w towarzyskim meczu kadry U-16 przeciwko Piotrcovii. Oficjalnie zadebiutował 2 września ubiegłego roku podczas Turnieju Syrenki w Ciechanowie

w spotkaniu ze Słowacją (1-2) strzelając gola po 20 minutach pobytu na boisku.

Jeszcze jako gracz A-klasowej Słomniczanki miał propozycję z kilku krakowskich klubów I i II ligi. Kartę wykupił jednak Mikulski. Janickiego chciała odkupić przed paroma miesiącami Wisła. - Uznałem, że do czasu uzyskania przez Michała pełnoletności, nie zostanie sprzedany żadnemu klubowi, ani polskiemu, ani zagranicznemu. Oddaję go do Wawelu, by mógł trenować pod okiem dobrego szkoleniowca, Marka Motyki. To forma wypożyczenia, ale nieodpłatnego. Nie ma także określonego czasu jej trwania. Wprawdzie mówi się o kłopotach Wawelu, ale uwa-

żam, że klub da sobie radę. W przypadku Janickiego istotne jest to, że Wawel ma bardzo dobrą drużynę juniorów. Ponadto będzie miał szansę występować w II lidze – powiedział Mikulski.

W ostatnim czasie głośno mówiło się o tym, że Mikulski wróci do Wawelu i stworzy duet z Motyką. - Nic mi o tym nie wiadomo – komentuje szkoleniowiec. - Obecnie nigdzie nie pracuję, rozważam propozycje. Otrzymałem ich kilka, w tym także z zagranicy. Być może na dniach dostanę ofertę pracy w jednym z klubów ekstraklasy. Nie wykluczam jednak, że wybiorę możliwość wyjazdu za granicę.

(KAW)

Żonaci lepsi

Tradycyjnie w samo południe pierwszego dnia nowego roku na boisku Tarnovii odbyło się piłkarskie spotkanie obecnych i byłych zawodników tego klubu. Podział na dwie drużyny dokonał się automatycznie, gdyż naprzeciwko siebie stanęli zawodnicy już żonaci i jeszcze kawalerowie. Ci pierwsi zapowiedzieli srogi rewanż za ostatnie dwie porażki, tym bardziej że zostali wzmocnieni przez Tomasza Prokopa (obecnie występującego w Unii Tarnów).

Pierwsza w 1999 roku bramka na stadionie Tarnovii padła 13 minut po godzinie 12 po strzale Marcina Wardzały i Kawalerowie objęli prowadzenie. Wkrótce jednak Żonaci zdołali wyrównać po strzale Wiesława Wilka w 21 min., zaś w drugiej połowie ten sam zawodnik jeszcze dwukrotnie umieścił piłkę w bramce Kawalerów.

Po meczu, zawodnicy spotkali się z kierownictwem klubu i najwierniejszymi kibicami. (KT)

UWAGA!!!
NOWE MIESZKANIA!!!

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ruczaj-Zaborze” informuje, że jest w chwili obecnej na etapie rozpoczęcia realizacji budowy dwóch budynków mieszkalnych w os. Ruczaj przy ul. Kobierzyńskiej/Miłkowskiego nr 2 i 3.

Przewidujemy budowę mieszkań o pow. od 32 m² do około 139 m², w tym mieszkań dwupoziomowych.

Planowany termin rozpoczęcia realizacji budynku nr 2 – I/1999 r. – zakończenia – III/2001 r.

Planowany termin rozpoczęcia realizacji budynku nr 3 – I kwartał 2000 r. – zakończenie I półrocze 2001 r.

Chętnych do uczestniczenia w realizacji ww. inwestycji zapraszamy do biur spółdzielni przy ul. Grota Roweckiego 11 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Udzielamy także informacji pod numerami telefonu:
266-43-60, 266-69-79

6146m

Niedziela

TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.10 Notowania
- 7.35 Proszę o odpowiedź
- 8.00 „Kroniki Narnii” (6-ost.) - serial angielski
- 8.30 Teleranek
- 8.55 „Emilka ze Srebrnego Nowiu” (22/26) - serial kanadyjski
- 9.50 Wiadomości naukowe
- 10.00 Seriale wszech czasów: „Dom” (6/12) - serial TVP
- 11.35 Tischnera „Historia filozofii po góralsku”
- 11.50 Franciszka Starowieyskiego gawędy o sztuce: Panorama Racławicka
- 12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
- 12.15 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
- 12.25 Tańce polskie: Tańce górali żywieckich
- 12.35 Salomon - teleturniej wiedzy religijnej
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Zderzenia - program redakcji rolnej
- 13.40 Goniec kulturalny
- 13.55 Zaproszenie do Teatru TV: „Rozmowy przy wycinaniu lasu”
- 14.05 Zwierzęta świata. Życie pośród lodu (3/6): Wyścig o wydanie potomstwa - angielski serial dokumentalny (emisja z teletekstem)
- 14.40 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni
- 16.10 Magazyn motoryzacyjny Moc
- 16.35 Rodzina Statystycznych
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Śmiechu warte
- 17.50 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.10 „Akademia policyjna” (11/26) - serial USA
- 19.00 Wieczorynka: Chip i Dale
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Oblicza Nowego Orleanu” (1/7) - serial USA
- 20.55 Taksówka Jedyńki: Trzeci król
- 21.15 Decyzja należy do ciebie (audiotele. 070055580 tak, 070055590 nie)
- 21.55 Rozwiązanie konkursu audiotele
- 22.05 Pop Kanał
- 22.25 Sportowa niedziela
- 23.00 „Płytki grób” - thriller angielski (1994), reż. Danny Boyle, wyk. Kerry Fox, Christopher Eccleston, Evan McGregor, Ken Scott (88 min)
Walizka pieniędzy, która nagle wpada w ręce trójki przyjaciół wyzwała nieoczekiwane instynkty.
- 0.30 Archiwum gwiazd: Legenda Wilhelma Furtwanglera - program Ewy i Janusza Łętowskich
- 0.55 Jo Privat - przy dźwiękach akordeonu - francuski film dokumentalny

TVP2

- 6.55 Sport telegram
- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących: „Oblicza Nowego Orleanu” (1/7) - serial USA
- 8.25 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.30 Program lokalny
- 9.35 Korzenie jedności - program redakcji katolickiej
- 10.00 Szalone liczby - teleturniej
- 10.30 Kręciola
- 11.00 1999 - Międzynarodowy Rok Chopinowski
- 11.20 Benefis Marka Grechuty - dar serca
- 11.40 „Most na rzece Kwai” - angielski film wojenny (1957), reż. David Lean, wyk. William Holden,

- Alec Guinness, Jack Hawkins (155 min)
- 14.15 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
- 14.45 30 ton! - Lista, lista - lista przebojów
- 15.15 Familiada - teleturniej
- 15.45 „Złotopolscy” (102) - tele-novela TVP
- 16.15 Przed finałem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
- 16.55 „Przyłbice i kaptury” (6/9) - serial TVP
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Duety do mety - teleturniej
- 19.05 7 dni świat
- 19.30 Dłaczego to my
- 20.00 Wiwat XX wiek! (2) - program kabaretowy
- 20.55 Rozwiązanie konkursu audiotele
- 21.05 „Nowojorscy gliniarze” (62) - serial USA
- 21.50 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.30 Ogród sztuk: Zabawy dziecięce - program Kamili Dreckiej
- 23.00 Encyklopedia Sztuki XX wieku. Hasło Nowy świat: Światy poza czasem - angielski film dokumentalny
- 23.50 „Dotyk prawdy” - film USA (1994), reż. Michael Switzer, wyk. Patty Duke, Melissa Gilbert, Bradley Pierce (89 min)
- 1.20 Jazz Jamboree '97: Diana Krall - koncert
- 2.15 Sport telegram

POLSAT

- 6.00 Disco Polo Live
- 7.00 Twój lekarz oraz Wystarczy chcieć
- 7.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych
- 8.00 Jumanji - serial animowany
- 8.30 Power Rangers - serial komiksowy
- 9.00 Kalambury - program dla dzieci
- 9.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Pomoc domowa (116) - serial komediowy USA
- 11.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (29) - serial USA
- 12.00 Dharma i Greg (16) - serial komediowy USA
- 12.30 „Ambasada” - komedia sensacyjna USA (1985), reż. Robert M. Lewis, wyk. Nick Mancuso, Eli Wallach, Sam Wanamaker, Richard Masur, Mimi Rogers (96 min)
Typowa amerykańska rodzina odwiedzając swoją ambasadę w Rzymie pada ofiarą koszmarnego nieporozumienia - komputer omyłkowo rozpoznaje w nich niebezpiecznych terrorystów.
- 14.15 Reportaż
- 14.30 F/X (3) - serial USA
- 15.30 Perla (8) - serial komediowy USA
- 16.00 Informacje
- 16.10 Zepter Sport Magazyn
- 16.20 100 procent dla stu
- 16.45 Miłość od pierwszego wejrzenia
- 17.20 Nowe przygody Robin Hooda - serial angielsko-francusko-amerykański
- 18.15 Herkules (54) - serial USA
- 19.05 Idź na całość - show z nagrodami
- 20.05 Strażnik Teksasu (110) - serial sensacyjny USA
- 20.50 Losowanie Lotto
- 21.00 „Ukryte pragnienia” - film włosko-francusko-angielski (1996), reż. Bernardo Bertolucci, wyk. Carlo Cecchi, Sinead Cusack, Joseph Fiennes, Jason Flemyng, Jeremy Irons, Jean Marais, Sefania Sandrelli, Liv Tyler (114 min)

- Osierocona dziewczyna wyjeżdża do Włoch, by odebrać od malarza portret matki i znaleźć wyjaśnienie jej tajemniczych ostatnich słów.
- 23.10 Ogłoszenie wyników Lotto
- 23.15 Na każdy temat
- 0.25 Magazyn sportowy
- 1.55 Muzyka na bis

POLSAT 2

- 6.00 Talent za talent 6.30 Oskar 7.00 Życie jak poker (26)
- 7.30 13 posterunek (15) 8.00 Bonanza (30) 9.05 Kojak (50) 10.10 Seriale animowane 11.15 Johan Ross - afrykańska przygoda (10)
- 11.40 Wrestling: wszystkie chwytów dozwolone (34) 12.40 Wesoły wdowiec (15) 13.05 Wojna i pamięć (14) 14.00 „Królowa Śniegu” - film USA (powt.) 16.00 Orbitalny posterunek (6) 17.00 Potężna dżungla (14) 17.30 Benny Hill 18.00 Dynastia (205)
- 19.00 Kojak (51) 19.50 Informacje 20.05 Na skrzydłach wiatru (1) 21.05 Gorący temat (1) - serial USA 22.05 Pierwsza fala (4) 23.10 „F.T.W F.T.W.” - film USA (powt.) 1.00 Makakofonia, czyli ROCK M.K.K. 1.30 Aficionado 2.00 Soundtrack 2.30 DJ Club 3.00 Disco Polo Live

tvn

- 7.00 Telesklep
- 8.00 Sylwan - serial animowany
- 8.30 Ich czworo i pies - serial dla dzieci
- 9.00 Twój problem nasza głowa
- 9.55 Mowgli (17) - serial dla dzieci
- 10.30 Szalony świat (4) - serial USA dla młodzieży
- 11.00 Gillette
- 11.30 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
- 12.00 XX wiek według Dawida Frosta (13) - serial dokumentalny
- 13.00 Magia kina - serial dokumentalny
- 13.30 Gotuj z Kuroniem
- 13.45 Film na deser: „Świadek oskarżenia” - film kryminalny USA (1957), reż. Billy Wilder, wyk.: Charles Laughton, Tyrone Power, Marlene Dietrich, John Williams, Henry Daniell, Elsa Lanchester (120 min)



- Stawny adwokat walczy o kłopotliwego klienta oskarżonego o morderstwo. Klasy kryminalu w gwiazdorskiej obsadzie.
- 16.15 Teleplotki
- 16.45 Zwariowana forsa - program rozrywkowy
- 17.15 Melrose Place (odcinek specjalny) - serial USA
- 18.15 Ibisekcja
- 18.55 Pogoda
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 „Niebezpieczny Johnny” - komedia sensacyjna USA (1984), reż. Amy Heckerling, wyk.: Michael Keaton, Joe Piscopo, Mariolu Henner, Maureen Stapleton, Peter Boyle, Griffin Dunne (110 min)
- 21.20 Pod napięciem - talk show
- 21.50 „Julia” - film USA (1977), reż.: Fred Zinneman, wyk.: Jane Fonda, Vanessa Redgrave, Jason

- Robards, Maximilian Schell, Hal Halbrook, Meryl Streep (125 min)
Niezwykła historia przyjaźni dwóch kobiet. Na kanwie autobiograficznego opowiadania Lillian Hellman.
- 23.55 Granie na ekranie

NASZA TV

- 7.00 Nasz sklep
- 8.00 Dog Tracer - serial animowany
- 8.30 Dogtania i trzej muskietierowie - serial animowany
- 9.00 Van Pires - serial dla młodzieży
- 9.30 „Cuda na 120 woltów” - film USA dla dzieci (powt.)
- 10.00 Fillette Sport
- 10.30 Szczęśliwa ósemka
- 11.00 Za głosem serca (3) - serial włoski
- 12.30 VIP
- 13.00 Gotowanie z dziadkiem
- 13.15 Cinema
- 13.45 Na wokandzie (22) - serial USA
- 14.15 Lista przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
- 14.45 Wielkie romanse XX wieku (14) - serial dokumentalny
- 15.15 Niedzielne kino: „Ubiegłej nocy” - komedia USA (powt.)
- 16.50 Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...
- 17.20 Za głosem serca (4-ost.) - serial włoski
- 18.55 VIP
- 19.05 McCall (28) - serial sensacyjny USA
- 20.00 Hit tygodnia: „Wulkan - płonąca góra” - film USA
- 21.40 Wieczór z wampirem - talk-show Wojciecha Jagielskiego
- 22.55 Kalejdoskop filmowy: „Chłopiec do bicia” - thriller USA (1996) reż. Di Drew, wyk. Sigrid Thornton (93 min)
Młoda prawniczka prowadzi trudne śledztwo w sprawie pornografii dziecięcej.

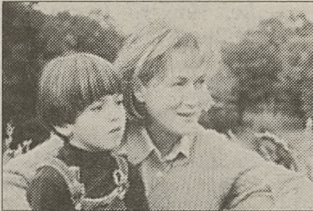
TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Miś Rupert - serial animowany
- 7.25 Ja i moje zwierzęta
- 7.40 Księżniczka Szeherazada - serial animowany
- 8.05 Tajemniczy świat świętego Mikołaja - serial animowany
- 8.30 Przeboje Telewizji Kraków
- 9.00 Kalejdoskop sportowy
- 9.30 Nasz świat - program muzyczny dla młodzieży
- 10.00 Opowieści antykwaryczne
- 10.30 Święta w Europie
- 11.00 Świat bliski i daleki
- 11.25 Świat dzikich zwierząt
- 11.30 Wielkie epoki sztuki europejskiej
- 12.30 Rola - magazyn
- 12.50 Gazdówka - magazyn zakopiański
- 13.10 Z plecakiem i walizką
- 13.35 Życiorysy z refrenem
- 14.10 Kufer babci Aliny
- 14.30 Śpiewać całym sercem (5-ost.) - serial hiszpański
- 15.10 Telewizyjna encyklopedia multimedialna
- 15.30 Był sobie człowiek
- 16.00 Duszek z antypodów (8/13) - serial dla młodzieży
- 16.30 Drużyna marzeń (46/64) - serial angielski
- 17.00 Sport: Koszykówka - transmisja meczu Zepter Śląsk Wrocław - Ericsson Bobry Bytom
- 17.55 Koszykarskie ABC (w przerwie meczu)
- 19.00 Nasz świat
- 19.30 Goście Michaela Balla - angielski program rozrywkowy

- 20.15 Zawody zwykłe i nie-zwykłe (1) - francuski cykl dokumentalny
- 20.30 Rokendrol i inni
- 21.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy@Tekst:
- 21.30 Kronika
- 21.45 Gość Telewizji Kraków
- 22.00 Opowieści antykwaryczne
- 22.30 „Złodziejski proceder” - angielska komedia kryminalna, reż. John Hay, wyk. Alfred Molina, Helen Slater

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny 7.45 Szymon mówi show
- 8.00-12.25 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Doniczkowce - serial animowany
- 8.30 Tajemnice morskich głębin: Wieloryby - film dokumentalny
- 9.00 „Pierścień z czarną kameą” - francuski film kostiumowy (1996) reż. Edouard Niermans, wyk. Guillaume Canet, Jean-Luc Bideau, Francois Berleand (90 min)
- 10.25 Skoczkowie
- 10.45 „May i June” - angielski film sensacyjny (99 min)
- 12.25-13.50 PROGRAM NIE KODOWANY 12.25 Nie przegap 12.30 Reflektor 13.20 Strefa mroku (8) - serial s.f. USA
- 13.50-19.00 PROGRAM KODOWANY
- 13.50 „Droga przez życie” - komedia USA (90 min)
- 15.15 „Jaguar” - francuska komedia przygodowa (99 min)
- 16.55 Puchar Anglii - 3 runda
- 19.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Star Trek. Voyager IV - serial s.f. USA 19.45 Łapu capu
- 20.00-6.50 PROGRAM KODOWANY
- 20.00 „Pierwsze: nie szkodzić” - film USA (1997) reż. Jim Abrahams, wyk. Meryl Streep, Set Adkins, Marion Bennett, Allison Janney (90 min)



- Kobieta desperacko walczy o życie ciężko chorego synka i przetrwanie rozpadającej się rodziny.
- 21.35 Sport +
- 22.55 „Apetyt” - angielski film sensacyjny (93 min)
- 0.30 „Ludzie z bronią” - film USA (122 min)
- 2.35 „A Ciegas” - thriller hiszpański (92 min)
- 4.00 Kuglarze - film dokumentalny
- 5.10 „Słoneczny zegar” - film polski (108 min)

RTL7

- 6.25 Rodzina Potwornickich - serial komediowy
- 6.45 Trzecia planeta od słońca - serial komediowy
- 7.10 Komando małolat - serial sensacyjny
- 8.00 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie - serial s.f.
- 8.50 Odjazdowe kreskówki
- 12.00 Świat Audobona: Ogień - błogostawiony czy przekłętą? - serial dokumentalny
- 12.50 Opowieści złotej mały - serial przygodowy
- 13.40 Pogoda dla bogaczy - serial USA

- 14.35 Autostrada do nieba - serial USA
- 15.30 Siódme niebo - serial komediowy
- 16.20 Lysoń - serial komediowy
- 16.45 Tata major - serial komediowy
- 17.10 Przebój komediowy: „Wieczne święta” - komedia USA (1996), reż. Larry Pearce, wyk. Robert Hays, Erik von Detten, Bess Armstrong (89 min)



- 18.50 7 minut
- 19.05 McCall - serial sensacyjny USA
- 20.00 „Wulkan - płonąca góra” - film akcji USA (1997), reż. Greame Campbell, wyk. Dan Cortesa, Cynthia Gibb, Brian Kerwin (87 min)
W górskim miasteczku, tuż przed sezonem, miejscowy geolog odkrywa, że pobliski wygasły wulkan budzi się do życia.
- 21.40 Wieczór z wampirem - talk-show Wojciecha Jagielskiego
- 22.50 Oblicza Nowego Yorku - serial kryminalny USA
- 23.40 Pogoda dla bogaczy
- 0.30 McCally
- 1.15 Wieczór z wampirem

Katowice

- 7.00 - 8.30 Pasma wspólne
- 8.30 Na ryby 8.45 W cztery światy
- 9.05 Koszałek Opalek
- 9.30 Nasz świat 10.00 - 12.30 Pasma wspólne
- 12.30 Teleliga '98
- 13.05 Studio Gol 13.30 Sacrum profanum 13.50 Klub globtrotera
- 14.30 - 20.30 Pasma wspólne
- 20.30 Transmisja koncertu koled w wykonaniu Orkiestry Dętej Kopalni KWK Staszic
- 21.30 Aktualności 21.35 Żeglarska Wigilia
- 22.00 - 24.00 Pasma wspólne

TV POLONIA

- 7.05 Watra na czuźni - reportaż
- 7.35 Słowo na niedzielę
- 7.40 „Złotopolscy” (35, 36) 8.30 Przez Karpaty: Mała Fatra 9.00 Dzień dobry na dzień dobry 9.50 Hulaj dusza - magazyn folklorystyczny
- 10.30 Goniec kulturalny
- 10.45 Niedzielne muzykowanie: Danuta Gwizdałanka i muzyczne inspiracje
- 11.30 Mała księżniczka
- 12.00 Polskie ABC 12.30 Magazyn polonijny ze Wschodu
- 13.00 Transmisja niedzielnej mszy świętej
- 14.05 Teatr Telewizji: „Wigilia”, reż. Małgorzata Kopernik, wyk.: Romek Czajka, Jolanta Fraszyńska (36 min)
- 14.50 Podwieczorek z... Polonią
- 15.45 Biografie: Zawiedziony kochanek Europy (2)
- 16.25 Tak jak w kinie
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Hrabia Kaczula
- 17.40 Wspomnień czar: „Antek policmajster” - komedia polska (1935), reż. Michał Waszyński, wyk.: Adolf Dymsza, Antoni Fertner, Mieczysława Ćwiklińska (91 min)
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości; Prognoza pogody, Sport
- 19.55 Kto jest kim w Polsce
- 20.05 „Głód serca” - film polski (1987), reż. Roman Załuski, wyk.: Ewa Kasprzyk, Jerzy Zelnik, Krzysztof Wojdat, Teresa Sawicka (83 min)
- 21.30 IV Letni Festiwal Kabaretu Koszalin '98: To pisać ten bilet? (2)
- 22.30 Panorama
- 23.05 Ze wszystkich stron - magazyn reporterów
- 23.35 Twoja lista przebojów
- 0.15 Polski Ikar - reportaż

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

Sobota

TVP1

- 7.00 Samo życie
7.15 Agrolinia
7.45 Wszystko o działce i ogrodzie
8.10 Rynek
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Album rycerski
9.05 Ziarno - program redakcji katolickiej
9.20 „Kroniki Narni” (5/6) - serial angielski
9.55 Bliskie spotkania z historią
10.20 Walt Disney przedstawia: Kacza paczka oraz „Świąteczne życzenia” (2) (emisja z teletekstem)
11.40 Taki jest świat
12.00 Wiadomości
12.10 Z kamerą wśród zwierząt
12.40 Zabawy językiem polskim - teleturniej
13.05 Sensacje XX wieku
13.30 Mojżesz w Hollywood - reportaż
14.00 „Na zachód” - angielski film przygodowy (1992), reż. Mike Newell, wyk. Gabriel Byrne, Ellen Barkin (96 min)
15.40 Twoja lista przebojów
16.25 „Pan Złota Rączka” (40) - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 To jest telewizja
18.05 „Sen o Dzikim Zachodzie” (1/7) - serial USA
19.00 Wieczorynka: Tabaluga
19.30 Wiadomości
20.05 „Rok niebezpiecznego życia” - film australijski (1983), reż. Peter Weir, wyk. Mel Gibson, Sigourney Weaver, Bill Kerr (110 min)
22.05 Namiot Jedyńki - Maryla Rodowicz: Trzymaj się swoich chmur
22.55 Sportowa sobota
23.15 „Robocop 2” - film s.f. USA (1987), reż. Paul Verhoeven, wyk. Peter Weller, Nancy Allen, Daniel O'Herlihy (111 min)
1.10 „Klan” (160, 161, 162, 163) - telenowela TVP
2.45 Spotkania kabaretowe. Pod strzechą

TVP2

- 7.25 Sport telegram
7.30 Folkowe nuty
8.00 Tacy sami
8.30 Program lokalny
9.35 Życie obok nas. Dzikie horyzonty (1): Kondory - angielski serial dokumentalny
10.00 Koncert Noworoczny z Wiednia (2)
11.20 Podróże w czasie i przestrzeni. Pod wspólnym niebem: Gnące ptaki znad Amazonki - serial dokumentalny USA
12.10 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna-Barberą

- 12.35 „Cudowne lata” (59) - serial USA
13.10 Orkiestra Krystiana Zimmermana - reportaż
13.30 „Ballykissangel” (12/14) - serial angielski
14.25 W 80 dań dookoła świata z Robertem Makłowiczem
15.00 Familiada - teleturniej (wydanie specjalne)
15.35 „Złotopolscy” (101) - telenowela TVP
16.05 Wielka gra
17.00 „Siedlisko” (1/9) - serial polski (1998), reż. Janusz Majewski, wyk. Anna Dymna, Leonard Pietraszak, Renata Dancewicz
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Duety do mety - teleturniej
19.05 „Latający Cyrk Monty Pythona” (27/45) - angielski serial komediowy
19.40 Truskawkowe studio
20.05 Wiwat XX wiek! - program kabaretowy
21.15 Rybka zwana Dwójką
21.25 Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne (1/6) - serial dokumentalny USA
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.40 „1941” - komedia USA (1979), reż. Steven Spielberg, wyk. Dan Aykroyd, Ned Beatty, John Belushi (114 min)
0.35 Karp à la Kadłubek
1.05 „Szala sprawiedliwości” (3) - kanadyjski serial kryminalny
1.55 Sport telegram

POLSAT

- 6.00 Disco Relax
7.00 Oskar
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych 25'
8.00 Jumanji (1) - serial animowany
8.25 Power Rangers - serial komiksowy
8.50 Kalambury
9.20 Talent za talent
9.50 Owocmocna lista przebojów
10.00 Strażnik Teksasu (109) - serial sensacyjny USA
10.55 „Wszystko o Annie” - film USA (1990), reż. Gilbert Cates, wyk. Patty Duke, Howard Hesseman, Millie Perkins, Karl Malden (95 min)
12.40 „Ktoś spał w moim łóżeczku” - komedia USA (1963), reż. Daniel Mann, wyk. Dean Martin, Elizabeth Montgomery, Carol Burnett, Martin Balsam (99 min)
Nieustannie oblegany przez wielbiciele gwiazd serialu telewizyjnego jest bliski choroby psychicznej.
14.30 Gospodarz
15.00 Magazyn
15.30 Oskar
16.00 Informacje
16.10 Zepster Sport Magazyn
16.20 Dziewięciu wspaniałych
17.15 F/X (2) - serial USA
18.10 Xena, wojowniczka księżniczka (32) - serial USA
19.05 Disco Polo Live
20.00 Idź na całość
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwej numerka
21.00 Nocny patrol (30) - serial kryminalny USA
21.50 „Soldier Boyz” - film USA (1995), reż. Louis Morne-

au, wyk. Michael Dudikoff, Cary Hiroyuki, Tyrin Turner (86 min)
Na czele grupy młodocianych przestępców, przekształconych w komandosów, były major marines wyrusza w samobójczą misję uwolnienia zakładniczek.

- 23.25 Wyniki Lotto
23.30 Ostatni do wzięcia (17) - serial USA
0.05 Playboy: „Pamiętnik czerwonego Pantofelka” oraz „Między snem a jawą”
1.05 „Romantyczna Sara” - film erotyczny USA, reż. Larry Unger, wyk. Bobby Allen, Taylor Caliban (85 min)
2.40 Muzyka na bis

POLSAT 2

- 6.00 4 x 4 6.30 Dyżurny satyryk kraju 7.00 Życie jak poker (25)
7.30 Miodowe lata (11) 8.00 Bonanza (29) 9.05 Kojak (49) 9.55 Seriele animowane 11.00 John Ross: Afrykańska przygoda (9)
11.25 Wrestling: wszystkie chwyt dozwolone (33) 12.30 Tajemnicza dama (186) 13.35 Magazyn motoryzacyjny młodych 14.00 Superstar 14.30 Junior 15.00 Disco Polo Live 16.00 „Królowa Śniegu” - film USA (1994), reż. Paivi Hartzell, wyk. Satu Silvo, Sebastian Katarasalo, Tuula Nyman (87 min)
18.00 Dynastia (204) 19.00 Kojak (50) 19.50 Informacje 20.05 „Detektyw aż nadto prywatny” - film angielski (1972), reż. Carol Reed, wyk. Mia Farrow, Topol, Michael Jayston (93 min) 22.00 Idź na całość 23.00 „F.T.W. F.T.W.” - film USA (1994), reż. Michael Karbelnikoff, wyk. Mickey Rourke, Lori Singer (97 min) 0.45 „Wybraniek panny Hobson” - film USA (1983), reż. Gilbert Cates, wyk. Richard Thomas, Sharon Gless, Jack Warden, Lillian Gish (92 min) 2.20 Disco Relax

tvn

- 7.00 Telesklep
8.00 Omer - serial animowany
8.30 Wszystkie psy idą do nieba - serial animowany
8.45 De De reporter
9.00 Twój problem nasza głowa
10.00 „Spadająca gwiazda” - film USA dla młodzieży, reż. Blair Treu, wyk. Katherine Heigl, Danielle Harris (110 min)
11.50 Magazyn NBA
13.25 Big Star Party
14.15 Gwiazdne wrota (18) - serial s.f. USA
15.15 Buffy - postrach wampirów (17) - serial USA dla młodzieży
16.15 Multikino
16.45 Studio Tramwaj
17.15 Maraton uśmiechu
17.45 Ale plama
18.00 Wszystko albo nic - teleturniej
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 „Być albo nie być” - komedia wojenna USA (1983), reż. Alan Johnson, wyk. Mel Brooks, Anne Bancroft, Tim Matheson, Charles Durning (120 min)
Polska trupa teatralna w tajnym projekcie ocalenia podziemia przed nazistami.

- 21.30 To było grane!
22.45 „Postrach nocy” - horror USA (1985), reż. Tom Holland, wyk. Chris Sarandon, William Ragsdale, Amanda Bearse (110 min)
Miłośnik horrorów oko w oko z maniackalnym mordercą.
0.35 „Eddie Murphy” - komedia USA (1987), reż. Robert Townsend, wyk. Eddie Murphy (100 min)



Filmowy zapis kontrowersyjnego show Murphy'ego.

- 2.10 Big Star Party
3.00 Granie na ekranie

NASZA TV

- 7.00 Nasz sklep
8.00 Sandokan - serial animowany
9.20 „Winnetou i książę nafty” - niemiecko-jugosłowiański film przygodowy (powt.)
11.00 Za głosem serca (2) - serial włoski
12.30 Gwiazdy mówią - horoskop na cały rok
13.00 Gilette Sport
13.30 Przynęta (22) - serial kryminalny USA
14.00 „Cuda na 120 woltów” - film USA dla dzieci
14.30 „Goście wojny” - film sensacyjny USA (powt.)
16.05 VIP
16.15 Przepowiednie - film dokumentalny
17.15 Za głosem serca (3) - serial włoski
18.50 VIP
19.00 Extra Zoom - magazyn sensacji
19.30 Alfred Hitchcock przedstawia
20.00 Kino akcji: „Cień wątpliwości” - thriller USA
21.50 Nasze wiadomości
22.15 Rzeka Kwai - film dokumentalny
22.50 „Ubiegłej nocy” - komedia USA (1988), reż. Thom Eberhardt, wyk. Keanu Reeves, Theresa Saldana (85 min)
0.25 Techno-party

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Tajemniczy świat świętego Mikołaja - serial animowany
7.25 Zwierzęta czterech pór roku - serial animowany
7.30 Bajki dla Jasia i innych dzieci
8.00 Podróże z małą gwiazdką
8.30 Kronika
8.40 Wiera i życie
9.10 Podpowiedzi w plenerze
9.30 Niebezpieczna zatoka (31) - serial kanadyjski
10.00 Podróże kulinarne po Europie
10.30 Stulecie motoryzacji
11.00 Magazyn nie tylko sportowy
11.20 Telewizyjna encyklopedia multimedialna
11.35 Kung-fu - serial USA
12.30 Euromagazyn

- 13.00 Filmy Festiwalu „U siebie”
13.30 Piraci - teleturniej
14.00 Krajobrazy
14.30 Z polonezem w Nowy Rok
15.30 Świat przyrody
16.20 Świat dzikich zwierząt
16.30 Tak panie premierze - angielski serial komediowy
17.00 Pasaż - magazyn nie całkiem kulturalny
18.10 Kronika
18.30 Pełna kultura: Kabaret Loch Camelot
19.00 Marginalia
19.15 Mały jazz
19.30 Paryż tańczy Diaglewa
21.00 Pina Bausch - niemiecki film dokumentalny
21.30 Kronika
21.45 Wiadomości sportowe
22.00 Podróże kulinarne po Europie
22.30 „Harvey” - komedia USA, reż. George Schaefer, wyk. Harry Anderson, Leslie Nielsen.

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Łapu capu 7.15 Diabelski Młyn
8.00-12.25 PROGRAM KODOWANY
8.00 Doniczkowce - filmy animowane
8.30 „Przygoda z piosenką” - polska komedia muzyczna (93 min)
10.05 Tajemnice oceanów - serial dokumentalny
10.35 „Szczęśliwy dzień” - komedia USA (104 min)
12.25-14.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 12.25 Nie przegap 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny 13.15 Szymon mówi show 13.30 24 godziny
14.30-19.30 PROGRAM KODOWANY
14.45 Kawalerowie kości słoniowej - film dokumentalny
15.25 „Prawem na lewo” - komedia USA (94 min)
17.00 „Romeo i Julia” - film USA (115 min)
19.00 Mundial Futbol
19.30-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.30 Aktualności filmowe
20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Spotkanie” - thriller s.f. USA (1996) reż. David T. Twohy, wyk. Charlie Sheen, Lindsey Crouse (115 min)
Astrofizyk odbiera tajemnicze sygnały z pozaziemskiej cywilizacji.

- 21.55 „Fatalna klauzula” - thriller USA (95 min)
23.35 „Słodka trucizna” - thriller USA (86 min)
1.05 „Wersja Browninga” - film angielski (93 min)
2.40 „Złodziej” - film rosyjsko-francuski (90 min)
4.10 W blasku kariery - film dokumentalny
5.00 „Długi pocałunek na dobranoc” - film sensacyjny USA (116 min)

RTL7

- 6.25 Autostrada do nieba - serial USA
7.10 Siódme niebo - serial komediowy

- 7.55 Tata major - serial komediowy
8.20 Opowieści złotej małpy - serial przygodowy
9.10 Odjazdowe kreskówki
12.20 „Czterej muszkietierowie” - angielski film kostiumowy (powt.)
14.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy
14.35 Rodzina Potwornickich - serial komediowy
15.00 Trzecia planeta od słońca - serial komediowy
15.25 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie
16.15 Czynniki PSI - serial s.f.
17.05 MANTIS - serial s.f.
17.55 Komando Małolat - serial kryminalny
18.50 7 minut
19.00 Extra Zoom - magazyn sensacji
19.30 Prognoza pogody
19.35 Alfred Hitchcock przedstawia
20.00 „Cień wątpliwości” - thriller USA (1991), reż. Karen Arthur, wyk. Mark Harmon, Diana Ladd, Margaret Welsh (96 min)
21.50 Strefa zagrożenia - serial s.f.
22.40 „Obsesja” - thriller USA (1994), reż. Rick King, wyk. Scott Bakula, Chalsea Field, Sheila Kelley, John Getz (95 min)
0.25 Czynniki PSI
1.10 Strefa zagrożenia
1.55 „Cień wątpliwości” - thriller USA
3.30 „Obsesja” - thriller USA
5.05 Nocne granie na ekranie

tvKatowice

- 7.00 - 8.30 Pasma wspólne
8.30 Opolski tydzień 8.55 Weekend 9.15 TVP Katowice proponuje 9.30 - 12.30 Pasma wspólne
12.30 Kalendarium kultury
12.45 Niebieskie podróże, czyli spotkanie z chórem Pinokio
13.10 Kronika towarzyska i rodzinna 13.30 Piraci 14.00 Krajobrazy 14.50 Spotkanie z dokumentem 15.10 Osobliwości 15.30 - 17.00 Pasma wspólne 17.00 Telefoniada - bis 17.50 Skąd ten cytat? 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Od Rawy do Rawy 19.00 Dolomity ponad wszystko 19.30 - 24.00 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 7.05 Klan (157 - 159) 8.20 Liga przebojów 9.00 Wiadomości 9.10 Hity satelity 9.30 Ala i As 9.45 Kolorowe nutki 9.50 Szafiki 10.20 Zwierzolub 10.40 Brawo bis (1) 12.00 Wiadomości 12.10 Brawo bis (2) 13.10 Spojrzenia na Polskę 13.30 Piraci 14.05 Polacy na Białorusi (1) 14.25 Od przedszkola do Opola: Tadeusz Woźniak 15.00 Skarbiec 15.30 Tajemnica Sagali (8/13) 16.00 Wieści polonijne 16.15 Mówi się... 16.35 Ludzie listy piszą 16.55 Sport z satelity: Liga Mistrzów w piłce ręcznej kobiet: Montex Lublin - Motor Zaporozie 18.25 Złotopolscy (35, 36) 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 Polonica: „Fałszerstwo” - film niemiecko-francuski (1981), reż. Volker Schlöndorff, wyk. Bruno Ganz, Hanna Schygulla, Jerzy Skolimowski (104 min) 21.45 Piasek live (1) 22.30 Panorama 23.05 Benefis Aloszy Awdiejewa 23.50 Co nam zostało z tych lat

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
(od godz. 16 tel. 619-92-15,
fax: 422-05-67),
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43
Dział Miejski: tel. 619-92-60,
Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zbrowskiego 2, II p., tel./fax: (0-18) 201-35-30,
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYwiec, tel./fax: (0-33) 861-48-65
RZESZÓW, ul. Księdza Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78
Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI
Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne
w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia
w Krakowie, al. Pokoju 3
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie
Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagra-
niczną RUCH S.A. Oddział Warszawa,
ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)